



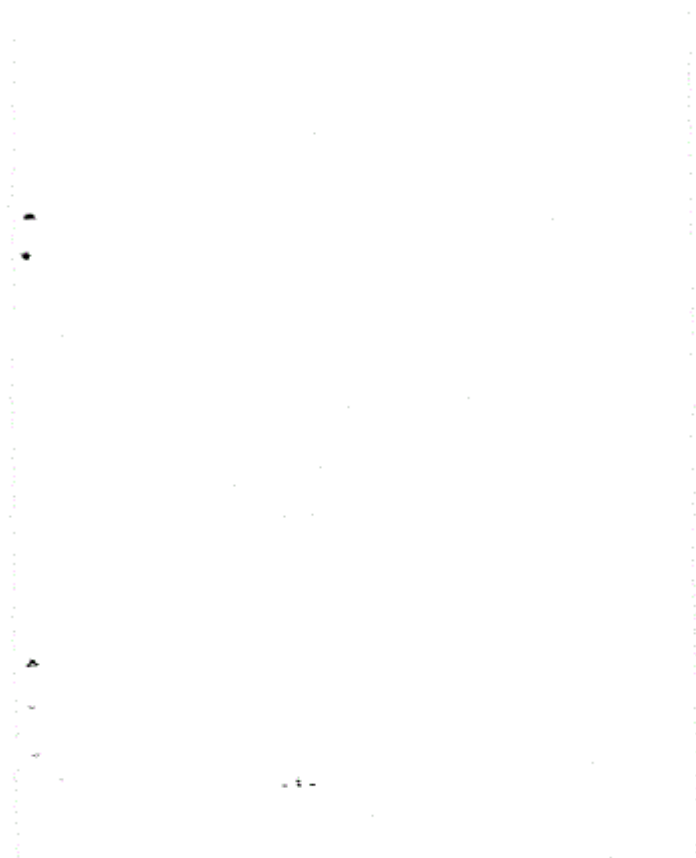
جامعة الأزهر  
كلية الدراسات الإسلامية

## مختارات من النصوص العربية دراسة بلاغية نقدية

الدكتورة  
عزيزة عبد الفتاح الصيفي  
أستاذة البلاغة والنقد  
كلية الدراسات الإسلامية - جامعة الأزهر الشريف





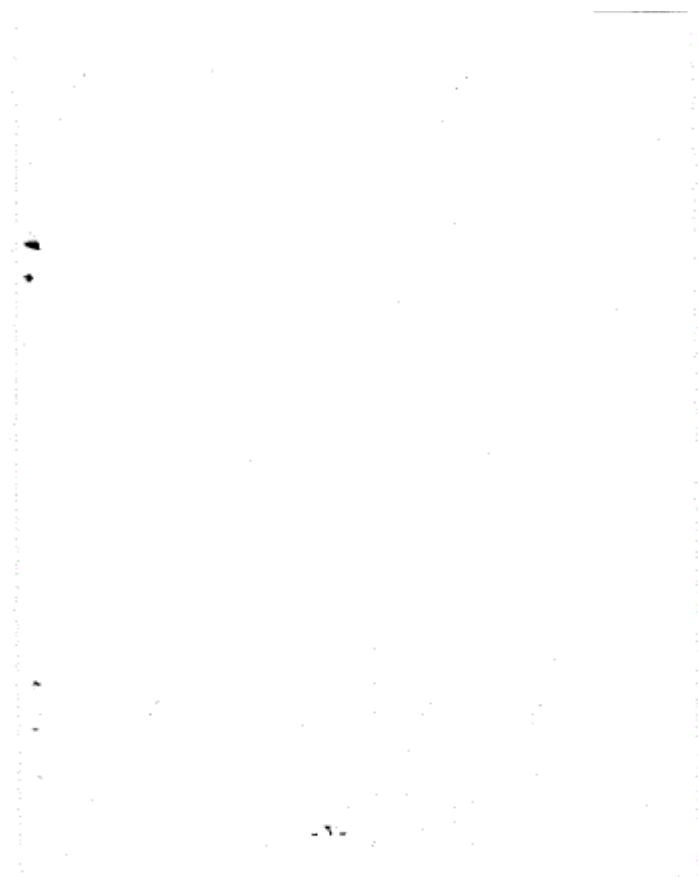


## مقدمة :

يحتوى هذا الكتاب على مجموعة مختارة من النصوص العربية في الحديث النبوي ، والشعر ، والنثر ، أقدمها لطالب العلم والمعرفة ، تختص بدراسات تطبيقية لفنون البلاغة العربية ، وقد كان الاتجاه أن تشتمل على مختلف الأجناس الأدبية من قصائد شعرية ، ومؤلفات نثرية وتوج العمل بنماذج للأحاديث النبوية ، كل ذلك للتأكيد على أن اللغة بجميع أشكالها وأجناسها هي قابلة للدراسات البلاغية النقدية ، والله أسأل أن يفيد منها محبوا العربية والمدافعون عنها والحريصين على التحدث بها ورفع شأنها بين لغات العالم .

المؤلف

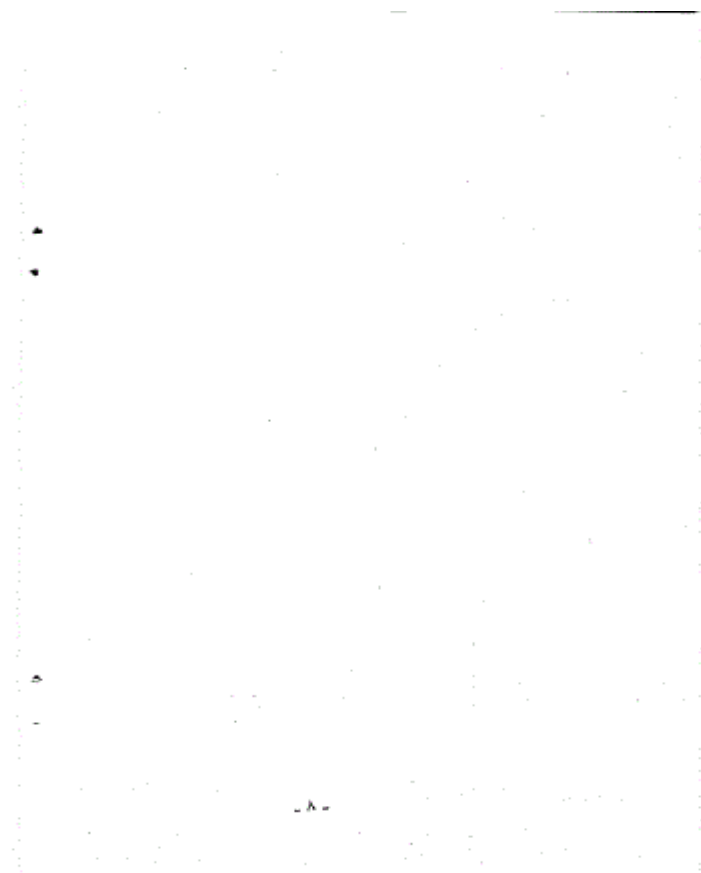
د. عزيزة الصيفي



**اللفظ**

**بين الحقيقة والمجاز  
في الأحاديث النبوية**





## المقدمة :

الحمد لله - نستعين به - وعليه نتوكل وإليه نثيب - والصلاة والسلام على أطيب خلق الله المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

إن حديث الرسول - صلى الله عليه وسلم - خير ما يستوجب الدرس والبحث هو مادة ستظل خصبة - غنية بالمعاني السامية ، والألفاظ الجذلة القوية ، والصور المبهنة الموضحة لما استغرق فهمه ، وأدبهم بعناه على السامعين .

إن كلامه - صلى الله عليه وسلم - صالح للتأسي به في كل زمان ومكان ، فهو التبع الذي يبقى أبداً يفيض بالعلم والمعرفة والحكم والأمثال ، إذ جاءت أحاديثه غنية بالفكاهات البلاغية ، والأسرار الدنيئة التي صبغت المعاني بالصيغة الفنية عالية الجودة ، فتشفي الألفاظ مختارة بدقة وإتقان - لأرى - المعنى المطلوب ، في عنوية واسترسال ، كالماء العذب الرقيق .

تلك المعاني التي يجد فيها المسلم المؤمن - المتبع لسنة رسوله يغيثه - ويوصل - من خلال استذكارها - إلى مطلبه ومراده فالمسلم الحق محب للإطلاع ، يلحظ مدى الاهتمام باللفظ المختار بعناية وفطنة ، لينلهم له مدى بلاغة الرسول - صلى الله عليه وسلم - الذي أدبه الله فأحسن تأنيبه وعلمه الكتاب والحكمة الذي قال فيه تبارك وتعالى : « وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى » .

وموضوع اللفظ ودلالاته موضوع قديم جديد ، أشار إليه العلماء في الماضي إشارات خفيفة وخاصة علماء المعاجم اللغوية فأحياناً نلاحظ منهم بعض الاهتمام بأصل الدلالة للفظ وفي أغلب الأحيان يتناسون ذلك فتختلط الدلالات المجازية بالحقيقية .

ومن هؤلاء العلماء الذين - تنبهوا لتحديد جذور المعنى الموضوع له اللفظ - الشريف الرضي - في كتابه « المجازات النبوية » ففي هذا الكتاب يحاول - كلما أمكن - رصد المعنى الأصلي ، وقصده عن المعاني المجازية التي اختلطت به .

وفي هذا البحث محاولة متواضعة وإشارة سريعة للألفاظ المجازية التي وردت في بعض

#### الأحاديث النبوية .

والبحث في هذا الموضوع يستوجب الاستعداد والإعداد له فإن زيادة حديث الرسول - صلى الله عليه وسلم - تحتاج مزيد عناية ، فقد ارتوى منه أهل الموارد ، وبقي أن ترشف منه رشقة تطيب لها النفس .

واستجلاء المعاني السامية يستلزم كثرة المراءى على كيفية استخراج الأسرار ، خدمة للدين وتليلاً على عظيم مقام رسول الله - صلى الله عليه وسلم - .

والدراسة - هنا - تختص بمخفارات من أقوال الرسول تضمنت اللفظ المجازي الذي خرج من معناه الموضوع له أصلاً .

ثمة فرق في المجاز بين اللفظ المنقول بمعناه إلى معنى آخر ، واللفظ المنقول من أصل معناه إلى معنى آخر صار من دلالاته ويتضح ذلك فيما يلي :

(١) اللفظ المنقول بمعناه الأصلي إلى معنى آخر .

على سبيل المثال نذكر قول الرسول - صلى الله عليه وسلم - : « يا أنجشه رفقاً بالقوارير » فالقوارير وهي الزجاجات تتميز برفقة مع تماسك ولكنها إذا تعرضت للاهتزاز العنيف تهشمته لذلك شبه الرسول الكريم النساء في تماسكهن مع رفقتهن بالقوارير ، فالقوارير نقلت بمعناها الأصلي إلى معنى مجازي فتشبه بها النساء في الرفقة مع قوة التماسك .

٢. اللفظ المنقول من أصل معناه إلى معنى آخر :

مثال ذلك قولنا : « فلان أرغم على فعل كذا » بمعنى أجبر أو استذل ، أو اضطر فهو مذلول من أصل معناه الدلالي الذي يعني احتكاك الألف بالرغام - أي التراب - إذ يكتفى عند انتقاله باصطحاب روح معناه . ونذكر أن يستعمل بمعناه الأصلي .

وعليه فإن ثمة خلافاً جوهرياً في طريقة استنباط المعنى واستجلائه ، فبالإضافة إلى محاولة معرفة المعنى الأصلي والمعنى المجازي للفظ ، فإن المعنى المجازي نوعان ، يجب التفريق بينهما وهما :

النوع الأول : مجاز قديم التيس ينشأ اللغة وأمره مشعر يصعب التوصل إليه لمرور الأزمان

طويلة على بداية نشأته .

النوع الثاني - مجاز ذهب إليه البلاغيون وعرفوه بعد أن نضجت اللغة وتكاملت طرائقها .  
وروجد فيها ما وجد من الحكمة والذقة ، والإرهاق والرقّة كما أشار «ابن حني» .

ومن الملاحظ والجدير بالدراسة أن المعنى الأصلي يظل متطعاً باللفظ ناشباً به في مراحل تطوره واستعمالاته المختلفة ، فمن النادر انتقال اللفظ وانسلاخه تماماً من دلالاته الوضعية .

إن هناك ألقاطاً قديمة كانت لها دلالاتها التي نشأت من أجلها ، ثم اتخذت بمرور الزمن دلالات جديدة تعتبر مجازية لذلك فإن محاولة تحديد تاريخ معين لاستعمال الكلمة منذ نشأتها وتطور دلالاتها في مختلف الظروف الحياتية ، وفي المراحل الزمنية المتفاوتة والمتتابعة أمر صعب للغاية ويمكن القول أنه عمل شاق لا يمكن لقرء واحد القيام به ، بل يحتاج لغريق عمل يتتبع اللفظ تتبعاً حثيثاً حتى يتوصل إلى أصل الدلالة .

إن كتب اللغة والقواميس والمراجع اللغوية تدل بل تقطع بأن اللفظ له معنيان - حقيقي ومجازي كما سبقنا الإشارة فاللفظ أصل في معنى وفرع في غيره ولا يمكن لبلاغي أن ينسى قول عبدالقاهر الجرجاني « إن الألقاط ألقاب تدور حولها المعاني » بل يمكن القول أن لللفظ معنى واحد حقيقي وأكثر من معنى مجازي .

ولعل أهم أسباب روعة البيان النبوي راجعة إلى ما احتواه من الإيجاز البليغ ، واختيار لفظ أو أكثر واستعماله استعمالاً جديداً وتناوله تناولاً مجازياً مختلفاً ففتح بذلك الأفاق ليذهب المفسرون فيه كل مذهب ، ويبسطوا الكلام شرحاً وتفسيراً وتعليلاً ، حتى يتشعب القول ، وينفجر عن مدلولات جديدة احتوتها الصور في البيان النبوي .

فالإيجاز في كلام الرسول - صلى الله عليه وسلم - سمة تزيد الكلام روعة والمعاني إجلالاً فقد يجيء اللفظ أو العبارة القصيرة بصورة توضح المعنى وتستجليه في ذهن المتلقي ، حيث تنطبع في مخيلته الصورة المراد التذليل بها ، فيثبت المعنى ويرسخ في النفس بسهولة ويسر

ولا يعنى ذلك أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - لم يطغى فقد اتبع في كلامه طرق الكلام

الثلاثة من إيجاز وإطناب ومساواة وذلك كما يقال : « لكل مقام مقال » ولكل استعمال ضروراته ومقتضياته .

ففي بعض الأحاديث الشريفة يلحظ القارئ أن الرسول الكريم قصد إلى الإطناب وبسط الفكرة لتوضيح المعنى أو المستغرق مثال ذلك قوله : عن أبي الدرداء قال : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « من سلك طريقاً يلتمى فيه علماً سهل الله له طريقاً إلى الجنة » وإن الملائكة لتضع أجنحتها رضا لطالب العلم ، وإن العالم ليستغفر له من في السموات والأرض حتى الميتان في الماء ، وفضل العالم على الجاهل كفضل القمر على سائر الكواكب ، إن العلماء ورثة الأنبياء لم يورثوا ديناراً ولا درهماً ، وإنما ورثوا العلم ، فمن أخذه به أخذ بحظ وافر » .

ثم هو يوجز إذا وجد أن المقام يستوجب العبارة القصيرة التي تصدر كاللمحة والإشارة حيث يفهمها ذو الألباب وأرباب الفهم والعلم التنبهاء الذين طبعوا على سهولة استشفاف المعنى واستجلاء ما استغرق منه يفطنهم وكانهم مثال ذلك قوله : « الدين النصيحة » وه الشيعيف أمير الركب» .

فقد تآتى عبارات كثيرة من أقوال الرسول - صلى الله عليه وسلم - بالحكمة والمثل الذي يسير بين الناس ويتناولونه في تمثيلاتهم وتجلياتهم لذلك تراء يوجز في تراكييب عباراته بجملة ، لكي ييسر على العامة من المسلمين فهمها ومعرفة مغزاها ، فهي سهلة عليهم لأنها مركبة من كلامهم الذي كانوا يتناولونه وقد تصعب بعض التراكييب والمفردات على الأجيال المتتابة بعد عصر الرسول الكريم لما حدث من تراجع بعض الألفاظ وابتعادها عن التداول في مراحل تطورها فتتوس بعضها واستغرق معناها على الألفهام فصارت في أشد الحاجة إلى التفسير والتحليل ولعل الجهد السنيول - في هذا الصدد - من علمائنا الأجلاء وأضح مثيت في العديد من كتب التراث النبوى .

وشة أنواع من الصور يصعب فهمها حتى على قريبي العهد برسول الله - صلى الله عليه وسلم - « أخذ العلماء يتدارسونها ويفسرونها ويبحثون عن أصل المعنى فيها فإذا بالعبارة

الموجزة فيها من العلم الكثير يدركون من خلالها مناحي الروعة والجمال ومثلار العيشة والإعجاب في تلك الأقوال الشريفة .

وما يلحظ في لغتنا نجده في اللغات الأخرى فاللفظ العربي كباقي اللفظ في اللغات المختلفة ، قد وضع للتعبير عن معنى معين هو الأصل له والذي من أجله وضع ويحدث في هذه اللغات أن يخرج اللفظ ويتفرع عن دلالة وضعه فتظهر له دلالات جديدة ، لم يوضع لها أصلاً وإذا كان ذلك سمة مشتركة في كل اللغات فإنها أكثر ظهوراً ووضوحاً بل وتعقيداً في لغتنا العربية فإن كثيراً من اللفظ التي حوتها المعاجم قد ذكرت مادتها بمعناها الفرعي أو قد باتى مختلطاً بحيث لا يكون واضحاً الفرق بين المعنى الحقيقي والمجازي .

وقد لا يستطيع الباحث عن أصل اللغة أن يحدد المعنى الحقيقي الموضوع له اللفظ من المعاني المجازية التي أضيفت إليه بعد ذلك .

فإن مادة «يوم» ينكر الأصمعي في لسان العرب أن أصل وضعها لحركة التنوين والدوران التي يقوم بها الطير ، فيقول : « إن أصل التنوين يكون للطير خاصة » فإن يوم الطير بمعنى دار دوراناً خفيفاً مع الصعود إلى أعلى في حركة دوران مستمرة ومع ذلك جاء هذا الكلام مخالفاً بالحديث عن تنويم الشمس والبحر والرياح ولا يعني هنا تشبيه الشمس والبحر والرياح بالطير وإنما هو استعارة اللفظ بمداولة الأصلي لتعبير عن دوران الشمس وأمواج البحر والرياح والدائرة والسفينة فإذا قيل : « يوم الطير » فالمعنى على حقيقة وإذا قيل : « نومت الشمس » فالمعنى مجازي ومع ذلك يتيه صاحب «اللسان» إلى ذلك ، كذلك فقد ذكر في لسان العرب أن أصل مادة « أزور ، وهوم » أيضاً للطير خاصة ، ثم انتقل إلى قولهم « أزورت السفينة وأزور عن يوجه » وقولهم « حوم القوم » إلى آخر هذه المعاني المجازية .

وأهمية الصورة البيانية عند الرسول - صلى الله عليه وسلم - تتأني من استعمال اللفظ بمعاني تختلف عن المعنى الموضوع له أصلاً وقد تنوعت ما بين كلية وجزئية ، فإن النبي - صلى الله عليه وسلم - قد صاغ الصور ببراعة وركبها بسهولة ويسر معتمداً في ذلك على الفطرة التي فطره الله عليها وكذلك ما أوتي من العلم والحكمة .

والعلاقة في مجازاته قائمة على الترابط بين الحقيقة والمجاز إذ يوجد دائماً مبرر منطقي لاستعمال اللفظ المجازي ، فالروابط قد تتشابه وتتعدد وتتراكم ، وعلى الأديب الحاذق أن يجد الانسجام القوي والتوائيم والتوافق الواضح بين هذه الروابط المتعددة .

فالمجاز النبوي بما فيه من توافق وانسجام وتكافؤ بين الحقيقة والمجاز ، بلغ بالصورة مبلغاً ثرياً من التأثيرات المختلفة على نفس المتلقي إذ خضعت الصورة سواء الجزئية أو الكلية إلى نظام دقيق في الاختيار التوظيفي للفظ المستعار .

- ولما كانت الصور الجزئية هي مدار حديثنا فقد لوحظ اهتمام الرسول - صلى الله عليه وسلم - بصياغتها وتركيبها ، كوسيلة تعبيرية مقنعة لتوضيح المعنى المراد وتوكيده قبلت بذلك الصور الجزئية مبلغها من القوة التعبيرية .

وقد لوحظ أن الصورة التشبيهية تخضع في الغالب للتصوير التمثيلي المركب من جزئيات متنوعة من الواقع أو الخيال وتركب تركيباً جديداً يكسبها روعة وجمالاً .

ومن الضروري الاهتمام بهذا النوع من الصور الجزئية ، فإن « هذا الاختفاء البالغ حديثاً وقديماً بالصورة الكلية في البيان لا يمكن أن نعمل معه ما جاء في الحديث النبوي من الصور الجزئية الرائعة بل إننا مما يشاعف منزلتها في حديث رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنها وردت عفو الخاطر في كلامه وأحاديثه مع الناس ، إنك إذا أردت أن تستعرض صورا بيبانية لشاعر أو ناثراً فإنما تستعرض صورا بيبانية من أدب بذل صاحبه جهداً كبيراً وقضى وقتاً حافلاً في تدبيجه ، أما الرسول - صلى الله عليه وسلم - لأمر إرادة الله لم ترو عنه أكثر خطبة التي يتسلسل فيها القول بعد نوع من الإعداد النفسي والتهيئة لما يتناسب المقام في كثير من الأحوال إنما رويت أحاديث قالها في المسجد وفي المنزل وعلى قارعة الطريق ، مطبوعاً غير متكلف فإذا حفلت بعد ذلك أطيب الصور كلية أو جزئية قلله ما أروع وما أبداع . (١)

- ويستطيع كل مثقوق لمعاني البيان النبوي أن يلحظ وضوح التركيب مع عمق ماخذه ، وإن استغرق فهم بعض المعاني على العامة من الناس فإن كثرة تناول العلماء له بالشرح والتحليل

قرب المعنى من الأذهان -

كذلك فإن وجود الموسيقى الظاهرة والخفية في الصورة - والتي اعتمدت في المقام الأول على النظم المتناسك واللفظ المختار قد جعلت المعنى يلتحم بالمعنى إذ تم تسميق الالفاظ تنسيقاً فنياً خاصاً أكسبها معاني جديدة ليست لهذه الالفاظ مما يجعل السامع والقارئ متنبهاً للمعنى في إتصاف وتركيز فالموسيقى الخفية التي تلمد وراء الالفاظ تترك في النفس أثراً عميقاً تشارك في ذلك الموسيقى الظاهرة .

ولنتأمل في هذا المقام ببعض أحاديث الرسول - صلى الله عليه وسلم - التي تضمنت صورا بيانية من خلال استعمال اللفظ استعمالاً مجازياً وسوف نكتفي بذكر العبارة التي وردت فيها اللفظ المجازي الذي هو مدار هذا البحث



#### قال عليه الصلاة والسلام : الإسلام يجب ما قبله

والمجاز في اللفظ جب

وأصل الاستعمال من جب التخل ، إذا أبروه ، واستوصلت زعافة ويقال : زمن الجباب بالفتح وانتقل إلى معاني أخرى مثال : أجب : أي لا ستام له « وله معنى آخر غير الاستعمال وهو : جبت فلانة النساء حسناً أي بذهن حتى قطعتهن عن المفاخرة .  
فتشبه استعمال الإسلام لكل ذنب تقدم للإنسان المسلم قبل إسلامه ، حتى لا يترك له جنباًية يخاف منها ويحذر من عاقبتها يجب التخل أوجب السنام من اليعير . وهو من الاستعارة التمثيلية .

وقد يكون المعنى على أن الإسلام يبذ ما قبله أي يفوقه ، فيكون المجاز على سبيل الاستعارة التبعية في الفعل حيث استعار الفعل المضارع «يجب» بمعنى «يبذ» والمعنى أدق في الاستعمال المجازي بمعنى «يبذ أو يفوق » من : « يجب بمعنى يستاصل ... وكلاً المعنيين يصلح .

ويمكن ملاحظة أن انتقال اللفظ بمعنى : يستاصل من انتقال اللفظ بمعناه الأصلي ... أما انتقال اللفظ بمعنى : يبذ أو يتفوق فإنه انتقال لفظ من أصل معناه إلى معنى آخر .

#### قال الرسول صلى الله عليه وسلم .

إن الإسلام ليأرز إلى المدينة كما تآرز الحية إلى جحرها

والمجاز في الفعل المضارع « يآرز » الاستعمال الأصلي للفظ : إطلاق « آرز » لكل حيوان أو إنسان يتقبض أو يثبت في مكان .

أما الاستعمال المجازي : حركة لجوء الإسلام إلى المدينة المنورة تقبضه وتخلصه فيها .  
والعبارة صورة تشبيهية تشيلية حيث شبه رجوع الإسلام في آخر الزمان أي رجوع من بقي من المسلمين إلى موطنهم الأصلي « المدينة المنورة » وثبتوا فيها بعد أن تخلص عددهم

بهية رجوع الحية وتقبضها في جحرها .

فالعرض من التصوير هو تشبيه حركة التقبض والتقلص « مجردة » مع الاجتماع والاستقرار .  
والحق أن معنى التقلص والتقبض أوضح في الحية لأن طبيعتها أنها حينما تريد أن تستقر  
تتقبض وتتقلص وتثبت في سكون وهده .

وقد ذكر في المصباح المنير في مادة « أرز » أن التأريز يكون للأقل ماضياً كان أو باقياً  
وهذا التفسير لمعنى الكلمة يقوى المجاز لأنه يفيد أن الإسلام سيجتمع ويستقر ويتقلص حين  
ينقل عدد معتقيه .

وتشبيه الإسلام بالحية أمر غريب فالمعروف أن الحية وسمها يشبه بهما كل أمر فيه مكر  
ولزم وتقار ورياء أي في كل ما يسوء كذلك استخدمها الشعر المعاصر لوصف القطار في  
التواءاته وحركاته المختلفة . أما في هذا المقام فإن إستناد الفعل « يارز » للإسلام إسناد  
مجازي . والمراد يارز آخر المسلمين إلى المدينة .

والمجاز في يارز « عطي » واستعماله في الصورة التشبيهية استعمال دقيق يرمي إلى الغرض  
بأكرب الطرق وأوجزها ، إذ أنه قصد وصف مطلق الحركة بغض النظر عن الشكل .

**قال الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، « ويل لأقماح القول ، ويل للمصيرين**

ففي الكلام مجازان في لفظي : أقماح ومصيرين . والاستعمال الأصلي في « أقماح » ومفردتها  
« القمح » الذي يفرغ من خلاله المشروب وأصل قمع : من قمع خصمه إذا قهره وأثله .  
وقسمته بالقمح والقامح والمقمعة . وهي الجزرة وقد خرج هذا اللفظ عن معناه الأصلي  
وانتقل إلى معنى مجازي ليدل على هؤلاء الذين تشكروا المواعظ على أسماعهم وهم مع ذلك  
غافلين عنها متمدين في ارتكاب المعاصي حيث جعل للقول أقماح يفرغ فيها على سبيل  
الاستعارة التمثيلية من تشبيه هيئة الأذان التي تستمع للقول من مواعظ وحكم ولا تنتفع بها بل  
تصر على عصايتها بهيئة الأقماح تفرغ فيها المانعات .

واستعمال الأقماح هنا - دقيق لأن الأقماح لا تفرق بين أنواع المانعات - كذلك الأذان التي

راجع لسان العرب مادة (قمح) (أمر)

تكثر الاستماع ، لا تفرق بين القول والقول وجمال التعبير في أن قول الرسول قد جرد هؤلاء من كل صورة وألبسهم صورة الأقماع وكان الواحد منه ليس إلا قمعا يفرغ فيه أنواع القول ولا ينتفع به أرنصت له .

أما أصل المعنى في لفظ « المصيرين » فهو من « صر الحمار أدنيه » و« صر الفرس » : إذا نصب أدنيه للتوجس .

والاستعماله مجازياً جاء بمعنى كثرة الاستماع للأقوال مع عدم الفهم مبالغة في وصف هؤلاء المذمومين الذين وصفهم الرسول - صلى الله عليه وسلم - فإذا كان أصل الاستعمال للحيوان الذي لا يفهم فالتوظيف هنا دقيق جداً ومؤثر ، لأنه تصوير لهم بالحيوان بالرغم من إمكانية أن يستوعبوا ما يقال ويفهموه ومع ذلك فهم يستمعون ولا يستجيبون ... وفي العبارة استعارة تمثيلية من تشبيه حال هؤلاء الذين ينصتون للقول ولا يثأثرون به مجال الحمار ينصب أدنيه وكأنه يستمع ويفهم وهو لا يفهم ...

**قال، صلى الله عليه وسلم.. : إذا أراد الله بعبد خيراً غسله**

والمجاز في لفظ : غسله وأصل معناه : مأخوذ من العمل أي الشئ المعسول الذي يسوع عند تنويعه .

والاستعمال المجازي : بأن جعل الله عمل العبد حلواً بمعنى بحمده الصالحون ويرضاه المتقون فيثبه الرضى عن العمل بتعسيله على سبيل الاستعارة المكثبة والتسمير في غسله يعود على العبد بمعنى يرضى الله عن عمله .

**قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم.. :**

**هذا كتاب من محمد رسول الله لعمائر كلب وأحلافها ، ومن فائده الإسلام من غيرها**

والمجاز في لفظ : فائز (١)

وأصل معنى الفائز : أي العطف على الشئ بطريق العمل والأخذ ، لا بالاختيار والبطوع .

(١) راجع لسان العرب مادة فائز .

من شئت الناقة على غير ولدها « أو على « البر » (١) فهي « ثور » وتطاعت المرأة مطاهرة : أي أخذت ولداً ترضه .

وقول الرسول - صلى الله عليه وسلم - ومن طأره الإسلام : أي عطف على الداخل فيه إما طوعاً ومشينة أوجعلاً أو أخذاً فالنظر : حمل على الفعل ولكن مع المشينة والاستعارة التمثيلية بتشبيه حال من طأره الإسلام وعطف عليه بحال الناقة تعطف على ولدها ، حملاً وأخذاً لا طوعاً وواضح دقة اختيار اللفظ المجازي وبوره الفعال في التأثير على السامعين .

#### قال - صلى الله عليه وسلم - : « عائد المريض على مخارف الجنة »

والمجاز في اللفظ : مخارف . وأصل الاستعمال طريق جنى التخل ، التي أعلمت بالأخفاف واعتبرت لكثرة الغدو والروح ومفرغها : مخرف أي طريق جنى التخل .  
فانتقل اللفظ بالاستعمال إلى كل طريق يوصل الأمر فيه إلى خير ومنفعة فيشبهه في الحديث السابق حال عائد المريض وقد نال الجزاء الأوفى ونال رضا ربه فأصبح على مشارف الجنة ، بحال من صار في طريق يوصله إلى جنى ثمار الثمر من التخل ، على سبيل الاستعارة التمثيلية .  
وقد جاء التمثيل موافقاً للمعنى وموضحاً له وقد شهد الرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم - لعائد المريض بدخول الجنة ، فهو أدنى عملاً بدخله الجنة ، وفي ذلك تأكيد على أهمية عيادة المريض ، بمنح القائل ثقة في بلوغ رضا الله عليه .  
وفي نفس المعنى قال الرسول - صلى الله عليه وسلم - : « تركتكم على مثل مخرفة النعيم » أي طريق النعيم والمراد تشبيه النعيم بالطريق التي ترك المسلمون عندها فتوصلهم إلى النعيم في دار الأمن .

#### قال الرسول - صلى الله عليه وسلم - : « كل صلاة لا يقرأ فيها بأم الكتاب فهي خداج » (٢)

والمجاز في اللفظ : خداج .  
والاستعمال الأصلي : من خدجت الناقة : أي ألفت وادها قبل تمام الأيام ... وأخذت الناقة :

(١) جلد ولد الناقة الذي تلقى ، يحسب ثبناً ويوضع أمامها فتعطف عليه وتر البين .

(٢) راجع لسان العرب مادة [خدج]

جاءت بولد ناقص ، وإن كان أيام تامة .

أما الاستعمال المجازي : استعمال اللفظ بمعنى «النقص» .. فيقال « أخذج الرجل صلاته » إذا لم يقرأ فيها فهو مخدج وفي مخدجة ، ولكن هذا النقص مجزأة أي أنه لا ينفي الأصل فيه ، بل ينفي الفضل .

والمراد في الحديث أن كل صلاة لا يقرأ فيها بآم الكتاب تكون ناقصة ، فكأنه قال : لا صلاة كاملة أو قاضية إلا مع قراءة الفاتحة فتفي كمالها ولم ينف أصلها .

واستعمال اللفظ المجازي هنا على سبيل الاستعارة التصريحية من استعمال خداج بمعنى ناقص وفي ذلك تركيز للمعنى الذي يفيد أن الصلاة لا تكون ناقصة الفضل والكمال فالكمال يتأتى بالفاتحة .

والمجاز فيه تقدير لأهمية الفاتحة وإن قارنها بتأب على ذلك ويفضل عند الله .

**قال . صلى الله عليه وسلم . في وصية لأمرء الجيش الذي بعثه إلى مؤتة : «ستجدون آخرين للشيعتان رؤوسهم مفاحص فاقنعوها بالسيف»**

والمجاز في اللفظ : مفاحص (١)

« وأصل معناه من : «فحص المظهر الحصى» إذا قلبه ونحى بعض من بعضه وه القطا تفحص التراب » : إذا اتخذت فيه أفحوصاً أي بيئاً لها ومقرأ ومن المحتمل أن يكون الاستعمال مجازياً مع القطاة .

« والاستعمال المجازي : قولهم : « فلان يفتك فحاص » .

والمفحص : الموضع الذي تبيضه القطاة لتجثم عليه أو لتبيض فيه وإنما قيل له مفحص لأنها لا تجثم فيه إلا بعد أن تفحص التراب عنه توطئة لتجثمها وتمهيداً لجسمها .

يقال ما بقي للفلان مفحص قطاة إذا لم يبق له ريع يؤويه ولا جرى . يكون فيه ، والجرى البيت يضطاد فيه ، وعلى ذلك جاء لفظ مفاحص مجازياً على أحد التوجيهين :

(١) راجع لسان العرب مادة - الفحص

الأول : أن يكون أراد تشبيه هيئة الشيطان وقد بدأ يخدع الناس ويغريهم ويستهوهم ويضلهم ، ولم يبلغ بعد من ذلك غايته ولا استوعب خديعته كهيئة القطاة التي بدأت باتخاذ المقمص لتبيض به ، وتمكث فرائخها فيه .  
والثاني : أن يكون أراد تشبيه هيئة الشيطان وقد استوطن الروس فجعلها مكاناً لقليلاته وميركاً وملعباً ، بهيئة القطاة تتخذ لها محفصاً لتؤى إليه فتستجن وتستتر فيه .  
وكلا الصورتين من الاستعارة التمثيلية واستعمال لفظ المقمص أدق تعبيراً في هذا المقام فإن وجود مقامص للشيطان في الروس مبالغة في التصوير دلت على معنى الاستقرار في طمأنينة بدون قلق أو اضطراب وكان الشيطان تمكن من عقول هذه الروس يغويها ويستمر في غوايتها ولا أمل في هدايتها أو توجيهها .  
لذلك كان من الحكمة اقتلاع هذه الروس بالسيف وقد يكون المراد من قوله فاقطعوها : أي اعملوا على هدايتهم حتى يعودوا عن غيهم فيترك الشيطان مكانه في الروس فيكون الضمير عائداً على المقامص بمعنى اقلعوا المقامص التي يسكنها الشياطين .. والتفسير الأول هو الأرجح لذكر السيف .

#### قال عليه الصلاة والسلام ، كيف أقيم إذا مرج الدين وظهرت الرغبة

والمرج في لفظ : مرج وأصل المعنى مأخوذ عن : « أخرج الدواب وخرجها » أي أرسلها في المروج والمروج .. ويقال : مرج السلطان الناس ، ورجل مارج : أي مرسل غير ممنوع ويمرج فلان علينا : أي يأتينا مفاجئاً ومرج الخاتم : قلق والأرجح أن يكون الاستعمال هكذا مجازياً .  
وقد انتقل هذا المعنى من مرج الدواب وأطلق على كل ما يمر مسرعاً فأطلق اللفظ على مروج السهم والرمح وكل ما يمر بسرعة مع اضطراب وقلق في الذهاب والمجيء .  
والمعنى : أن الناس في آخر الزمان سوف يتناسون دينهم ويكثر إقبالهم على الشهوات فيبتلعون عن دينهم الذي هو قوام حياتهم .

وتكون الاستعارة على وجهين :

- الأول : من استعارة المروج بمعنى الاضطراب والقلق في أركان الدين ثم اشتق من المصدر الفعل الماشى مروج بمعنى اضطرب على سبيل الاستعارة التبعية في الفعل .
- الثاني : أن يكون المراد تشبيه حال الدين وقد أصبح لا يؤثر في الناس بحال المسهم يمر سريعاً دون أن يصيب الهدف . على سبيل الاستعارة التمثيلية .
- والمجاز على الوجهين صالح لأن المراد وصف اضطراب أهل الدين فيه وقلة ثباتهم فأوضح الرسول - صلى الله عليه وسلم - هذا المعنى بإيجاز ومن أقرب طريق .

قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - :

« لعبد الله بن عمرو : كيف أنت إذا بقيت في حثالة من الناس قد مرجت عهودهم وأماناتهم » .

والمجاز في لفظ «مروج» ولفظ «حثالة» ولفظ «مروج سبق توضيح معناه .

- أما قوله : «حثالة» فإن أصل معناه من عادة «حثل» وحثالة الناس : رذائلهم وحثالة الطعام : ما سقط منه إذا نقي وقد انتقل المعنى ليعبر عن كل شيء ردي يقال له : حثالة .
- ويقول الشريف الرضي (٢) : أن أصله ما يتهاافت من قشارة التمر والشعير فالرسول - صلى الله عليه وسلم - يصف هؤلاء الرذالة من الناس وقد اضطربت عهودهم فلا يستقرون على عهد ، ويشنون على وعد فشبهم بالحثالة على سبيل الاستعارة التصريحية .
- ويمكن اعتبار قول الرسول استعارة تشبيهية من تشبيه حال عبدالله بن عمرو وهو من خيار الزاهدين بين هؤلاء الرذال الباقين وقد اضطربت عهودهم وقلت أماناتهم بحال الشيء ذي القيمة قد اختلط بالردى وما لا خير فيه .
- ومثله قوله - صلى الله عليه وسلم - : « كيف يكمن ويزمان يفرغل الناس فيه » ويبقى حثالة من الناس قد مرجت عهودهم وأماناتهم » .

قال رسول الله، صلى الله عليه وسلم، في حديث يختص بصلاة الجمعة،

« تُصلى في حلاقيم البلاد »

والمجاز في لفظ : « حلاقيم » ومفردهما حلقوم وأصل المعنى الطريق إلى الأحشاء والأجواف وقد توسع في معنى « حلقوم فصار معناها : الطريق من الأرض مجازاً فإن قواهم « حلاقيم » : دلالة على نواحي البلاد وأطرافها والمداخل المؤدية إليها فقد روي في التصوير الشكل وهو متخيل لما بين الحلاقيم والطرق من تفاوت كبير .

والمراد : أن صلاة الجمعة تُصلى في الطريق المؤدية إلى داخل البلاد يجتمع فيها أكبر عدد من المصلين ، فقد أجاز الرسول - صلى الله عليه وسلم - الصلاة في هذه الطرق - يوم الجمعة - تحقيقاً على القادمين من كل مكان من تشبيه الطرق والمداخل « بالحلاقيم » على سبيل الاستعارة التصريحية للمبالغة والادعاء فيؤكد المعنى ويتقنع المراد .

قال، صلى الله عليه وسلم، « من فعل كذا وكذا فقد احتظر من النار يحظر »

والمجاز في لفظ : احتظر

وأصل الاستعمال : من مادة « حظر » بمعنى حظر عليه كذا : أي جعل بينه وبين من يواجهه حاجزاً ، وقوله تعالى : ما كان عطاء ربك محظوراً : أي مباحاً ويقال : « الغتم في الحظيرة » واحتظر لغتمه : أي اتخذ حظيرة والحظر : الحائط المستدير على الشيء والحظر والحظيرة والمجاز في انتقال المعنى من الحظر الامادي إلى الحظر المعنوي في تشبيه حال المتقاعد عن الأفعال التي تستوجب دخول النار بحال من ضرب بينه وبين النار سياجاً وأغلق عليه رتاجاً أي يائياً عظيماً وتتضح بلاغة المجاز في هذا الموضع من تصوير من يتأبعد عن الأفعال التي تؤدي إلى النار بالمحتنى بنفسه يحيطها ويحصنها بالفعل الصحيح ، على سبيل الاستعارة التمثيلية



قال، صلى الله عليه وسلم، « كل هوى شامئ في النار ».

والجواز في لفظ : شاطن(١)

وأصل المعنى : من شطن : أي بُعد :

ومن المجاز تسمية الشيطان شيطاناً لأنه شطن عن أمر ربه أي بُعد في مذاهب غيه ، ومنه قيل :

« يتر شطون » أي عميق القعر وسمى الحيل : « شطناً » لأنه يبلغ القعر العميق والماء الجعيد .

وقد انتقل المعنى لتشبيه حال المتقاعد عن الرشد والرامي إلى الغي صاحب الهوى الذي

يمتد به هواء فيقذفه في المضال بحال من تباعد به هواء وشطن في النار على سبيل الاستعارة التمثيلية .

وبلاغة الاستعارة تتأني من أن التمازي في المعنى عقابه النار ، فأنثت البيان النبوي المعنى عن طريق المجاز وبذلك يتراجع التمازي عن غيه ويدرك لمصير السي الذي ينتظره إذا اتبع هواء .

قال، صلى الله عليه وسلم، « لرجل قيل أنه نام عن الصلاة حتى أصبح » ، « ذلك رجل بال في أذنه الشيطان » .

والجواز في لفظ : بال

وأصل المعنى مأخوذ من الإقصاء .

وانتقل المعنى ليستعمل فيمن ظهر اختلاله ومان انحلاله .

حيث شبه حال من تهكم به الشيطان وسخر منه ، وصده عن الصلاة بحال من بال في أذنه الشيطان ، فأنسدها فلم تعد تسمع الأذان ، على سبيل الاستعارة التمثيلية .

وفي المجاز شبه لكل من غفل ونام عن الصلاة ، عليه أن يدرك أن الشيطان يترصده ليهوى به في المعالك وأرتكاب الذنوب ولا شك في أن استعمال لفظ « بال » فيه من التشجيع والشعور

بالقصد والاشمئزاز من حال من نام عن الصلاة شعور يبعث في النفس المسلمة حب الإلتزام بمواعيد الصلاة ، وعدم التساهل في أدائها في أوقاتها تجنباً لعبث الشيطان .

(١) راجع لسان العرب مادة - شطن -

بكتابات المدرسة الحديثة  
نظرة جديدة لنقد بلاغي  
قصيدة أبي شادي، وإبراهيم ناجي  
نموذجاً



بكاتيات المدرسة الحديثة  
نظرة جديدة لنقد بلاغي  
قصيدة أبي شادي، وإبراهيم ناجي نموذجاً

د. عزيزة عبدالفتاح الصفي

بعد أن أدى شعراء التقليد دورهم الحالد في إحياء التراث وإعادة مسيرة الشعر إلى مسارها الأصيل. ظهرت المدارس الحديثة، التي تادت بالتجديد فاستقطبت عدداً من الناشئين أحدثوا ثورة عنتيقة هزت ساحة الأدب في أرجاء الوطن العربي، خاصة في مصر والشام. كما أحدثت آراؤهم ثورة في محيط الشباب بعد اطلاع أكثرهم على أدب الغرب، وحرصهم على قراءة التراث العربي القديم، قرأوا الحاجة ملحة للتجديد والتغيير، فنهجوا منهجاً جديداً، بغاير ما سار عليه شعراء التقليد، فتنعوا إلى التجديد في الشكل والمضمون، محاذين الخروج عن المألوف.

وبعد ثورة<sup>(١)</sup> (الديوان) التي تزعمها العقاد مع صاحبيه شكري والمازني، جاءت مدرسة أبوللو، التي دعا إلى تأسيسها سنة ١٩٣٢م الدكتور الشاعر أحمد زكي أبو شادي الذي كون الجماعة، وأصدر مجلة باسمها، فكانت نافذة للأعلام الشابة، من شتى الأنظار العربية، فأخذوا يطلقون - من خلالها - صيحاتهم التقدمية والتجديدية، ويمسرون عن همومهم، وهواجسهم بحرية وانطلاق. وكانت الحركات التجديدية في غر مطرد، وبرز اسمي أحمد زكي أبو شادي وإبراهيم ناجي بين شعراء-

المدرسة الحديثة، شاعران مجددان يختلفان في رسم تأملاتهما الفلسفية، ونزعاهما، وأديهما الوجداني عن الكثيرين من عاصرها، وانتفا في كثير من ذلك مع بعض من عاصروها أمثال خليل مطران، وشعرا، مدرسة المهجر، كما يتفق الشاعران في دراسة الطب فهما الشاعران الطبيبان.

وما يميز موقف أبولو النقدي، أنها لم تدن فكرة معينة تنعصب لها، أو مذهباً شعرياً ترفض ما سواه، وإنما فتحت أبوابها لكل المحاولات الأدبية الناجحة، ولكل الآراء التجديدية سواء أكانت شعراً مرسلاً، أم نثراً متحرراً، بل لعلها شجعت أصحاب الأفلام الجديدة على الجهر بأرائهم والتعبير عن مواقفهم من الشعر الحديث بشكل عام<sup>(١٢)</sup>.

كما تدعو المدرسة الحديثة (أبولو) إلى أن يجدد الشاعر ما شا، في أسلوبه وطريقته في التفكير والعاطفة والخيال، وأن يستلهم ما شا، من كل هذا التراث المعنوي العظيم الذي يشمل ما أدرته الإنسانية من فن وفلسفة ورأي ودين، لا فرق في ذلك بين ما كان منه عربياً أو أجنبياً، وبالمجمل فهي تدعو إلى حرية الفن من كل قيد يمنع الحركة والحياة<sup>(١٣)</sup>.

وتتلخص دعوتهم في التجديد والتحرر من التقاليد العربية التي تعجرت ولنا بصدد معالجة مذهب هذه الجماعة فقد عالجته العديد من النقاد، من أهم الدكتور شوقي<sup>(١٤)</sup>، ضيف، والناقد محمد مندور<sup>(١٥)</sup>، وكمال نشأت<sup>(١٦)</sup>، وإليهم العقاد، وانتهت معظم الأراء، إلى أن شعرا، «أبولو»، لا يجب تسمية جماعتهم بالمدرسة، لأنهم لم يتبنوا مذهباً معيناً يلتفون حوله، ولم يكن لهم منهجاً معلناً في الشعر.

وما يعنينا في هذه الدراسة، ثورة شعرا، المدرسة الحديثة العنيفة ضد القديم، وكل ما يتصل به في الشكل والمضمون، ومعاربهم الشديدة لعمود الشعر المتوارث، فإذا كانوا قد استطاعوا التجديد في مناحي كثيرة من تحقيق الوحدة العضوية وتعدد الثقافية والوزن وتغيير في الصياغة الشعرية، واستحداث صياغات جديدة، بل ولغة جديدة، وانتقال من الوصف المسمي إلى الوصف المعنوي المعبر عن جوهر النفس إلى غير<sup>(١٧)</sup> طرق التجديد، فهل استطاعوا التخلص من بكا، الأطلال والوقوف على الآثار؟ بل لم

بتمكن شعراء الدراسة الحديثة من التخلص نهائياً من عبود الشعر العربي ولم يتمكنوا من الخروج نهائياً من عبادة القدماء، فقد وجدوا لديهم خصوصاً تعدد أثرًا مشابهًا للكلاسيكيات في الشعر العربي، إلى الحد الذي يجعل أحمد زكي أبو شادي يعترف بذلك صراحة، مما دفع إلى مثل هذه الدراسة التي تلقى الضيق على نموذجين من نماذج الشعر الحديث، لكل من أحمد زكي أبو شادي وإبراهيم ناجي. في بكاء الأطلال والوقوف على الأطلال.

وتبدأ الدراسة بتقصيدة (الأطلال) لأحمد زكي أبو شادي، وقبل الدخول في التحليل النقدي البلاغي، نتعرف في عجالة سريعة على الشاعر.

#### أحمد زكي أبو شادي:

##### حياته، ثقافته، آثاره، آراءه، النقد:

ولد يحيى عابدين بالقاهرة عام ١٨٩٢م تدرج في مراحل التعليم المختلفة إلى أن دخل كلية طب القاهرة ولكنه تركها بعد سنة واحدة، ثم مرض وطال مرضه. وبعد شفائه سافر إلى إنجلترا لشحاح له فرصة إقام دراسته للطب وطلب هناك يعمل مساعداً في المعمل (البكتولوجي) بلندن، ثم تخصص في دراسة النحلة وأسهم في تأسيس معهد النحل الدولي ١٩١٩م. كذلك أثناء وجوده في لندن عمل على تأسيس النادي المصري ونظم احتفالاً لاستقبال الزعيم الوطني محمد فريد.

عاد إلى مصر وظل يعمل في الوظائف متنقلاً بين المحافظات المختلفة، إلى أن أصبح وكيلاً لكلية الطب بالإسكندرية، وفي عام ١٩٤٦م سافر إلى أمريكا مهاجراً وبقي بها حتى وافته المنية عام ١٩٥٥م.

وكان الدكتور أبو شادي واسع الثقافة لاطلاعه على الثقافة العربية وقراءاته المتنوعة في كتب التراث. وكان أكثر تأثراً بالأدب الإنجليزي والحركات الأدبية الحديثة فيه. وهو مؤسس جماعة أبوللو الشعرية في مصر، وقد دعا لارتباطها أمير الشعراء أحمد شوقي

قرأتها شهوياً ثم مات ١٩٢٢م. فدعا لمراسمتها خليل مطران، وقد بطل أبو شادي جهوداً فائقة في تكوين هذه الجماعة واستمرارها، والدفاع عنها أمام كل من حاربوها. من النقاد، وللشاعر عدد كبير من الدواوين. منها على سبيل المثال: (أنبا، الفجر، زيتب، محسرات، أنين ورنين، شعر الوجدان، الشفق الباكي، الشعلة، أطراف الربيع) إلى غير ذلك من دواوين مطبوعة وغير مطبوعة، وما كتبه ونشره من مقالات أدبية ونقدية وما ألفه من كتب علمية في النحل والجراثيم.

وقد تصافرت جماعة أبوللو، وتعاونت في سبيل خلق نهضة أدبية نقدية، وعن أهمية التعاون يقول أبو شادي: «إنني أنسحب إلى مدرسة اشتراكية في الأدب تؤمن بالتعاون إيماناً لا يعنحي بالشمسية ولا بالآثار الذاتية لأي قارئ. وإثقا تنزع إلى التمسك على إظهار المواهب المتنوعة، وتعترف بأن صور الجمال غير محدودة، وأن جميعها جذيرة بأن تنبؤ مكانها تحت الشمس»<sup>(٢٧)</sup>.

ولأن جماعة أبوللو لم تنشئ فكرة معينة لتعصب لها، أو مذهباً شعبياً ترفض ما سواه، وإنما فحنت أبوابها لكل المحاولات الأدبية الناجحة، ولكل الآراء التجديدية، وفتح هذه الأقسام حرية مطلقة فيما يكتبون. لذا فقد أثارت النقاد المحافظين، ولعل الحركة النقدية التي نشأت بين أبي شادي والعقاد من أوجع الممارك على (أبوللو) وأشدّها صلابة، فضلاً عن التهم التي وجهها العقاد نفسه لجملة (أبوللو) فإنه أقبح الجبال لأحد أتباعه للليل من أبي شادي نفسه، فبعد المقارنة التي عقدها الرجل بين العقاد وأبي شادي خلص إلى أن المقارنة بينهما غير سليمة<sup>(٢٨)</sup> ولعل تلك الممارك كانت من أسباب هجرة أبي شادي إلى إنجلترا.

وبرغم اعتراض النقاد ومنهم شوقي خفيف، ومحمد مندور على تسمية جماعة (أبوللو) مدرسة أدبية، لأنها لا تحدد مذهباً محدداً وتفتقد إلى التخطيط الفني، فبري الدكتور إبراهيم الخاوي<sup>(٢٩)</sup> أنه من التعسف أن تنفي الصفة الفنية لمدرسة أبوللو. وأن نهمل دورها النقدي في بحث الحركة الشعرية المعاصرة، ويقاق كمال نشأت عن منسب أبوللو في الشعر، وثبت بالنماذج الشعرية التي عرضها لأفراد تلك المدرسة اجتماعهم

على هذا اللون من الشعر الرومانسي فقال: «إننا نرى خطأ عامة حاسمة تحدد لوناً واحداً هو لون الرومانسية الذهبية في شعر أعضاء جماعة أبولو الذين قاموا برسالتها، وتابعوا نشاطهم الأدبي على صفحات مجلته، وكانوا لصيقلين بأبي شادي مؤسس هذه المدرسة، فإذا ذكرنا جمعية أبولو تبادرت إلى الذهن فوراً هذه الأسماء: إبراهيم تاجي، حسن كامل الصيرفي، مصطفى السحرني، صالح جودت، مختار الركيب، محمود حسن إسماعيل - على محمود طه، وهؤلاء هم أبرز شعراء الجمعية الذين ساعدوا على نهضة الشعر العربي الحديثة وتخطيه مرحلة من مراحل تطوره الدقيق»<sup>١١-١٢</sup>.

وإذا كانت هذه الجماعة قد فتحت أبوابها لتقبل الأقلام الشابة والحرة فمما لا شك فيه أن جميع من انضموا إليها كانوا متأثرين في هذه المرحلة بالتيار السائد في العالم كله وهو تيار الرومانسية، وتأثرهم بالحركة الأدبية العالمية كان واضحاً، وانسب قهراً - التجديد والرغبة في بناء حياة أدبية جديدة جعلهم يشجعون كل فكر متجدد متطور، فإذا أخذ عليهم عدم الإعلان عن منهج واضح ومذهب محدد، فإن دور الناقد أن يبحث في أفكارهم ويحدد مذهبهم.. فعلى الأدب أن يقول: وعلى الناقد أن يحلل.

#### الأطال:

جاء الشاعر بهذه القصيدة لغرضاً من أغراض الشعر كاد يندثر في زمن التجديد الشعري الذي تلا عصر الإحياء، وعودة الشعر إلى منابعه الأصلية يستمد منه ويسترجع عقب التاريخ ولغة التراث التقليد، إذ ظهرت طائفة من الشعراء تدعو إلى التجديد في بناء القصيدة والصياغة والأسلوب والأغراض، فاعتبر البكاء - على الأطال من أغراض الشعر المعيبة، التي تنقص من قدر الشاعر، ونادوا بضرورة مخالفة القدماء، وقد صرح أكثر من شاعر بوجود عدم الانزلاق في هذا الملتزم، ومع ذلك فإن بعض الشعراء لم يتمكنوا من تخليص شعرهم قاصداً من هذا الغرض القديم الجديد قبيحا، الأطال ليس عيباً ولا نقيصة ولكنه استجابة لشجيرة قد تكون ذاتية شعورية يرقب الشاعر في



التعبير عنها، وقد يكون فرصة لعملية إسقاط انفعالي، في لحظة من لحظات الاضطراب النفسي الشعوري. يجد هنا الغرض متنفساً تعبيرياً له.

وأبو شادي بذلك، قوا متدوين بهذه الغرض الشعري، قترأ في أكثر من موقع في شعره واقفاً للنكا. على الأطلال والوقوف على ذكرى الأحباب، ولم يدر بخلفه، أنه سيمر بتجربة حقيقية. في الحياة تؤثر فيه، وتدعوه لنظم قصيدته (الأطلال)، بدافع حماسي فياض، وجد أنه لا يمكن التعبير عنه إلا بهكا، الأطلال. ولا عيب في ذلك، فإنه بعد أن كان يضحك من جوى الشعراء، من مشربهم لصار مثلهم يكي ويقول:

كم كنت أضحكك من جوى الشعراء	التأحين على الزمان الثاني
المكسرين من الطلول وتنبها	في الشعر في جف عن الأحياء
حتى تكبت بما قضيت قطاب لي	ذكر الطلول ولوعتي ويكاتي
وكانني الطلل المهيل بنقبي	من بعد ما قدرت أنت فتاتي
أمشي كائي ظل أمس ضاحك	أختص دون الأمل بالظلماء
والناس ليدرون خافي لوعتي	لو يمشهون مظاهر الشهداء
وأزور بيتاً كنت أنت محبته	وسماة فلقد بغير سما
وأطوف في حجي وإن هو لم يبت	عندي يسوى طلل يروح إزائي
طلل على طلل يبتن وهكذا	قضيت ساعة عبرتي ودعائي
ويكيت في حرق زمان شبيبي	فلقد أبيت مضرجاً بدعائي
وتركت والدك المسن أخض	هدامعي وتلهفي ورتائي
أردمته بهوائك ثم تركتني	وأنا الجريح أدق كل فتاء
وأرى العزا، فتنبه في خافتي	وأعود أهجر خافتي وعزائي

وأعبره أسأل عنك كل شهيدة  
والأسائل الأطهار فسوق منازل  
وأسائل الأشجار وهي بأشمتها  
وأسائل الليل الذي ما غانني  
حتى الكواكب في السماء تنكرت  
تسيت زماناً كان منك ضياؤها  
وكأنها هذي العوالم أصبحت  
للأس في نيت لقبت وصاء  
شجيت فلا تغري حزين نكاتي  
كانت كأطفال من الركب  
قبلاً فما يدري زمان ولا نبي  
والبدن أو صارت من البلهاء  
عند اللقا وكنت أنت ضيائي  
بتواك أطلال بقسبر رجاء

قبل الشروع في تحليل الأبيات الشعرية ونقدها يمكن القول إن القصيدة اعتمدت إلى حد كبير وحدة البيت وكان أبو شادي أراد أن يحفظ لهذا الغرض الشعري شكله الموروث، فيقول:

كم كنت أضحك من جوى الشعراء  
المكسرين من الطلول وتديها  
في الشعر في جنت عن الأحياء  
حتى نكبت بما قطعت فطاب لي  
الناجين على الزمان الثاني

يستهل قصيدته بثلاثة أبيات، يوضح من خلالها كيف كانت نظراته للشعراء، الناجين على الأطلال، وكيف كان يضحك على أشعارهم إذ كانوا يكتفون من البكاء وندب الطلول، طناً منه أنهم مألوا وانحرفوا عن الأحياء، وقد ألح في قصائده على ضرورة مخالفة القدماء من الشعراء، وقد صرح في أكثر من موقف بأنه لن يبكي الأطلال كما فعل السابقون، حتى نكب قبح رأيه، وبكى الأطلال، «ولا ينقص إلا أن يستوقف الصحب فيكون كشعراء الجاهلية»<sup>(١١٦)</sup>.

والشاعر يبدأ بالتصريح<sup>(١١٧)</sup> في البيت الأول على عبادة الشعراء، القدماء في (الشعراء .. الثاني) ولا يكرره بعد ذلك في أي بيت من أبيات القصيدة، ويبدأ بقوله

(كم كنت أضحك)، وينتهي بقوله (حتى نكبت) هكذا غير نظرته تجاه هؤلاء الشعراء. النائحون فقد كان يضحك منهم ثم صار منكوباً في الأهمية مثلهم فطاب له ذكر الطلول والوقوف عليها ويكافأها، لأن ما حدث له جد خطير ولا يجد متنبساً سوى النوح واليكا، لفرتاح نفسه ولكن متى ارتاحت نفس شاعر منكوب، وقد حياء الله نفساً حساسة وروحاً شقاقة. بدأ بالاعتذار لشعراء الطلول واعتراف بأهمية هذا الغرض الشعري حتى إنه يقول:

**وكأنتي الطلل المهيل بنفسه من بعد ما قدرت أنت فثاني**

بصورة تشبيهية واضحة جعل الشاعر من نفسه طلاً ثم يصف هذا الطلل بالمهيل زيادة في المبالغة، وإشعاراً بمدى فداحة ما حدث وما تسبب في انهياره تماماً، إن هذا المصاب قد نال منه وأثقل كاهله فأصبح جسداً منهياراً ونفساً متعبة مضجوعة. وينقي على محبته اللوم لأنها السبب في ذلك في قوله (قدرت أنت فثاني) قصر بضمير الفصل (أنت) كونها التي قدرت لنا. ويستمر الشاعر في وصف حاله فيقول:

**أمتي كاني ظل أمس ضاحك اغتمت دون الأمتي بالظلماء**

يشبه نفسه بظل أمس ضاحك، والتشبيه به من العبارات التي ألفها شعراء الرومانسية في لحظات الشقاء والتعاسة، ورؤية الشاعر هنا قاتمة، وإحساسه مقيضاً، انعكس ذلك على التشبيه به (ظل أمس) إذ جعل للأمتي ظلاً ثم جعل هذا الظل ضاحكاً - مبهوراً -، هكذا أراد تصوير حسه الباطني المأزوم، فقد غدت الصورة أكثر شمولاً واتساعاً من التشبيه الذي يقتصر على عقد عاتلة بين طرفين، اكتسبت بعداً معنوياً، أتاح لها أن تتحرر من ضرورة إيراد طرفين للمثالة أو ربطها بالمثابهة، وبذلك أصبح جمالها أيضاً داخلياً إيحائياً تابعاً من كونها صورة فحسب<sup>(١٣)</sup>.

وإذا كان مثل هذه الصورة قد أصبحت الآن من الصياغات المألوفة والمعروفة، فقد صدرت جديدة مبتكرة في شعر المجددين، فإن الصورة «قد تستشار مرة على سبيل المجاز، وإذا تكررت ظهورها تغدو رمزاً، والرمز حين يكبر وينمو في التراث الحضاري

والثقافي للآلم بدائية أو متعطرة يتحول إلى أسطورة<sup>(١٨١)</sup>، فالصورة إذا تكررت صارت مألوقة، ودالة على عصرها.

والشاعر لا يكتفي بتصوير نفسه بظل أمس ضاحك، بل يخص نفسه أيضاً - بالظلماء - من هذا الأمس والظلماء - للآلم مشاعر الوحشة والغربة التي يعانيها، لذلك يربط الصورة بشعوره وإحساسه، فالصورة لم تتوقف عند مجرد التشابه الخارجي بين الأشياء - فالظلمة أداة لنقل مشاعر الحزن والآلم.

ورؤية النقد الحديث لمثل هذه الصور - تختلف اختلافاً كبيراً، عن الرؤية البلاغية القديمة، التي رأيناها نعتد بالتشبيه المسمى...<sup>(١٨٢)</sup> - بله «أن تطيع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انقطع في ذات نفسك، وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فإن الناس جميعاً يرون الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها - وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس»<sup>(١٨٣)</sup>.

وتقبيد التشبيه به «ظل أمس» يكونه (ضاحك) إشارة إلى الأيام الخوالي، وقت أن كان ينعم بالسعادة، أصبحت تلك السعادة ذكرى تحملها ظلال الأمس المتصرم... حتى أن الشاعر صار هو نفسه ظل أمس، يعيش بين الناس.

ولنتأمل رد الأعجاز على الصدور في (ظل بالظلماء)، وتكرار لفظ (أمس) وكيف اختار الظلماء - لتكون إشارة واضحة لما انبأه من حزن وكآبة تجعله يفضّل الظلمة، يعيش بين الناس، ويشعر أنه وحيد غريب، لأنه لا يجد المشاركة الوجدانية أو المواساة لذلك يقول:

**والناس لا يدرون خافي لوعتي لو يغتفون مظاهر الشهداء**

إن معاناة الشاعر في أعماقه عميقة وتدمره فيصبح هو الظلل المنهار، والناس من حوله لا هم في شؤونهم، لا يدرون أين يعاني ومن يقاسي، ويعطف بالواو ليتصل الكلام وكأنه يقول: أمشي والناس من حولي لا يدرون خافي لوعتي، قبياني اسم القاعلي (خافي) - وما فيه من مد يتناسب ومقام القول والحزن، إنه الحزين الضائع، المصاب في

أعز ما يملكه، والناس (لا يدرون) بنفى الضارح المتجدد، فهم دائماً مشغولون في أنفسهم وأحوالهم، لا يعبأون بمن يعيش بينهم منكوباً، لذلك يقول: «لو يفتقون مظاهر الشهادة»، يجلس شرط جوابها محذوف، يشبه نفسه ضمناً بالشهيد، فهو لم يعد من الأحياء.. ولكن الناس لا يفتقون، كيف تكون صورة الشهيد.. ولو عرفوا لأيقنوا أنه صيرت شهيداً، فالشهيد ليس من مات ووراءه الشراب، وب شهيد يسير بينهم جسداً بلا روح.

يعبر الشاعر بذاتية شديدة عن عاطفة الحزن المسيطرة عليه، ولكنها ليست الذاتية المقطوعة الصلة بالمجتمع، والطبيعة والحياة، فليست (فردية) الرومانسية ذاتية خالصة، وإنما هي ذاتية يبرز من خلالها قيمة اجتماعية، نفس المجتمع وقضاياها، فالرومانسيون إما يعبرون عن موقفهم من الحياة، والمجتمع بوجه عام، ويتخلون من (المرأة) مرآة يعكسون عليها ما يشعرون من الضيق، والفشل، في مجتمع لم يبلغ من التقدم حداً، يتيح لهم أن يحلقوا ما يراود نفوسهم من طموح<sup>(١٧١)</sup>، وربما كان أبو شادي من أولئك الرومانسيين الذين انطأوا من (المرأة) سبيلاً لفرح أفكارهم، وما يشعرون به من انشغاد، فقد واجه العديد من النقاد الذين تطاولوا عليه، وعلى جماعته بالنقد اللاذع والقاسي، لدرجة أنه ربما هاجر من مصر لهذا السبب.

ولعل أبو شادي قد حاول من خلال تجربته هذه أن يبرز دور العاطفة في العمل الأدبي، حين يعكس ارتباطه برقيقة دربه التي فارقت الحياة، وتركته يعاني، لتتجلى بعض خصائص الشاعر النفسية، وانفعالاته الحادة، والتي ترجع إلى طبيعة علاقته بحيوته، إذ يستشعر نحوها بعاطفة ملؤها الإجلال والوقار إنه مستمر في انفعالاته، يقول:

وأزور بيتاً كنت أنت تجرؤه وسماطاً قبلها يغمر سما

يريد إن بيتاً ضمناً، كان كالقضا، رحيباً، فيشبه محبوبته بالنجوم والسماء معاً، تشع فيه بنورها وضائتها، وقوله: (أزور) له دلالة المجازية، فالزيارة تكون لخاصة البيت، فزيارة البيت مجاز عقلي<sup>(١٧٢)</sup> من إستاذ الفعل لغير فاعله بفرض التذكير

والانتظار، فهذا البيت كان على حال، ثم أصبح في حال أخرى، بعد رحيل محبوبته، ولتأمل هذا التوازن الموسيقي في «بيتاً كنت أنت» ويكنى بذلك عن دور القصيدية الحواري في حياته؛ يريد إنك كنت الملهمة والمؤثرة في حياته كنت تجوياً وسماً، فغدوت بلا ساء، محتوني، هذا البيت الذي لم يعد سوى ظل ينوح فيقول:

**وأطوف في حجري وإن هو لم يبت عتدي مسوى ظلل ينوح إزائي**

واستعارة الفعل (أطوف) أدل على توتر الشاعر وحيرته، يجد في الطواف متنفساً وسبباً فهو يعرف أن بيتها لم يعد البيت الذي كان يعرقه ويتردد عليه، فيشبهه بالظل (ينوح) مضارع مستمر ليدوم النواح ويتجدد، ويظل البيت ماثلاً أمامه يذكره بصاحبه التي رحلت عنه، فالنواح الذي يخينه الشاعر في صمته المذهل يسقطه على بيتها والناجح الحقيقي (هو)، وقوله: (إن هو لم يبت عتدي) أي لم يصبح سوى ظل فجاءني<sup>(١٩٩)</sup> بين (بيت) (البيت) وقوله (عتدي) تعبير عن حقيقة نظره لبيتها، فالبيت كما هو لم يتغير، إنما الذي تغير هو رؤية الشاعر له وإحساسه به، إنه لم يعد البيت الذي كان يزوره، فيجد صاحبه مقعماً بالحياة، تعطي - جوانبه - إنه الآن وقد تغير، فصار في عينيه ظللاً ناتحاً، ينح على ظله، فيقول:

**ظل على ظل يثن وهكنا قضيت ساعة عيرتي ودهائي**

يكنى<sup>(٢٠٠)</sup> بالظل الأول عن: البيت، وبالتالي: عن القصيدية وقد يريد به الشاعر نفسه<sup>(٢٠١)</sup>، ولما كان العرف يختلف من عصر إلى عصر ومن بيئة لأخرى، كان كثير من الكتابات لصيقاً بعصره الذي ظهر فيه وبيئته التي شاع فيها فالكتابة عن موضوع بالظل من الكتابات الحديثة التي استعملها شعراء الرومانسية فالأين دائم ومستمر ويتجدد، يريد: هكنا قضيت أن تنقل نفسي بأكام فوق أكام من الذكريات والألام، يترك ويلج بالدعا.

وتكرار لفظ الظل (ست مرات) في القصيدة، يعكس حالة الشقاء التي يمر بها الشاعر فتصيبه بالاكئاب، فقد صار كل شيء ينظر إليه ظللاً، لأنها وسيلة كل يائس

ومتنفس لكل حزين باتس، يصور من خلاله أبو شادي شعوره الشخصي، انطلاقاً من ذاتية مغلقة على عواطفه، دون عواطف الناس.

وأبو شادي في قصيدته يبنى لغته الشعرية كما هو واضح على التجاز والصورة والرمز، ويعتمد صورة التشبيه بمحتواء البلاغى القديم، عازماً أن يكتسب أبعاداً ذهنية حديثة، أصبح جمالها قبضاً داخلية إيحائية نابعاً من كونها صورة.

وإذا كانت « اللغة الشعرية هي: لغة الروح لغة الحس الوجداني »<sup>(٢٢)</sup> باعتبارها على مقومات تتمثل بالمعاني، والمباني، والأساليب، والفنون، والأغراض ومصادر اللوحى فإنها لا تقوم إلا بعد توفر الابتكار في الصور والأفكار والصيغ التعبيرية<sup>(٢٣)</sup>. وهكذا يحاول أبو شادي الابتكار في تراكيبه التصويرية.

يتوقف الشاعر عند تصوير معاناته الشديدة، فاللوعة صيرت منه شهيداً، وبينها الذي كانت تظلمه بإسرافها صار يتوح وثن، والعبيرات يسكبها حارة وغزيرة، ولأنه الحزين الياسي يقول:

**وبكيت في حرك زحان شبيبتي فلقد أبيت مضرجاً بدعائي**

يبكي على « زمن الشباب » الذي ولى عندما فارقته محبوبته، عاش في هموم أحرانه، وقد يتصور البعض أن الشاعر أسرف في التعبير عن عواطفه بقوله: « فلقد أبيت مضرجاً بدعائي » إلا أن قصد المشابهة الحسية هنا غير واردة فلم يقصد تصوير نفسه بالقتيل المضرج بالدماء،، وإلا ما وجه ذكر الدماء؟ وإنما تبدو المشابهة كامنة في عالمه الوجداني، فلموت حبيبته وما يتبع ذلك من مشاعر الأسى والحزن، وقع مؤلم على نفسه مثل التضرج بالدماء، فلا إسراف بل إن الاستعارة تتلاءم مع صورة البناء العاطفي، الناتج من تجرته الحية، التي من المفترض أن تمنح الصورة حيويتها وتحركها ضمن ما يسمى بالنسق الموحّد، فاليكنا، والتعرق مآله الهلاك واليلى من الحزن، مما يتناسب مع صورة الموت قتيلاً.

والصورة في الأبيات السابقة تتلقى عند لورين من التصوير: أودعها وصف للبيت

الطفل)، والآخر وصف للشاعر، فتبدو هذه الشاعر حزينة صامتة كحزن الطفل وصمته، كما يبدو ضائعاً مشتتاً ضائع الشاعر داخل نفسه يبحث عن ذاته في الزحام المكتظ بالناس الذين لا يدرون ما به وما يعانيه وذلك ما يطلق عليه (الصورة العريضة) أو (المسطحة) التي تمنح الشاعر حرية كبيرة لتمثل صورة الطفل، وإسقاطات الشاعر عليه من معاناته الذاتية وجرمته القاسية، فتبدو الصورة تشكيباً (للمكان) و(للقات) في نسق واحد...

وزمان الشباب الذي بكى عليه، قد ولي، ومع ذلك يظل البكا، والتلفف والرتا،.. مما يميز فترة التشيب فيقول:

**وتركتُ والدَةَ المسنِ أخيراً  
بمدامعي وتلففي وراثتي**

يشبه التشيب بالوالد المسن (أبو الشباب)، الذي تركه الشاعر بفعل أفاعيله به وخصه بمدامعه وتلفه وراثته، فهو يرثي الشباب الذي ولي، والحياة أصبحت لا حياة بدون الحزن. أصبح الحزن كياناً يحسونه يسيطر عليه، يحوله من حال إلى حال، إن مأساته الحزينة قعدت عليه، لذلك فهو يرمي بكل المسؤولية على من رحلت وتركته (وهي زوجته) فيقول:

**أردتُ به يَهْوَكَ ثم تركتني وأنا المجرعُ أدوق كل قنأ.**

فأنت السبب الحقيقي وراء ما أعانيه وهواك سبب هلاكى، يستعير أرديته<sup>(٢٤)</sup> يعني أسقطه في الماضي، فالحدث قد تم ولا سبيل إلى عودة ما كان. يريد: إن هواك صورة قشبية بديمة، رغم تراثيتها، وتداولها كثيراً على ألسن الشعراء، وبراعة التصوير تأت من الالتفات<sup>(٢٥)</sup> من ضمير الغيبة في (أرديته) إلى ضمير المتكلم في (تركتني) فبدلاً من أن يقول الشاعر أردتني، أستاذ الضمير إلى الشباب، فقال أرديته، وقوله (أنا المجرع)، وقوله (أدوق كل قنأ)، وهكذا أبى الرومانسيون لأنفسهم إلا أن يتخيلوا في تصوير مشاعرهم المضطربة وأحاسيسهم المختلفة.

وفي قوله (أدوق كل قنأ) تعبير جديد، جعل للقنأ أنواعاً مختلفة، وسراقات



متعددة فهو العذب، الذي يعاني مختلف العذابات، ويقاسي أنواع الهلاك، فيجعل القنا متعدداً، مبالغة في تجدد المرح، وتعطفه يوماً بعد يوم وأثاره الدائمة والواضحة في الأبيات الثلاثة السابقة حيث يسود الحدث في الماضي، أبكيت، وتركت، أرديته، وتركتني). ومضجاً (الم فاعل يعمل عمل الفعل) يريد أن لرحيل زوجته تبعات، فهو الذي ذاق مرارة فقدها، يعيش واقعه الذي لا فكاك منه، يعايش الحدث، باكياً حزيناً يشهد مضاعفاته، عليه وعزاء معاً، إنه العزاء، متجسماً في خاققة، وقد ساعد رد الأعجاز على الصدور في توثيق المعنى، بواسيه ويلبي بعض آمانياته في القدرة على استيعاب موقف الحزن، وأهجر الحقائق والعزاء، كتابة عن رغبته في أن يستمر عذاب النفس، يزيد من سكب الدماغي، واستفزاز الشاعر.

ويعود الشاعر مغيباً مرة أخرى عن واقعه، يعود ليسأل عنها فيقول:

**وأعود أسأل عَنكَ كُلَّ شَهِيدَةٍ لِلأَمْرِ فِي نَيْتٍ لَقِيتُ وَمَا**

ويكنى<sup>(٢٩)</sup> بالشهيدة عن الزهرة) بذليل قوله: (في نيت لقيت وما)، والتيب فيه تشبيه ضمنى لصاحبه بالزهرة، وتكرار فعل (أعود) في: (أعود أهجر) (أعود أسأل) ليصور رغبة الشاعر الملحة أن يظل عالقاً في مناهات تجربته المريرة، يسأل الطبيعة من حوله، ويلج في السؤال قاتلاً:

**وَأَسْأَلُ الْأَطْيَارَ فَوْقَ مَنَازِلِ شَحِيتٍ فَلَا تَدْرِي حَزِينٌ نَعَانِي**

**وَأَسْأَلُ الْأَشْجَارَ وَهِيَ بِأَمْسِيَةٍ كَانَتْ تَطْفُلُ مِنَ الرُّمُومِ**

**وَأَسْأَلُ اللَّيْلَ الَّذِي مَسَاخَاتِي قَبْلًا فَمَا يَدْرِي زَمَانٌ وَلَامِي**

والمد في الفعل (أسأل) وتكراره أفاء التبالغة والتكثير والتعريض، فزيد من التوله، واللوعة، يستطهما على الطبيعة بظاهرها المختلفة في صور متلاحقة، إنه المتفنن في طرح أشكال التوله، لا يرضى عن الانغماس في آلامه بدلاً، فيسأل الطيور والأشجار والليل، حتى الكواكب والبدن، كلها لابد أنها تعاني كما يعاني، إن عودته

المتجددة وسؤاله المتكرر إحدى وسائل التنقيص، فإذا كان الناس ليدرون خافي لوعته، فإن الطبيعة مظاهرها المختلفة تنجسد لتصبح أشخاصاً لها أفعال وصفات، فالأطيار لا تدرى والأشجار رقبا، والليل لا يخون، والزهرة شهيد كل ذلك لرغبة الشاعر في مشاركة الطبيعة له، ولياً لا؟ وهي التي شهدت لحظات اللقيا، وسمعت نجوى الحنين وحكاياتهم، ومن خلال ذلك تتكاثف الصور الاستعارية وتتلاحق، لإتيان تلك الحالة المتردية التي يعيشها الشاعر ويعانيها.

وسأل الأطيار التي تفرق المنازل.. ولكن أي منازل.. إنها منازل شحيت من شدة الحزن. أو هكذا يراها، يخلق عليها صفة الشحوب، على سبيل الاستعارة بالكناية، وهذه الأطيار (لا تدرى حزين لنائي) إنها مثل الناس، فهو يناظر بينهما في قوله: (والناس لا يدرون خافي لوعتي).

فالطيور لا تدرى والناس لا تدرى، في حين ترقى المنازل شاحبة، أو هكذا هي في عينيه شاحبة، والبيت ظلل يئن وينوح.

ينسجعه إلى الأشجار يسألها عن زمان مضى ولم يبق منه سوى الطفل، يرى تلك الأشجار التي كانت تؤنسهما بالأمس فيشبهها بأطفال من الرقبا، ولماذا أطفال؟ إن لوصف الرقبا، بالأطفال، دلالة على البراءة والعذرية واللمهو والغبث، فمراقبة الأشجار (عينية أطفال)، تنعم بقلوب شفاقة رقيقة كرقعة النسيم هكذا كانت الأشجار ترمقنا تلهو معنا، ثم يقول، وذلك الليل أجده مساكنته، فوفاؤه دائم، ينفي أن يكون قد خانه قبلاً ولكنه لا يدري زمان ولأنه، حتى الكواكب في السماء تنكرت لسؤالي، فما عجب، وكذلك البدر، لا أجد عندهم الجواب على تساؤلاتي الدائمة عنها، إنها رحلت ولا بآه أحد لرحيلها، ولا يشعر بلوعتي أحد، فالحزن يهلكني وحدي، ربما صارت الكواكب والبدر من ألبها، تشبهها لها بمن يعجز عن إدراك الحدث الجلل، إنها ليلها نسيت زماناً كانت تستمد ضياها من ضياء محبوبته على سبيل التشبيه الضمني المقلوب وقوله: (كنت أنت ضيائي) قصر بضمير (تض) القفل (أنت) على كونها سبيله للاعتناء في الحياة، إنها الضياء يستمد منه القدرة على البقا والاستمرار، وإذا بهذا الضياء قد

خيا، فأطلعت العروالم من حوله، فبشبه تلك العروالم بعد فراقها بالأطلال التي فقدت الرجا، في وجودها ولجودها.

وقد بنيت القصيدة على فرض واحد، فجاءت مجالاً للإبداع وتجسدت الشاعرية بعيداً الشاعر عن الإحسان، الذي يتولد من انعدام الشاعرية، فلم يكن الشاعر عبداً لشعره، ومع ذلك حملته ضرورات الوزن والقافية أحياناً على غير قصده في مثل قوله: (أبيت مضرجاً بدمائي) وامن نيت لبيت وما (، فالمعنى في النصيغتين أضعف البكا.. كذلك قوله (ولو عني ويكافي)، فاللوحة تشمل الحزن والبكا، والشعر فلا وجه لذكر البكا، بعد اللوحة إلا لضرورة الوزن. فاللوحة أشمل من البكا.. البكا فعل لإحسان واحد أما اللوحة فهي أحاسيس مختلطة. وقد عني الشاعر بالجملة في تركيبها وفي ترتيبها، وفي تناسق معانيها وتوافيقها. مع تسرع لغة الجواز ووضوح الموضوع، ومطابقته للواقع، وقد تحرى دقة الوصف واستبدل «، وتذكر رؤية خليل مطران الذي وصف بيتي شعره فقال: «هذا شعر ليس ناهضه بعيد، ولا تحمله ضرورات الوزن أو القافية على غير قصده، يقال فيه المعنى الصحيح باللفظة القصيدة، ولا ينظر قائله إلى جمال البيت المفرد، ولو أنكر جازه وشائمه أخاه ودابر المطلع، وقاطع المقطع وخالف الحشام، بل ينظر إلى جمال البيت في ذاته وفي موضوعه، وإلى جمال القصيدة في تركيبها، وفي ترتيبها، وفي تناسق معانيها وتوافيقها. مع تدور التصوير، وغرابة الموضوع، ومطابقة كل ذلك للحقيقة وشغوفه عن الشعر الحر، وتحري دقة الوصف واستيقظاته فيه على قدر «وها هو أبو شادي يسير على الدرب، فيصنع قضايا الحداثة والتجديد نصب عينيه، ونحن نعلم مدى تأثيره بمطران.

وتأتي محاولات أبو شادي التجديدية في القصيدة، واضحة، مجرد يستعين ببعض التعبيرات التصويرية الجديدة، مثل قوله: (أمنشي كأني ظل أمس ضاحك) (وكأنتي الظل المهمل بنفسي) (أزور بيتاً كنت أنت تجرعه وسماً) (أطوف لي حجراً (منازل شحيت) (وكواكب صارت من البلهاء)، وتحمل هذه الصيغيات شكلاً جديداً من أشكال الشعر الحديث، استهواء الإبداع، ودقته لتقتضى الاتباع، «فالإبداع ظاهرة حتمية فرضتها الطبيعة والحياة» (٢٨).

ولأن الشاعر سُي شاعراً «لأنه يشعر بما لا يشعر به غيره»<sup>١٩٩</sup> فإن القدرة على الصياغة الفنية من حيث توليد المعاني واختراعها - واستحسان اللفظ وإبداعه، كان من مهمات الشاعر الأساسية، بالإضافة إلى براعته في تصريف المعاني، وفي معرفته لطرق الكلام وتوظيفها بدقة من (إيجاز وإطناب ومساواة) لفظاً ومعنى، تأمل الإيجاز في قوله (حتى نكيت) ولتأني (حتى) كحد فاصل بين ما كان يعتقد وما اعتقده بعد خوض التجربة، ويبرز ما حدث له في هذه العبارة التي تحتاج شرحاً تفصيلياً ولكنه وجد الإيجاز أوقع وأبلغ، كذلك في قوله: (لو يققهون مظاهر الشهدا...) يحذف جواب الشرط<sup>٢٠٠</sup>، بمعنى لو علم الناس مظاهر الشهدا، لعرفوا من مظهرى أنني شهيد، أما في مقام التعبير عن آلامه وأحزانه فهو يسهب في الشرح والتوضيح والتفسير والتعليل فالإطناب مما يناسب الحال التي يمر بها، لتفريغ شحنات الأسى والحمرمان التي يحملها قلبه، ويريد التعبير عنها بالبوح والتصریح، وتتجلى مظاهر الإطناب وتتضح في أبياته الأخيرة وهو يسائل الزهرة والأطيار والأشجار والليل والكواكب واليد وكل ما يصادفه في الكون... غله يحصل على إجابة.

أما من حيث «البدیع» فلم يظهر كثافة تناوله أو انفعاله بالوأنه وقنونه المختلفة في القصيدة، فلم يوظفه إلا إذا طلبه المعنى، فيظل ذلك شاهداً على وعيه بأهمية الشكل الفني الصادق، وربما صدر التصريح في افتتاحية القصيدة بطريقة عفوية غير مقصودة، أو أنه قننلت أمامه مجازب الشعراء السابقين، فأراد في هذه القصيدة أن يحذوهم ويندر استعمال الطائفة التي منها (أشجك، والتأحين، والمجانسة بين (طل، والظلماء) ورد الأعجاز على الصدور بين (مبناؤها، وضبابي) ولكنه جاس كثيراً بتركاز الحروف في مثل (بيتاً كنت أنت) وأفغنا بغيراً (ساعة عبرتي ودعائي)، ولم يكن التكرار في مثل (أسائل) وفي تكرار لفظ (الطلل) وتكرار لفظ (خائفني) من باب التشكف، لأنه لا بد وأن تضع في الحسبان طبيعة السياق الفني، فيتنظر إلى التكرار من زاوية أخرى توضح أسباب التكرار ودوره المرسوم في النص، إذ يكشف التكرار عن مدى تأثر الشاعر واضطرابه وتوتره وإحاجه الشديد، لإيجاد من يطيب جراحه وينقش عنه، فكانت الطبيعة خير معين، ليؤكد وعيه التام بحقيقة الوقت الشعري المعبر عن الصراخ

النفس، والذي قدمه الشاعر على نحو فيه معبر الطبيعة بمظاهرها وشقائق مظاهرها، كأنه يقدم لنا صورة من تجليات صراع الإنسان مع الحياة. ويجدر الإشارة إلى أن أباً شادي يملك رؤية فنية عميقة مكنته من توظيف لغته الشعرية، فألفن البناء الفني القصيدة من مقدمة (مطلع) ووسط (الخلاص) وخاتمة (المقطع). فجاء المطلع مؤدياً دوره في اجتذاب القارئ إلى النص وتهيته إلى استشراف عالمه ومشكلاته، وتولقت العلاقة بينه وبين موضوع القصيدة وغرضها.

وما يميز وسط القصيدة عند الشاعر استقصاء المعاني، والإغراق في الوصف، وصف الشاعر ويرجع ذلك إلى مبدأ وحدة القصيدة الذي راعاه في القصيدة، يستلضي معان الطفل الذي وصف به نفسه، وفقيده ومزاجها، وحسن العوالم كلها صارت برحيل محبوبته أظلالاً بغير رجاء، في محاولة لاستنفاد طاقات المعنى، وتناوله من غير جانب، وعرضه في غير بيت.

أما الخاتمة فقد اهتم بها على أساس من أنها آخر ما يعلق بأذن السامع. فقد ألح عليه بفكرة الطفل، التي سيطرت على كل إدراكه ليتصور العوالم كلها برحيلها أظلالاً هكذا جاءت الخاتمة مؤكدة للمعنى الذي ظل شاعرنا مشغولاً بقرحه وعرضه خلال القصيدة.

وإن كنا نقر بفكرة عجز لسان الشاعر = أحياناً = عن ترجمة ما الحسية، في نفسه، ويجول في الخاطر فيكمل البيت بعبارته نعتقد أن هناك أفضل منها للتعبير كما في قوله الذي أشرنا إليه (قلقد أبليت مضرجاً بدمائي)، وقوله: اللأوس في بيت لقيت وما..، ولكنه - في الغالب - قد نجح في كشف مشاعر التامع وما يلاقيه من هول الفراق، وإذا أيقنا أنه ليس من اليسير استشفاف البعد النفسي للصورة الحسية، والذي يتطلب قدراً من التأمل فإن الصور في القصيدة خفيفة بأن يعرف مدلولها النفسي بسهولة... برغم أن الشابهة الحسية في كثير من صورته غير واردة على الإطلاق، فلا وجه لتشبيه نفسه وقد اكتوى بالأم الفراق ويكنى مخزقاً على شبيهه بالقتيل الذي يبيت مضرجاً بدمائه. وربما يصح وصف نفسه بالقتيل.. لكن ذكر الدماء يفسد وجه الشبه - في تصور النقد

القديم - أما إذا تمت المعالجة على أساس مدلولها النفسي فربما وجد الشاعر أنه أدن من غيرها من الاستعارات، على التصوير والتعبير عما يجيش في نفسه من مشاعر الألم. وبمنظرة متأملة للحظ توحي الشاعر الفصاحة في اللفظ والرؤية الواضحة للمعنى. اتعنت الشاعر من مطوة اللفظ القديم، فجاءت الألفاظ سهلة، اكتسبت في معظمها معاني دلالية (مجازية) جديدة، راعى في صياغتها الصدق الواقعي، والصدق الفني، كما راعى التطابق بين الحقيقة والمعطيات الوجدانية والشعورية المبررة، واتبع كثيراً عن المبالغة الفجة في الوصف، وكلها من مظاهر الحدائق والتجديد، والتي نادى بها خليل مطران<sup>(١٣٨)</sup>، عندما ناقش قضايا التجديد. والقصيدة كما هو واضح من التحليل ترمي إلى غرض مترابط الأجزاء - من أولها إلى آخرها - ويشجلى الصدق الفني في وصف الشاعر، لما لم يشاهده، فيلعب الخيال في الوصف بحرية مثال ذلك عندما شبه نفسه في قوله (أمشي كأنني ظل أسي متناحلك) ذلك لأن الشاعر «ليس ملزماً بأن يصف كل ما يقع تحت بصره، لأن الشعر معتمد على الخيال وإبداعاته»<sup>(١٣٩)</sup>.

وفي محاولة لاستشغال معنى القصيدة من حيث «الشكل والمضمون» انطلاقاً مما سبق نجد الشاعر أراد طرح موقفه في تكينته، فتحقق له ذلك من خلال التفهيم عنصرى الشكل الفني والمضمون الفكري في العمل الأدبي لينتج ما يسمى بـ (التصور الفنية) التي تتميز بحرارتها وتبقى الحياة فيها، والتي تعاملت مع المستوى الأعظم للحدث، فتألفت الصياغة والاحتوى معاً، أو فنقل (الشكل والمضمون) المعنى واللفظ، وحدتهما العنصرية. فالشكل تعبيري عن المضمون يرتبط به ارتباطاً لا يمكن تصوره مقصوماً عنه، وإلا تم تدمير العمل الأدبي»<sup>(١٣٩)</sup>.

فإن التناوب بين الشكل والمضمون في القصيدة قد أدى إلى إغماصها، فلم يكن لاختصار الفكرة - الوقوف بالإطلاع - وحدها القليل في إغماص العمل الأدبي، وإنما للصياغة الفنية الرقيقة التي جاءت منسجمة مع الفكرة العظيمة والتي استدعت العديد من الأفكار الجزئية التي تركزت في رغبة الشاعر إحياء هذا الغرض القديم، وشكواه من الناس الذين لا يشاركونه في تكينته، ولا يلاحظون مظاهر التعبير التي حدثت له بعد

فقدته غيبته، فالبكا - على الطلل، أو الوقوف به، وسأله، لم يعد الشعراء ينظرون إليه كآثر من آثار الشعر القديم، بيد أن هناك فروقاً بين وقوف القدماء، ووقوف المحدثين، فالعربي البدوي كان يبكي الديار والآثار والشاعر في العصر الحديث، يقف عند (صخرة المثلثي) أو يطوف بيت محبوبته الراحلة ويحيا هذه الفكرة مرابطاً - دائماً - بالتجربة الذاتية التي تستوقف الشاعر الفنان، بمسوغها أدبياً رفيعاً، ويصل من خلالها إلى ضروب من التأملات الإنسانية النبيلة.

وقد شغل النقاد بقضية الوحدة العضوية بين عنصري العمل الأدبي (الشكل والمضمون) فيشير الدكتور عز الدين إسماعيل<sup>(٣٤)</sup> إلى ذلك بقوله: «نحن نؤمن بأن العمل الفني الأمثل يقوم فيه الشكل (أي طريقة البناء) بنفس الدور الذي يقوم به المضمون».

وقد استطاع الشاعر من خلال هذه الفصيدة أن يخضع كل جزئية في البناء اللغوي للإسهام في صياغة الشكل الفني المتكامل المتوحد، لم يتلقها بعناصر لا ضرورة لها، أو بإحداث نوع من التناقض بين الصياغات المختلفة، والذي يؤدي بدوره إلى اختلال العمل، أو ضعفه، أو تدميره.

وتحق الشاعر في عبور دروب الإقهام، كما نجح في التأثير على المثلي والتغلغل في مسارب أحاسيسه، يتعاطف معه، حين يصور ما أصابه بالثكبة وما ينتج عنها من مشاعر الأسى والوحدة، إنه الخائر المضطرب المنجوع، يطوف حول بيتها فيذكرنا بالحناء، حين صورت نفسها عجل يطيف حول<sup>(٣٥)</sup> «بؤها»، في قولها<sup>(٣٦)</sup>:

وَمَا عَجُولٌ عَلَى بَوْ تُطِيفُ بِهِ لَهَا حَبِيبَانِ: إِغْلَانٌ وَإِسْرَاوِيلُ  
قَرَعَتْ مَا رَعَتْ، حَتَّى إِذَا أَكْرَمَتْ فِائِمًا هِيَ إِقْبَالٌ وَكَيْبَارُ  
لَا تَسْمَعُ الدَّعَى فِي أَرْضٍ، وَإِنْ رَعَتْ فِائِمًا هِيَ تَحْنَانٌ وَتَشْجَارُ  
يَوْمًا بِأَوْتٍ: مَتَى يَوْمَ فِائِمًا هِيَ سَحَابٌ وَكَلْبُغَرٌ إِحْلَالٌ وَامْرَأُ  
والطواف تعلق بالتحصيل، هكذا هير الشاعر عن تعلقه بالرهيم، لذلك فهو ينحو

منه مؤكداً قام وعينه في قوله (وإن هو لم يبت عندي سوى طفل)، وتراكم المشاعر الجياشه في نفسه جعلته يتخيل تراكم (طفل على طفل)، ولأنه بنى فالطفل يشاركه أما الناس لأنهم (لا يفقهون) لا يشاركونه كلها معاني تجسدت في مخيلته صوراً تتراعى له من بعيد، ومن قريب، يستوحى منها ليصوغ عباراته ويرتب أفكاره، وإذا بكى شبابه الفاتت، فإنه يخضع والده (الشبيب) بالداصع، والتلهف والرتاء، هكذا كانت المعاني تتردد في نفسه، فيطلقها صوراً وأخيلة لتصبح نوعاً من الاستجابة لتواضع الفردية الذاتية، يحاول أن يعادل بين الواقع وبين أمانيه حين يسائل الطبيعة بظواهرها والناس لا يبرون خافي لوعته لذلك فالصلة بينه وبينهم أصبحت صلة خصومة ومجاهدة وصراع، وليس الناس فقط فالعوالم كلها كيان ظالم، إن يجد من ينصفه أو يعينه في محتته.

فاندفاع الشاعر نحو الطبيعة، اندفاع الرومانسي، ويذكر الدكتور عز الدين إسماعيل أن الرومانسيين قسمان: قسم فر إلى الطبيعة أو إلى عالم الماضي والأحلام والليل والقبور. وقسم آخر الدفع نحو الثورة والمستقبل (٣٧).

والواضح أن هناك نسماً ثالثاً جمع بين الأمرين معاً وهذا ما نراه في شعر أبو شادي جملة. اندفع أبو شادي نحو الطبيعة بنشد العون، ولكن لا رجاء فيها، تنطقوا مشاعر الرومانسية الحزينة، فالطبيعة هي (المهجر) الذي ينجه إليه الشاعر يستعير بها عن المجتمع الصاخب، ومن هنا أتت مناجاته للأزهار والأطيار والأشجار والليل والنكواب والبر.

وأبو شادي - بالإضافة إلى هروبه إلى الطبيعة - فهو الشاعر الثائر المتمرد على واقعه، يعبر في مواقف كثيرة من شعره عن حالات الحق الشديد على من ناصبوه العدا، من أبناء وطنه، فتحوّلت معظم قصائده إلى تعبير عن الحب المختلط بالآثم والقهر، فتجده يهوي بفأسه ليستأصل الداء من الجذور فيقول:

أيتها الشعبُ ليستني كثرُ خطايا      فأسهري على الجذورِ بفأسِي  
ليستني كثرُ كمالِ السبيلِ إذا مسا      لثُ تهمةُ القصورِ رمساً برمسي



إن التجديد عند أبو شادي لم يتوقف عند العاطفة، التمرد والهروب إلى الطبيعة، وإنما أتاحت له - ثورة التحرر من القيود - لتجسير العديد من القضايا الجديدة، وربما العودة لإحياء قضايا قديمة (الكلاسيكات). فإن حاول التجديد في الشكل والصياغة الفنية، فإنه لم يتحرر تماماً من الوزن والقافية، وبعض الصيغيات الموروثة لكنه فيما عدا ذلك، أطلق لقلبه الحرية - بدرجة كبيرة - في التعبير على سبيلته.

ولما كان اهتمام أبو شادي منصباً على العاطفة، والمشاعر الجياشة أكثر من اهتمامه بالواقع البارد، الذي يسير على قواعد ونهج ثابتة فإنه اهتم في عمله الأدبي بما يثير هذه العواطف ويقجر بتأثير المشاركة الوجدانية والإشفاق والتأثر، ولهذا كثرت عنده المواقف واللحظات المؤثرة. وجاءت القصيدة مركبة تركيباً فنياً تخلله ما يعرف بالموسيقى الخفية «وأما أنها أن تستمع للأثر الأدبي يتلى عليك ومن ورائه أدنى المرحقة تصلى لنظم قد قاسك والتحم معنى وعنى»<sup>(٣٨)</sup>. فإن تتسنى كلمات وعبارات القصيدة تنسجماً فنياً أكسبها معاني جديدة لم تكن لتلك الألفاظ لو لم صاغتها في القصيدة على هذا الشكل، مما يجعل القارئ مشغولاً بتتبع المعنى مهتماً بإتمامه، «لأن الموسيقى الخفية التي تطرح وراء الألفاظ تنبئ عن مدى انتهائها وترسم في نفس السامع أبعاداً بطمح إليها فهو يستقبل ما يأتي من القول استقبال المستشرق المرقب»<sup>(٣٩)</sup>.

#### إبراهيم ناجي<sup>(٤٠)</sup>:

##### حياته، ثقافته، إنتاجه، آراء النقاد عنه:

في شبرا إحدى أحباء القاهرة ولد إبراهيم ناجي، في ٣١ من ديسمبر عام ١٨٩٨م أي أنه من مواليد ١٨٩٩م لأسرة مصرية، وأخذ يختلف إلى الكشأ ثم المدرسة الابتدائية، والثانوية وكان متفوقاً في المواد العلمية وخاصة الرياضية، فالتحق بكلية الطب، تأثر بأبيه الذي كان ينزع إلى قراءة الآثار الأدبية باللغة العربية والإنجليزية وكان لتوجيه والده أثره في نفسه حين كان يقص عليه قصص المهريين من العلماء والأدباء.

وساعد ذلك على وجود مكتبة كبيرة حافلة بالكتب القيمة، التي كانت النافذة الأولى التي فتحتها شاعرنا على عالم الأدب والشعر، أخذ ينهل من الكتب قدر استطاعته، وتفتق عقله عن موهبة فذة في الشعر والنقد والبحوث في مجال الأدب والشعر، فكان لأبيه الفضل فيما وصل إليه من مكانة مرموقة، ومن أهم الكتب التي كان يقرأها له أبو (دواوين) الشريف الرضي، وشوقي، وخليل مطران، وحافظ إبراهيم) وقد قرأ للكاتب الإنجليزي (ديكنز)، وقد تعلم الفرنسية - أيضاً - وأخذ يقرأ في الأدب الفرنسي ففتحت له نافذتان كبيرتان في الأدب الإنجليزي والفرنسي، فتهل ما شاء من آداب الغرب، وخاصة آداب الرومانسيين، الذين كانوا يتشقون وهواه، وأحلامه بالحلم والحياة، ثم وسع قراءاته في الأدب الرمزي، وعلم النفس، وصار وكيلاً لجماعة أبوللو بنهجها الرومانسي، وظل ينشر من خلال الصحف والمجلات من أعماله وكتايباته الشعرية والأدبية، والفكرية، فإذا هي شي، جديد، شعر وجداني يحمل في طياته نزعات الشاعر الإنسانية وتأملاته الفلسفية، في طبيعة الحياة والكون، وظل يمارس مهنة الطب في عيادته الخاصة بعد أن تحول في قري الريف، وقد مارس مهنته بروح إنسانية، وكثيراً ما كان يدفع للفقراء المعوزين، وقد تعمق في علم الطب، ونابع أحدث منجزاته بالإطلاع وحضور المؤتمرات الطبية، ولم يهمل هوايته بل ظل - أيضاً - مرتبطاً بعالم الأدب والشعر، وكان خليل مطران والمتنبى وشكسبير، من أهم الشعراء الذين تأثر بهم وأحبهم.

#### إنتاجه الأدبي والفكري:

له عدة دراوين أولها ديوانه (ورا، الغمام) ثم (اليالي القاهرة) ثم جمعت بعد وفاته قصائده الوجدانية في ديوان بعنوان (الطائر المرح) (في معبد الليل) وهو إلى جانب ذلك أديب متفتح الذهن علم إلماماً واسعاً بالشقافة العالمية وبالأدب العالمي بصورة خاصة، وقد كتب المقال، وكتب القصة وحاضر في مختلف الأندية، وتناول الأدب العربي الحديث في أبحاثه وله آراؤه وأفكاره التي لم تعجب أنصار التيار التقليدي.

#### آراء حول شاعرية إبراهيم ناجي:

أطلق عليه العقاد لقب «شاعر الرقة العاطفية» ويقول سامي الكيلاني ولكن العقاد ظلم ناجي حين «نسبه إلى مدرسة الشعراء الطرقياء» ابن الأحنف، وابن سهل، والبيها، زهير، وإخوانهم من شعراء (يتيمة الدهر)، و(نقع الطيب)، ظلمه بهذه المقارنة، وهو أبعد ما يكون عنهم، وإن التقى كثيراً من حيث حرارة الوجد مع ابن الأحنف، ويرى أن أفق ناجي في فلسفة الحياة وتصوير مبادئها ومآسيها شيء جديد في شعرنا المعاصر<sup>(٤٦١)</sup> وليس هذا فقط بل اتهمه بالسرقه، فيرى أنه سرق قوله:

يا للقلوب المتسلي الثنين      لا يعلمان لايعسا سيب  
جسعتهما الدنيا غريين      فتألفا في خلوة عجب  
عجباً لنا في لحظة صرنا      مستفاهين بغير ما أمد  
يا من لقيتُك أمس هل كنا      روحين محسوسين في الأبد

من بيتيه - أي العقاد - من قصيدته (بعد عام) يقول فيهما:

مر همام منذ صرنا حيث صرنا      لا نبال ما أتى أو سوف يأتي  
منذ أن كنا غريين قصصنا      كل شيء أنا في الدنيا وأنت

ويعلق سامي الكيلاني بأن «كل من له ذوق شعري يحكم أن أبيات ناجي تصور حالة نفسية من واقع، وهي أبلغ في التعبير من شعر العقاد. إذ ليس في البيتين هذه الفلسفة العميقة لسطو عليها ناجي، وهو الذي قرأ وعضم الكثير من شعر العمالقة في الشرق والغرب»<sup>(٤٦٢)</sup>. بالرجوع إلى آراء العقاد في الديوان حول شاعرية شوقي، نعرف أنه كان كثير الهجوم عليه بغير وجه فلا غرابة أن ينهم إبراهيم ناجي بالسرقه والمعنى مطروح يتناول القاسي والداني من الشعراء، وكل منهما عبر عنه بطريقته، بل تلحظ براعة التناول عند الأول وفقدان الثاني للروعة والجمال الفني.

«وينقد الدكتور طه حسين<sup>(٤٦٣)</sup> شاعرنا نقداً قاسياً كما يصرفه عن قول الشعر

واعتبر أشعاره حسنة، ولكنها أشعار صالونات، لا تحمل أن تخرج إلى الحلاء. فبأنها البرد من جو النهار، كما أخذ عليه بعض المأخذ اللغوية، وقد تأثر ناجي وكان ينتظر من إمام التجديد أن ينظر إلى هذه الوثبة الجديدة نظرة ارتياح وتقدير فوجه رسالة إليه فيها دفاع حار عن أدبه وشعره، ووصل به الحال إلى أنه قرر أن يهجر الشعر». وتأثر طه حسين برسائله وسرعان ما رد عليه برسالة طويلة قال فيها: «إني لم أؤذن حين رأيت الدكتور ناجي يعلن زهد في الشعر، لأنني قدرت أن الدكتور ناجي إن كان شاعراً حقاً فسيعود إلى الشعر راحياً أو كارهاً... واستطرد إلى أن قال: وأنا منتظر أن يعود إلى جنة الشعر».

والمتصفح لمثل هذه الأراء النقدية يلحظ الذاتية المحسنة في النقد، التابعة من آراء شخصية ربما حادثة أو تشهيرية، ثم لقد الشعر بشي، يذكر، وقلما تقع على رأي نقدي منصف، يعرب عن طبيعته الحلاف الذي نشب حول شعر إبراهيم ناجي ونختم القول بكلمات بنها الأستاذ سامي الكيلاني في ديوان الشاعر بقول عنه إبراهيم ناجي، النكتة وإنما على طرف لسانه، والشعر نلحة من فيض قلبه، فلا قرر طاهرة من ظواهر الحياة إلا لفتت نظره وعلق عليها، بالنقد أو بالغمز واللمز، تنتهي به إلى نكتة طريفة، وسرعان ما تستحيل إلى قطعة شعر، ولطالما كتب هذه المقطوعات وهو مع أصدقائه، يتركونهم يتحدثون ويقررون وإذا بصمته يستحيل شعر<sup>(١٢٣)</sup>.

وإذا كان الاختيار قد وقع على قصيدة صخرة الملتقى، فهي واحدة من قصائد الوقوف بالأثار، ومناجياتها، فإدبه قصائد مختلفة في هذا الغرض مثل (الأطلال) والأطلال تلك الأخيرة التي تعتبر من روائع شعره واحتاج معالجة خاصة.

#### صخرة الملتقى:

يقول ناجي عنها إنها (صخرة بين البحر والصحراء كما تتلاقى عندها وتستلهم البحر والصحراء أشعارنا) يقول فيها:

سألتك يا صخرة الملتقى  
فيا صخرة جمعت ههجين  
إذا الدهر لَحَّ بأفـسـاره  
قرأنا عليك كتاب الحياة  
تري الشمس ذائبة في العباب  
إذا تشر الغروب أثوابه  
تقول هل الشمس قد خضبت  
مضى بجمع الدهر ما فرقنا  
أفسدنا إلى خمتها المتسقى  
أجسداً على ظهرها الموقنا  
وفض الهوى سرهما المقلنا  
ونشطر البسدر في المرتقى  
وأطلق في الشمس ما أطلقنا  
وخلت به دمتها المهرقا

\*\*\*\*\*

يرى صورة البحر طي الغوا  
ويأبى الوفاء عليه اندعالا  
ويا صخرة العهد أثبت إليك  
أريك مشيب الغواذ الشهب  
شكا أسره في جبال الهوى  
فلما قضى الحظ لك الأسب  
د ما زال ملتصبا محرقا  
ويأبى الشد كثر أن يثغقا  
وقد مررت الشمع ما مررت  
د والشيب ما كلل الفرسا  
ودد على الله أن يعسقا  
مرحن إلى أسره مطلقا

#### قصيدة من ديوان:

والقصيدة واحدة من مجموعة قصصية تحملها ديوان بعنوان (أورا - الغمام) قتل شعر ناجي الوجداني، ونزعاته الرومانطيقية، وتكاد تتوالت في مجموعها قصيدة واحدة، أو ملحمة من ملاحم الحب للجميع. تميز شاعرنا بأنه سهل بسيط بلا تكرار، لما انصف به من حياة في الطبع أكسبه إبداع فرط الأدب، ورائضه على التجاوز والصنع من حيث لا يحب التجاوز والصنع، وأصدر (أورا - الغمام) سنة ١٩٣٤م عبر عن وجدانه الشاعري

في الحب والجمال في هذه النفس التي لم بالإنسان، إلى ذكريات وحركات عن طروف عاشها، وهو صادق في التعبير عن شعوره أبعد ما يكون عن التهوريل تغمر قصائده رقة عاطفية، ونزعة إنسانية، وشعور حب دافق. فمن وصف الحنين والفتاة إلى تلمس اللقاء في الغد، إلى ليالي الأرق، إلى الشك والتلق «١٤٤». وقد خلا الديوان من شعر المناسبات والإخوانيات عدا بعض قصائد رثاء.. فلم يكن ناجي شاعر مناسبات أو مدح، وما ورد من مدح من ديوانه الأخرى قليل وجهاً، وفي مقدمة الديوان قال الأستاذ أحمد الصاوي محمد ساعتر ظهوره حركة ودية في عالم الأدب، لأنه الشعر الخالص للشعر، والحب الخالص للحب، والرحمة الخالصة للإنسانية «١٤٥».

وإذا كان التعبير عن التجربة الشعرية في القصيدة يتعدى الألفاظ والعبارات التي ينظمها الشاعر في حدود الوزن والقافية، فإن نواحي التعبير في القصيدة تشمل كيفية توظيف هذه الطاقات اللغوية وتلك الصياغات الفنية المخصوصة في قوالب موسيقية، لتخرج القصيدة بتراكيب وصور، ووجود بدعية، وغير ذلك من وسائل التعبير الفني، لإثارة الاستجابة الفنية الكامنة في السليقي الذواق للشعر، وفي الناقد صاحب الخبرة والدراسة على تناول نص طرماً وتحليلاً.

ولا شك أن طرق التعبير البلاغية التي ينتهجها الشاعر هي المسؤولة عن إشاعة الطرب في النفوس عند قراءة النص الشعري، وقد تختلف درجة التلقي من شخص لآخر، حسب الميول والأذواق، لكن دائماً هناك حدود مشتركة للحكم بجودة النص أو رداءته، وتساعد عملية التحليل النقدي البلاغي في الكشف عن بعض الأخطاء المسدلة على إبداعات الشاعر والتي قد لا تتضح، إلا للناقد من خلال التحليل الدقيق لذلك تأتي هذه الدراسة محاولة جادة لترصد موانع الإبداع عند شاعرين من شعراء الرومانسية الحديثة أملياً أن تكون الدراسة قد أوضحت كلاً من الشاعرين فيما نظاماً.

وتقترب من قصيدة (صخرة الملتقى) لتلاحظ ذلك النغم الحزين الذي يترده في جو القصيدة، فالشاعر يطلق العنان لإفراغ عواطفه وشجونه، يقف أمام صخرته التي حملت ذكرياته، لتعود محملة بأحلى مشاهد اللقاء، ومحاولة بمرارة الغربة والفراق، بتأمل شمس

الغروب ذاتية في العباب تغمر الأفق بلونها الأرجواني، فيروعه ما رآه، أي ضباب أم دماء؟ تاطراً إلى السحاب الذي ذكره بما مضى من لقاء الحبيب، وما انتهى إليه من لرائق وهجر، ليستحيل شعره سرّاً تعكس نزيف القلب الحزين، يحدرل تضجيداً، ومواساته بالترنيمات الشجية، راجياً العودة لعهد الهوى، وتبقى الصخرة مستودعاً لأسراره، شاهداً على العهد المقطوع، تقيد بالمكان والزمان، وهو الشاعر العاشق لقيده لا يود فكاًكاً، وتظل الصخرة ومتاجانها أثراً من آثار الماضي، وطلائعاً من الأطلال، ثم يستطع الشاعر التخلّص منه، رغم تداومات التفسير، والتجديد، بظل بكاء الأطلال غرضاً في الشعر، لا يمكن التخلّص منه، لأنه متزعج إنساني فطري خالد، ما بقيت المشاعر الإنسانية الأصيلة، الصادقة، إنها العاطفة الجياشة، الباقية، ما بقيت النفوس النبيلة، والقلوب المحبة.

يقول إبراهيم ناجي في مطلع القصيدة:

#### سألتك يا صخرة الملتقى متى يجمع الدهر ما فرقنا؟

استهلال حسن وبداية طلبية، يراعي فيها الشاعر سؤال الصخرة كسأله يراعي التصريح<sup>(١٤٦)</sup> في أول بيت (الملتقى، ما فرقنا) على عادة الشعراء القدماء، تنفس عين السنين الخوالي أيام كان الشاعر يبكي الديار والآثار، فالصخرة هي الأثر الباقي، هي الأثر الذي جمع الرفاق والأحبة بنسي ثورة حمله على القديم بما في ذلك الوقوف بالأطلال، أو يتناسى، حين رأى الصخرة وتذكر أيام أن جمعه والحبيبة، بخاطبها يقول: سألتك يا صخرة خيرة لفظاً وإنشائية معنى، وملّ قلبه شوقاً بسأله: «متى يجمع الزمان بأن يجمع الذين فرقهم، وقد كنت الملتقى لجمعهم، فرفضه التقرب والفرود، لعلها تحببه، يا يمتنى، فتهدأ نفسه، ويطمئن قلبه، تراه يتألف بالسؤال، الذي يحمل معاني الرجا، وينادي (يا صخرة الملتقى) تفخيماً وتعظيماً لها، ولما ترحبه من صلالة محبة لديه لأنها حملته والحبيب علي ظهرها فكانت الحانية الرقيقة والقوية الصلبة، بتوجهه بسؤال الملتقى «متى يجمع الدهر ما فرقنا» فالأمل معقود على الصخرة أن يجتمعا مرة أخرى، يحاول عبثاً استحضار تلك الصورة بالفعل المضارع المستمر، ليتحول الفراق في

الماضي إلى اللقاء في الحاضر والمستقبل القريب، فالدهر المسؤول عن الفراق عليه واجب أن يجمعهم، وأما الدالة على التحويل من شأن فعلته التي بوصف بها، وقد وفق في المطابقة بين (يجمع وقرقا) وهذا التناغم الموسيقي الناتج من السؤال الذي خرج إلى معنى بلاغي وهو استبطاء الوقت الذي يمر دون لقاء حبيبته أومنى، هنا تلبد التمني أيضاً لأن يجمعهما الدهر).

ونداء الصخرة توظيف جيد للمجاز بالاستعارة في بداية القصيدة ليخلق عليها صفة التشجيع لندائه فهي المعين له على الدهر وعيشياته، هذا الدهر المركل بالتفريق بعد الجمع، وأثره واضح فحسباً تركه من مشاعر الضيق والألم على الأحياء الذين سعى للتفريق بينهم، وكأن لسان حاله يقول كما قال ابن زيدون:

إن الزمان الذي مازال يُضججنا أنسا بقرعكم قد بات يبكينا<sup>(١٧)</sup>

ويجئ ناهي التهام مباشر وصريح لجهر العاناة التي يكابدها، يعبر بصورة واضحة لا غموض فيها، والبيت كله أثر تقليدي، لا حداثة فيه، ولا جديد، سلك الشاعر به أقدم طرق الاستهلال عند العرب، ولسان حاله يقول كما قال العرب... ويواصل بعد مناجاة الصخرة فيناديها قائلاً:

فيا صخرة جمعت مهجتي أنسا إلى حُسنها التفتي

فالصخرة شاهدة ومستودع أسرار، يكرر نداء لها، لعلها تجيبه النداء به (يا) بذكرنا بنداء الشعراء في مقام الندبة والتوله، للفقد الحبيب أو بعده وفراقه يقول لها: أنت التي جمعت بين مهجتي محبين، لأن فيك من الحسن ما يدفع لأن تلتقي عندها فبالتفت بعنبر الغائب في (أنسا إلى حُسنها التفتي) حيث التفت من مخاطبة الصخرة إلى الحديث عنها، والمجاز المرسل في (جمعت مهجتي) للدلالة على كيانين من الأحياء لعلاقة الجزئية فالمهجتان مكن الشاعر والأحاسيس، وأنت يا صخرة الهوى أفضل مكان يرسو عليه الحنين ويجمعون، لذلك يتوجه بجملة شرطية فيقول عن الدهر:

إذا الدهر لج بأقصداره أجداً على ظهرها الموثقا



ولج: اضطرب واختلط، ولجة: الأصوات المختلطة ومنها بحر لحي: أجدا: أجذ الشيء صيره جديداً وإذاً: لتحقيق مقصود ما يأتي بعدها، ولتشتت إلتقال الدهر بصروفه، إنه يلج ويضطرب وتختلط فيه الأحداث، والتضعيف يرحى ينقل أعيا: الدهر والحاجه، رغم إصرار المهجنيين على تحديد العهد، وأقدار الدهر دلالة على كثرة صروفه ومتغيراته وما يخلقه من كم المعاناة التي يواجهها الشاعر، فتجعله نهياً للأحرار، وقوله: (أجدا) على ظهرها المولقا) فالمعهود التي جدوت بينهما، كانت أتنا، وقرئهما على الصخرة بتقديم الجار والجرور (على ظهرها) للتوكيد على أنها الشاهد وفوقها تجددت المواقف، وإذا كان الدهر يتغير ويتقلب، فالصخرة باقية يعود إليها المحبون، يجددون (المولقا) لتسكين العهد والإصرار على مقاومة ما ينقشه من ألتقال الدهر ومجرياته.

وتصوير الدهر بالبحر المضطرب، الذي تختلط أمواجه وتتوالى، فتتوالى صروفه تصوير دقيق ولكنه شائع، ولنتأمل النغم الموسيقي التابع من تناسق الجمل في البيتين (أنا، إلى حسنه المنتقى) (أجدا) على ظهرها المولقا) نغم موسيقي تابع من نظم الكلام بالتساوي والتوازن في الحركات والسكنات، بدأت كل جملة بفعل ثم حرف واسم مضاف إلى ضمير مؤنث ثم اسم مجلى (بالأنا، بما أكسب البيتين جرساً موسيقياً يستقر في النفس ويهدأ، فالصخرة ليست كانتاً من حجارة صماء، إنما هي كيان حي يقصده العشاق، يجدون عندها السعادة، عندها تتردد الأصداء، بحكاياتهم الحفورة على ظهرها لذلك يتوجه إليها الشاعر مخاطباً لها قائلاً:

#### قرأنا عليك كُتُابَ الحَيَاةِ وَفَضَّ الهَيوى سِرَّهَا المُتَلَفَا

قدم الجار والجرور (عليك) يريد إننا اشتركنا سوياً في حديث طويل وقصصنا (عليك) أيتها الصخرة بث هموم حياتنا فأنت الشاهد الوحيد على ما قرأناه بإستاد ضمير (نا الفاعلين) الدال على المشاركة في الفعل، (وكُتُابَ الحَيَاةِ) من رموز المدرسة الحديثة، إشارة إلى كل ما أودعته الحياة في النفس الإنسانية من شؤون وأسرار فد: يا الهوى كما تُفصِّ الراسائل وتفتح ليعلم ما بها - (وسر الحياة المغلق) لا يفرضه إلا المحبون،

فأنت أيتها الصخرة مصدر إلهامهم وحامي أسرارهم، وكلمة (المعلقا) (٤٨) ترشح للاستعارة في (غفر)، والقراءة صوت مسموع يتردد صدى في لحظات الغروب، يرى الشمس وهي ذائبة في العباب ليقول:

تري الشمس ذائبة في العباب وتنتظر البسدر في المرتقى

ورؤية الشمس وهي تغرب، وانتظار البدر كناية عن طول اللام، على تلك الصخرة، ولأن الذكرى لسعد الحنين فإن الشاعر يستحضر مشهد اللقاء في نفسه فيستعمل الفعل المضارع أتري، تنتظر، لتمثيل الذكرى وتستحضر، فالوقوف مازال ماثلاً أمامه يعيشه في كل لحظة فراق قر طويلة، يريد كنا نرى الشمس وهي تلوذ وتلتأ في مياه البحر المتلاطم تتأمل جمالها الساحر الأخاذ، ونظير منتظرين مشهداً آخر أكثر سحراً وخلابة، إنه البدر بتوسط السماء، وقوله (تري، وتنتظر) بالإضافة إلى قصده أنه يرى هو ومثله، فإنه يقصد إلى مشاركة التلقي له في التخييل والإحساس يريد: (أرى أنا وأنت جميع الناس)، وذويان الشمس مجاز بالاستعارة وقد ناسب ذكر العباب، لما قدمت الحال (ذائبة) على صاحبها العباب، لتمثيل صورة الشمس أمام العين وقد ذابت، والانتظار يعني التشوق لغدوم الليل وظهور البدر الذي يطل من المرتقى لينعموا بمشهد آخر من مشاهد الطبيعة المبدعة، أو ربما لتكون الشمس ويكون القمر شاهدين على اللقاء، وجمال المجاز بالاستعارة في جعل الشمس مادة تذوب والقمر حتى ينتظر قدومه، ولأن منظر الشمس بأسره فيقوده له مزيداً من الوصف في قوله:

إذا شرب القرب أنوائه وأطلق في النفس ما أطلقا

تقول، هل الشمس قد غطيت به وعلت به دنسها المهركا

أم القرب كالقلب دامي المهرج له طلبة عز أن تلحقا

بألفاظ بسيطة وصور تقليدية، قرس على مثلها الشعراء - قديماً - فأكثروا من وصف الشمس عند الغروب، فللقرب ألوان ينشرها، حين يحدث ذلك بطلق في

النفس الهواجر والأحاسيس الكامنة، وصياغة المعنى بأسلوب الشرط تعني أن لحظة الغروب هي المحاذ والنافع لاتطلاق هواجره وأحلامه وقوله (أطلق في النفس ما أطلقا) كناية عن تعاطف أثر الغروب الغامض في النفس المتمثل في هواجر لا حدود لها ولا وصف يمكن أن توصف به، فإن ما يطلقه الغروب في النفس لا يمكن البوح به فهو سر من أسرار النفس، ويأتي جواب الشرط جملة القول المصحوبة بسؤال: (انقول)، هل الشمس قد خضبت؟ وهو من تجاهل العارف، الذي يتجاهل السبب الحقيقي لاحمرار الأفق في وقت الغروب بسبب أشعة الشمس، كما أن فيه حسن تعليل إذ يجد لذلك سبباً إما أن تكون الشمس قد خضبت الغروب، أو أن تكون قد تركت عليه دمه المهرق حين ذبحت في الأفق وأهرق دمه، إن الغروب سبب لإثارة الكثير من الأسال والأحلام والذكريات المخبوءة في دهايز النفس ولا حدود لما تشيره هذه اللحظة من ذكريات وهواجر.

يدفعنا الغروب للحيرة والدعشة لأمر هذا الغروب الملون بالسحر والجمال، أليكون هذا بفعل خضاب الشمس، أم هذا من دمه المهرق أم أن الغرب قلب دامي الجراح، بسبب عدم وقاته لما طلب منه في قوله (له طلبه عز أن تلحقا)، فيكنى بذلك عن فشله وجزئه على هذا الفشل، ولتصوير لحظة الغروب وظف الشاعر فيها التشبيه والاستعارة، يبتس الخيال محققاً في صور من الطبيعة تزهو بالألوان والحركة، وقد ساعد أسلوب الشرط واستفهام تجاهل العارف وحسن التعليل والانفتاح على إبراز الصورة وتشكيلها بإبداع الفنان. والفعل (نشر) جاء مناسباً للأثواب لما في حرف «الشين» من التفشي والكثرة، والفعل الماضي (أطلق) يدل على قوة تأثير منظر الغروب في هذه النفس الولهانة وقوله (ما أطلقا) يدل على أنه إطلاق غير محدد وغير معروف، إن لحظة الشفق بالرائتها الأخاذة قادرة على أن تطلق ما في النفس فتأتي الصورة وقد امتزج فيها اللون بالشكل والحركة (اللون: في الشمس، البدر، الدم، الغرب، الأثواب، الخضاب) والحركة في (أطلق، نشر، حلت، المهرقا)، وتشبيه الغروب بالقلب المجروح تجسده لما يعاني فيسقط عليه من أحزانه وآلامه، وكذلك الاستعارة في (دمه المهرقا) تعكس حالة الآسى والحزن

التي أصابت الشاعر، كما أن الصور كلها تؤكد على أن المدرسة الرومانسية بفاهيمها وانجماها تلي بظلالها على شعرائها.

وبعد وقلة الغروب التي قام بوصفها وتشكيلها فأبدع تصويرها، يعود لبتادي الصخرة رمز أملة المفقود، يقول لها:

**فيا صخرة في نواحي السحاب رأينا بها عُمَّا المشرق**

وهذا القاء ترتيب وتعقيب تد على أن ما قبلها متصل بما بعدها، فإذا كنت يا صخرة الملتقى قد عجزت عن أن تخبريني متى يجمع الدهر ما فرقا، فإن لي صخرة أخرى مقرها السحاب بل إنها موجودة في نواحي السحاب أينما أنظر أجدها، وهي صخرة تلي وهيب نرى من خلالها هذا المشرق، والتذكير في (يا صخرة) للتهويل من شأنها، وقوله في (نواحي) لانتشار صورتها وشمولها لكل الجوانب، وقوله (هنا المشرق) للدلالة على أن الهم بسبب الأمل مستمرة بتعذر علاجها، وهذا الصخرة ووجودها في نواحي السحاب، وروية الهم المشرق بها كل ذلك من الاستعارات التي صور الشاعر من خلالها بأسه من العودة إلى سابق العهد فالأمل مفقود في اللقاء مرة أخرى والصخرة لا تساعد رغم ما شاهدته وسمعته من عهد ومواقف.

ووجود الصخرة معاطة بالسحاب، رمز لما يحيط بنفسه من الآمال والأحلام، وكأنها إطار يدقعه للروح والتأجاة، والتفكير، إنها صورة من صور الرومانسية إذ ينعم الشاعر فيها بتعذيب نفسه، ويرضى بيزيد من مشاعر الألم التي تظهر النفس والروح، فالشاعر الرومانسي تنطلق روحه هائمة في جمال الطبيعة السرمدي، يسقط عليها من همومه والآلام، ويطلب منها أن تشاركه تلك الهموم والآلام وتحاول معه جاهدة تحقيق الأحلام التوردة، إن صخرة ناجي هي أملة الذي يعول عليه لينتشل من ساحة الضياع والحرز، إنها الملجأ الذي يؤويه إذا تاه ولم يجد له موطناً يؤويه.

جعل ناجي للصخرة كياناً حياً بتأجيه، وقلب ينض بالحياة، ولكنها لا تشعر به، ولا تعييه، لذلك نظر إلى السحاب وأها هناك حيث يصبح المستحيل ممكناً، ولكنه يعلم أنها مجرد صورة في الضمير لا سبيل إلى وجودها في الحقيقة فيقول:

### لنا الله من صورة في الضمير يراها النفس كلما أطرقنا

يجرد من نفسه شخصاً آخر يتحدث عنه فيقول (يراهما النفس) يريد أنه يرى صورتها ويلبس العيون من الله، على هذه الظروف التي ير بها وهذا الأمل الضائع من بين يديه، يشقى المخرج من آلامه واجتياز المحن التي تتكرر كلما تراءت له صور الذكريات، وتقديم (لنا) الجار والجرور على لفظ الجلالة للتخصيص وهي عبارة متداولة تعني تلنس العيون من الله، وهو تعبير على التعجب (غير القياسي) يفرض إظهار عجزه عن نسيان همومه وآلامه فيلجأ إلى الله، وكون الصورة (في الضمير) يعني إنها مستقرة راسخة لا يستطيع نزعها، وقوله (كلما أطرقنا) كناية عن ملازمتها له كلما أطرق يفكره يراها لا تفارقه، تأمل كيف جاء الالتفات من ضمير (نا الفاعلين) إلى (الغائب) في (لنا الله) يراها النفس:

### يرى صورة المجرع طي الفؤاد وما زال مثقوباً مُحَرَقاً

فإن تذكره الدائم وملازمة صورة اللقاء التي لا تفارقه، جعلته يرى صورة أخرى، إنها صورة فؤاده، جرح لا يندمل ولا يشفى ليرغم مرور الزمن، يرى صورة الجراح التي مضى عليها زمن كان أخرى به أن يعنى على آثارها، لكن وجود الذكرى وملازمتها له، يحدد الجرح ويزيده شهيقاً مُحَرَقاً بنار الذكرى، وقوله (يرى) استحضار للصورة وأثر استحضارها الثقيل على نفسه، وتكرار فعل الرؤية مع الصورة بمثابة الفتح الذي ينشر الضوء على الصورة لاتصاله الوثيق بالوجدان، فالرؤية<sup>(٤٩)</sup>، نوعان، رؤية العين ورؤية القلب والضمير، والشاعر إذا يكرر ما يشير اهتماماً عنده، وما يدفعه لزبد من مشاعر الألم التي استعذبها، ويود أن ينقلها إلى نفوس مخاطبيه أو من هم في حكم المخاطبين من يصل إليهم القول على بعد الزمان والديار، وجرح الفؤاد استعارة بمعنى الشوق المنفي للإحساس بالألم، وهي من تشبيه المعنوي بالمعنوي، وقوله (طي الفؤاد) تبدل على فكين المجرع في مكان يصعب الوصول إليه، وقوله (ملتهباً، مُحَرَقاً) كلاهما اسم فاعل دل على ثبوت الحدث ودوامه، و(مازال) تدل على الحدث في الماضي والـ<sup>(٥٠)</sup>ر والمستقبل لا يوقفه إلا حدث جديد والجرح يطوى على سبيل الاستعارة من تشبيهه

بالشوق، للتأكيد على معنى الشوق المسيطر عليه، وإبراز الأثم المصاحب لعدم وجود الأحبة.

إن المرح غائر والتعاقب منه غير محقق، حتى الوفا - والتذكر لا يكفيان فيقول:

**وياي الولياء عليه أئيمالا وياي التذكر أن يثنيقا**

وتكرار الفعل (ياي) في بداية شطري البيت وما يدل عليه من استمرار الحدث وتجديده بيان لحال الشاعر اليائس من اندمال جراحه وراحة قلبه بالتذكر، فإن وفا = فن تسبب في جرحه، لا يمنع تسببانه وبالتالي فهو دائم التذكر فالوفا = لا يعالج المرح ليندمل، كما أن التذكر ليس سبيلاً للشفقة، فلتأمل هذا التناظر بالإيجاب بين الوفا، على العهد والتذكر، وخيرة الشاعر بينهما إذ يستوي الوفا، والتذكر في النتائج، فلا وفا، يتدمل به المرح ولا تذكر يكون مشفقاً له فيرحمه من آلامه، والشاعر يجعل الوفا، يأي والتذكير يأي، من باب الاستعارة الكناية، لإبراز شدة التعلق بذكرى الحبيبة واستقرارها في ضمير الشاعر وما يترتب على ذلك من مزيد معاناة واستمرار الألم، ومادام الحال هكذا ومادامت الآلام باقية ولا سبيل إلى زوالها، فيعود الشاعر ليتناجي بالصخرة، آمله الباقي، يقول لها:

**ويا صخرة العهد أبت إليك وقد مرق الشمل ما مرقا**

**أريك مشيب القواد الشهيد بد الشيب ما كلل المرقا**

وتدا - الصخرة: إني يا صخرة العهد رجعت إليه ولكن نظري لثري كيف رجعت؟ إن الشمل قد مرق ما مرق من فراق وهجر وبعد، وقوله إما مرقاً كناية عن تعدد الأسباب التي مزقت الشمل منها البعد والهجر وأن ما مرق أكثر مما يقن ولا حدود له، ثم يواصل مناجاته للصخرة في البيت التالي فيقول: (أريك مشيب القواد الشهيد) يقول: إن قوادى المرح قد شاب إنه يتزلف لروعة وحنينا فهو أشلاء - آمال قطع أوصالها اليأس إنها دفقة من مخزون انفعالاته، ويبلغ الشاعر من التأثير أن يحملنا على أن نعاني ما يعانيه، يحمل صمته الرهيب، وقد لحق المشيب قواده، ويكنى بمشيب القواد عن حالة

البأس الشديدة التي أصابته، لتتأمل كيف اختوت العبارة على مختلف الصور التي تضافرت لإبراز حالة من حالات الشاعر اليائس المحيط.

وبعد تعريف الصخرة بالندا، عرفها بالإضافة حيث وصفها بصخرة العهد للتأكيد على أنها الشاهد على العهد المزمع بينه وبين محبوبته، والتعبير به (أبت) أفضل من (رجعت)، لأن أبت تعني الرجوع إلى الملاء مستسلماً يريد؛ بعد محاولاتي الكثيرة لاقتراح لامي بالولاء، ولا تذكر. ولا فائدة فعدت إليك خاضعاً مستسلماً، فأبت وحدك نصيري وملاذي وموئلي، أبت إليك وقد تحطم الفؤاد وشاب قبل أن يشيب مفرقي، فإذا كان جسدي مازال منعماً بالشباب والفتوة فإن قلبي قد شاخ وكهل بل وصار شهيد الحب.

فانظري يا صخرة العهد، ما أصابني على مرور الزمان، وقد عدت إليك لأنك الملجأ الذي لا يصح البعد عنه وتوكله (وقد مرق الشمل) الزار حاله تبت عن حاله اليائسة البائسة، يريد: أبت والحال هكذا من الضميق... ويدا (أقرق) للمجهول ليحل على الشترالك أمور كثيرة في طريق الشمل وتزيقه معاً وتزيق الشمل استعارة من تشبيه الشمل بالشوب الممزق، (ومشيب الفؤاد) كتابة أيضاً عن تغير الحال وتسرب الضعف إلى نفسه، وتشبيه الفؤاد بالشهيد كتابة عن الشقائي والتضحية، (والفؤاد شهيداً) استعارة مجسدة وتشخيص لحاله وقد فقد السيطرة على قلبه قتلته الهوى، ويختم القصيدة ببيتين يحدد من نفسه شخصاً آخر يتحدث عنه بضمير الغائب فيقول:

شكاً أسره في حبال الهوى      وودّ على الله أن يُعسِّكاً  
فلما قطي الخط فكاً الأسيد      حرّ من إلى أسسره مطلقاً

يريد: مضيت أشكر في حبال الهوى ووددت على الله أن يعتني ولكن حينما تنسى لي أن تلك أسرى صرت أمن إلى عودة أسرى ودارم هذا الأسر، وربما أراد بالضمير في (شكاً) الفؤاد ولكن ذلك يوقع الشاعر في تناقض، فقد ذكر في البيت السابق أن فؤاده

صار شهيداً، فليس مستغرباً أن يشكر بعد ذلك والصواب أن يعود الضمير على الشاعر على سبيل التجريد.

ظل الشاعر معلقاً مشدوداً بالوقا، يعاني آلام الفراق، ويتمنى الخلاص من العنا، حتى إذا أصبح ذلك ممكناً يتدبير من القدر، وأنت فرصة الخلاص، عاد هذا القواد إلى سابق عهده القديم، يود لو ظل ملبداً مربوطاً به إلى الأبد، والشكوى تكون بعد العاناة والوصب، ولكن الأسر في حبال الهوى من الأمور الحبيبة لدى الشاعر الرومانسي، الذي يستعذب الألم ويرضى بقسوة الحبيب، لأنها كما يظن تظهر روحه، فتشقى النفس، وتحلق في سموات الجمال، (وحبال الهوى) صورة قديمة مبتذلة دارجة على ألسن العامة، لذلك فقدت حرارتها وتأثيرها، وكان أخرى بالشاعر وهو المجدد أن يبحث عن عبارة أكثر عمقاً وقوة وقدرة على التأثير.

وفي جملة الشرط في البيت الأخير مطابقة بين (فك) وأسره) - والمقابلة في المعنى بين (فك الأسرا، والحنين إلى الأسر)، والأسر المطلق أي الدائم كتابة عن نفسه يحبه وذكرايات ذلك الحب.

والقصيدة تجرمة ذاتية تشفى من خلالها مظاهر الرومانسية التي اعتنقها الشاعر، والتي تكشف عن روحه الشفافة، ونفسه الحساسة المرفقة، وجدائه الشوق، وقلبه المغمم شديد التعليق بالذكريات، شديد التمسك ببقايا الصور الجميلة الفاعية في مخيلته التي تنسأل على فكره وتتراعى أمامه في إطار الطبيعة الخلابة التي لجأ إليها يستمد منها العون.

غير عن معانيه بالفاظ سهلة عذبة، غاية في البساطة، نادراً ما نتعثر في لفظ معجسى صعب الثال، لا يتكلف الصور الصطنعة، ولا يتكلف تحسين كلامه بوجوه من التحسين قد لا يحتاجها المؤلف، هو دائماً يعبر بصدق وبحرية بعبارة سهلة محكمة وفكر مرتب، لا تشويش فيه ولا اضطراب، وصورة تقليدية لكنه مبتكر صياغتها بطرافة، موسيقاه هادئة لأنه يتخير الألفاظ المناسبة للمقام، اختيار قافية ذات روي بمد



أما أليعطي المجال للتنفيس عما يدفق في نفسه من عاطفة جياشة، مغلفة بمشاعر الوجد والألم، وليناسب المد مع تأمل الطبيعة ومناجاة الصخرة.

والقصيدة من الشعر الغنائي الذاتي الوجداني، وهي تعبير صادق عما يعاينيه الشاعر، وقد تدرج تحت غرض وصف الطبيعة، لولا أن ذاتية التجربة سيطرت عليها، فالشاعر يقصد مكاناً يعينه جعله مركز فكره، ومرساة لشراعه، فالصخرة هي صخرة الملتقى، وهي صخرة العهد، وسوا كانت من وحي خياله، أم كانت حقيقة واقعة، فقد نجح الشاعر في مناجاتها وإسقاط كل همومه عليها، يصف آلامه وآماله ثم تشاؤمه، إنها الرومانسية في بعض مظاهرها، من تسلك بالوحدة العضوية للقصيدة واستعمال بعض العبارات الحديثة (صخرة الملتقى، كتاب الحياة) ومخاطبة الطبيعة ومناجاتها، والاستغراق في وصف مشاعر الألم والفراق والحزن للذكريات، والتفؤد بتعذيب النفس بالهوى الضائع، والحب المفقود، وتلك الذاتية الشديدة التي تقوم على تصوير خلجات النفس إزاء الحب والطبيعة، والارتداد إلى الذات، والهروب من الواقع، الذي لا يتماشى مع أحلامه، وآماله.

وقصيدة ناجي تقليدية في مطلعها بالوقوف على الآثار، والتصريح سراً على عادة العرب القدماء، والنزاع الوزن والقافية، والتعبير في الغالب بصورة كثرة تداولها مثال (يرى صورة الهرج طي القواد) والغرب كالقلب دامي الجراح) وصورة غامضة دارجة على الألسن مثال (الشمس قد خضبت) والغرب كالقلب دامي الجراح) و(مشيب القواد الشهيد) إلا ما ندر من صور جديدة في (أجدُ على ظهرها الموتى)، (يا بئس الوفا، عليه اندمالا) (يا بئس التذكر أن يشققا).

يشفع للشاعر كونها تجربة ذاتية نابغة من أعماق قواده الدامي، وقد ولع بتكراره بعض العبارات والأفعال، كمر نداء الصخرة مرة بوصفها (يا صخرة الملتقى) ومرة دون وصفها (يا صخرة) وأخيراً بوصفها (يا صخرة العهد)، يثقل ذكرها وتداولها، ومناجاتها، لأنها الأثر الباقي بعد الفراق، شهدت لقاءاً بالحبيبية وقضا الوقت على ظهرها انتظاراً لمشاهدة الغروب وظهور البدر، فهي شاهد على ما اتخذ من مراثيق.

وما قرأه من كتاب الحياة، فلا عجب من تكرير اسمها وهي التي بقيت على حالها في حين تغيرت النفوس، وتفرق الأحياء من حولها.

كذلك يكرر فعل الرؤية في (نرى الشمس) (رأينا بها همتا) (برأها الفتى) (أرىك مشيب القواد) وقد عبر الشاعر بالرؤية دون النظر والمشاهدة للدلالة على أن الرؤية قد تكون بالعين أو بالقلب، ففي (نرى الشمس) الرؤية وقعت بالعين، لكن كونها (انذوب في العباب) فهذا مما يرى بخيال الشاعر، وقال العرب تقول (نرا بنتا الهلال) أي تكلفنا النظر إليه وتقول (نرا بنتا) أي تلاقينا قرأته ورأني، وقد تكون الرؤية بالخاصة والوهم والتخيل والتفكير وبالعقل وتكون بمعنى العلم بالشيء، أما النظر فهو تأمل الشيء بالعين ومعانيته، فإن قلنا نظرت في الشيء، أحتمل أن يكون تفكيراً، وإن قلنا نظرت إلى الشيء، لم يكن إلا بالعين، والفرق بين النظر والرؤية دقيق، فالنظر هو طلب ظهور الشيء والبحث عنه أي قلب العين مكان المرئي طلباً لرؤيته<sup>٥٠</sup>، أما الرؤية فهي إدراك المرئي وفعل (الرؤية) الذي تكرر في القصيدة أدل على المعنى المطلوب، فالشاعر في مقام الوصف والتعبير الفني عن المعنى بالجاز، والتكرير أسلوب تعبير يصور انفعال النفس وانغماسها بما يراها، يراها من صور.

كذلك تكرر لفظ (صورة) في (فيا صورة في نواحي السحاب) ولنا الله من صورة في العنسيير) و(برى صورة الفرح) وذلك التكرار لأن مشاهد الذكرى كانت تلح عليه إلهاماً، كلما أشرق تشرق صور اللقا، منجسدة أمامه تزيد لوعته، وتضاعف آلامه، أراد الشاعر أن يؤكد مدى معاناته كلما تناعت الصور والمشاهد أمام عينيه إنه في حال تدعو إلى الشفقة والمواساة.

لم يكن إبراهيم ناجي من الشعراء الذين يولعون بالبديع لذلك لم تتردد أصداؤه فيها إلا نادراً اللهم إلا بعض المطالبات والتصريح كما نوهنا، أو التزام الرأ، قبل الروي في (أطرق، محرقاً، المرققاً) وكان اعتماده الأساسي على الموسيقى الداخلية المتأنية من تناسق العبارات وترتيبها، واختيار الألفاظ السهلة الموحية، والتي لم يجد العنا، في استحضارها لأنها تعبير صادق عما في نفسه، وبعد قاصصيدان اللتان قمت معالجتهما

بلاغياً ونقدياً، ليست سوى نموذجين من نماذج الشعر الرومانسي الحديث، ظهرت من خلالهما ملامح التجديد التي نادى بها شعراء المدرسة الحديثة، بعد إدراكهم أن الشعر تعبير عن الشعور الحر، ومطابقة للحقيقة ورن مبالغة أثر تقصير حيث أعلن جبران إنه خلق «لغة جديدة داخل لغة قديمة ليس يابتدع مفردات جديدة بالطبع بل تعابير جديدة واستعمالات جديدة لعناصر اللغة»<sup>(١٨١)</sup>. تنبؤ من هذه الاستعمالات الجديدة صوراً جديدة مستكرة، وقد صرح كل من الشاعرين ناجي وأبو شادي بتأثرهما الدائم بجبران وبأرائه في الشعر وقاما بتطبيقها على أشعارهما، يلتقيان مع انطلاقة جبران في دعونه للأخذ بمعطيات الخيال، لأنه «حقيقة له تتحجر بعد، والتصور معرفة أسس من أن تنقيد بسلاسل لمقاييس وأعلى وأرحب من أن تسجن في أفضاض الأكتاف»<sup>(١٨٢)</sup>، كما تصرخ «ملكة الخيال» الجبرائيلة، قائلة «أنا مجاز يعاقب الحقيقة».

ووجود قصائد يعرض الوقوف على الآثار ويكاد الأطلال - في المدرسة الحديثة - لا يعني التقليد، وترسم خطى القدماء، وإنما يعني أن هذا الغرض الشعري مطلوب في كل زمان، وأن من طبائع البشر الوقوف - أحياناً - «لألقا» نظرة على ما فات، ونعي الأيام الخوالي، والتعبير الصادق، عن لحظات السعادة والهناء، التي مضت وناعت في زحام المشكلات الحياتية التي يمر بها البشر، فكيف إذا كان من يعاني الفراق والبعد والرحيل شاعراً تتأثر روحه بكل ما يواجهه، من ظروف الهجر والفراق، ينطلق لسانه يلجج لوعة وأسى على ما فات، يبكى المكان والزمان والظروف التي أخضعت وأجبرته على العيش محروماً ناتهاً ضائعاً بين شتات الأفكار والمشاعر المتضاربة، والعاطفة الدافقة، ليجد الجملة الشعرية المجازية ملاذاً، والنظم متنفساً للتعبير عما امتلأ به قواده ولخصت به قريحته، وحسبنا أبو شادي وإبراهيم ناجي مثالين على ذلك.

## الهوامش

- (١) راجع حركة النقد الحديث والمعاصر د. إبراهيم الخازني ٨٥ : ٩١ الرسالة ط ١ / ١٩٨٤م. والنقد الأدبي د. عماد حاتم ١٢٦ : ٢٤٤ دار الشرق العربي بيروت ١٩٩٤.
- (٢) راجع حركة النقد الحديث والمعاصر ٨٦ والحداثة الشعرية العربية د. خليل أبو جهدة دار الفكر بيروت.
- (٣) ديوان أبو شادي (التيهوج) المقدمة ص. ص بيروت لبنان.
- (٤) راجع الأدب العربي المعاصر في مصر شوقي ضيف ٦١.
- (٥) راجع محاضرات في الشعر المصري بعد شوقي محمد مندور ٣٩.
- (٦) راجع أبو شادي وحركة التجديد في الشعر الحديث كمال نشأت ٤٢.
- (٧) ديوان أبو شادي (التيهوج) ٢١٣.
- (٨) مجلة الأسرع عدد ٢٦ سبتمبر ١٩٧٤م ص ٩ وما بعدها.
- (٩) راجع الأدب العربي المعاصر في مصر ٩١ وما بعدها.
- (١٠) أبو شادي وحركة التجديد في الشعر الحديث ٤٢.
- (١١) أبو شادي وحركة التجديد في الشعر الحديث ٤٢.
- (١٢) القصوى الأدبية د. علي عبد الحليم محمود ٢٥٥ حكايا ط ١ / ١٩٨٢م.
- (١٣) التصريح: هو أن يقصد الشاعر لتفسير مقطع الصراع الأول في البيت الأول من القصيدة كملقطع الصراع الثاني وقد فعل ذلك النقاد والمحدثون. ويرى النقاد أن ذلك يدل على افتقار الشاعر وسعة تحرره ودقة فكره وبذلك على ذلك قول أبي تمام: وإنما يروك بيت الشعر حين يعجز. انظر قانون البلاغة لأبي طاهر الخدادي ١٢٨-١٢٩ تحقيق د. محسن شعيل ج. الرسالة بيروت ط ٢ - ١٩٨٩م.
- (١٤) للمزيد راجع الصورة الأدبية، مصطفى ناصف ١٢٥ وما بعدها ط ٢ الأولى بيروت ١٩٨٦.
- والصورة في الشعر العربي. علي البطال ١٥ : ٣٨ ط ١ بيروت.
- وصحافة في اللغة الشعرية ١١ : ٣٤، ١٢٧ : ١٣٤ ط ١ المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت ١٩٨٠م.
- الدلالة الاجتماعية لحركة الأدب الرومنطيق في لبنان. نسي الأسعد ١١٦ : ١٤٣ في الصورة الشعرية سلسلة دراسات نقدية، دار القادري بيروت ١٩٧٩م.
- (١٥) نظرية الأدب. آريست واين ٢٤٤-٢٤٦. ترجمة محيي الدين صبيح. دمشق ١٩٧٢م.
- (١٦) الديوان للعقاد والناظر ١٩/١، وابن الرومي حياته من شعره للعقاد ٣٠٨.
- (١٧) دكرات شهاب ديوان الأستاذ عبدالقادر القط ٩، بيروت.

## الهوامش

- (١٨) النصارى المعقني، هو الكلام القاد به خلاف ما عند التشكلم من الحكم فيه لضرب من القول، انظر الإيضاح للخطيب القزويني لمختلبي د. عبدالحيد هنداوي، ٢٩٠ م المختار، القاهرة: ١٩٩٩.
- (١٩) من جناس قلب يعني: وهو ما اختلف فيه اللغزان في ترتيب بعض الحروف، حكم البديع د. عبدالعزيز خليل دار النهضة العربية، بيروت ١٩٨٥ م.
- (٢٠) كتابة عن موصوف: وهي أن يصرح بالصفة، وبالنسبة، ولا يصرح بالموصوف المطلوب النسبة إليه. ليلاب تبيان د. محمد شرف ٢٨٤ دار الطباعة الجديدة ١٩٨٧ م.
- (٢١) التعبير البياني د. شفيق السيد ١١٤ دار الفكر العربي ١٩٩٥ م.
- (٢٢) مقدمة القاضي القزويني، إلهام أبو شيكة ١٩ بيروت لبنان.
- (٢٣) الطريق لمختلبي خوري، المجلد الرابع ٢٨، بيروت ١٩٤٥ م (مقالة حول شعر معروف الرصافي).
- (٢٤) راجع مادة (ردى) المختار الصحاح.
- (٢٥) والتشبيه التشبيد دل عليه (الها) الضمير المتصل في (والله) الذي يعود على (الزمان التشبيدي) والتشبيه أصبح من الاستعارة لوجود قرينة دالة على التشبيه، راجع شروط الاستعارة بالإيضاح ٢٤٥.
- (٢٦) الانفعالات صرفة أين الغنى بأن انصراف التشكلم عن المتخاطبة إلى الإخبار وما يشبه ذلك، انظر البديع أين الشعر ٨٨، وبناءً على الأخير «شجاعة العربية» لأن وارده يركب ما لا يستلغحه غير، انظر التلبيسات ١٦٧.
- (٢٧) من التعاريف عليه أن تكون الزهرة بالشهيدة لأنها تطلق من على نعبتها، وقد تكون استعارة تسميحية من ذكر المشبه وحذف المشبه به، وقوله (أمن نبت لبت وما) ترويض لها.
- (٢٨) القصر بضمير الفصل طريق من طرق القصر، وقوله (أنت ضيائي) من قصر الموصوف على الصفة قصرًا إضافيًا، راجع القصر بضمير الفصل بالإيضاح ١٢٨، ١٢٩.
- (٢٩) كتاب عبالة أنطون عظامي كرم - ١٠، ٢٠ دار النهار ط ٢ بيروت ١٩٧٩ م.
- (٣٠) الفتنة: ابن رشيق ١١٩/١ بيروت.
- (٣١) وحذف جواب الشرط من ألفاظ ضروب الإيجاز وأكملها راجع الإيضاح ١٨١، ١٨٢، وعظم المعاني لعبدالعزیز خليل، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٨٣.
- (٣٢) مقدمة ويزان خليل مطران، ١٠ - ١٠.
- (٣٣) راجع المختطف من مقال خليل مطران.
- (٣٤) الشدة الأولى: د. عبدالحق، ٥٠ دار الشرق العربي، بيروت ط ٢ - ١٩٩٤ م.

## الهوامش

- (٢٤٤) التفسير النفسي للأدب ١٧٩ دار العودة، بيروت.
- (٢٤٥) العصور، التشكيلي من النساء، والزواله التي فلتت ولدها، وسميت بذلك لجلدها في مجريتها وزخاتها جزعاً. والبر، أن ينحس النافذة فيؤخذ جلدته ويحس ويغنى من أنه فراء، أنه، وتطيف حوله فقدر اللين.
- (٢٤٦) ديوان القنساء، ٤٨، دار صادر بيروت.
- (٢٤٧) راجع النقد الأدبي، ١٢٤.
- (٢٤٨) البيان النبوي، د. يحيى شبانة ٢٤٩ دار الفرقاء، ط ١، ١٩٨٧.
- (٢٤٩) المرجع السابق ٢٤٩.
- (٢٥٠) راجع تذييل ديوان إبراهيم ناجي ٣٣٣ : ٣٦٦ دار العودة بيروت ١٩٩٩م.
- (٢٥١) تذييل الديوان ٣٤٩.
- (٢٥٢) ديوان إبراهيم ناجي - ٣٥٠.
- (٢٥٣) المرجع السابق - ٣٥٠.
- (٢٥٤) المرجع السابق - ٣٦٠.
- (٢٥٥) المرجع السابق ٤٨.
- (٢٥٦) تذييل الديوان ٣٤٧، بقلم سامي الكيلاني.
- (٢٥٧) المرجع السابق ٣١٧.
- (٢٥٨) سبق تعريفه في ٩ من البحث.
- (٢٥٩) تاريخ الأدب العربي، أحمد حسن الزيات، ٢٤٢ دار المعرفة بيروت.
- (٢٦٠) الاستعارة المرشحة، هي التي قرئت يا يلاتم المستعار منه (الشبيه به)، وهناك المجردة وهي: التي قرئت يا يلاتم المستعار له (الشبيه)، والمطلقة وهي التي لم تقرأ يا يلاتم الشبيه ولا الشبيه به، حليلة أو مكشاً، راجع آيات البيان، د. محمد حسن شرشر ٢٣٨ : ٢٤٣.
- (٢٦١) راجع أسرار التكرار في القرآن، محمود حمزة ١٣٦ تحقيق عبدالقادر أحمد عطا دار الازهر.
- (٢٦٢) راجع أسرار التكرار في القرآن ١٣٦ وما بعدها.
- (٢٦٣) أنشوا، جديدة على جبران، توفيق صابغ ٣٢ : ٣٣ دار الشرقية بيروت ١٩٦٦م.
- (٢٦٤) المجموعة العربية الكاملة، جبران خليل جبران ٥٩١ : ٥٩٢ دار صادر بيروت.

#### المراجع

- أبو شادي وحركة التجديد في الشعر: كمدان نشأت.
- ابن الرومي حياته من شعره للعلفاد بيروت لبنان.
- الإيضاح للتصليب القرويني لحقيق د. عبدالمعبد منداري ط المختار. القاهرة: ١٩٩٩م.
- الأدب العربي المعاصر في مصر. شوقي ضيف. دار المعارف.
- أناني القرويس. إلياس أبو شبكة بيروت لبنان ط ٣، ١٩٩٢م.
- أسرار التنكر في القرآن. محمود حمزة. تحقيق عبدالمقداد عطا ط ١، ١٩٩٢م.
- أعضاء جديدة على جدران. توفيق صايغ. دار الشريعة بيروت ١٩٩٦م.
- الشيخ لادن العتر. تحقيق كراتشوفسكي، مصر.
- البيان النبوي د. بدوي طانة. دار الفرقاء. القاهرة ط ١، ١٩٨٧م.
- التعبير البياني د. شفيق السيد دار الفكر العربي ١٩٩٩م.
- تاريخ الأدب العربي. أحمد حسن الزيات. دار المعرفة بيروت.
- حركة النقد الحديث والمعاصر د. إبراهيم الحارثي ط ١، ١٩٨٤م.
- الحداثة الشعرية العربية د. خليل أبو جهبة دار الفكر بيروت.
- ديوان «اليسوع» لأبي شادي. بيروت لبنان.
- الدولة الاجتماعية حركة الأدب الرومنطيسي في لبنان. ياسي الأسعد. دار الفارابي بيروت ١٩٩٩م.
- الديوان للعلفاد والتأاني ط ٣ القاهرة.
- ديوان خليل مطران ط ١ بيروت لبنان ١٩٧٥م.
- ديوان النكساء. دار صادر بيروت.
- ديوان إبراهيم ناجي دار العودة بيروت ١٩٩٩م.
- ديوان ذكريات شبابه للأستاذة عبدالمقداد لطف بيروت.
- الصورة الأدبية. مصطفى تاسف ط ٢ الأتلس بيروت ١٩٨٩م.
- الصورة في الشعر العربي. علي المطلق ط ١ بيروت ١٩٩٨م.
- الطريق لرتيب حوري. الجزء الرابع بيروت ١٩٩٦م.

## المراجع

- علم الدين، د. عبدالعزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٨٨م.
- علم الغاني، د. عبدالعزيز عتيق، دار النهضة العربية بيروت.
- العصفه لامين وشقيق د. ١ بيروت.
- قانون الولاية لأبي طاهر اليفهاني، تحقيق د. محسن عجبتي، الرسالة بيروت ط ٢، ١٩٨٩م.
- كتاب عباد الله، أنطون قطاس كرم، دار النهار بيروت ط ٢، ١٩٧٩م.
- كتاب البيان، د. محمد شريش، دار الطباعة المعاصرة ١٩٨٧م.
- المثل السائر لابن الأثير، بيروت لبنان.
- مختار الصحاح، دار الفكر العربي بيروت ١٩٩٧م.
- المختلط، مقال خليل مطران.
- المجموعة العربية الكاملة، جبران خليل جبران، دار صادر بيروت.
- محاضرات في الشعر العربي بعد شوقي، محمد مندور.
- مجلة الأصمعي عدد ٢٦ سبتمبر ١٩٣٤م.
- مقالة في اللغة الشعرية ط ١ المؤسسة العربية للدراسات بيروت ١٩٨٠م.
- النقد الأدبي، د. عباد حاتم دار الشرق العربي بيروت ١٩٩٤م.
- النصوص الأدبية، د. علي عبدالمجيد منصور، عكاظ ط ١، ١٩٨٢م.
- نظرية الأدب، أرسن دارين، ترجمة محسن الدين صبيح، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية دمشق ط ١٩٧٢م.

\*\*\*





عبد الرحمن الكواكبي  
ورؤية بلاغية في كتابيه  
[ طبائع الاستبداد - وأم القسرى ]  
١٢٧٠ - ١٣٢٠ هـ / ١٨٥٤ - ١٩٠٢ م

مقدمة :

يتنوع الأسلوب بتنوع المؤلف والميدان : سواء كان شاعراً أو نثراً لذلك فإن الدراسات البلاغية للأسلوب ضرورة واجبة لتحديد خصائص كل أسلوب فيمكن من خلالها إبراز الملامح المميزة لكل شاعر ولكل نثر ، فالتنوع لا يقل أهمية عن الشعر في التعبير الصادق ، فقد لوحظ أن لكل كاتب طريقته الخاصة في إدارة كلامه وفي توصيل فكره ، وملكنا العربي الكبير عبد الرحمن الكواكبي<sup>(١)</sup> من هؤلاء الكتاب الذين كثرت حولهم المناقشات وانتقدت معظم الآراء على أنه يمثل من أبطال الإصلاح الديني والسياسي والاجتماعي ، ورواد من أصحاب الرسائل وتوابع الدعاة في عصره . نجح في تدوين فكره ، فترك لنا تراثاً خالداً ، يستحق الدراسة والتحليل .

(١) فريد من المعرفة بالكواكبي راجع : « الكواكبي حياته وآراءه » د. محمد أحمد خلف الله ، نهضة مصر ، « عبد الرحمن الكواكبي » د. سامي الدهان ، دار المعارف ، « عبد الرحمن الكواكبي » للمفتاح ، دار الكتب العربية ، « عبد الرحمن الكواكبي شهيد الحرية و مجدد الإسلام » د. محمد مباركة ، دار الشروق .

#### حياته :

لايد قبل الخوض في التحليل البلاغي لبعض النصوص التي كتبها ، أن تعرض بإيجاز لحياته حيث ولد مفكرنا في تلك الحقيقة النشئة من تاريخ أمتنا العربية ، فهو « الشريف » سليل الأسرة الهاشمية الشريفة والتي يعود نسبها إلى الإمام علي بن أبي طالب ، كرم الله وجهه ، نشأ في مدينة حلب العربية الشهيرة ، في تلك الحقيقة المتولدة ، وحصلت الأقدار أن يكون لسان حالها ومرآتها التي تعكس كل ما ينتابها ، فقد تميز عصره بالنشاط بعد الركود والحركة بعد الثبات والجمود ، نطقت فيها الألسن وعلت فيها الصيحات ، صيحات الإصلاح والوطنية ، ومحاولات الخروج من أسر الفكر والجهل والاستبداد .

وقد تزامنت حركة الإصلاح الفكري مع حركات التكتسوف العلمية والتزعزعات الفكرية في الغرب الأوربي ، فكانت تلك الفترة من أخطر فترات التاريخ الحديث ، إذ توالى الثورات وظهر العديد من زعماء الإصلاح والمفكرين والثوريين .

وقد أثار الكواكبي منذ وصوله إلى مصر - إعجاب العلماء والأدباء والنفقة المثقة على وجه الخصوص ، حيث شغل مركزاً هاماً بجوار مفكرنا المصري الشيخ محمد عبده ، والسيد جمال الدين الأفغاني ، ليكون ثلاثتهم مثلاً ثقافياً ، اتفق في الواجهة الفكرية بإثارة العديد من القضايا الوطنية حيث اجتهدوا في نشر الكثير من الأفكار الإصلاحية ، التي تهم أهم الشرق كله .

#### ثقافته :

ويعد الكواكبي - بحق - ابن عصره الذي عاش من أجل دعوته ، تلمذ ثقافته من ثمرة اجتهاده ، فانتدح بها ونفع بها قومه ، « تعلم من اللغات - غير العربية - لغتين شرقيتين هما التركية والفارسية ، وكتباها

تأخذ الثقافة المصرية منقولة من اللغات الأوربية»<sup>(٢)</sup> .

قرأ القرآن ودرسه وقرأ الحديث الشريف والسيرة النبوية ، وقد كان كثير المطالعة فيما ينفعه ، وما يؤيد فكره ومسيرته ، وقد أكد في العديد من مقالاته على أن صاحب العقل السليم هو من يستعد فكره وينشئ عقله بقراءة القرآن ومعرفة السنة النبوية وسيرة الصحابة الأجله . لذلك كان صاحب عقل سليم وفكر واضح آثار انتباه من عرفوه وقرؤوه له .

#### آثاره :

ذكر المؤرخون أن جملة آثاره ومقالاته التي كتبها في الشام قبل وصوله مصر كتابه « طبائع الاستبداد » و « أم القرى » ومجموعة أشعار مما راق له جمعه من الشعر العربي ، وبعض أبيات من نظميه لا تؤكد شغفه بنظم الشعر ، إذ أنه لم يكن مكثرًا بنظمه »<sup>(٣)</sup> .

ولنعرض بإيجاز إلى كتابيه مدار هذا البحث :

#### أولا - طبائع الاستبداد :

يذكر المؤرخون أن الكواكبي ما كاد يصل إلى مصر حتى صدرت « المؤيد » تحمل إلى قرائها فصولا غريبة في اللهجة والأسلوب والموضوع ، فقد كانت متبعة بالمسراحة والحرية والجرأة ، تحوم حول الاستبداد ، صدها بقوله « طبائع الاستبداد ومعارع الاستعباد ، وهي كلمات حق ومبيحة في واد ، إن ذهبت اليوم مع الريح ، لقد تذهب غدا بالأوتاد » ، علج فيها أنواع الاستبداد وطرقه وسبل التخلص منه ، وبسط في أسباب وجوده في الأمة ،

(٢) عبد الرحمن الكواكبي ، المقاد ٦٤ .

(٣) راجع عبد الرحمن الكواكبي ، د. سلسل الدعان ٦٧ ، ٦٨ ، والأممال الكتيلة ٣٢ : ٤٠ .

فنقل نظريات التربين والمشاركة في تعريف الحرية ، واعتمد على كتاب الله وسنة رسوله ، وما عرفه الرجل خلال دراساته « (١) » .

#### ثانياً - أم القسري :

وهو كتاب عن تكوين جمعية من أعضاء مسلمين ينتسبون إلى جنسيات مختلفة ويمقدون الجلسات العديدة يبحثون فيها مسألة الضعف والفتور الذي حل بالبلاد الإسلامية ففك بها ودفع بها إلى التخليق أو تعدد بها عن الترقى والتقدم ، ويذكر الأستاذ رشيد رضا أن الكواكبي « كان يقول إن لهذه الجمعية أصلاً ، وأنه هو توسع في السجل ، ونقحه ست مرات » (٢) .

وسواء كان لهذه الجمعية أصل أو تكونت في خيال المؤلف ، فهي تعتبر قصة رائعة حدد الكواكبي مكانها ولخصاصها ، وأدوارهم ، وعدد المؤتمرات والموضوعات التي نوقشت ، وهي تحتاج في الواقع إلى دراسة أدبية خاصة .

#### الأسلوب في عصر الكواكبي :

كانت أساليب الكتابة في أواخر القرن الثامن عشر لا تخرج عن أساليب الرسائل والخطابات والإفادات ، وكانت الرسائل - لغة الدواوين - تسير على نهج واحد ونظام لا يتغير في استعمال المصطلحات اللغوية والصيغ التي تداولتها الأقلام ، تتكرر في كل رسالة حسب مناسبتها ، فلا يتمتع الكاتب بحرية التصرف في ألفاظها ومصطلحاتها .

ويقول العقاد « أن كتابة « التعبير » تمثلت في عصور الجبرود والتقليد ، ولم يشعر أحد بالحاجة إليها للتأليف والتصنيف أو للانفشاء بما عنده من الخواطر والآراء ، وأن الكتابة العربية قد

(١) الأعمال الكاملة (٢ : ٥٢ .

(٢) رشيد رضا ، مجلة « المنار » ١٦٠٢ - ٢٧٩/٥ .

بدأت - مع حركة الترجمة والطباعة - ضعيفة متعثرة تشبه كتابة الدواوين وتشتت إليها . ثم نشبت من عقالها قليلا قليلا حتى استقامت على قدميها في شيء من الاستقلال والثقة ، فانفضى جيل من المترجمين والكتاب أو جيلان قبل أن تظهر في عالم الكتابة العربية أنامل يميز بينها قلم من قلم ، وأسلوب من أسلوب <sup>(٦)</sup> .

أما أسلوب الكواكبي فهذا ما سوف نتناوله هذه الدراسة بالمعالجة البلاغية التي نستطيع من خلالها تحديد سماته اللغوية وخصائصه الأسلوبية ، من تراكيب لغوية وصور بيانية ووجود بديعية .

المعالجة البلاغية للكتابي « طبائع الاستبداد ، وأم القرى » :

ولكي نتضح الرؤية البلاغية في هذين الكتابين لابد من الرجوع إلى نصوص كاملة من لغة الكواكبي لتحليلها ، واستخلاص النتائج ، ولتكن البداية بنص للكواكبي عن الاستعمار يقول فيه :

« أدعوتكم وأخص منكم النجباء للتبصر والتبصير ، فيما إليه المصير ، ليس مطلق العربى أخف استحقاقاً لأخيه من الغربى ، هذا الغربى قد أصبح مادياً لا دين له غير الكسب ، فما تظاهروا مع بعضنا بالإخاء الدينى إلا مفادعة وكذباً . هؤلاء الفرنسين يماردون أهل الدين ويعملون على أنهم يفتلسونه . بناء عليه لا تكون دعواهم الدين في الشرق إلا كما يفرد الصياد وراء الأنيابك . الغربى أرقى من الشرقى علماً وثروة ومعه ، فله على الشرقى إذا واطنهم السيادة الطبيعية . أما الشرقىون فيما بينهم فمعتاربون لا يتقاربون . العربى يعرف كيف يسوس ، وكيف يهتم ، كيف يأسر وكيف يستأثر . فمضى رأى فيكم استعدادا واندهاعا لجاورته أو سبقه ضغط على عقولكم لتبقوا وراءه شوطا كبيرا كما يفعل الروس مع البولوتيين ، واليهود والتتار ، وكما هو شأن دول الاستعمار الغربى ، مكث في

(٦) عبد الرحمن الكواكبي ، ٧١ .

الشرق لا يخرج عن أنه تاجر مستمتع فيأخذ غسائل الشرق ليغرسها في بلده التي لا يفتخر برياضها ويحن إلى أرباضها ... فهلا ، والحالة هذه ، تبصرون يا أولى الألباب (٧) .

هذا النص واحد من عشرات المنصوص التي تنحى نفس هذا المنحى في الأسلوب وطريقة التعبير ، لذلك فهو ليس إلا مثال من أمثلة ، يؤثر فيه قضية الاستعمار الذي سيطر على الشرق بقوته ، يستنفذ موارده ، ويسخر رجاله ، فأخذ على عاتقه تربية الشرقين إلى الخطر الذي يحق بهم فتتطلق منه العبارات أشبه بالصيحات المخاضة التي تدعو إلى الوعي واليقظة .

يبدأ النص بتوجيه الخطاب للشرقين يدعوهم بقوله « أدعوكم وأخض منكم النجباء للتبصر والتبصير فيما إليه المصير » وهو بذلك يشير انتباههم بالإضافة إلى استمالتهم إلى سماعه وترغيبهم بأن خض منهم النجباء ، على سبيل مدحهم ، والجملة تحتوي على جناس بالاشتقاق بين « للتبصر والتبصير » وجناس ناقص بين « التبصير والمصير » والجملة صياغة تقليدية تعتمد على السجع والجناس ربما لم يتمكن الكاتب التخلص منها نهائياً ، فكانت تنسرب إلى قلمه بين الحين والآخر .

ويناقش العلاقة بين العربي والشرقي فيقول « ليس مطلق العربي أخف استحقاقاً لأخيه من العربي هذا العربي قد أصبح مادياً لا دين له غير الكسب ، فما تقاعده مع بعضنا بالإخاء الديني إلا مخادعة وكذب » فيبدأ عبارته باستهزام تقريرى ليثبت أن علاقة العربي بأخيه العربي أقل استحقاقاً ، وقواه « مطلق العربي » للتعميم . واستعمال أسلوب التفصيل « أخف استحقاقاً » حيث يؤكد على العلاقة الخاصة الناشئة بين

(٧) طالع الاستبداد ١١١

العربي وأخيه العربي . واستعمال أسلوب التفضيل « أخف » يعنى أن التوكيد لم يكن يتعصب لراى ، وإنما كان يحق الحق . وللتوكيد على مادية الغربى كرر لفظ الغربى مع اسم الإشارة و « قد » والضمير فى « أصبح » ، فيقول « هذا الغربى قد أصبح » ثم ينفى بجملته القصر أن يكون للغربى دين غير كسب المال . ثم يؤكد مخادعته بأسلوب قمر آخر ، حيث ينفى أن يكون تظاهره مع بعض العرب بالإحشاء الدينى تظاهراً صادقاً ويثبت مخادعته ، إذ يقمر تظاهره على المخادعة والكذب قصر موصوف على صفة .

ويقطع ليستأنف كائنه فينتقل من التعميم فى « الغربى » إلى التخصيص فيقول : « هؤلاء الفرنسيين يطاردون أهل الدين ويعملون على أنهم تتأسونه . بناء عليه لا تكون دعوهم الدين فى الشرق إلا كما يفرد الصياد وراء الأشباك » .

وتقديم اسم الإشارة « هؤلاء » ليكون مبدل من الفرنسيين للتوكيد على قربهم وتواجدهم ، وقوله « يعملون على أنهم » يعتقد لأول وهلة أن الضمير فى « أنهم » عائد على الفرنسيين ، لكنه فى الحقيقة يعود على « أهل الدين » واتصال « إن » بالضمير للتوكيد على هذه المؤامرة ، وقوله « يطاردون » استعارة تبعية بمعنى يحاربونهم فى دينهم ، لكن يتناسونه ، وهو بذلك يؤكد على ذكاء المستعمر وخداعه المستعمر لتضليل أهل الدين ، لأنه يعلم بذلك أنهم حيلة دين الله والمخالفين عليه .

أما صيغة « وبناء عليه » فتكررت فى كلامه ، فهو يذكرها حين يصل إلى نتيجة ما . وهذا يعنى أن له عقل منطقي يقند ويشرح ويحلل ليصل إلى نتيجة مؤيدة لرايه الأول ، وهو يلخص رأيه فى الفرنسيين بتكوين صورة تشبيهية تناولها بأسلوب القصر حيث شبه هيئة دعوى الفرنسيين للدين فى الشرق لاستماله أهله بتفريد الصياد وراء الشباك لالاقاع بفرائسه ، ومجىء الصورة بصيغة القصر أفاد



تقوية حكمها وتقرير حقيقة ربما غلبت عن الناس ، وهي أن دعواهم زائفة كاذبة .

ويشترك الخطاب الى معالجة موضوع آخر وعقد موازنة جديدة بين الغربي والشرقي ، فيخبرنا مجعلا بأسلوب التفتيش أن الغربي « أرقى من الشرقي » ثم يفصل هذا الرقي في قوله « علما وثروة ومنعة » وفي ذلك جمع لأنواع الرقي ومراعاة النظر ، حيث أن العلم تلزمه الثروة وتزيده المنعة ، ولهذا السبب فهو يتمتع بالسيادة على الشرقيين ، وتقديم الجار والمجور « له » لإفادة التخصيص ، أي له دون غيره ، وقوله « السيادة الطبيعية » تعني بحكم تقوئه في القوة والقدرة والعلم .

ثم إنه يجعل هذه السيادة من الغربي مشروطة « بمواظنته لهم » ، أي للشرقيين ، ثم يقارن بين حال الغربي إذ يسود الشرقي وبين حال الشرقيين بعضهم مع بعض فيرى أنهم « متتاريبون متقابلون » فيؤكد بصيغة المبالغة عدم سيادة بعضهم على البعض الآخر ، وفي ذلك كناية عن أنهم في مستوى حضاري واحد وأن أحوالهم متشابهة ، ومتساوون في القوة والقدرة بالنسبة للغرب .

ثم يقول « أما الغربي » ليستدرك في الحديث عن سيادته فيطلب في كلامه يقول : « الغربي يعرف كيف يسوس ، وكيف يتمتع ، وكيف يأسر ، وكيف يستأثر » ليعطف خمسة أفعال يكرر معها الأداة « كيف » للتوكيد وتقرير كون الغربي خبير يشئون السيادة ، فيجانبس بين « يأسر ويستأثر » ، ويؤكد خبرته الفعل المضارع « يعرف » أي عارف بطرق السيادة والسيطرة ، مستمر في تأكيد هذه المعرفة .

ثم يتوسل التوكاكي بأسلوب الشرط ليقرر أن الغربي يحارب الشرقيين في عقولهم فيقول : « غمتي رأي فيكم استعدادا واندفاعا لجأورته ، أو سبقه شغل على عقولكم لتبتغوا وراءه شوطا كبيرا كما يفعل الروس مع البولونيين ، واليهود والذنار » وهو بذلك يفضح سياسة الغربي المستعمر ، إذ أنه لكي يستمر في سيادته يرفض أي

محاولة من الشرقي للترقي والتعلم ، لذلك ينبه الكواكبي الشرقيين ،  
ويقوله « ضغط على عقولكم » جواب شرط مجاز بالاستعارة التبعيية  
بمعنى « حاربكم » وأثر على عقولكم لتظلوا في ظلام الجهل ،  
وتأثي الجملة « لتيقوا وراءه شوطا » تعليل مناسب للفعل « ضغط » ،  
ويقوله « شوطا كبيرا » كناية عن اتساع الفجوة بينهم . ثم يمثل  
لذلك بالروس مع البولونيين ، واليهود والتتار ، ليدل بهذه الأمثلة  
على كثرة مطالعته لأحوال المستعمر ، وهو يريد بذلك أن يؤكد على أن  
طبيعة المستعمر لا تتغير في أي مكان نزل فيه .

وينتهي نص الكواكبي بتحديد أغراض المستعمر وأهدافه من  
تراجده في الشرق فيقول : « لا يخرج عن أنه تاجر مستمتع ، فيأخذ  
تسائلا الشرق ليغرسها في بلاده التي لا يبتأ يفتخر برياضها ويحسن  
إلى أرباضها » .

ويقوله « لا يخرج عن أنه تاجر » دليل ثقة من الكواكبي في رأيه  
الذي انتهى إليه ، وهو كذلك تؤكد على أن لوجود المستعمر سبب  
معروف لا خلاف عليه ، فيشبهه في هيئة أخذه خبرات الشرق  
والاستفادة منها في بلده واغتزاره « برياضها وأرباضها » للتحظ جنباً  
بين اللفظين ، ثم يأتي تأثيره في آخر النص القرآني الكريم « فغلا  
... تيمسرون يا أولي الألباب » .

وللتنقل إلى نص آخر يخاطب فيه الشرق قائلا :

« وأنت أيها الشرق الفخيم ، رعاك الله ! ماذا دهاك ؟ ماذا أعمدك  
عن مسراك ؟ ليست أرضك تلك الأرض ذات الجنان والأفئنان  
ونيت العلم والعرفان ، وبماؤك تلك السماء مصدر الأنوار ومهبط  
الحكمة والأديان ، وبماؤك ذلك النسيم العدل لا العواصف والسياب ،  
وبماؤك ذلك العذب العذب لا الكدر والajāج<sup>(٨)</sup> .

أهم ما يلحظ على هذه القطعة النثرية ، اتجاه الكواكبي إلى

(٨) طيات الاستبداد ١١٢ .

التوفيق بين المفردات المترادفة والمتناقضة ، والسجع بين الجمل ، والجناس ، وربما كان خطابه للشرق هو الدافع لهذا الأسلوب . يبدأ خطابه للشرق ببعض الأساليب الانشائية وهي النداء للتنبيه والأمر للدعاء ، والاستفهام الذي يراد به تجاهل المعارف فهو يعلم يقينا ماذا دعى الشرق ، ولكنه يتسائل على سبيل التنبيه إلى ما سوف يعرضه من أفكار ، ووصف الشرق « بالفخيم » مدح له باستعمال صيغة مبالغة على وزن « فعيل » ، وكذلك قوله « ليست أرضك تلك الأرض » فإن ذكر الاسم الموصول وتكرار الأرض لإعلاء قدرها ووصفها « بذات الجنان والأفنان » جناس ناقص ، وينتهي ثلاث جمل متتابعة بالألف والنون « الافتان » العرفان ، الأديان « فتأني مسجوعة » تناسب مقام الوصف والمدح ، والجناس بين العذب ، والعذق « والمقابلة بين « النسيم العذول والعواصف والفسباب » وبين « العذب والعذق والكدر والأجاج » .

وللكواكبي نصوص طويلة مثيرة عن المستبد في كتابه « طبائع الاستبداد » يكتشف فيها أساليبه وطباعه التي تخفى على الرعية ، فيوجه صيحات عالية في وجه المستبد الظالم ، ويحفظ المظلوم والضعيف لليلة - والمطالبة بالمقوق المتصبة فيقول :

« المستبد يتحكم في شؤون الناس بإرادته لا بإرادتهم ، ويحكمهم بهواه لا بشريعتهم ، ويعلم من نفسه أنه الخائب المتعدى فيضع كعب رجله على ألواء الملايين من الناس يسدها عن التنشق بالحق والتداعي لمطالبته<sup>(٩)</sup> .

وتقديم المسند إليه « المستبد » أتى على الأصل ، وقد تكرر ذكره في بداية العديد من النصوص التي خصها الكاتب للكلام عن المستبد ، وتقديمه يكون للتقرير والتوكيد وإظهار الاهتمام بالهديت عنه ، ثم يأتي التوكيد على كونه المتحكم بإرادته ونفى أن يكون

(٩) طبائع الاستبداد ١٠ .

الفتحكم بإرادة النفس ، ثم يثبت أيضا أن حكمه بهواه وينبغي كون ذلك بشريعتهم لمطابق بالسلب بين « وإرادته لا بإرادتهم » وبين « بهواه لا بشريعتهم » مطابقة خفية ثم يثبت نتيجه في تصرفاته بقوله « ويعلم من نفسه أنه الغاصب المتعدي » غيرغم عليه هذا يكتم الأفواه وذلك بأن « يضع كعب رجله على أفواه الملايين » \* وفي ذلك كناية عما يقوم به المستبد من تكميم الأفواه ، ومنعها من التعبير عن رأيها كما تدل للكناية عن مدى ما أصاب الناس من ذل ومهانة المستعمر لهم .

ويستأنف الكواكبي كلامه عن المستبد قائلا :

« المستبد عدو الحق ، عدو الحرية وقائهما ، والحق أبو البشر والحرية أمهم والعوام صبية أيتام نيام ! لا يعلمون شيئا \* والعلماء هم إخوانهم الراسخون إن يقتلوه هم ميوا وإن دعوه لبوا » (١٠) \*

يتضح غرام الكواكبي بالتكرار ، فيكرر لفظ « عدو » مرتين ، فبدلا من قوله « المستبد عدو الحق والحرية » ، يكرر « عدو » للتوكيد ، وتقدير عداوته ، ثم يأتي اسم الفاعل « قائلهما » استعارة مكنية يشبه الحق والحرية بشخصان يقتلهما المستبد ، ويمكن اعتباره استعارة تبعية فيكون « قائلهما » بمعنى « محارب لهما » ، ثم يعطف « بالواو » كلام آتى اطلاقا وشرحا لأهمية الحق والحرية ، يصوغه بطريقة تصويرية ، حيث يشبه الحق باب للبشرية والحرية أم لها ، والعوام صبية أيتام نيام ، وذلك لإظهار ضعفهم وغفلتهم عن حقوقهم ، ونفى الفعل « لا يعلمون شيئا » يكتفى به عن جعلهم بحقوقهم \* ثم يشبه « العلماء » بأنهم إخوة أهولا الأيتام ويصفهم بأنهم إخوة راسخون ، وبذلك ينبه العوام إلى دور « العلماء » في تنوير العقول ، وقدرتهم على المطالبة بحقوقهم \* ثم يؤكد دورهم في إثارة بغظة الرعية بأسلوب الشرط في جملتين مسجوعتين « إن

(١٠) المرجع السابق ١٠ \*

أيقظوهم هبوا ، وإن دعوهم لبوا » ليتضح ترادف معناهما ، واتفاق  
موسيقاهما .

ثم يعود فيقول :

« المستبد يتجاوز الحد لأنه لا يرى حاجزا ، فلو رأى الظالم  
على جنب المظلوم سيفاً لا أقدم على الظلم ، كما قيل : لاستعداد  
للحرب يمنع الحرب » (١١) .

فيعلل السبب في تجاوز المستبد الحد ، فيظلم ويستبد ، هو  
أنه لا يرى حاجزا يمنعه عن ظلمه ، وفي العبارة إيجاز بالهدف بمعنى  
« لا يرى حاجزا يمنعه من ظلمه » وهذا المحذوف مفهوم لا يحتاج  
لذكره ، وربما لأن الكاتب يفسر ويوضح في جملة معملولة « بالفاء »  
شرطية تأتي ببيان وإيضاح للكلام السابق فيقول : « فلو رأى الظالم  
على جنب المظلوم سيفاً لا أقدم على الظلم » أيكنى بها عن تجنب  
الظالم للمظلوم إذا وجده يقظاً مستعداً لمواجهة ، ثم يذكر قولاً  
في حكم المثل التوكيد على رأيه وهو « الاستعداد للحرب يمنع  
الحرب » .

ويستمر في حديثه عن المستبد فيقول :

« المستبد إنسان ، والإنسان أكثر ما يألف الغنم والكلاب ،  
فالمستبد يود أن تكون رعيته كالغنم ذراً وطاعة ، والكلاب تذلاً  
وتملقاً ، وعلى الرعية أن تكون كالخيل إن خدمت خدمت ، وإن ضربت  
ضربت . بل عليها أن تعرف مقامها ، هل خلقت خادمة للمستبد أم  
هي جاءت به ليخدمها فاستخدمها » (١٢) .

بيداً بجملة من مبدأ وخير « المستبد إنسان » والخير معروف  
ليس بالأمر الجعول الذي يحتاج ذكره ، ولكن الكواكبي يريد من

(١١) طابع الاستبداد .

(١٢) المرجع السابق ١٠ .

وراء الخير أموراً أخرى ، يطرح هذا الخير المسلم به ليكون دليلاً على ما يقول ، لذلك يعود فيكرر لفظ « الإنسان » مملوفاً « بالواو » لينطلق إلى حكم آخر وهو أن أكثر اللفتة تكون للثمن والكلاب ، واختياره للثمن والكلاب لأنها الأصل في احتياجات الإنسان منذ عصر البداوة ، فحياته متعلقة عليهما ، وقوله « أكثر » للتفضيل ، وربما احتاج الخير إلى سؤال مقدر محذوف وهو « لماذا يخص الكواكبي الثمن والكلام للذكر » أيأتي بجملتين تبيينان على هذا التساؤل تحتويان على صورتين تشبيهيتين ، إذ يشبه الرعية بالثمن في الذر والطاعة ، وبالكلاب في التذلل والتعلق ، وهذا التشبيه ما يود المستبد أن تكون عليه الرعية ، ثم يأتي بجملة ثالثة يعارض فيها ذلك الذي يتفناه المستبد ، ف يرى أن العطاء لابد أن يكون متساوياً فإذا خدم المستبد رعيته خدمة الرعية ، فينبههم بالخيل في أسلوب شرطى « إن خدمت خدمت ، وإن ضربت شربت » فيأتي بالفعل ورده المساوى له في الجنس والزمن ، فيبدو تناظر الجملتين ، وتوافقهما الموسيقى .

وزيادة في الإلتطاب للإيضاح يأتي بجملة مملوفاً بـ « بل » يقول فيها : « بل عليها — أى الرعية — أن تعرف مقامها » فيأتي بصياغة عامية تدل على تسرب العامية أحياناً إلى لفته ، ثم يقطع ليستأنف بجملة أخرى استفهامية من تجاهل العارف حيث يتحير ما بين إجابتين « هل الرعية خلقت خادمة للمستبد ، أم هي جاءت به لخدمتها فاستخدمها » ويتضح استعمال الكواكبي لجنس الاستغاث « خدمت ، خدمت ، خادمة ، يخدمها ، فاستخدمها » وهو استعمال شاع في كتابه الكواكبي ، وذلك لاهتمامه باستمرار أن يكون رد الفعل — في الغالب — من جنس الفعل ، ربما كان ذلك لأنه كان يضع باستمرار أفعال المستعمر والمستبد في مواجهة وموازنة مع أفعال الرعية .

ويمكن ملاحظة كيف يتسلسل الكواكبي بالفكرة حتى يأتي عليها وذلك من سمات أسلوبه ، التي إن دلت فإنما تدل على طول خبرة

وقدرة فائقة على تحديد أفكاره بحيث تؤكد على ذكائه وفراسته إذ يجعل القارئ يشاركه في الانتقال من فكرة لأخرى بسهولة وبساطة ، فهو يتدرج — أحيانا — بالمعنى مترقيا الى ذروته ، وأحيانا أخرى يتدرج هابطا بالمعنى حتى يصل الى جذوره أو قاعه أو لبابه .

وحديث الكواكبي عن المستبد لا ينقطع فهو يقول :

« قال المدققون إن الخوف ما يخافه المستبدون الغربيون من العلم ، أن يعرف الناس حقيقة أن الحرية أفضل من الحياة ، وأن يعرفوا النفس وعزها ، والشرف وعظمتها ، والحقوق وكيف تحفظ ، والظلم وكيف يرفع ، والإنسانية وما هي وظائفها ، والرحمة وما هي لذاتها » (١٢٧) .

فيبدو بوضوح قدرة الكواكبي على العطف بين الجمل ببساطة وسهولة ، تبنى المعنى وتوضحه ، إذ يؤكد على خوف المستبد من العلم ، بأن أسند الحكم للمدققين ، وهو بذلك لا يذكر أسماء أو يحدد شخصيات ، مما يدل على أنه رأى استخلاصه من مطالعته لكتابات السياسيين ، وقوله « إن الخوف ما يخافه » ، كأنه حصر الخوف كل الخوف في خوف المستبد من العلم ، ويقطع ليستأنف موقفا نوع هذا العلم الذي يخافه المستبد ، فيقول « أن يعرف الناس حقيقة ..... الى آخر كلامه » ، فيبدو التناظر بين جملة « النفس وعزها ، والشرف وعظمتها » ، وجملة « الحقوق وكيف تحفظ ، والظلم وكيف يرفع » ، وجملة « الإنسانية وما هي وظائفها ، والرحمة وما هي لذاتها » . ليتسم أسلوبه بالإجمال ثم التفصيل .

ومثال آخر الفكرة حين تأتي مجملة ثم يقوم بتفصيلها قوله عن الدين واليقظة العقلية : « وذلك أن الناموس الطبيعي في البشر هو ناموس وحش لا خير فيه لأن مبادئه هي تنازع البقاء ، وحفظ

النوع ، والتزامهم على الأسهل ، والاعتماد على القوة ، وطلب الغايات ، وحسب الريلية ، وحرص الادخار ، ومجازاة الظروف ، وعدم الثبات على حال إلى غير ذلك . وكلها قواعد شر ومجالب شر لا يلفظها غير تاموس شريف واحد مودع في «طرة الانسان» وهو : إذعانه الفكري للقوة الغالبة : أي معرفته الله بالالهام الفطري الذي هو إلهام النفس رشدًا ، وإلهامها فجورها وتقواها « (١٤) » .

إذ يجمال في قوله « إن التاموس الطبيعي في البشر هو تاموس وحش لا خير فيه » وهذا الإجمال فيه غموض يحتاج لتوضيح وتتمصيل وقوله « لا خير فيه » خير منفي يحتاج إلى دليل لذلك يقول « لأن مبادئه هي تنازع ... » إلى آخر هذه الأسباب التي تجعله تاموس وحش لا خير فيه : ثم يجمال في قوله : « لا يلفظها غير تاموس شريف » ليفصل ذلك بقوله و « وهو : إذعانه الفكري للقوة الغالبة » ثم يوضح هذه القوة بأنها معرفته الله ، ثم يبدو تأثيره بالقرآن في قوله : « إلهامها فجورها وتقواها » .

كذلك من نثر الكواكبي الذي يوضح تأثيره بالقرآن قوله :

والناظر المدقق في تاريخ الاسلام يجد للمستبدين من الخلفاء والملوك الأولين والخطماء المتنافسين أفعالا مريعة في إطفاء نور العلم ، ويجد أنهم طالما رأوا أن يطفئوا نور الله ولكن الله أبى إلا أن يتم نوره . فحفظ للمسلمين كتابه الكريم الذي هو شمس العلوم وكثر الحكم من أن تمسه يد التشريف « (١٥) » .

فبقوله « رأوا أن يطفئوا نور الله ولكن الله أبى إلا أن يتم نوره » متأثر فيه بالذكر الحكيم ، والكواكبي يأتي بالمعبارات المستوحاة من كتاب الله في كل مناسبة تقتضي برعانا قويا ، لتكون أقوى دليل على حكمه ورأيه .

(١٤) أم القرى ٢٨ .

(١٥) طبائع الاستبداد ٢٨ .



كذلك قوله عن الحرية :

وعندى أن البلية فقدنا الحرية وما أدراك ما الحرية ، هي ما حرمنا  
معناه حتى نسيناه ، وحرم علينا لفظه حتى استوحشناه « (١٦) » .

فقد استوحى من القرآن الصياغة دون المعنى في « الحرية  
ما أدراك ما الحرية » ، ولجده يسجد في « البلية » ، والحرية « و » معناه ،  
سنيته ، استوحشناه « وفي الواقع أن الكواكبي كان يلجأ أحيانا  
للسجع حين يعنى بعض القيم الفاسدة في المجتمع أو حينما يبرز عادة  
ضمنية أو فقد الناس لحق من حقوقهم يلجأ للجمل المسجوعة ليسهل  
ترديدها على الألسن والمتعلق بمعناها بيسر تبقى في الأسماع ،  
وتحفظها القلوب » .

كذلك قوله في المال :

« لا يتجاوز المال قدر الحاجة بكثير لأن إفراط الثروة مهلكة  
للأخلاق الحميدة في الإنسان فإنه ليطغى أن رآه استغنى » (١٧) .

أما عطف الأعمال فيتوصل به الكواكبي في كلامه كثيرا بحيث يبدو  
كظاهرة لغوية بالاضافة الى التوكيد بالتكرار والسجع والجناس ،  
فيقول عن الحرية :

« ولا شك أن الحرية أعز شئ على الإنسان بعد حياته وأن  
بفقدانها تفقد الآمال وتنبطل الأعمال وتموت النفوس ، وتتعلل  
الشرائع وتختل القوانين » (١٨) .

نلاحظ عطف الأعمال في جملة تميزت بالصياغة الثنائية بين الفعل  
والفاعل . فالحرية وهي أعز شئ على الإنسان بعد حياته إذا فقدت

(١٦) لم القرى ٢٢ .

(١٧) طبائع الاستعداد ٦٧ .

(١٨) لم القرى ٢٢ .

ترتب على ذلك الكثير من الأمور المروعة التي يذكرها الكاتب للتوكيد على أهميتها للفرد والجماعة .

وإذا عدنا للأسلوب الإنشائي الذي توداه الكواكبي في كلامه لوجدنا أنه من المميزات الميزة لأسلوبه ، وخاصة في المواجهات الخطابية حيث خاطبت الأمة ، أو الرعية ، أو القوم ، أو المستعمر ، أو الغرب والشرق ، أو الشباب فهو أسلوب الخطابة على منبر الصحافة ، حيث يتوسل بكل أساليب الإنشاء لإبلاغ دعوته ، وتصحيح المفاهيم ، إظهار الحقيقة لا إظهارها للفساحة .

ولنتأمل خطابه إلى هؤلاء القوم الذين يخضعون لعير الله ، ساخرًا من أفعالهم فيقول :

« يا قوم سامحكم الله ، لا تظلموا الأقدار وخافوا غيرة الخعم الجبار ، ألم يخلتكم أحراراً ، لا يملككم غير النور والنسيم فأبستم إلا أن تحملوا على عواتكم ظلم الضعفاء وقهر الأقوياء . لو شاء كبيركم أن يحمل صغيركم كرة الأرض لحنى ظهره ، ولو شاء أن يركبه لطأها له رأسه ، ماذا استفدتم من الخضوع والخشوع لعير الله ، وماذا تعلمون من تقبيل الأذيال والاعتاب » (١٩) .

يتنوع الأسلوب من نداء « يا قوم » إلى أمر « سامحكم الله » خرج إلى معنى العتاب ، إلى نهى « لا تظلموا » إلى أمر « خافوا » خرجا إلى معنى الانتماس ثم إلى استعظام « ألم يخلتكم أحراراً » للتقرير ، حيث يقرر حقيقة معلومة ، ثم يتوسل بجملة القصر « لا يملككم غير النور والنسيم » وقصر ما يفتلهم على النور والنسيم كناية عن أن الله خلقهم لا يظلمهم شيء ، لأن « النور والنسيم » لا يثقل ، وفي ذلك توكيد على ما يتمتعون به من طبيعة مهداة الله لهم ، ويمكن مسح السخرية من أنهم أثقلوا على أنفسهم في حين خلقهم الله أحراراً ، ومع ذلك أبو إلا أن يحملوا على عواتهم « ظلم الضعفاء » وقهر

(١٩) طياتج الاستبداد : ١١٧ .

الأقوياء « ليسجع بين الجملتين المعطوفتين ، ثم يلجأ الى أسلوب الشرط لأريد من الأيضاح ، حيث يروق له الإطراب في القول بأن « لو شاء كبيركم أن يحمل صغيركم كرة الأرض لحنى ظهره » وأنه « لو شاء أن يركبه لطاقطاً له رأسه » والكبير والصغير في لغة التوكاكي تعني القوى المستبد والضعيف المقهور ، فيبدو بوضوح أنه يسخر من هذه العلاقة المستبدة بينهما ، وحمل الصغير الكرة الأرض مبالغة فيها إنفاق ، فهو أمر غير ممكن عقلاً أو عادة ، لذلك قال « لو » لاستخدام أداة الشرط يأتي كثيراً في الأمور المبالغ فيها للتأكيد على أنها غير ممكنة ، وإنما هي مبالغة في التعبير يقصد بها التوكيد على الطاعة المفرطة والنذال المقوت من الصغير للكبير ، وقوله « طاقطاً الرأس ليركبه » أمر مقبول عقلاً وعادة ، لذلك فإن ذكره للكنائية عن تسخير القوى للضعيف ، وفيه تشبيه ضمنى له بالحيوان الذي يركب .

ثم يقول مسانفاً الحديث في نفس الموضوع :

« ليس منشأ هذا الصغار والبهائم هو ضعف ثقتكم بأنفسكم كأنكم عاجزون عن تحصيل ما تقوم به الحياة ، وحسب الحياة لقيمات من نبات تقمن ضلع ابن آدم ، وقد بذلها الخلاق لأضعف الحيوان . فما بال الرجل منكم يضع نفسه مقام الطفل الذي لا ينال من الكبير مراده إلا بالتذلل والبيكا ، أو موضع الشيخ الفاني الذي لا ينال حاجته إلا بالتعلق والدعاء » (٣) .

هكذا يخاطب القوم — وفي الواقع فإن التوكاكي في مواضع كثيرة يخاطب القوم أو الرعية لكنه لا يلمد بخطابه قوم معينين — لذلك فإن كتاباته تتميز بالعموميات وأنه لا يقصد قوماً أو حكماً معينهم — بل دائماً قوله عام يراد به أي قوم من أمم الشرق وأي حكام عليهم ، إلا في بعض المواضع النادرة التي يحدد فيها الحكام

العثمانيين مثلاً أو يحدد المستعمر وخاصة الفرنسيين . فإنه دائماً يخاطب الغرب أو يتحدث عنه دون تحديد جنسية إلا فيما ندر .

ونعود للنص السابق للنقطة تأثره بالحديث الشريف « حسب ابن آدم لقيمت يقمن آوده » ، فيقول : « حسب الحياة لقيمت من نيات تقمن شلع ابن آدم » . وفي الواقع يلحظ القاري لكتابه أنه كرر هذا المعنى أكثر من مرة ، وهذا وإن دل فإنه يدل على طبيعته الزاهدة الراضية بأقل القليل ، فإن تكرار العبارة يخاطب ما في نفسه من شعور بالافتقار ، فقد أكد على هذا المعنى في مواضع كثيرة منها قوله « حسب ابن آدم لقيمت يقمن صليه »<sup>(٢١)</sup> ، و« حسب المرء لقيمت يقمن صليه »<sup>(٢٢)</sup> . ويلجأ الكواكبي للتوضيح هوان الضعيف ، النابع من عدم ثقته بنفسه ، فيشبهه هيئة الرجس الضعيف في تذلله لتبيل حاجته بهيئة الطفل الذي يلجأ للتذلل والبيكا لتبيل مراده من الكبير ، وبهيئة الشيخ الفاني يتملق ويدعو لتبيل حاجته ، وقوله « الشيخ الفاني » مبالغة في تكبره وعجزه ، وكل ذلك في محاولة للتأثير على الضعيف ولتثبات انتباهه لحقيقة أمره وإظهار سلبياته ، وهذا الأسلوب الساحر اتبعه الكواكبي كثيراً ، لأن في رأيه أن معرفة الداء تحدد الدواء الذي يؤدي إلى الشفاء .

وإذا كان في أسلوبه جرأة وصراحة ، فما ذلك إلا لاهتمامه البالغ بتحسين حال الناس ، وحال أعم الشرى كلها . فالكواكبي هو المصلح الاجتماعي الذي يبرز الميوب وينظمها بوضعها تحت الجهر ، ثم يحاول إيجاد الحلول ووصف العلاج المناسب والنتائج ، فهو لا يكتفي بالنقد وإظهار السلبيات بقدر اهتمامه بإيجاد الوسيلة المصححة لمسار الأمة ، لذلك نراه يخاطب القوم قائلاً :

« يا قوم رفع الله عنكم الكروه : ما هذا التفاوت بين أفرادكم ،

(٢١) المرجع السابق ١٢٢ .

(٢٢) المرجع السابق ٦٦ .

وقد خلقتكم ربكم أكفاء في البنية ، أكفاء في القوة ، أكفاء في الطبيعة ، إكفاء في الحاجات ، لا يفضل بعضكم بعضاً إلا بالفضيلة ، لا ريبوية بينكم ولا عبودية ، والله ليس بين صغيركم وكبيركم غير برزخ من الوهم : ولو درى الصغير بوجهه ، العايز بوجهه ، ما في نفس الكبير من الخوف منه لزال الإشكال ونفى الأمر الذي فيه تختلفون وفيه تتسعون » (١٣٣) .

نلاحظ تأثره بالقرآن في قوله « ونفى الأمر الذي فيه تختلفون » وروح لغة رسول الله في قوله « يفضل بعضكم بعضاً إلا بالفضيلة » . ثم هذا التوكيد على وجود الكفاءة التي خلق الناس عليها بتكرار « أكفاء » أربع مرات يجمع التفسير لاثبات الكفاءة في البنية والقوة والطبيعة والحاجات ، وهي أمور عكف بينهما لتناظرها ، غوى في رايه أهم ألوان الكفاءة الطبيعية ، ثم يقتصر غفل بعضهم على بعض — على الفضيلة فيجانس بالاستتافاق بين « يفضل والفضيلة » ليؤكد على شغف المكاتب في ذكر رد الملل من جنس فعله .

ثم يؤكد بالقسم وباللمص على عدم وجود غوارق بين الكبير اللغوي والصغير الفقير ، ويؤكد ذلك بأن ما بينهما هو برزخ من الوهم ، حيث شبه البرزخ بالوهم . ثم يؤكد مرة أخرى بالشرط أن الكبير يخالف من الصغير ولكن الصغير لا يدري ، وأنه لو درى لزال الإشكال ، يريد بذلك إزالة التفاوت المصطنع بينهما .

ولإبراز شغفه بالجمال الشرطية تذكر نمسا رائعاً له : يصور فيه حياة الفقير تصويراً مثيراً بني فيه كل عباراته على أسلوب الشرط يمسك فيه الكلام بسيطاً ، حيث ينتقل من معنى الي آخر في تسلسل وترتيب متطابق لأراحل حياة الفقير حيث يصف حاله في عصره فيفيل للقارى أنه رسام بارع ومصور واقعي تتأغل في أعماق الفكرة حتى ألى على دقائقها ، إذ يتتبع عيشة الفقير منذ أن كان جنيناً حتى

ولادته ثم إلى أن يتوفاه الله . ويتخلل ذلك نقد لاذع للبيئة والمجتمع ، حيث يظلم الإنسان أخيه الإنسان فيقول :

« وإذا افكرنا كيف ينشأ الأسير في البيت الفقير ، وكيف يتربى نجد أنه يلقح به ، وفي الغالب أبواه متشاكسان متناكدان ، ثم إذا تحرك جفينا حرك شراسة أمه غشمتته ، أو ازدادت آلام حياتها فشريته ، فإذا ما نما ضيلت عليه مفرد لألفتها الانحطاس ، شعولا أو التضرر صغارا . أو التقلص لضيق القرائن » (٣٣) .

إن يؤكد الكواكبي أن تعاسة الفقير تشمله منذ أن لقي به وتظل تلازمه وهو جنين ، فيتوصل بأسلوب الشرط لترتيب مراحل الأعمال وورودها وتعليلاته على رد الفعل في كل منها ، فينبج صورة قريبة من الواقع لأحوال الفقير ، يبرزها ببعض المبالغات التي تؤكد هذه الأحوال ، فتخرج الصورة تعبيراً صادقا يثير روح التفقة والرثاء الفقراء .

يبدأ النص بجملة شرطية تحتوي على «ظ عامي» « افكرنا » بدلا من « تفكرنا » ، ثم يأتي بجملة مسجوعة « كيف ينشأ الأسير في البيت الفقير » ، للخط التوافق الموسيقي فيها ، وتنادرا ما يطف المترادفات مثل « متناكدان متشاكسان » ، أما قوله « في الغالب » فلحرصه الشديد على عدم التعميم في أحكامه ، ذلك لأنه يملك عقلا متوازنا بعيدا كل البعد عن التعصب في الرأي ، ثم يستعمل أسلوب الشرط ثانية لتصوير حال الجنين الذي أسس على الفقر قبل ولادته ، فيقول « إذا تحرك حرك » ، ليأتي برد فعل من جنس الفعل وقوله « حرك شراسة أمه » مبالغة في التصوير الدقيق لحال الأم الفقيرة وهي تعاني آلام الحمل ، وهو بذلك يؤكد أن الفقر يورث شراسة الطبع ، والفعل الماضي « غشمتته » يجعل القارئ يرى لهذا الجنين الذي لا حول له ، إذ لا تكفي الأم بأن تورثه شراستها ،

« قتشريه » وضرب الجنين فيه مبالغة تمثل إلى حد الإغراق ، ثم يصف حال الجنين إذا ما نما في بطن أمه « يتشيق عليه مقره » ، ولكن كيف يحدث ذلك ومقره ثابت يسهه ، إن أمه تتدخل لتضيق مقره فيأتي الكاتب بثلاث احتمالات أو المنقل بثلاث عادات هي : ألفتها الانحناء خمولا ، أو التضرر صغارا ، أو التظلم لمسيق الفرائس ، فيأتي بالمفعول لأجله « خمولا ، صغارا » لزيادة الإيضاح والدقة في الوصف والتوكيد على أن أفعالها مسببة .

ويواصل تصويره لهذا الجنين حين يولد فيقول :

« ومتى ولدته ضغطت عليه بالقمط اقتصاداً أو جهلاً ، فإذا بكى تألماً سدت له يديه ، أو نفسه بدوار السرير ، أو سقته مخدراً عجزاً عن نفقة الطبيب ، فإذا ما لملم يائتيه المذاة الفاسد يشيق معدته ويفسد مزاجه » (٢٥) .

فيظل الكاتب يصور حالة التشويق التي يأتي بها هذا الفقير ، فيتوصل بأسلوب الشرط مع كل جملة ، ولكنه يستعمل الأداة « متى » للتنويع في الأدوات ولأنه يمر عن مرحلة جديدة حين يولد ، والضغط بالقمط توكيد على مزيد من الضغط الذي ينتابه وأثر على شخصيته وحياته فيما بعد ، والكواكبي يؤكد شغفه بتناول المفعول لأجله فيذكر أربعة منه « اقتصاداً ، جهلاً ، تألماً ، عجزاً » ، ولفظ « القمط » استعمال عامي . من الألفاظ التي تسربت إلى لغته من حين لآخر ، وقوله « إذا بكى سدت فمه يديه » رد فعل تبدو فيه شراسة الأم كما يكتب بذلك عن عدم كفاية لبن الأم لإرضاعه ، أما قوله « أو نفسه بدوار السرير » فلهي أيجاز بالحذف لعدم تكرار الفعل « سدد » مرتين . و« دوار السرير » غير « تحريك السرير » ليهذا المولود ويئلم ، فإن « دوار السرير » يكتب عن تعاملها معه بجفاء وقسوة ، ويؤكد ذلك دقة الكواكبي في استعمال الفاظه الدالة

على المعنى المراد ، وأنه يحسن التعليق لكل ما يصدر عنه من  
مبالغات .

ولجوء الكواكبي إلى الإطناب أمر طبيعي كما تؤكد الدراسة  
لحرمة الدائم على الدقة في الوصف ، والاستدراك ، والتفسير  
والتعليق ، ولجوءه للإيجاز يكون غالباً بالحذف ، أما مساواة اللفظ  
للعناء ، فلا نكاد نلاحظه إلا نادراً لشغفه الدائم بالإيضاح أفكاره ، وربما  
كان الإطناب من أهم الطرق التي يتوسل بها المفكرون والأدباء  
والمصلحون .

وعودة إلى نص الفقير حيث يقول :

فلن كان طويل العمر وترعرع يمنع من رياضة اللعب لضيق  
البيت ، فإذا سأل واستعلم ليتعلم يزجر ، ويلكم لضيق خضاق  
أبويه . فإذا قويت رجلاه يدفع به إلى خارج الباب ، إلى مدرسة  
الألفة على القدرة ، وتعلم صيغ الثنائيم والسباب (٣٦) .

وهكذا يعيش الفقير في سلسلة من التضيق والضغط على جسده  
وأعضائه فيقول ساخراً « فلن كان طويل العمر وترعرع » بمعنى أن  
من يلقى كل هذه الضغوط قد لا يظل على قيد الحياة ، أما إذا كتبت  
له النجاة فإنه « يمنع » ، ويعمل السبب « بضيق البيت » أما إذا  
سأل ليتعلم فإنه « يزجر ويكلم » وتعليل ذلك « ضيق خلق أبويه »  
لنتوالتى جعل الشرط وتعليلاتها المناسباتية ، وليسستر في الشرح  
والتفصيل ، لنقع على أدق أمور حياة الفقير ، فيقول « فإذا قويت  
رجلاه يدفع » للكتابة عن أنه يدفع خارج البيت بمجرد استطاعته  
السير وقد لا يقوى على رعاية نفسه فيخرج على الفساد ، ليتكرر  
الفعل المضارع بصيغة المبنى للمجهول أربع مرات « يمنع ، يزجر ،  
يكلم ، يدفع » وكان كل شيء وقف حثلاً بينه وبين أن يفسد  
حياته الطبيعية ، فيترك نهياً ثلاثاً على القدرة ، وتعلم صيغ



الشتائم والسباب ، ليشبه هذا بالخرقة ، وإيؤكد على أنه يترك  
ليتنعم الفساد ويتقلبه .

ويستمر الكواكبي في تصوير حال الفقير فيقول :

« فإن عاش ونشأ وضع في مكتب أو عند ذي صنعة ، ويكون  
أكبر القصد ربطه عن السراح والمراح ، فإذا بلغ الشباب ربطه أولياؤه  
على وتد الزواج كي لا يبرح يقاسمهم شقاء الحياة ، ويجنى على  
غيره كما جنى عليه أبوه » (٢٧) .

وقوله « فإن عاش » يناظر قوله السابق « فإن كان ضويـ  
العمير » للتوكيد على أن بقاءه بعد هذه الظروف الصعبة أمر محتمل ،  
فقد لا يستطيع التحمل . وقوله « وضع » يتمم سلسلة الأفعال  
المبينة للمجهول التي سبقت ليكون نتيجة طبيعية للتضييق والضغط  
الذي لاشاء تنتهي به الحال أن يكون مسيراً لا اختيار له في عمله  
أو زواجه .

ويستطرد الكواكبي قائلاً « ويكون أكبر القصد ربطه عن السراح  
والمراح » ليجانس بين اللفظين « السراح والمراح » ويعبر بالمجاز  
في « ربطه » أي شغله على سبيل الاستعارة التبعية في المصدر ،  
أو ممكنة بتشبيهه « بالحيوان » الذي يربط في « وتد » يؤكد ذلك  
قوله « ربطه أولياؤه على وتد الزواج » ليشبه الزواج بالوتد ،  
وقوله « كي لا يبرح يقاسمهم » كناية عن أن حاله سيكون كحال  
أولياؤه من اليأس والشقاء .

ثم يثبت الكواكبي أن هذا الفقير قد تعود الضغط والتضييق  
فيفسول :

« ثم يتولى التضييق على نفسه حتى يتقليل الشيا بـالنعمة  
حركة جسمه ، ويتولى المستبدون الضغط والتضييق على عقله ولسانه

وعمله وأمله . وهكذا يعيش الأسير حين يكون نسمة في ضيق وضغط ، يهرول ما بين وداع سقم إلى أن يستقبله الموت مضيقاً دنياه مع آخرته ، قيموت غير آسف ولا مأسوف عليه » (٢٨) .

هكذا يتنوع التضيق على الفقير من « الوادين » والظروف التي نشأ فيها الفقير ، ثم هو يضيق على نفسه ثم ليكمل المستبد مسيرة التضيق والضغط على « عقله ولسانه وعمله وأمله » ليستوفي الكواكبي كل أنوار التضيق عليه ، ليصير الفقير في نهاية الأمر دمية في يد المستبد يحرّكها كيف يشاء ، وقوله « وهو يتولى التضيق على نفسه » المستبد يحرّكها كيف يشاء . وقوله « هو يتولى التضيق على نفسه » يذكر الضمير « هو » لكي لا يظن أن الضمير في الفعل يعود على « أبوه » في الفقرة السابقة ، ثم يؤكد الضمير بالبدل « نفسه » ، ويبدو شغب الكواكبي بنوالى المصانف بدون عطف في قوله « بتثقل الثياب المانعة حرية حركة جسمه » . وهنا لحذاً أمراً طريفاً أن تكتتب بدأ النص بقوله « كيف ينشأ الأسير في نايبت الفقير » ليختتم نصه بقوله « وهكذا يعيش الأسير » ، وما جاء في النص عرش لحياة الأسير التي عاشها الفقير ، وقوله « من حين يكون نسمة » من التعبير بالناظر المراد به الماضي بمعنى « منذ أن كان نسمة » ، وقوله « يهرول » فعل مضارع كنى به عن الحياة المضطربة التي عاشها ، وقوله « مضيقاً دنياه مع آخرته » يكتفى بذلك عن أن حياة الفقر التي عاشها أسست طبيعته وأثرت على خلقه الديني ، لذلك فهو مضيق لدنياه مع آخرته . وقوله « غير آسف ولا مأسوف عليه » قول شائع يؤكد تأثيره بلغة الصحافة في عهده .

وهكذا يعرض الكواكبي لحياة الفقير ، وقد يلحظ القارئ أن له حساً قميصياً جيداً كان من الممكن لو تنبه له أن يبدع في كتابات قميصية مثيرة ، إذ ينتفع الكواكبي بحس مرهف حساس دقيق يربط

الأماني بمقدارها ببعض . يجب أفكاره ، فلا يخافا حدث يحدث ، ولكن تتوالى الأحداث بسلاسة وسهولة .

والصورة كما هو واضح مما سبق وكما يتضح يبدو أنه استمد مفرداتها وأجزاءها من واقعته الذي عاشه ومن حياة الترحال التي عاشها منتقلا في البوادي والحضر ، فتلحظ اهتمامه بالتشبيه التمثيلي وتشبيه الجمع على وجه الخصوص ، وكذلك التشبيه المفرد ، وكانت تشبيهاته التمثيلية أشبه بالموازات بين حال وحال ، أما الجسائر فكان اهتمامه أكثر بالاستعارة المكنية والتبعية ، وكما نعلم فإن الاستعارة المكنية يمكن اعتبارها تبعية إذا ولققت المعنى .

ومن التشبيه التمثيلي قوله عن الفقراء وعلاقتهم بالمستبد :

« أما الفقراء فيضافهم المستبد خوف النعمة من الذئاب ويتجنب إليهم ببعض الأعمال التي ظاهرها الرأفة ، يقصد بذلك أن ينصب أيضا قلوبهم التي لا يملكون غيرها ، والفقراء كذلك يخافون خوف دماء ونذالة ، خوف البناات من العقاب ، فهم لا يجسرون على الافتكار فضلا عن الانتكار ، كأنهم يتوهمون أن داخل رؤوسهم جواسيس عليهم » (٢٩) .

يشبه هيئة خوف المستبد من الفقراء بهيئة خوف النعمة من الذئاب ، وربما يمتد لأول وعلة أن الكواكبي غير موفق في التشبيه إذ يجعل المستبد « نعمة » التي يلتصق فيها كل خير والفقراء « بالذئاب » التي يصدر عنها كل شر ، لكن ببعض التأمل يتضح أن الكواكبي أراد من تصويره أن « المستبد » شخصيته هشة خائفة ضعيفة تستمد قوتها من غرض نفوذها على الفقراء لذلك فهو يصور خوف « المستبد » ذاته من الفقراء الذين لا يعلمون حقيقته ، ولو علموا لصاروا كالذئاب وعملوا فيه نهشاً وتقطيعاً . لذلك ففى الاعتقاد أنه موفق من هذه الوجهة .

أما قوله عن المستبد الذي يتحجب إلى الفقراء بالأعمال ففي قوله « ظاهرها الرافعة » إيجاز بالقصر يكتمل بكون المعنى « وباطنها الشر » ولأن المعنى مفهوم فلا داعي لذكره ، ثم يقطع ليستأنف كلامه لبيان سبب هذا التحجب والتودد : ليؤكد على أن المستبد لا يكتفى باستنزاف مواردكم لكن يرغب في امتلاك قلوبهم فلي « يفسد قلوبهم » مجاز بالاستعارة التيمية بمعنى يملك : أو بتشبيه القلوب بما يمكن غصبه على سبيل الاستعارة الكفية . والتعب أقوى في الدلالة للتعبير عن أفعال المستبد ، لأن امتلاك القلوب يمكن ذكره بين الحين لهما غصب القلب فليس فيه معنى التودد ، فالمراد أن المستبد يحصل على ودهم بطرق غير مشروعة «م يجعلونها » وقوله « لا يملكون غيرها » أي القلوب : كناية عن تجردهم من كل ماديات الحياة ولا يسيطرون إلا على قلوبهم التي في صدورهم ، فلا يمكن للمستبد الوصول إليها إلا بالحيل .

ويعود الكواكبي ليشبه خوف الفقير من المستبد بخوف البعثة من العقاب تشبيهاً عركياً يريد بهذا التشبيه أن يؤكد على أنه خوف توهم وخوف تابع من الشعور بالنقص والجهل بحقيقة المستبد ، ويمكن أن يلحظ شغف كاتبنا بتكرار المفعول به المبدن للنوع والذي أكثر من التوسل به للتوكيد والتقرير فيقول « يخافون خوف دناءة .. خوف البعثات .. » .

ثم يؤكد أنهم لا يجسرون على أن يتفكروا أو يتأملوا فيما يجري من حولهم أو يتفكروا ما يروونه ليس في صالحهم ، فصور هذا الحال الذي هم عليه بقوله « كأنهم يتوهمون أن داخل رؤوسهم جواسيس عليهم » وتوهم جاسوس داخل الرأس مبالغة وصلت إلى حد الاعتراف ، لذلك قال : « كأنهم يتوهمون » يؤكد الانسحاق ، لأن ذلك غير مقبول عقلاً ولا عادة .

واستعمال « النعجة والذئب » في تشبيهات الكواكبي متكرر أكثر من مرة ففي موضع آخر يقول عن العوام الذين يسخرهم المستبد :

« ينمعاون بين يدي الاستبداد انصياح النعم بين أيدي الذئاب حيث تجري على قدميها جاهدة الى مقر حتفها » (٢٠) .

ولكن الكواكبي - في هذه المورة - يعكس التشبيه ، فيشبه العوام بالنعم والمستبدون بالذئاب . تشبيها تشبيها ، ولكن لا يتناقض بين هذه الصورة والتشبيه السابق الذي شبه فيه المستبد بالنعمة والفقراء بالذئاب ، لأن ذكاء الكواكبي جعله يأتي بالقيضين ولكن كل في موضعه الذي يروق فيه ويحسن ، فهو في هذه الصورة يشبه هيئة انصياح العوام بين يدي المستبد بهيئة انصياح النعم بين أيدي الذئاب ، ليؤكد على أن انصياحهم للمستبد ليس طاعة له ولكن لخوفها منه ، فالعوام تخشى المستبد وتخافه لأن بيده أن يؤذيها فتفر منه ولكن الى حتفها حيث لا ملجأ لها إلا أن تعيش تحت سيطرته ليسلبها ويرفق كاهلها بالأعمال الشاقة .

ولنتذكر تشبيهه الذي شبه فيه الرعية بالمغنم ذرا وطاعة والكلاب تذلا وتلقا ، وكذلك تمنية أن تكون الرعية كالخيل .. كل ذلك يؤكد تأثره بالبيئة العربية التي عاشها ومن تشبيهه أيضا للمستبد بالخفافيش وابن آوى قوله :

« لو كان المستبد طيرا لكان خفائشا يصطاد هوام العوام في ظلال الجبل ، ولو كان وحشا لكان ابن آوى يتلقف دواجن الحواضر في غشاء الليل » (٢١) . فهو يتناول باستمرار الصورة من خلال جعل شرطية تؤكد ما يتناه الكواكبي فيستخدم « لو » مع تشبيهاته كثيرا ، فيشبه هيئة المستبد في استغلاله للناس واستيلائه على مواردهم ، وفي المثال السابق يتصور المستبد (طيرا) فيشبهه بهيئة الخفافيش يصطاد هوام الناس في الظلام ، ويشبه الجبل بالظلام ، ليؤكد على أن المستبد لا يسيطر

(٢٠) المرجع السابق ٧٦ .

(٢١) طبخ الاستبداد ٢٢ .

على الناس إلا إذا ضمن جهلهم ، كما نلاحظ كيف جالس بين « العوام والعوام » .

وفي صورة أخرى يقول « الاستبداد ربيع صرصر فيه إعصار يجعل الإنسان كل ساعة في شأن » (٣٣) .

فيشبه الاستبداد بريح صصر عاتية ، ويبالغ في وصفها فيجعل فيها إعصار مؤثر تأثيراً مدمراً على أحوال الإنسان .

كذلك يشبه العوام بأنهم « هم قوت المستبد وقوته بهم عليهم يصول ، ويهم على غيرهم يطول » .

ليشبههم بأنهم « قوته وقوته » فيجانب بين اللفظين ، ثم يبالغ بين « بهم عليهم » وهو استعمال شائع في لفته ، فالاستبداد يصول على العوام بمعانيتهم له . كذلك فهو يطول على غيره معتداً عليهم ، فيجانب بين « يصول ، ويطول » جذاً ناقصاً .

كذلك يقول في موضح آخر مصوراً استيلاء المستبد على عقول العامة :

« ولهذا كان الاستبداد يستولى على تلك العقول الضعيفة للعامة فضلاً عن الأجسام فيفسدها كما يريد .. فيكون مثلهم في انقيادهم الأعمى للاستبداد ومقاومتهم للرشد والارشاد مثل تلك العوام التي تتراعى في النار وكم هي تغالب من يريد حجزها عن الهلاك » (٣٤) .

وقوله « يستولى » استعارة شيعية بمعنى « يؤثر » وقوله « فضلاً عن الأجسام » فيه إيجاز بالحذف مقدر هو « الأجسام الضعيفة » ، وهو يشبه هيئة انقياد العوام للمستبد ومقاومتهم لكل من يحاول ارشادهم لتجنبه وتحويلهم لمعرفته ، بهيئة « العوام »

(٣٣) طبائع الاستبداد ٦٥ .

(٣٤) طبائع الاستبداد ٧٦ .

وهي الحشرات الطائرة الضئيلة الحجم ، تتراعى على النار وهي تغالب من يريد حجزها عن النار التي تؤدي إلى هلاكها . والتشبيه قريب من تشبيهه السابق للعوام بالأفم تسوقها الذئاب إلى هلاكها . ولكن يزيد في المعنى أنها تغالب من يرشدها وينير عقولها .

ومعظم تشبيهات الكواكبى بأداة « مثل أو الكلف أو كما ، أو كان » ، ولذا ذكر مثالا آخر للصورة عند الكواكبى حيث يصور تأثير المستبد في نفوس رعيته في قوله :

« وقد يبلغ فعل الاستبداد بالأمة أن يهول مياها الطبيعي من طلب الترقى إلى طلب التسفل بحيث لو دفعت إلى الرغمة لأبت وتألّت كما يتألم الأجير من النور وإذا ألزمت بالحرية تشقى وربما تشقى كالبهائم الأهلية إذا أطلق سراحها ، وعندئذ يصير الاستبداد كالعلق يطيب له المقام على امتصاص دم الأمة فلا ينلك عنها حتى تموت ويموت هو يموتها » (٣٢) .

والنفس تصوير دقيق للمستبد يريد الكواكبى منه أن يؤكد على جهل الرعية وبغاؤها في البؤس والفقر والذي يؤدي إلى هلاكها وهلاك المستبد معاً ، فيشبه هيئة تألم الرعية من محاولة دفعها إلى الترقى بهيئة تألم الأجير من النور ، وهو يكتى بذلك عن أنها طبعت على التسفل وتعودت على الجهل والبقاء بعيداً عن نور العلم ، كذلك يشبهها في حال إرغامها أو إلزامها بالحرية تشقى وربما تقى بهيئة البهائم الأهلية والتقيد بقوله « الأهلية » لأنها تعود العيش في مكان مغلق فإذا أطلق سراحها لا تستطيع مواجهة النور لتعودها العيش بعيداً عن النور ، وقوله « إذا أطلق سراحها » فيه إيحاء بالصدف والمخدوف « إذا أطلق سراحها تهلك » .

ثم ينتقل الكواكبى إلى صورة ثالثة هي استنتاج طبيعي للفكرة التي عرّفها بقوله « وعندئذ يصير الاستبداد » ، دليل على أن ذلك

نتيجة لما سبق ، والكلام معلوف لأنه مزيد من الايضاح والتفسير  
إذ يشبه هيئة استغلال المستبد للرعية بهيئة العلق يطيب له انقسام  
على اجتماع الدماء ، دماء الناس ، ليهلك كلاهما ، وهو يتكى بذلك  
عن أن استغاث المستبد لقوى الأمة يؤدي إلى هلاكها ويهلكها يكون  
هلاكه ، فيؤكد على أن لفعلهم رد فعل مماثل .

ودائماً يبدأ يحارب الكواكبي الفقر والاستبداد بكل الطرق  
والوسائل ، لأنه يعتبر أن الفقر هو سبب كل داء فيقول :

« لأن الفقر قائد كل شر ورائد كل نحل » فمته جهلنا ومته  
فساد أخلاقنا بل منه تشتت آرائنا حتى في ديننا ، ومته فقد إحساننا  
ومته كل ما نحن فيه أو نتوقع أننا سنواجهه (٣٧) .

يشبه الفقر بقائد كل شر ، ورائد كل نحل ، وتكرر « كل »  
للتوكيد كما عودنا الكواكبي كذلك يكرر « فمته » أربع مرات ،  
للتوكيد . وذلك مع كل جملة يثبت من خلالها أنه قائد كل شر ورائده ،  
ليجمل ثم يفصل ، بمعلف الجملة المفسرة لشر هذا الفقر ، وهو  
يسجع بقوله « كل ما نحن فيه ، أو نتوقع أننا سنواجهه » .

والإجمال ثم التفصيل من سمات لغة الكواكبي الأساسية  
والهامة والتي تؤكد عقلية المفكرة ودقته البالغة في ترتيب أفكاره  
ونسجها وكأنها علود ينظمها ويرتبها ، فهو أحياناً يلقي بالخير  
مجماً ثم يفصله ، وأحياناً أخرى يفترض سؤالاً ثم يجيب عنه  
مفسراً وموضحاً وهكذا ، بطريقة مشوقة للقارئ . ، وكلامه عام  
لا يخص به بلداً معيناً أو حاكماً معينه ، وأغلب الظن أنه كان يخاف  
العثمانيين لذلك لم يرد أن يقلبهم عليه فكانت آراؤه بالعموم ذلك  
بالإضافة إلى أنه كان عقلية مفكرة مسلحة تحاول أن تكشف المساوي  
والعيوب وتعمل جاهدة للبحث عن الحلول المناسبة ، ومن طبيعته  
المفكرين والزعماء المصلحين أن معظم أفكارهم تتسم بالتشعول



والمعمومية فهو حين يخاطب القوم على الغالب يقصد كل أقوام  
الشرق وإذا خاطب الشباب قصد عموم الشباب ، ولذا ذكر مثالا لذلك  
يخاطب الشباب قائلا :

« يا قوم وأريد بكم شباب اليوم رجال الغد ، شباب الفكر  
رجال الجود ، أعيذكُم من الخزي والخذلان بتفرقة الأديان ، وأعيذكُم  
من الجهل ، جهل أن الدينونة لله وهو سبحانه ولي السرائر والضمائر  
ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة » (٣٦) .

يبدأ ببدء علم « يا قوم » ثم يخص منهم « الشباب »  
مادحا إياهم مستنهضا منهم قائلا « شباب اليوم ، رجال الغد »  
ثم يكرر « شباب الفكر ، رجال الجود » ليجانس بين « الغد »  
والجسد « ويجانس بين « الخزي والخذلان » ثم السجع في « الخذلان »  
والأديان « ونلاحظ أن القسمة تتميز بال تكرار حيث كرر لفظ « رجال »  
وشباب ، والجهل » والتجمع بين المترادفين « السرائر والضمائر »  
وما بينهما من مجانسة ناقصة ، والمطابقة بين « اليوم والغد » ليتأكد  
شغفه بالأساليب الانشائية والتكرار والجناس والسجع والمطابقة هذه  
الألوان البلاغية التي حظيت بالنصيب الأوفر من لفته .

وللشباب نصيب وافر من خطاب الكواكبي حيث يقول لهم :

« نرجو لكم أن تبنوا قصور فخاركم على معالي الهمم ، ومكارم  
الشيم لا على عظام نظرة ، وأن تعلموا أنكم خلقتكم أحرارا لتعوتوا  
كراما فاجتهدوا أن تحيا حياة رضية يتسنى فيها لكل منكم أن يكون  
سلطانا مستقلا في شئونه ، لا يحكمه غير الحق وشريكا أميناً لقومه  
يقاسمهم ويقاسمونه الشقاء والمهناء ، وولداً باراً لوطنه لا ييخسل  
عليه بجزء من فكره ووقته ، وماله ، ومحباً للإنسانية يعمل على أن  
خير الناس أنفعهم للناس » (٣٧) .

(٣٦) لم القري ٧٦ .

(٣٧) لم القري ٢٩ .

يقتلِب الكواكبي للشباب بصيغة الأمر التي خرجت الى معنى الرجاء ، إذ يرجوهم أن ينهضوا لينبؤوا مجدهم ، فيشبه الفضار بالقصور : يرجوهم أن ينلوا على معالي الهمم ومكارم الشيم ، وينفى أن ينلوا على « عظام نخرة » كناية عن حياة الاستبداد والفقر التي يعيشونها : فقله « أن تبوا وأن تعلموا » عطف فعلى منصوبين يراد بهما الأمر على سبيل الالتماس .

والكواكبي شغوف بمختلف الجمل بعضها على بعض سواء الجمل القصيرة التي تعتمد على التراكيب أو الجمل الطويلة التي تعتمد في الغالب على الشرط والتعريض ، ذلك لأن العطف يتيح له أن يملأ في الحديث ، ولأن طبيعته كمفكر ومحل ومدقق تقتلِب أن يتتارل المعنى من كل جهاته ، وهذا العطف يؤكد حماسة الكاتب في خطابه كما يؤكد على أن أفكاره تنهمر على فاهه متلاحقة متتابعة .

ويمكن ملاحظة المطابقة — في النظم السابق — بين « لتموتوا — وتموتوا » وبين « الشقاء والنها » والمطابقة في كلام الكواكبي قليل فكر وعنوان منطقته الذي يوازن باستمرار بين التناقضات ، وقد يكون التناقض بين محطتين وذلك كثير ، وقوله « أن تحيوا حياة رغبة » إجمال قام بشرحه لتوضيح كيف تكون هذه الحياة الرغبية بأربع جعل هي صفات يتصف بها من يحيا هذه الحياة فيقول : « أن يكون سلطاناً ... ، وشريكاً أميناً لقومه .. وولداً باراً ... ومحباً للإنسانية .. » ليفسر أيضاً هذه الصفات . ثم يأتي نائراً بالحديث الشريف في قوله : « أن خير الناس أنفعهم للناس » . ويوضح الكواكبي أفتح آثار الضعف التي أصيب بها العوام فيقول :

ومن أصبح آثار هذا الخور نظرهم الكمال في الأجانب ، كما ينظرون الكمال في آبائهم ومعلمهم ، فيندفعون لتقليد الأجانب واتباعهم فيما يظنون رقة ورافة وتمدناً ، وينخدعون لهم فيما ينشونهم به ، كاستحسان ترك التصلب في الدين والافتخار به ،

لغيرهم من يستحي من عمامته ، وكالبعد عن الاعتزاز بالعشيرة كأن  
قريش من سقط البشر ، وكنية الشرب في الرأي كأنهم خلقوا قاصرين ،  
وكالعود عن التناصر والتراحم بينهم كى لا يشم من ذلك رائحة  
التعصب الديني ، وإن كان على الحق ، إلى نحو ذلك من الخصال  
الذميمة في أهل الخور من المسلمين الحميدة في الأجانب » (٢٨) .

وقوله من « أقيح » أسلوب تفصيل ، استعمله الكواكبي في  
مواضع كثيرة يترس التوكيد على أمر يشترك معه عدة أمور ،  
ليركز الانتباه على هذا الأمر الذي خصه بالذكر دون سواء ، فهو  
يرى أن من أقيح أكثر الضعف في المسلمين نظرهم للكمال في الأجانب ،  
وآثار الضعف قد أطل الكواكبي في ذكرها وتحليلها وتفسيرها ، وهو  
يرى أن نظر المسلمين هذه النظرة أقيح أثر لضعفهم ، ثم يبدأ في  
شرح وإيضاح هذا الخور والضعف فيعدد الخصال الذميمة في أهل ،  
فإذا عدنا إلى النص وقرأناه مرة ثلث الأخرى أوهظ أنه يتبع نظاماً  
متكرراً في صياغة أساليبه واستخداماته اللغوية ، من تناظر بين الجمل ،  
حيث يأتي بأعنة للخصال الذميمة يستعمل معها « الكاف » في قوله  
« كاستحصان ، كنز ، كإعمال » إلى آخر هذه الخصال ، وكل خصلة  
يوضحها بتفسير مناسب لها ، فيقول مثلاً « كاستحصان ترك الاتصال  
في الدين والافتخار به » ثم يفسر هذه الخصلة المذمومة بقولهم « فمذهبهم  
من يستحي من الصلاة في غير الطلوات » . وهكذا كلما ذكر خصلة  
متمثل لها .

ولغة التمثيل لكل ما يقول لغة سائدة في كلامه ، لا يفتأ أن يمثل  
لكل ما يقول بما يؤكد اتساع علمه وكثرة معارفه .

كذلك نكفل استجلاء لغة الكواكبي بحديثه السخر عن الواهنة  
من أبناء الأمة فيقول :

« هؤلاء الواهنة ، يحق لهم أن تشق عليهم مفارقة حالات

الفوها عمرهم ، كما قد يالف الجسم السقم ؛ تلذ له العافية فيأثم  
بمذ نعومة أظفارهم ، تعلموا الأدب مع الكبير ، يقبلون يده أو ذيله  
أو رجله ، وألفوا الاحترام فلا يدوسون الكبير ولو داس رقابهم ،  
وألفوا الثبات ثبات الأوتاد تحت المطارق ، وألفوا الانقياد ولو إلى  
المهلك ، وألفوا أن تكون وطيفتهم في الحياة دون الثبات ، ذاك يتناول  
وهم يتقاصرون ، ذلك يطلب السماء وهم يطالبون الأرض ، وكأنهم  
للموت مشتاقون ، وهكذا طول الألفة على هذه الخصال قلب في فكرهم  
الحقائق وجعل عندهم المخازي مفاخر <sup>(٣٦)</sup> .

يسخر من هؤلاء الضعفاء الذين ألفوا تلك الخصال الذميمة ،  
فيشبه حالهم إذ يشق عليهم مفارقة هذه الخصال بحال الجسم  
المريض يالف السقم فلا تلذ له العافية وإذا كان هذا أمر غير منطقي  
فذلك أدل على نفوسهم المريضة الضعيفة التي لا تقبل الشفاء ،  
وبأسلوب ساخر يوضح العلاقة بين هؤلاء التواخية وكبرائهم الذين  
سيطروا على عقولهم ومفاهيمهم ، والكواكبي يعني « بالكبير » كما  
سبق وذكر هو المتولى شؤون الضعفاء والمهيمن عليهم فيمكن عن  
ضعفهم ساخرًا ، بمعارات معطوفة بعضها على البعض الآخر ، ليكرر  
— كالمعتاد — الفعل الماضي « ألفوا » أربع مرات ، وقوله « ألفوا  
الاحترام » ، « ألفوا الثبات » ذم بما يشبه المدح ، وقوله « ألفوا  
يدوسون الكبير ولو داس رقابهم » كناية عن تمكن هذه العادة الذميمة  
في نفوسهم فهم يحترمون حتى من يذلهم ، ثم يشبه ثباتهم بثبات  
الأوتاد تحت المطارق ، ليكني بذلك عن هلاكهم بسبب تذللهم وضعفهم  
وتمكن المستبد منها ، ثم يقرن بين هؤلاء الضعفاء وبين الثبات  
بأسلوب ساخر يظهر ضعفهم واستسلامهم وندرة طموحاتهم ، وهذه  
المقارنة فيها نوع من تشبيه التقيضين ، فإذا كان الثبات يتناول فهم  
يتقاصرون ، فيأتي بصيغتي المبالغة « يتناول » ، يتقاصر « على وزن

« يتناقل » يشبههم بالمشتاقين إلى الموت على سبيل المبالغة في استسلامهم ورشحهم .

واللكواكيي نمى آخر من حال الشرق ماغه ساخرًا من تطلعه عن ركب الحضارة والتقدم بعد أن كان رائدها ، فيجلب في تصوير نومة فيقول :

« إنا كنا علماء راشدين وكان جيراننا متأخرين عنا فعرفنا البقاء فقمنا ، واجتهدوا فلحقوا ، ولبننا نياماً ، فاجتازوا وسبقونا ، وتركونا وراءهم ، وطال نومنا فبعد الشوط حتى صار ما بعد ورائنا وراء . » وصغرت نفوسنا وفقرت هممتنا ، وضعف إحساسنا فبشينا من اللحاق والمجازاة وخرجنا من ميدان المنافسة والمباراة ، والستتنا نغيش بقولنا سواء علينا جزعنا أم جبرنا ما لنا من محيص ، فعدنا إلى كيف النوم مستسلمين للأفشاء ، نثقب الفرج بمجرد التمني والدعاء ذاهلين عن أن الله تعالى جلت حكمته رتب هذه الحياة الدنيا على أسباب ظاهرية ، ولم يشأ أن يجعلها كالآخرة عالم أقدار »<sup>(١)</sup> .

وتتأني دقة الصياغة في هذا النص من تتبع الكاتب لأحوال الشرق منذ أن كان رائداً للعالم ، فيصور ما أصابه من ركود وتخلف بأسلوب ساخر متهمكاً من غفلته ، فيشبه هذه الغفلة « بالنوم » الذي طال ، وطال في كلامه حتى أثبت ما منى به الشرق من فتور وتخلف ، وقوله « فعرفنا البقاء فقمنا » كناية عن إحساسهم بالقوة والقسوة والتفوق حيث اغتروا فغفلوا وقعدوا عن الاستمرار في تقدمهم فبقوا على ما هم عليه فلما منهم أنهم بلغوا مرادهم واكتفوا بذلك ، ووضح أن الجملة السابقة فيها إيجاز بالقصر ، لأنها اللفاظ قليلة تحوى معاني كثيرة ، وللحقيقة أن الإيجاز بنوعيه — أيضاً — من سمات « الكواكيي » . يعلف « بالفشاء » الأحداث التي مر بها الشرق في

ترتيب وتعقيب جميل ، حيث يعطف أفعالا ماضية بالواو يتخللها أفعال ماضية معطوفة « بالفاء » ليكون هذا الفعل مسبب عن الفعل الذي تقدمه ، أو مفسر له ، أو أن لكل فعل رد فعل مناسبه ولا تخفى براعة الكواكبي في عطف الأفعال بهذه الطريقة . حتى بلغت الأفعال خمسة وعشرون فعلا ماضيا كلها تؤكد ما وصل اليه الشرق من ركود وفشل ، ويشعر القارئ بطول ما أسابه من نوم وغفلة بتكرار الفعل بمشتقاته : « غلطنا ، نياما ، نومنا ، النوم » : وكل فعل له رد فعل يناسبه . « نعمنا ، واجتهدوا فخلقونا » ، « وليئتنا نياما ، فاجتازوا ، وسبقونا ، وتركونا » ، « طال نومنا ، فبعد الشوط » ، « وصغرت ، وغفرت ، وضعف إحساسنا قبياسنا » ، « ورفضنا فعدونا » كل هذه الأفعال التي أدارها بفكاهة ورتبها بحكمة بحيث نجد لكل فعل معناه المناسب والمؤيد لفكرته ، ليزيدنا إحساسا بهذه اللجوة العميقة التي أحدثتها التفوق الغربي . كما نلاحظ تأثر الكاتب « الدائم بالقرآن الكريم في قوله : « سواء علينا أجزعنا أم صبرنا ما لنا من محييس ... » نصل بأسلوبه الساخر إلى تصوير حال الشرق في استسلامه بمن عادوا إلى كهف النوم على سبيل الاستعارة التمثيلية .

ولكن الكواكبي يحارب استسلامهم بدعوى قولهم « سواء علينا أجزعنا أم صبرنا ما لنا من محييس » وينتقد طلبهم الفرج بمجرد التمني والدعاء ، وهنا نلاحظ أن هناك من كانوا يطوعون كلام الله وحديث نبيه ليلائم أهواءهم وأغراضهم الهدامة ، وفي الواقع هي قضية يعاني منها المسلمون في كل العصور .

ويرى الكواكبي في نهاية كلامه أن الله جلت حكمته قد رتب الدعاة الدنيا على أسباب « ظاهرية » وهو يكنى بذلك عن ضرورة العمل الجاد في الحياة الدنيا التي خلقنا الله لنعملها بالعلم والعمل الجاد واستثمار الجهد لرفق الشعوب المسلمة التي ترفع اسم الله عاليا .

وبعد هذه دراسة مختصرة للغة الكواكبي بالقياس إلى ما كتبه

في كتابيه « طبائع الاستعداد » وألم القسري » واللذان يحتاجان للمزيد من الدراسة والتحليل الذي لا بد وأن يعمل في طياته أفكار هذا الرائد المعلم . ويمكن بعد هذه المعالجة السريعة أن نستخلص بعض الأمور الهامة التي ميزت لغة الكواكبي بالإضافة لكل ما سبق :

**أولاً :** اجتنابه للمصيح المولدة والمصيح التركيبية التي كانت شائعة في كتابات عصره ، وربما يرجع السبب إلى كراهته المطبقة للعثمانيين والأتراك ، فلم يكن يلجأ للتشكيل بكلامهم .

**ثانياً :** أن أسلوبه نمط من أنماط الحديث الخطابي ، أو الخطابة المكتوبة ، فإذا علمنا أن الكواكبي لم يكن خطيب منور ولم يكن أسلوب النبر يغريه في جميع الأحوال ، لأنه أسلوب لم يخلق له ، ولم يطبع عليه ، نأكد أن إيمانه بفكره وشعوره بدعاة دعوته ومصدق رغبته في إقناع غيره ، بما هو مقتنع بضرورته لعامة قومه ، قد جعله يكتب أحياناً وهو يحس أنه يثور ثورة الخطيب .

**ثالثاً :** أن أسلوبه أسلوب التقسيم واستيفاء الكلام في الموضوع ، أخذاً ورداً وشرحاً وتفسيراً واستدراكاً ، وتقليباً للمعنى من جميع وجوهه ، كما تطورت في ذهن صاحبه صعوداً أو هبوطاً .

**رابعاً :** أنه يعتمد تارة إلى أسلوب التوكيد وتارة أخرى إلى أسلوب التصوير وتحرير الخيال بحجاء تصويره في الواقع نمطاً يدل على أنه استمد صوره من حياة البوادي والخواصر في الشرق ، وأنه سخر الصورة إلى حد كبير لتصوير المستبد ، والشرق والمتمدن ، والفقر إلى غير هذه الأمور التي كانت الصورة تخدم فيها فكره . فكان خياله كان له مهمة واحدة هي توكيد أفكاره الإصلاحية .

**خامساً :** لغة السجع والجناس كانت تنفو على السطح بين الحين والآخر لترمي بظلالها على لفته ، وقد اكتسبتها في العديد من المواقف موسيقى مقبولة .

مسلسلاً : شيوخ بعض المأخذ النحوية والصرفية والتركيبية  
والإنداز العامة في كلامه ولنضرب اذلك بعض الأمثلة :

قوله « إن الأمراء يعيشون متلاصقون متراكمون » والتصحيح :  
« متلاصقين متراكمين » وقوله في بداية الكلام « انقسم النساء »  
وهي « انقسم » وقوله « وحياة النائم المزعج » بدلا من المزعج ،  
وقوله « لأن الرجل يتجر » بدل « يجز » . وانها قابلة بتدليل ندرتها  
في النصوص التي ذكرت في الدراسة .

وبعد فالكاتب يحتاج ان يزيد من الدراسة لما ضمهما الكواكبي  
من أفكار رائدة تصلح لكل زمان ومكان ، يستطيع كل شرقي أن يفيد  
منها وخاصة في حياتنا الحاضرة التي نحتاج فيها لكل يد تبني وكل عقل  
يفكر ويتعلم ويعلم لننهض ببلادنا وترفيع اسم الله عالياً .

\* \* \*



\_\_\_\_\_

- 111 -

1. The first part of the document is a list of names and addresses. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and addresses on the right. The names are: John Smith, Mary Jones, Robert Brown, and Sarah White. The addresses are: 123 Main Street, New York, NY 10001; 456 Elm Street, New York, NY 10002; 789 Oak Street, New York, NY 10003; and 101 Pine Street, New York, NY 10004.

### قراءة بلاغية لرائية الخنساء

دكتورة / عزيزة عبد الفتاح المصطفى

المدرس بقسم البلاغة والنقد  
كلية الدراسات الإسلامية والعربية  
فرع البنات بالقاهرة

واقية الخنساء في رثاء أخيها صخر تجربة شعرية صادقة ، نالت ما ناله أغلب شعر الخنساء من شهرة واسعة واهتماما كبيرا ، فهي صورة مأساوية عميقة تلازمت فيها الأبيات ، وانتظمت في سياق متوازن ترتبط أبياتها برابطة أسلوبية تحتاج الى قراءة بلاغية متأنية ، بحيث تتم معالجتها ككيان شعري متكامل ، لإبراز نواحي التنوع الأسلوبى وطرق التعبير المختلفة التي أسهمت في بنائها البلاغى .

وقد تم توزيع القصيدة ، في ثمانية مقاطع تتواصل وتتزايد لتشكيل الوحدة الكلية لهذا العمل الشعري ، وقد تم التقسيم على أساس تحديد المقاطع التي تعود على الخنساء ، والمقاطع التي تعود على صخر .

#### القصيدة

تذى بعينيك أم بالمعين عوار  
أم ذرفت إذ خلت من أهلها الدار ؟

كان عيني لذكره إذا خطرت  
فيض يسيل على الخسدين مدار

تبكى لصخر هي العبري وقد ولعت  
ودونه من جديد الترب استار

تبكى خناس فما تفنك ما عمرت  
لها عليه رنين وهي مقننار

تبكي خناس على صخر وحسق لها  
إذ رايها الدهر إن الدهر شرار  
لا يسد من ميتة في صرفها غير  
والدهر في صرفه حول وأطوار

\* \* \*

قد كان فيكم أبو عمرو يسودكم  
نعم المعجم للداعين نصار  
صائب النخيزة وعاب إذا متعوا  
وفي الخروب جرى المدمر مهضار  
يا صخر وراة ماء قد تتساذره  
أهل الموارد ما في ورده عار  
مضى السبتي إلى هيجاء معقلة  
له سلاحان أنيب وأنظار

\* \* \*

وما عجول على بو تليف به  
لها حنينان ، إعلان وإسرار  
ترتفع ما رتعت حتى إذا أدركت  
فإنما هي تحتان وتجار  
لا تسمن الدهر في أرض وإن رتعت  
فإنما هي إتيصال وإدجار  
يوماً بأوجد متى يوم فارقتي  
صخر ، وللدهر إخلاء وإسرار

\* \* \*

وإن صخرأ لواليتنا وسيدنا  
وإن صخرأ إذا نشستو لنحار

وإن صخرًا لقد دام إذا ركبوا  
وإن صخرًا إذا جاعوا لعشار  
وإن صخرًا لتسائم الهداة به  
كأنه علم في رأسه نار  
جلد جميل الحيا ، كامل ورع  
وللحروب غداة السروع معار  
حمل السوية ، هبائط أودية  
شهاد أندية ، للجيش جرار  
نهار راغية ، ملجاء طاغية  
لكك عانية ، للمعلم جبار  
\* \* \*  
فقلت لما رأيت الدهر ليس له  
معائب ، وهذه يسدى ونهار  
لقد نعى ابن نهيك إلى أخلاقه  
كانت ترجم عنه قبيل الأخبار  
فبت سامرة النجم أرقبه  
حتى أتى دون غور النجم استار  
\* \* \*  
لم تره جارة يمشى بساحتها  
أربية حين يظلي بيته الجار  
ولا تراه وما في البيت يأكله  
لكه بارز بالمحن ميمار  
ومطعم القوم شحماً عند مستبهم  
ولي الجدوب كريم الجد ميسار  
\* \* \*

قد كان ذا الصلبي من كل ذي نسب  
فقد أصيب بما للعيش أوطار  
مثل الرديني لم تنقد شبيبته  
كأنه تحب على البرد أسوار

\* \* \*

جهنم الحيا تفي، الليل مورث  
آبؤه من طول السمك أحرار  
مورث الجسد، ميمون نقيبته  
ضخم الدسيسة، في العزاء مغوار

فرع لفرع كريم، مؤثب  
جسد الميرة، عند الجمع غدار  
في جوف لحد مقيم، قد تشمت  
في رسمه مقطرات والحجار

طلق اليدين لفعل الخير، ذو فجر  
ضخم الدسيسة، بالخيرات أمار  
ليبيك مقتر أفتى حريته  
دعمر وحالسه يؤس وإقتار

ورقة حار حادهم بمهلكة  
كان ظلمتها في اللخية القار  
لا يمنع القوم إن سألوه خلعت  
ولا يجاوز بالليل سرار

\* \* \*

#### المعالجة البلاغية التقسية

إن ما جاء في هذه القصيدة من معان ما هي إلا أصداء لا ترد من صراع قائم في فكر النساء ، لم تلجأ - خلاله - إلى استخدام الصورة بطريقة مركبة ، وإنما كان اعتمادها على أساليب وتراكيب أخرى أدل على تعميق الصراع القائم بين صخر والدهر تارة وبين الدهر تارة أخرى ، ذلك الدهر الذي تمتعت في موضع آخر من قصيدة أخرى أن يأخذ أخاها خليلًا له فتقول :

لو أن الدهر متخذ خليلًا لكان خليله صخر بن عمرو  
المقطع الأول :

قذى بعينيك أم بالعين عوار  
أم فرغت إذ خلت من أهلها الدار ؟  
كأن عيني لذكراء إذا خطرت  
فيض يسيل على الخدين مدار  
تبكي لصخر هي العبري وقد ولعت  
ودونه من جديد التراب أستر  
تبكي خناس فما تنفك ما عورت  
لها عيشه رنين وهسي مقتار  
تبكي خناس على صخر وحق لها  
إذ رابها الدهر إن الدهر شرار  
لا بد من ميتة في صرغها عبر  
والدهر في صرغها حويل والمسوار

\* \* \*

قذى بعينيك أم بالعين عوار  
أم فرغت إذ خلت من أهلها الدار ؟

(١) العوار والعائر : وجع في العين وهو مثل الرمد .  
فرغت : فطرت فطرًا متتابعًا لا يبلغ أن يكون سيلا .

تبدأ القصيدة بلفظ « قذى » الذي جاء نكرة ليبيد معنى المعلوم والشعور ، لأن سبب البكاء غير معلوم ، ويأتي هذا اللفظ الذي يدل على المرض والسقم ليكون أدل على الحالة النفسية السيئة التي تمر بها هذه النكلى الحزينة ، فيجىء البيت باستفهام يلتم عن حيرة يشعلها غموض يجعلان الخنساء تتردد بين وجوه من الإجابات ، إذ تتجاهل معرفتها بالسبب الحقيقي للبكاء ، فتتساءل : « أكان ذلك بسبب قذى بالعين ؟ أم لعوار ؟ أم لخلو الدار من الأهل ؟ » وهي تريد أن تصمم الأمر وتختار سببا غير الذي ذكرت ، ولأنها تعلم فالجواب لا يتحقق ويترك الموقف مستوعبا كل احتمال ، إذ يتفاوت التعبير ما بين « قذى » و « عوار » فالأول مرض خفيف يصيب العين ، والثاني مرض ثقل ثقل « الد » و « التضعيف » في « عوار » ، كما يتجانس اللفظان « عوار » و « الدار » لاشتراكهما في التضعيف وق حروف الغافية ، بالتصريح ، ويتجانس قولها « أم ذرفت » مع « إذ خلت » أيضا جناسا ناقصا في حركة الذال وسكون التاء ، كما يجىء التقديم في الجار والمجرور « المفعول به » « من أهلها » على الفاعل « الدار » للاهتمام بالمقدم ، لأن خلو الدار من الزائرين لا يبنى ، أما خلوها من أهلها فذلك أمر يقع إذا كان بسبب الموت ، وهذا الذي تمنيه الخنساء .

وقد يوحى مجىء « إذ خلت » بعد « أم ذرفت » بفوق من التوافق المعنوي بين ذرف الدموع وخلو الدار ، لكن هذا الاحتمال يتلاشى مع قولها :

كأن عيني لذكراه إذا خطرت فيض يسيل على الخدين مدرار (٢)

تستوعب الخنساء هذا الموقف المأساوي لتتيقن من أن البكاء له سبب آخر متعين معروف ، قد نوى إلى أدراكها ، وهو « ذكراه إذا خطرت » أي أن ما يدعو إلى البكاء هو خطور ذكراه وهذا الخطور

(٢) القميري : الدابعة .

يجعل العين تتحول وتتجسم لتشبهها بصورة مركبة المشبه فيها : هو العين بقيد حالها حينما تخطر ذكراه ، والمشبه به : هيئة الفيض يسيل على الخدين مدرار ، ليتطور التشبيه ويزداد مبالغة بتصوير الفيض يسيل على الخدين ، ومجىء اللقطة في المشبه تؤكد على أن خطوره فاق أى نوع آخر من الخطور .

ونتابع المفردات « فيض » و « يسيل » و « مدرار » بما تحمله من معانى الاستمرار والدوام ، والتي تتحقق جليا في سيغة المبالغة « مدرار » التي تشعر من خلال المد والتضخيم بالتكرار والكثرة ، ليصبح خطوره في ذاكرة النساء دائما متجددا لا يتوقف .

وكما بدأت بتجاهل المعارف ثم تبع ذلك بتعيين السبب في البكاء وهو « خطور ذكراه » فعى تصرح باسم « صخر » الذى خطرت ذكراه ، حيث يتجدد مع التصريح مزيد من البكاء والتوله في قولها :

تبيكى لصخر ، هي العبرى وقد ولهت

ودونه من جسدك التراب أسستار (٢)

إذا صخر هو المتعين بالبكاء وهو صاحب كل هذا الذرف وهذى العبرات ، ويتحقق ذلك في قولها « تبيكى » ، « هي العبرى » ، « ولهت » ليجىء المضارع « تبيكى » بتهولاته وحدوثه المتجدد ، فالعين ما زالت على بكائها حتى صارت « هي العبرى » فإن ذكر الضمير أماد القصد أى أن العين قد تركت وظيفتها الطبيعية وهي « الإدراك » وانتصرت على كونها « العبرى » ونلاحظ أن جملة « هي العبرى » بدون عاطف لأنها بيان وإيضاح ( لسا سيقها ) .

هذه العين التي أصبح دورها قاصرا على البكاء وكان وجودها متوقف عليه ، هذه العين كانت قد « ولهت » فالترتيب المنطقي للأحداث ، أنها قد ولهت لذلك فعى تبيكى ، فالبكاء تابع للوله ، يظهر

(٢) الوله : ما يصيبه الرجل والمرأة بن شدة الجوع .  
جديد التراب : ما اثير من باطن الأرض .



ذلك من مجيء الربط بالواو واستعمال « قد » مع الماضي « ولدت »  
والذي يدل على الحدث في الماضي قبل فعل البكاء الذي استمر في  
الحاضر المستمر ، ويتطور فعل البكاء فتصبح العين « هي العبري »  
كياناً ووظيفة وما يتبع ذلك من معاني التحول والتغير .

هذه العين العبري يصبح التراب حائلاً بينها وبين صخر ، فيشبه  
التراب « بالأسرار » التي تشب عما وراءها وليكون هذا التراب  
« جديداً » من نوع فريد متميز لا مثيل له ، ذلك لأنه تراب له أسرار  
تظهر ما وراءها أنا وتخفيه أنا ، وهذا يفسر ظهور ذكراء الدائمة  
المثلية .

وتطول مسيرة البكاء لتمتد إلى البيت الرابع وليتكرر الفعل  
« تبكي » لكن هذه المرة مع الخنساء :

تبكي خناس فما تنفك ما عبرت لها عليه رنين ، وهي مختار<sup>(١)</sup>

ويستمر البكاء لتتصفر الخنساء عن نفسها بذكر اسمها ، فالعين  
وهي جزء منها تبكي وتترف العبرات والخنساء وهي الكل « تبكي »  
وتواصل الخراف ، وكأنها قد سارت « هي العبري » متوحدة مع عيبتها ،  
وليأتى اسمها « خناس » مرخماً ، نظراً لأنها في مقام وله وتحزن ،  
وتأتي المطابقة بين حرفين في قولها : « لها عليه » فيكأها على صخر  
له رنين خاص لا يسمع على غيره ، وكأنه رنين متميز مستمر لا ينقطع  
إذ هي : « ما تنفك ما عبرت » ليصبح التعبير كتابية عن الاستمرار  
والدوام غير النهائي . ومع ذلك فهناك شيء بداخلها يؤكد لها بجملة  
الحال المربوطة بالواو والضمير « وهي مختار » أنها مقصرة ورغم  
ما تداوم عليه من البكاء والتوله ، وكان هذا البكاء حق لصخر واجب  
على الخنساء ، فجلة الحال جاءت اسمية لتؤكد معنى الثبوت والديمومة  
فهي ما عاشت تنمر بالتقصير ، لذلك جاءت الجملة مريومة لزيادة  
الارتباط بين الحال وصاحبتها ، فالبكاء الدائم لا يقابله شعور بالرخسا ،

(١) ما عبرت : ما عاشت . المختار : المختار .

وإنما يتأمله شعور دائم بالتصغير : سيظل يرادها طالما خطسرت  
ذكره : وما دامت تحول بينه وبينها أستاذ ، أي طالما تراه ولا تراه ..  
ويمكن ملاحظة الالتزام بين « أستاذ ، وفتنار » في عجز اليمينين  
على التوالي ( في حرف الكاء والراء ) .

وتستمر مسيرة البكاء على صخر حيث تقول :

تبقى خناس على صخر وحق لها  
إذ رايتها الدهر إن الدهر ضرار<sup>(١)</sup>

نبت العين تبقى حتى توجدت مع صانعيتها ، وليتكرر اسم  
« خناس » مع فعل البكاء ليفيد نوع من الاطلاق المطلوب في هذا  
الإنشائي . حيث تطور المعنى وتدرج في الصعود من بكاء للعين لا يعرف  
سببه إلى بكاء العين على صخر إلى بكاء الخنساء ثم تكرار البكاء  
بالتقاء الخنساء مع صخر في قولها « تبقى خناس على صخر » فيتكرر  
فعل « تبقى » ثلاث مرات : ليدل على استمرار الحوادث والتجدد  
والتنابيح ، وأنه ما عبرت الخنساء مستمرة في البكاء ، « وحق لها »  
« إذ رايتها الدهر » ، ليحيى العطف في « وحق لها » بين فعلين مختلفين  
في زمانهما « تبقى » وحق « ولكن بينهما مناسبة ومجلا من الأعراب ،  
وربما جاء الفعل الثاني في الزمن الماضي ليدل على أسبقية حصولها  
على هذا الحق في الماضي حين غدت ألقاما ، وأنها بكت وما زالت  
تبقى منذ حصولها على حق البكاء .

ونأتي جملتنا « إذ رايتها الدهر » و « إن الدهر ضرار » مستأنفتين  
بدون عاطف لأن الجملة الثانية تعد استنتاجا طبيعيا لريب الدهر ،  
كما دلم يريب فهو ضرار ، ولزيد من التوكيد وتوضيح نيات هذا  
الدهر الذي رايتها ، تأتي صيغة المبالغة « ضرار » مضممة على وزن  
« فعل » لتؤكد أنه ضرر دائم ممتد ومتوالى يصيب كل من وثق في

الدهر والبلدان له ؛ فتأشى الجملة وكانها حكم نهائى لا تراجع فيه ،  
وفي الجملتين تشخيص للدهر ، على سبيل الاستعارة المكنية في « رايها »  
و « شرار » .

والذي يتأكد ويقوى بتكراره في قولها « إن الدهر شرار » يتبع  
هذه التناسبات: نمو في المعنى في فعل الريبة . الذي أسند إليه الدهر ،  
والذي يتطور إلى « الضرر » الدائم المستمر والذي أسند إليه .  
فكانما أرادت الانتقال من الفعل الذي يليه " حدوث في الماضي إلى  
الاسم الذي يتبعه ثبوت صفة الضرر وديمومتها ؛ وكأن الخنساء تريد  
أن تؤكد أن الدهر أصبح له وظيفة واحدة هي إيقاع الضرر بالناس ،  
هذا الدهر الذي آذى للخنساء وقجعتها ، فأصابها بالهم متكرر يزيد  
من تأكيره تضعيف الرأى في « شرار » . ومن الملاحظ أن الخنساء قد  
ختمت البيت بما يقرب من الحكمة « إن الدهر شرار » .

ويلحظ أن جملة « إذ رايها الدهر » ، توحي بأنها إجابة لسؤال  
مفسر حين تقول « وحق لها » فالسؤال « ولماذا يحق لها أن تسمى » ،  
ولكن الصراع القائم بين الخنساء والدهر لا يدع مجالاً للاقتطاب ،  
فهى توجز بذكر الحكمة المستخلصة من مصارعة الدهر لها ، إذ رايها  
الدهر واغتال سخرأ ، فإن تفكيرها يتوقف عند إلقاء كل التبعة على  
الدهر .

ولأن الدهر يريب فقد خص الخنساء بعينة تضمنت العديد من  
العبر في قولها :

لا بد من ميثة في مسرفها عسير

والدهر في صرفه حبول وأطوار<sup>(٦)</sup>

فالمرث هو هدف الدهر وشركه الذي يوقع فيه كل الأحياء ،  
وما دام الدهر شراراً فإن صروغه وأطواره متوجهة بالأحياء لا محالة

(٦) العبر : واحذتها عبره ، الاعتبار .

الى مصر. معروف هو الموت ، لكن الدهر قد ميز الخنساء بميتة تضمنت العبر والمجائب ، ميتة تؤكد تحولات الدهر ومتغيراته ، ذلك المعنى الذي ألقت عليه الخنساء ، في البيت كله تؤكد تحولات الدهر وغدائه ، فيبتكر الجائر والجور « في صرفها » و « في صرفه » . فإن موت صخر من نوع فريد خاص به في قولها « لا بد » أي أنها ميتة محتومة دبرها الدهر ، وفي تكرار الدهر ثلاث مرات في البيتين المتتاليين تؤكد على أنه المسيطر والمهيمن ، صاحب القوة الذي يتنازع صراعا عنيفا مع الأحياء ، ويجعله « والدهر في صرفه حول وأطوار » جاءت معلومة لأنها توضح وتقرير لهمة الدهر ، ويمكن ملاحظة أن هذه الصيغة جاءت بما يشبه الحكمة المستوعبة لوظيفة الدهر ، كما جاء الانقلاب في قولها « حول وأطوار » لتراصفهما .

ولكن ضرر الدهر لا يقع على صخر فحسب بل وقع على من كان صخر سدا لهم ومؤازرا ، فهم الذين يعانون من صروفه ، وتحولاته ، وإذا يأتي المقطع الثاني لتؤكد الخنساء على أهمية صخر بالنسبة لعشيرته ولكل من عرفهم فتقول :

قد كان فيكم أبو عمرو يسودكم

نعم المعيم الداعين تصار

صلب التحيزة وهاب إذا منعوا

وفي الحروب جرى الصدر مهصار

يا صخر وراد ماء قد تناذره

أهل الموارد ما في ورده عار

مشى السبقتي إلى هيجاء ممثلة

له سلاخان أتياب وأطلسار

فالخنساء بعد أن ركزت على أحوال الدهر وتقلباته ، وانفتالاته المستمرة للبشر تريد أن تقف نداً له لتظهره بإثبات وجود صخر ، لكنه وجود « قد كان » فإن الدهر بصروفه ما زال مثلاً أمام عينها يؤكد كينونة أحيائها في الفعل الماضي فتقول :

( م ١٤ - الزهراء )

قد كان فيكم أبو عمرو يسودكم  
نعم المعم الداعين نصار<sup>(٧)</sup>

ولأن الخنساء تريد أن تواجه الدهر الذي اغتالها في أخوها فاتها  
تتصدى لعدوانه ، بإضفاء الدوام والوجود على صخر ، فانه وإن كان  
قد مات فهو حي بذكره بين الناس ، حي بأفعاله ، بممارساته  
الاجتماعية ، وعلاقته الانسانية ، فنكرر ذكر « صخر » أكثر من  
مرة في البيت بضمير في الفعل « كان » وتكتبه « أبو عمرو » والضمير  
في الفعل « يسودكم » وفي أسلوب المدح « نعم المعم » ثم أخيراً في  
صيغة المبالغة بالتضعيف « نصار » على وزن « فعال » .

ويرادف المعنيان « يسودكم » مع « نعم المعم » لأن المعم  
هو السيد ، ويسبق الفعل « كان » تأكيد بـ « قد » ، ثم الفعل  
المضارع « يسودكم » متصلاً بضمير الجماعة : لتأكيد معنى الاستمرار  
والدوام والوجود لصخر ، أي أنه كان فيكم أنتم وليس في غيركم ،  
ولتأتي جملة الدال « يسودكم » بدون رابط لأنها بيان وتوضيح لسبب  
وجوده الدائم المتجدد في قومه .

أما جملتنا « نعم المعم » و « للداعين نصار » فقد جاءتا مستأنفتين  
بدون رابط لأنهما توضيح وتفسير وبيان لمعنى السيادة ، فجاءت الجملة  
الأولى « نعم المعم » بأسلوب المدح « نعم » لتوكيد حسن سيادته  
وقيادته ، وجاءت الجملة الثانية مقدماً فيها التجار والمجرور ، لتقرير  
أنه كان نصاراً إن يدعو ، كذلك فإن تكتيته « بأبي عمرو » تؤدي  
مزيداً من المودة واللين في شخصه ، أي أنه لم يكن غريباً مجهولاً من  
قومه ، فهو المعروف بتكتيته المتميز بوضعه ، لأنه المعم والنصار لكل  
من يدعو ، وفي صيغة المبالغة « نصار » ما يفيد الكثرة والتكرار ،  
وتعدد من يلتصق بهم .

وتتسمر الخنساء في رسم صورة رائعة لصخر تكتمل فيها صفات  
السيد المنصور فنقول :

صليب النخيزة وهاب إذا منعوا

وفي الحروب جرى المنصور مهصار<sup>(٨)</sup>

وهنا لا تحتاج الخنساء الى ضمير « هو صلب » لدلالة السياق ،  
وتأتي المطابقة بين « وهاب ، ومنعوا » لتدل على ايجابية صخر التي  
تقابل سلبية غيره من الناس فعلى حين هو يعطى ويهب ، هم يتمتعون  
ويبخلون ، ولتؤكد بصيغة المبالغة « وهاب » على كثرة ما يهب ويمتعه ،  
ولتسناد الجراءة للمصدر مجاز مرسل من ذكر الجزء وإرادة الكل واستناد  
الجرأة للصخر لأن الجري يدخل بمصدره غير هباب ، لذلك قيل جرى  
المنصور ، كذلك قدم الجار والمجرور « في الحروب » للاهتمام بالمقدم  
ولبيان أن جرائه تتجلى وتتفتح في الحروب .

ويمكن ملاحظة الترام الخنساء في البيتين على التوالي « نصار ،  
مهصار » التزمت في حرفي الصاد والقافية . وقد جاء البيت كله مبنياً  
على الجمل الاسمية في وصف صخر ما عدا الفعل « منعوا » الذي  
أسند ضميره الى الجماعة ، والخنساء تريد بذلك أن تتناسى صيغة  
« قد كان » لتؤكد تواجده الدائم ، متملاً في ذاكرة قومه وخصائمه ،  
فإن صفاته المتميزة ومواقفه النبيلة ما زالت باقية بقاء ذكراه . والخنساء  
بذلك تريد أن تحمي صخرها من سروف الزمن ، وتحولاته وأفعاله ،  
فتستخدم الجمل الاسمية مدعومة بصيغ المبالغة « وهاب ، مهصار »  
والصفة المشبهة في « صلب النخيزة » لتؤكد ديمومته ووجوده الذي  
لا ينقطع .

وبذلك يتأكد مدى اهتمام الشاعرة بهذه الأساليب ، بحيث  
لا تترك أفعالاً محامراً بالأفعال التي تفيد التحول والتغير ، فإذا جاءت

(٨) المنصور : الذي يسير الأملاك ، أي يفتقها .

الى الأفعال فهي في الغالب أفعال مضارعة متجددة : وما جاء من ماش  
يكون حيث يطغى الدهر بتحولاته وتصرفاته \*

وفي قولها « سلب التحيزة » تشبيه لطبيعة صخر بالمعدن الصلب  
القوي الذي يتحمل عوامل الزمن فهو صاحب شخصية قوية منيعة  
حميئة ضد عدوان الدهر وبتفانيته ، وكأنه بطبيعته الصلبة يستطيع  
أن يواجه الدهر ويقهره ، فإن صخرا ليس بميت وإنما هو يستطيع  
أن يسوق الأعداء ويصهرهم صهرا ، ففي « مصلح » صيغة مجالعة  
في مواجهة الأعداء ودق أعناقهم \*

وتنادي الخنساء صخرا في البيت التالي رقبة في تعديد خصال  
أخيها بمواقفه الرائعة : الخالدة فتقول :

يا صخر وراى ماء قد تنافره أهل الموارد ما في ورده عار<sup>(١)</sup>  
دائما أبدا تبالغ الخنساء في وصف صخر ، فهو أيضا « وراى »  
على وزن « فعال » حيث تقصر كثرة ورود ماء الثنية وتتابعه  
وديمومته ، دون انقطاع ، فإذا كان جميع الناس قد هربوا من الموت  
وموارد وخزوه وأثّر بعضهم بعضا حوله وصعوبته ، فإن صخرا  
وارده دائم التردد عليه ، وفي هذا التعبير ما يجعل مشاهد موته مسئلة  
مرثية باستمرار مام عيني الخنساء ، لا تكاد تنساها ، أو تنصير  
من الآميا \*

وفي نداء الخنساء « يا صخر » معنى التضرع عليه ، مع تعنى  
وجوده وحضوره ، وفي البيت استعارة تمثيلية من تشبيه هيئة إقبال  
صخر على الموت غير هياب في حين يهرب الناس ويثّر بعضهم بعضا ،  
بعيثة من يقدم على مورد ماء في حين يتناذره معتادوا الورد ويتعدون  
عنه . وفي قولها « ما في ورده عار » كناية عن أنه لا يمر أحد إن  
عجز عنه من صعوبة ورده ، والجملة توحى بسؤال قحواه « هل فـ »

(١) وراى ماء : تعنى الموت ، أى لاندائه على الحرب .  
تنافره : أثّر بعضهم بعضا حوله وصعوبته \*

ورده غير « معيها إيجز بالتصير » وفي قولها « وراذ ماء » حذف  
للمسند إليه بمعنى « ألت » أدلالة السياق ، وجاءت جملة الحال  
« عد تناظره » مؤكدة « بقد » ويدون رابط ، لأنها بيان وتوضيح  
للسابق ، فعلى حين يقل هو على الموت يفتش أهله من المحاربين .

ولأن صخرًا وراذ ماء التنية هو السبتي الجريء حيث تقول :

مشى السبتي إلى حياء معضلة

له سلاحان أنيساب وأنظفار

والبيت كله استعارة تمثيلية ، المنسب : فيها هيئة صخر وقد  
مشى إلى الموت غير حياء ، سلاحه قوته البدنية ليس إلا ، والمنسب به :  
هيئة السبتي « النمر الجريء » وقد مشى إلى حياء صخرة لا يملك  
من سلاح إلا ما حياه الله من قوة في الأتياب والأظفار ، والجامع  
بينهما هو هيئة الأقدام على الهلاك بسلاح لا يفيد ، وهنا يلتقي  
ويترادف قولها « وراذ ماء الموت » مع « جريء الصدر » مع  
« السبتي » لتتفق الألفاظ على معنى واحد وهو الجرأة والشجاعة  
التي تؤدي بصاحبها إلى الهلاك والفناء .

ولا يلف البيت عند هذا المعنى الصور بل إن مراد الخنساء أعق  
من ذلك فهي تريد أن تقول أن صخرًا قد ترك لها يتهوره واندفاعه ،  
حربا معضلة بالغة السعوية ، نشبت بينها وبين الدهر ، وظلّت مشتعلة  
في قلبها لا ينطفئ أوارها ، ولا يخبو لها وطيس .

ويجيء الفعل « مشى » في زمن الماضي ليكون فيه معنى التصبر  
على هذا البطل الجريء ، إذ أنه مشى وانتهى الأمر ولا رجعة فيه ،  
بإرادته ورغبته مشى إلى هلاكه ، وتقديم الجار والمجرور « له » على  
المسند إليه « سلاحان » يفيد التوكيد على أن له سلاحان .

وفي قولها : « أنيساب وأنظفار » تفصيل يمسد إجمال في « له  
سلاحان » ، كما أن بينهما تناسباً لأنهما من أوزام السبتي لذلك  
عطفنا بالواو .



وإذا كان صخر السبئي قد دجج نفسه بسلاح طبيعي وهو قوته الهوجاء ، فإن هذا السلاح لم يعمل في صدر العدو ، وإنما قلّ يعمل في صدر أخته نهشاً وتقليعاً ، وكأنها تريد أن تقول أن أخاها ذهب إلى الموت وتركها وحيدة تراجعه مسارع موته ، فذلك ما ورثته منه ، لذلك فقد جاء فعل « عشى » بالسلب لأنه يمشى إلى مهلكة وسبياع ، فهو غريسة الدهر لا محالة ، ولأن الخنساء تترك هذه الحقيقة كان تصنيفها من ذكرى أخيها كتصنيف الأم العجول من ذكرى ولدها فتقول :

وما عجول على بو تطيف به لها حنينان إعلان وإبرار<sup>(١٠)</sup>  
ويصيب حيرة الخنساء الدائمة حول كينونة صخر هداها طبعها أن تجد لنفسها مخرجاً تواجه به الدهر بأن صورت صخرًا « بالبو » في استعارة تمثيلية أخرى المشبه فيها هيئة الخنساء وقد راحت تلطف حول ذكرى أخيها الميت تحمل في صدرها حنيناً مزدوجاً أحدهما معلن ظاهر والآخر أسرته في نفسها ، والمشبه به : هيئة الأم العجول النافقة تلطف حول ولدها « البو » بصنن ، ولتتمكن الخنساء بهذا التصوير أو بهذا المخرج أن تثبت وجود صخر مع كونه قد مات ، فما كان منها إلا أن تكون هي النافقة الأم العجول ، وصخر هو « البو » الابن الحاضر الغائب المتصل أمام صينيتها وفي خاطرها دائماً ، فهو القائم الثابت ، وهي المتحركة باستمرار تطيف حول بوها ، لا تنقطع عن الطواف ، وهنا يكمن المغزى الهام من القصيدة كلها فكان « البو » هو الرمز الذي تدور حوله الأحداث .

والخنساء في طوافها لها حنينان متطابقان معطوفان هما « إعلان وإبرار » كما كان لصخر سلاحان « أثياب وأظفار » ليتناظر الأسلوبين ،

(١٠) العجول : النكث من النساء ، لوالته التي فقدت ولدها . سميت بذلك لمجانها في مجيئها وذهابها جزءاً .  
الـبو : أن ينحر ولد النافقة فيؤخذ جاده ويحشى برذائل : أنه غفائه لنصر اللين .

فيؤديا مما تتناغم موسيقيا مؤثرا ساعد في إبراز الحالة المساوية التي  
تمثلها النساء .

كما جاء الفعل « نطق » مشارعا لإعادة معنى المحدث والتجدد ،  
ويستد التناغم الموسيقي في المقطع كله ، لتزدوج التثنيات المتناظرة  
في قولها : « أنياب وأنظار » و « إيمان وإسرار » و « إقبال وإدبار »  
و « تمنان وتسجار » و « إجلال وإلحار » وليحدث المد في الحروف  
تتناغما متوازنا لا يختلف بل يتناسق ويتناسب ولتجىء التسميع مرة  
بفتح الهمزة على وزن « أفعال أفعال » ، وثلاث مرات بكسر الهمزة  
على وزن « إفعال إفعال » ومرة بفتح التاء في « تمنان وتسجار » ،  
وليكون هذا الامتداد الصوتي المنتسق هدف النساء تؤكد من خلاله  
تناغمات الدهر وتفاوتاته . ذلك لتتقضى الذي قامت عليه أصول  
الدنيا .

ولكن المجول تلطف وتداولم الطواف في كل اتجاه حول بومها  
فيذا هي :

ترتع مارتعت حتى إذا أدركت فينما هي إقبال وإدبار

وتؤكد الحقيقة الخالدة في الحياة من كونها « إقبال وإدبار »  
ليتناطبق المنيان فيسلف حنين اللطيف المتلففين الذين امتد امتداد  
الدهر ، بكل ما يحتويه من إيجاب وسلب ، وليكون مبنى اللطيفين  
المتضادين شعوليا للوجود كله بتسميته ومجرباته ، والمجول في طوافها :  
« ترتع مارتعت » لتعمل الصيغة من المبالغة في الحركة السريعة المتكررة  
حيث تؤكد « ما » هذا الامتداد الصوتي في اللطيف ، فيأزم ذلك الرتع  
حركة مصاحبة لأصوات تنبجر من خلالها مسألة النساء التي لا تمل  
الرتع والطواف ، التي أن يحدث الصمت المطبق الذي تحدثه سكوت  
التاء في « رمت » وكأن الزمن قد توقف إلا عن هذا الرتع : وكان  
النساء لم يبد لها وجود إلا وهي في حركة رتع متواصلة فقد قصرت  
نفسها على كونها في حالة إقبال وإدبار « إنما هي إقبال وإدبار » ،  
أما الأداة « حتى » فهي تحمل من معاني المفاجأة ما يجعل الفعل

« أدركت » مفاجأة غير متوقعة بما يحتويه من تضخيف تتكرر فيه الأصوات وتتابع ، و « إذا أدركت » أسلوب شرط جوايه هو جملة القصر « فإنما هي إقبال وأديار » ملتزم بلقاء التي تتعاقب بها الجمل وتتوالى ، فقد قصرت حركتها في الرفع حول يوحا « صخر » على أمرين متضادين ، لتحتوي بذلك كل مقدرات الدهر وصواعقه التي تفاجئها التي فتسيه بحالة عدم استقرار ، « القصر هنا يحصل فلسفة كونية مطردة ، استناعات الخفاء من خلالها أن تثبت حالة التثنية والضياع غير النهائي ، التي أصابتها ، حتى أصبحت محض حركة متكررة ، تترجمها الخفاء إلى بكاء ينبعث منه كل تحنان وتسجار في قولها :

لا تسمن الدهر في أرضي وإن رتعت

فإنما هي تحنان وتسجار

للتناظر الثنائيات الأسلوبية « فإنما هي إقبال وإديار » و « فإنما هي تحنان وتسجار » وكل منهما أسلوب قصر اتخذ طريقا واحدا وصياغة واحدة ، ولتفيد الغناء عند دخولها على « فإنما » معنى التنايرة والانتقال من حكم إلى حكم آخر . وتتناغم الأصوات ، وتتواصل بها تحتويه من متناقضات الكون التي ورثها الدهر الأحياء ، وفرضها عليهم بتدولاته وأفعاله وإيهيم على المعجول « الخفاء » ويضيف إليها « تحنانا وتسجارا » إلى جانب الأقبال والأديار .

وفي قولها « لا تسمن » و « إن رتعت » مطابقة خلفية بالسلب ، ليتأكد بها ذلك التناقض العجيب الذي ينافي قانون الطبيعة إذ أن الرفع يسمن الحيوان الذي يرتع ويأكل ، على حين يائس رتع هذه المعجول على عكس الظاهر فهي لا تسمن أبدا ولا تشبع أبدا بل هي في نهم دائم لا يشبعها رتع ، وهنا تبرز معاداة الدهر لها حين يسلب ما تمنحه الطبيعة ، فلا يصبح للرتع فائدة سوى مزيد من الهزال والضعف . وقولها : « وإن رتعت » بفعل الشرط مع أداته قد جاء مؤخرا إذ جاء الجواب مقدما « لا تسمن » فعمل مضارع منفي ، للتقرير والتوكيد

على معنى السلب فيه ، والواو في « إن رثعت » تفيد معنى التحدى القائم بينها وبين الدهر فهي لن تسمن حتى وإن رثعت ، وأو حذف الواو كان جواب الشرط مترتب شكلا وموضوعا على فعل الشرط فيقال « لا تسمن إن رثعت » فيكون الرثع شرطا لعدم السمنة وليس هذا هو المراد ، إذ المراد أنه إذا كان الرثع يسمن فإنه لا يسمن هذه المعجول .

ويشدد حزن الخنساء ووجدتها ، وولمها على أخيها لثاني بتمة الجملة التي بدأت بها المقطع « وما عجول على بو ..... » في قولها :

يوماً بأوجد منى يوم فارقتى صخر والدهر إجلال وإمرار

هذا البيت هو محتوى المقطع كله وأساسه الذي صاغت عليه الخنساء أبياتها الأربعة السابقة ، وتكرر لفظ « يوم » إطناب ، يؤكد التعاطف والتطابق لزمني بين الخنساء والمعجول ، فكلاهما مفارق عزيز ، وكلاهما حزين ، ومكروب ، والجملة كاملة وهي : « وما عجول على بو ..... بأوجد منى يوم فارقتى صخر » ، نجد الأسلوب يجعل تشبيها شملها بين حال الخنساء في حزنها وحال المعجول النافق في وجدها ، وفي قولها « بأوجد منى » أسلوب تشجيل بالسلب أي أن هذه المعجول ليست أحزن منى ، بل إننا مثماتان ، وفي تقديم الجار والجرور « للدهر » تأكيد وتقرير لتناقضات الدهر ، وهيئته وسيطرته على الأحياء ، فهو الموكل بالاحلال والإمرار ، والمتحكم في إسعاد البشر ، والمعامل الحقيقي في إثارة أحزانهم ، لمجيء العطف بين اللفظين المتضادين « إجلال وإمرار » طبعيا لاحتوائهما على جميع أفاعيل الدهر ومحدثاته : التي يسحبها الاضطراب ، حيث يتجلى الشك وعدم الطمأنينة الدهر بسبب ذلك ، يأتي المقطع الذات مواجهة صريحة له ، بإثبات وجود صخر الذي يعتمد عن الخنساء في المقطع الثاني في قولها « يوم فارقتى » ، تعود لتؤكد كينونته وديمومته في أفعاله التي تسلب الدهر كل إيجابياته فتقول :

وإن صخرا لوالينا وسيدنا      وإن صخرا إذا نشق لنحار  
وإن صخرا لمقدام إذا ركوا      وإن صخرا إذا جاءوا لمغار  
وإن صخرا لتاتم الهداة به      كانه علم في رأسه نار  
جلد جميل المحيا كامل ورع      وللحروب غداة الروح مسعار  
حصان ثوبية ، هياط ثودية      شهاد أندية ، للمجيش جرار  
نحار راغية ، ملجاء ملاغية      فكك عاتية ، للعظم جيسار

يبتدأ المقطع كله عن صيغة « قد كان » التي هي أداة الدهسر  
وسالحه ضد كل حي ، وتخرج الخفاء من وجدها وتهرب من تلك  
الحقيقة التي أقرتها في المقطع السابق « باوجد مني يسوم غارقة  
صخر » ، فتلجأ إلى صيغ التأكيد ، والتكرار والتضخيم والصفات  
المشبهة كما سيتضح .

بدأت المقطع بالعطف على غير عطف ، وكأنها تريد أن تتسلل  
ما انقطع من حديث عن فضائل صخر وشماله التي لا تنتهي ، تستعين  
على ذكر هذه الشمائل بالمشبهات كما في اسم الفاعل المنقوص « وال »  
الذي أشبه إلى « نا » الفاعلين فلم تنقص « ياء » في « والينا »  
الذي يمتد فيه الصوت لميدوم ويبقى دوام ولايته وسيادته .

وليأتى اسم « صخر » محاطا بأداني توكيد « إن واللام » مكررا  
خمس مرات لتلعب الخفاء مؤكدة ومقررة كل الإيجابيات التي تثبت  
وجود صخر في حياتها وحياة الناس ، فتصل اللام بصيغ المبالغة  
المختلفة : « نحار ، مقدم ، مسعار ، جمال ، هياط ، شهاد ، جرار ،  
نحار ، ملجاء ، فكك ، جبار » رغبة منها في تقرير صفات أخيها ، فتأتي  
هذه الصيغ على وزن « فعال ، ومفعال » ما عدا صيغة واحدة على  
وزن « فعل » وهي « ورع » ، هذه الصيغة يستمر فيها الزمان ويدوم  
كما يدوم ويثبت في الصفات المشبهة « سيد ، جلد كامل ، جميل » ،  
وتستعمل الخفاء « اللام » في صيغ المبالغة التي ذكرت في الأبيات  
الثلاثة الأولى « لوالينا ، لنحار ، لتاتم ، لمغار » ليعتداف المعنى في

« لنحار ، لعنار » لأنهما يفيدان معنى الذبح ، كما كررت صيغة المبالغة « نحر » مرتين وفي ذلك إطناب استدعاء توسعها في المعنى ومحاولتها إثبات اسمي الخصال لأخيها وهي الكرم .

كما توسلت بأسلوب الشرط ثلاث مرات ، مرتين منها أوردت في سياق متماثل متناظر في قولها : « إذا نشئت لنحار » « إذا جاعسوا لعنار » ، ثم تتوسل بأسلوب شرط ثالث إذ تقدم الجواب في قولها : « لقدام إذا ركبوا » لتقرر خصلة اللادام التي تميز بها والتي تؤكد كونه « وراة ماء » و « جرىء الصدر » و « السبئي » .

هذه الأساليب والصيغ التي توسلت بها الكفاءة جعلت الأبيات تحمل في الفاظها زخامات متساوقة متوازنة ، أكدت الكفاءة براعتها في نظمها ، وإن كانت أكثر من المعاني المترادفة ، التي أشرعت بتويع من الادلاناب ، إلا أنه مما لا شك فيه أن كل معنى تكرر يكن فيه معنى جديد ، مما زاد المعاني شراة وغزارة .

وإن صخرأ لوالثينا وسيدنا وإن صخرأ اذا نشئت لنحار

بالإضافة إلى ما قيل عن التكرار المصاحب للتوكيد والعطف في « وإن صخرأ » ، وجملة الشرط المؤكدة باللام المضلفة إلى صيغة المبالغة « لنحار » وورد اسم الماعل المنقوص « وال » الذي اكتملت فيه الياء بإضافته إلى « نا » الفاعلين ليؤكد معنى الشمولية فإن هذه الإضافة تفيد أمرا آخر وهو التسعور بالرخص والاستحسان لكونه « وال » على هؤلاء القوم الذين رضوا به وفضلوه لولايتهن وسيادتهن ومعنى ذلك أنه كان أندر على تسيير مصالحهم والنهاية عنهم ، كما تلحظ أن العطف جاء بين مترادفين وما كان ذلك منها إلا لتوكيد سيادة صخر وأنها سيادة محبة لدى قومه .

وإن صخرأ لتلتئم الهداة به كآله علم في رأسه نار

إن صخرأ هو الوالي والسيد وواجب الولاية والسيادة أن يكون هاديا لقومه ولتثبت هذه القيمة الأخلاقية ، تتوسل بصورة تشبيهية

مركبة ، المنسبه فيها هو الهيئۃ الحاصلة من هدایة صخر وإمامته للناس ، والمنسبه به : هو هيئۃ الجبل فوق قمته نار تكون هدایا للسايرين ليلا ، أى أنه الهادى لكل الناس هدایة شاملة عامة ، وأصبح هذا التعبير التصويرى « كانه علم فى رأسه نار » مثلا هائولا ، والذي نواد منه المثل المعروف « كانه نار على علم » يكنى به عن الشهرة .

جلد جميل المحيا كامل ورع . وللحروب غداة الروح مسعار<sup>(١١)</sup>  
تنظم البيت وكأنها ترص قالباً بجوار الآخر بسهولة وفى يسر لا يلحظ معه تمتد فى استخدام الألفاظ التى هى صفات تكمل بها بناء صخر بأخلاقياته وإيجابياته ، بعيداً عن أى سلب يمكن أن يستند إليه ، ليصبح صخر التكامل الورع ، وتأتى الصفات متصلة متتابعة بدون عاطف لاشتراكها فى الصغر وانتظامها فى وصف صخر المل الأعلى لكل الرجال ، والقذوة المستوفاة لكل شروط القيادة ، تنظم الصفات المشبهة « جلد وجميل وكامل » بجوار صيغ المبالغة « ورع ، مسعار » - كلها تدفع بمزيد من الثبوت والدوام والبقاء ، ومما ساعد على تنغمم موسيقى البيت وجود بعض التجانسات الناقصة مثال : « جلد ، جميل » لاشتراكهما فى الجيم واللام ، و « الحروب والروح » لاشتراكهما فى الحاء والراء :

حصال أودية هباط أودية شهداء أندية للجيش جرار

هذا هو صخر الدائم التواجد فى صيغ المبالغة « حمال ، هباط ، شهداء ، جرار » تلك الخصال التى أرادت الغناء أن تؤكدوا وتثبتها فى شخصية صخر ، أو ربما تؤكد بها وجوده ، ذلك الرجل الرمز المثل الأعلى ، ولتتناظر قولها « للحروب مسعار » مع « للجيش جرار » وبينهما تشابه فى الصياغة وتقارب فى المعنى ، كما جاء المضاف إليه فى الجمل الثلاثة الأولى « أودية ، أودية ، أندية » ، جناس ناقص للاشتراك فى الحركات والهمزة والياء والتاء المربوطة ، ونلاحظ كيف

(١١) مسعار : موقت للحرب .

جاءت الجبل الأربعة إسمية ثابتة لا تحول ولا يتغير زمانها : متساوقة متوازنة مترابطة بدون رابط أو ضمير ، لدلالة السياق ، والتي تؤكد شجاعة صخر وجسارته فهو المنقذ إذا دقت طبول الحرب وصعدت الصواعق وأدلهمت السبل ، ويأتى البيت التالى على نمط السياق السابق فنقول :

نحار راغية ملجأ طاغية فكاك عانية للعظم جبار  
فبعد أن أكدت إقدامه فى الصروب وتحملة تبعات الحرب ومجرياتها ، تؤكد كرمه وحسن ضيافته لكل من يلجأ إليه ، فمتساوى الجبل الثلاث الأولى وتتساوى فتأتى صيغ المبالغة « نحار ، ملجأ ، فكاك » بالتضعيف لتثبت كرم صخر وتبقيه على الدوام ، ويتجانس المضاف إليه « راغية ، طاغية ، عانية » فى المد والياء والناء المربوطة ، يزيد على ذلك الحرف الحلقى « العين » فى « راغية وطاقية » والعين فى « عانية » ، كل ذلك فى محاولة دائمة لتجنب صخرا صيغة « قد كان » ولتتبرها فتنتهه حاضرا فثما أمام عينها ، يدافع عن قومها ويصحبهم ويسخ عليهم من كرمه ولذلك فهو تتعد عن الأعمال بكل ما فيها من زوال وانقضاء ، وتصور صخرا وتحميه وتبقيه على الدوام .

ووقعت هذه الجبل الاسمية كالحصن الحصين له من القدر وتقلباته وغدائه . ولكن ما أن تنتهى الخنساء من ذلك حتى ينجوها الدهر بظهوره مرة أخرى ليهيمن ويطلق على وجود صخر وعلى المقطع الخاص كله فى قولها :

فقلت لما رأيت الدهر ليس له معاتب وحده يسدى ونبار  
لقد نعى ابن نبيك لى الخائفة كابت ترجم عنه قبل أخبار  
ليت مسامرة للجم أرقبه حتى أتى دون غور اللجم أسفار

(١٢) نبار : من نير الثوب جعل له نيرا ، خلاف اسداء ، ومعناه منتقل فى تصرفاته .  
يسدى : إذا نسج انسان كلابا او امرا بين قوم قبل يسدى بينهم والحائك يسدى الثوب .



ومجئ « الفاء » مع القول مشعر بسؤال محذوف فحواء  
« ماذا قلت للدهر لما رأيت ... » فهي في حالة من اليأس والاستسلام  
لمقدرات الدهر وأفعاله ، مما ساعد على ظهور الأفعال وطغيانها على  
المقطع حيث بلغت عشرة أفعال تؤكد سيطرة الدهر على مجرياته ،  
وتنتقل الجملة الاسمية وتتوارى .

فقلت لما رأيت الدهر ليس له معاتب وحده يسدى ونير

تعطف « الفاء » على غير عاطف ، ويكون الترتيب المنطقي « لما  
رأيت الدهر ..... قلت » فالقول بعد رؤية الدهر ، والرؤية هنا  
استعارة تبعية بمعنى « علمت » وكان هذه الفاء ذكرت كمرحلة انتقال  
من فكرة إلى فكرة ، وهي في الوقت نفسه حلقة اتصال بين السابق  
من حديث عن الدهر واللاحق منه . ونأتي « لما » بامتدادها الزمني  
لتدل على أن الخنساء لم تنقل ذلك إلا بعد ما رأت من تناقضات الدهر إذ  
هو وحده « يسدى ونير » فيأتي العطف بين الفعل المضارع وصيغة  
المبالغة « نيار » على وزن « فعال » وتطابقهما لتثبت بذلك أن وظيفة  
الدهر عجيبة متناقضة فهو ينزل ثم ينقض غزاه على الدوام ولا تدخل  
لحي في تصرفاته وتحولاته .

إذن يعود الدهر بفضل « الفاء » التي استعملت كمرحلة انتقال  
هيمن فيها بأفعاله وأحداثه حتى أن ما جاء في هذا المقطع من جمل  
« يسلم من هيمنة الفعل عليه مثل قواها » ليس له معاتب «  
جم » ، وتعددت الأفعال الماضية « فقلت ، رأيت ، فبت »  
باله . وفي قولها « يسدى ونير » استعارة مكتبة من تشبيه  
الحي ، الذي يفرض سيطرته ويطفئ لأنه لا يبالي  
بوجود الخنساء أو بوجود صخر فهو « ليس له معاتب » لذلك قدم  
الجار والمجرور خبر ليس « له » على اسمها « معاتب » للتخصيص  
ويؤكد القصر قولها « وحده » .

تأتي جملة القول المؤخرة في قولها :

لقد نعى ابن نهيك الى اخائقة كانت ترجم عنه قبل اخبار

أى « فقلت .. لقد نعى ابن ... » فتقول للدهر إذا كنت وحدك  
تسدى وتجر ، فتصطنع الخير للناس ثم تنفضه وتلقى بالشر عليهم ،  
فلذلك يا دهر غادر ، ومن يلوذ بك لا يكون آمناً ، فانت أخو الريب  
والنك ، فى حين يكون مسخراً أخو الثقة والأمان ، والخنساء بذلك  
تريد أن تلقى باليوم على الدهر الذى سلب أخوها وتركها وحدها تعاني  
فراقه ، سلبه بكل ما تحلى به من شخصية كاملة ورعة كانت ترجم  
عنها الأخبار الحسنة ، فلتبدأ بـ « لقد » لتؤكد فعل النعى الذى يرمى  
بشؤمه وخرايه ويطنى بعلبيته على الأحياء ، وعلى كل ما ذكرت  
للخنساء من سمائل تسند بالإيجاب لصخر ويطنى الفعل « نعى »  
ليعيد لذاكرة الخنساء هذا الحدث المأساوى الذى أطاح بها ، وزلزلها  
وعزها من الأعماق ، وفى تقديم الجبر والمجور « لى » دليل خصوصية  
وكان هذا الفعل يترصدها ليطنى عليها وحدها ويسببها خاصة ، ولتأتى  
الفكرة المألوفة التى هى أداة الدهر ومرادفه « ابن نهيك » لتؤكد  
هذا الفعل فالتأني ليس مجهولاً ليقع النك فى الفعل وإنما هو معلوم  
فبو « ابن نهيك » الذى تعرفه . وهى بذلك تقف موقف المعاتب للدهر  
فإن خبر النعى هو معلنه ومحدثه ، ولكن الدهر « ليس له معاتب » ،  
وتأتى النكرة « أها » المضافة الى نكرة أخرى « ثقة » لتفيد التعميم  
والشمول ، ولتعنى أنه محل ثقة الجميع دائماً بدون تحديد . ويأتى  
الفعل « ترجم » مبنياً للمجهول ليكون فيه معنى الشمول والعموم  
والكثرة فى التسميف ، وتزداد سيطرة « قد كان » وضوحاً فى تقديم  
الجبر والمجور « عنه » والطرف « قبل » على نائب الفاعل « أخبار »  
ليؤكد التقديم ويقرر كينونة هذه الأخبار فى الماضي .

فبت ساعرة للتجم أرقبه حتى أتى دون غور التجم أسثار (١٣)  
وتأتى « الفاء » العاطفة ، وكأنها تصل بها ما انقطع من أخبار

(١٣) غور التجم : سقوطه .

صخر التي كانت ترجمة عنه من قبل ، ولأن النجوم هي موئل الأخبار ومصدر الأنباء فهي ترقبها ، لهاها تحفل بأخبار عن صخر ، ولينفق المعنى « كانت ترجم عنه أخبار » مع قولها « النجم أرقبه » بعد أن كانت أخباره يتناقلها الناس ، أصبحت بعد موته تستقصيها من النجوم ، فتبييت ساهرة ترقبها ، ولأنه قد مات فلا أمل في سماع أخباره ، فتكنى عن ياسها بقولها « حتى أتى دون غور النجم أستر » فقد حجبت أخباره عنها ، ويأتي ذكر الأستر مرتين ، فإذا كان قد حال بينها وبين صخر « أستر من التراب » في البيت الثالث من المقطع الأول ، فقد حال بينها وبين أخباره « أستر » تحجب النجم عنها ، على سبيل الاستعارة المكنية من تشبيه الحجب بالأستر ، فتتلقى « أستر التراب » مع « أستر النجم » لينتصر النظام كما انتصر التراب ، فيظل صخر محتجباً بهيئته وبأخباره ، وتتلسل تناقضات « نور » ملقبة بظلالها على الأحداث ، حيث يسير صخر هو الحي الميت ، الظاهر المحتجب ، أي أن سهرها منقطع لمراقبة النجم ، وتأخير لفظ « أستر » الفاعل عن الفعل « أتى » خاتمة مظلمة للبيت كله ، تضيء جواً من اليأس ، ونهاية سلبية لهذا السهر الطويل المديد في اسم الفاعل « ساهرة » ، وتأتي « حتى » تفجؤاً بانقضاء السهر وتبدده دون جدوى « حتى أتى دون غور النجم أستر » ، حيث انتهى السهر بغور النجم وراء أستر حجبت أخبار صخر ، وليأتي الفصل الملغى « أتى » ليسلب الفعل المضارع « أرقبه » زهرته الحاضر ، حاله كحال معظم الأفعال المضارعة التي وردت في القصيدة ، لذلك كانت الجمل الاسمية أفضل وسيلة لتخليد صخر وديمومته .

وبرغم أن أول نجم صخر ونيايه ، تعود الخشاء إلى البحث عن وسبة تعيد بها كيتونة صخر في الحاضر ، تناول بذلك وصل ما انتزع من أخبار ، فتقول في المقطع السادس :

لم تراه جارة يعشى بساحتها      لريبة حين يخلى بيته الجار  
ولا تراه وما في البيت يأكسه      لكنه بارز بالصحن ميمسار

ومطعم القوم شحماً عند منبهم وفي الجدوب كريم الجد عيسار  
يأتي المقطع بدون عاقل لأنها تريد أن تستأنف كلاماً جديداً  
يعتبر امتداداً لما سبق وذكرته عن خصال صخر وأخلاقياته الفاضلة ،  
فتقول :

لم تره جارة يمشى بساحتها لريبة حين يمشى بيته الجار  
ودخول « لم » على الفعل المضارع يقلب زمانه للعاضى ، الذى  
ما تلبث النساء تهرب منه ، ففى حين تثبت للدهر أنه « يسدى  
ونيار » تنفى عن أخيهما فعل المتى لريبة ، وليتناظر قولها « أخاتقة »  
مع قولها « لم تره يمشى لريبة » فما دام أخاتقة فهو لا يمشى لريبة ،  
كما يمشى الدهر دائماً لريبة ، وبذلك يظل صخر ندأ للدهر خدلاً له ،  
ومن الذى يشهد بذلك أنها الجارة ، فالتى لريبة يحدث فى الخفاء ،  
لذلك كانت الجارة أولى بالشهادة عليه لتبركه ، وفى تقديم المفعول به  
« بيته » الفكرة المضافة الى معرفة « الصمير » ، للتقرير والتوكيد  
على حرمة هذا البيت فى حالة خلوه من صاحبه وعائلته ، ويتجانس  
بالاشتقاق « جارة » جار « من رد الأعجاز على الصدور ، وفى ذكر  
الجارّة مرتين « لم تره جارة » بالتشهير مع الفعل وبالأسم الظاهر  
توكيد لعدم الرؤية . وفى إسناد ضمير الجارة إلى المساحة فى قولها  
« بساحتها » ما يدل على وجود منطقة حول البيت محرم على الغرباء  
المتى فيها غنى خاصة بأصحاب البيت :

ولا تراء وما فى البيت يأكله لكتبه بارز بالصحن مهمار<sup>(١٤)</sup>

وعطف الفعل المتى معنى المشاركة فى الحسك السبق ، وهى  
بذلك تنفى عن أخيهما فعلين ، بـ « لم » و « لا » الأول مسند إلى  
الجارّة والثانى إلى ضميرها ، ولتأتى « لكن » نقطة تحول وانطلاق  
لصخر من خلال تيار الاسمية الذى يجد له سجيلاً بعد « لكن » التى

(١٤) المهار : المتكاث الذى يكثر للاضفاف من القرى .  
(م ١٥ - الزهراء )

تعنى المتغيرة والانتقال من حكم إلى آخر : تثبت بالايجاز أنه « بارز »  
فياسم الفاعل يعنى أنه قائم دائم القيام ولينتظر ويتأدى قولها  
« بساحتها » مع « بالصح » لتثبت بالايجاب أن صحرا دائما التواجد  
بالصح لا يبرحه ليكرم قومه ولتأتى صيغة المبالغة « ميمار »  
بتضمينها لتثبت دوام عطائه وأنه مكثر الضيفان من القرى ، وبذلك  
تعود للإسمية من جديد لتقول :

ومطعم القوم شحما عند مصيهم

وفي الجدوب كريم الجد ميسار<sup>(١٥)</sup>

يتدفق تيار الاسمية مرة أخرى ، فتؤكد أن عطائه مستمر ممتد  
بواسطة اسم الفاعل « مطعم » ويتجلى ولاؤه لقومه وولائه لهم بأن  
يكون عطاؤه لهم عند مصيهم ، فعلى حين يكثر السلب والتهيب في  
زمن المستبى والجوع ، يكثر عطائه ويمتد ، وقولها « شحما » يعنى  
أنه لا يبخل بأفضل ما عنده لأن الشحم آمن ما يحتفظ به الانسان  
لوقت المستبى ، ولتقدم الجار والمجرور « في الجدوب » ليفيد معنى  
التقرير والتوكيد على كرمه خاصة في أيام القحط ، ولتتلاقى ويتجانس  
كل من « الجدوب ، والجد » ثم تأتى صيغة المبالغة « ميسار » لإثبات  
كثرة عطائه وفي « كريم الجد » مجاز على من اسناد الكرم الى  
« الجسد » ولتتأدى « كريم الجد » مع « ميسار » ليفيد الانحباب ،  
الذى تلجأ إليه الخنساء باستمرار في إثبات فضائل صخر وفي علاقته  
بقومه ، والتي تركزت في كثرة عطائه وجراته وإقدامه ، والذي جعل  
الخنساء تشعر بفداحة ما فقدت وقسوة الدهر الذى سلب منها من  
كان عوناً لها ولقومها فتقول :

قد كان خالصتى من كل ذى نسب

فقد أصيب قعاً للعيش أوطار

(١٥) مصيهم : جوعهم . الجدوب : واحده جديب : القحط .  
الميسار : الكثير الفقر .

#### مثل الرديني لم تنفذ شبيبته

كأنه تحت طي البرد أسوار

لتعود صيغة « قد كان » من جديد ويمود ظهور الدهر بتحولاته وتقلباته فيبعد أن كان صخر خالصاً لها ، بإضافة « يا » المخاطبة في « خالمتي » ليصبح أسيراً لديها تحتويه بأفعاله وشمله ليكون غناً لها عن كل ذي نسب ، تأتي بالفاء العاطلة وتتبعها بقاء أخرى تعني أن الحكم في الجملة الثانية مترتب على الأولى ، فما دام قد أصيب ، فما للعيش أوطار ، وتظهر المطابقة الخفية بين « خالمتي » و « قد أصيب » ، ولتكن عن ضياعها وانكسارها واستسلامها في قولها « فما للعيش أوطار » فالحياة لا تحلو بدونه ، ولتكن في هذه الصياغة كل معاني الأسى و أوله :

مثل الرديني لم تنفذ شبيبته كأنه تحت طي البرد أسوار

والترتيب المنطقي يقول : كان صخر تحت طي البرد أسوار فصار ردينياً لم تنفذ شبيبته ، لأن الشجر الذي يمر عما كان عليه صخر في أوقاته الجميلة ولحظاته السعيدة قبل أن يتحمل المسؤولية ويصبح شايلاً فارحاً ممشوق الفؤاد ، ولكن صورة الرمح سبقت إلى مخيلة الخنساء لتسبه صخرها بالرديني بقيد كونه لم تنفذ شبيبته ، لتدل بذلك على فتوته وقوته التي لم تكن بعد ، ثم تشبهه بالأسوار بقيد كونه تحت طي البرد ، لتدل بذلك على فراسته ولطافة بطلته .

ولا تريد الخنساء للدهر أن ينتصر في نهاية القصيدة وأن تسود صيغة « قد كان » لذلك فهي تعود لتستأنف حديثها عن شمائل صخر لتكون خاتمة القصيدة ، تلك الشمائل بوجهها المشرق فتقول في القطع الثامن :

جهم المحيا تقيء الليل صورته	آبأؤه من طوال السمك أحرار
مورث الجند ميمون نقيبتسه	ضخم الدسيسة في العزاء مغوار
فرع لفرع كريم غير مؤتنب	جلد المبريرة عند الجمع فخر

في جوف لحد مقيم قد تضمنه في رسمه مقطرات وأحجار  
مطلق اليمين لفعل الخير ذو فجر ضخم الدسيمة بالخيرات أمار  
ليسكنه يقتسر النفسى حريمته دهر وحالفه بؤس وإقتار  
ورفقة حصار حاديهن يمهاسكة كان ظلمتها في اللخيسة القار  
لا يمنع النوم إن سالوه ظلمته ولا يجساوزه بالليل سرار

أشرق صخر في هذا المقطع وأضاء بوجهه لتكون نهاية إيجابية  
للتصيدة التي ظل نصراع محتدما فيها ، ولكن هذا الإقتران يعترضه  
في أثناء هذا المقطع بعض الصراعات التي نسجها الدهر ، ليكون المقطع  
بمعدناته تناقضات بين صخر يشعائله والدهر بتحولاته ، والخضاء  
وقومها ، وتكرار البكاء رغبة في استحضار صخر واستجدائه ، ونلاحظ  
أن هذا المقطع تلخيص وإجمال وشمول لأفكار المقطع السبعة ليكون  
محاولة ناجحة من الخضاء لديمومة صخر ، واستمرار الخضاء في  
حياتها متعلقة بوجودية صخر « البوية » التي تواجه بها الدهر ،  
ولتثبت بقاءه برغم موته وفناكه فهو الكامل الذي لا يقهر ، المثل  
بوجهه ، المعزز بأصله ونسبه فنقول :

جهم المحيا تنى الليل صورته آباءه من طوال السمك أحرار<sup>(١٦)</sup>

وتعنى بـ « جهم » أن في وجهه غلظة وحدة مطلوبة بالنسبة  
للسيد الوالى القائد الهادى ، بدلالة قولها في المقطع الرابع من البيت  
الثامن « جلد جميل المحيا » ، فهي لا تعنى « جهم » بمعنى الكراهة  
في الوجه ، وإنما تعنى أن معالم وجهه فيها غلظة ووضوح لذلك أكملت  
المعنى فقالت « تنى » الليل صورته « لتشبهه على سبيل الاستعارة  
المكتبة « باليد » انذى يقى الليل بصورته ، وهي تكنى بهذا الشطر  
من البيت عن إشرق وجهه ، ونلاحظ التكرار في « جهم المحيا »  
و « جميل المحيا » وربما جاء تكرار لفظ « المحيا » لرغبتها الملحة أن

(١٦) جهم : ليس الوجه ، أو غلظ الوجه . السمك : الغلة .

تنقل صورته أمام عينينا ، تتمثله مشرقاً بوجهه الجميل ، وهي تبدأ البيت بـ « جهم » الصفة المشبهة التي تتبعها بلغة معرف بال « المحيا » ثم تتبع ذلك بالفعل « نسي » في زمن المضارع ، كل ذلك للتوكيد على إشرافه وجهه ولتليد دوام ذلك وتجده باستمرار ، وقولها « نسي » الليل صورته « تأكيد منها على أن صخرًا دائم الإشراف بوجهه ليلاً ونهاراً ، فنلاحظ المطابقة الخفية بين « جهم ونسي » ، والمطابقة الجلية بين « نسي » والليل » ، ثم نستمر في وصف أصالة صخر في الشطر الثاني فنكتفي عن أصله العالي ومنزلته الرفيعة بقولها « آباؤه من طوال السمك أحرار » ومطوالب السمك تعني طوال القامة ، وهي في الحقيقة تعتمد المعنيين « أي المعنى ولأزمه » فهم طوال القامة رفيعى المقام أصلاء ، كما يأتي « أحرار » بدون رابط لأنه بيان لسابقه :

مورث المجسد ميمون نقيته ضخم الدسيعة في العزاء مغوار<sup>(١٧)</sup>

ويسود تيار الإسمية ، فتتولد صيغ المبالغة « مورث » و « مغوار » على وزن « فعال » لإفادة معاني الكثرة والدوام ، ثم تتوسل باسم المفعول « ميمون » لتثبت أن صخرًا هو المورث قومه مجدا دائما لا يتقلع ولا يزول ، فهو الميمون الخير وهو أيضا « ضخم الدسيعة » كناية عن سعة قدره وعظمته ، لتتولد الصفة المشبهة « ضخم » بكل ما تحمله من معاني التعظيم والسعة ، وفي تقديم الجار والمجرور في « العزاء » على « مغوار » تقرير لشجاعته في وقت الشدة ، فإنه مقدم مستجبل في القتال مدافع عن عشيرته .

والفتساء تأتي إلا إلصاق كل معاني الكرم والشجاعة والفخر في صخر ، فهي تكرر تلك المعاني بأساليب مختلفة ، رغبة منها في تقريرها وإثباتها بما يعد أطنايا في الكلام استدعاء مقام التخصر وحالة التحزن التي كانت تعاني منها ، فتعود لتقول :

(١٧) ضخم الدسيعة : عظيم القدر . العزاء : الشدة .



فرع لفرع كريم غير مؤنثب جلد المبريرة عند الجمع فخر<sup>(١٨)</sup>

والشطر الأول يترادف مع قولها « آباؤه من طول السمك »  
لنتلاشى الأفعال تعاماً ، وتسيطر الاسمية لتأصيل وتثبيت هذا المعنى ،  
وتكرر الصفة المشبهة « جلد » والتي سبق ذكرها في المقطع الرابع في  
البيت الثامن عشر « جلد جميل الحيا » ، وفي قولها « غير مؤنثب »  
يلتصاف بأنه يعني الأصل الكريم ، لذلك جاء بدون رابط ، ولتحدث أن  
« جلد » يتراعى بمعناه إلى قولها « صلب انهضة » تلك العبارة التي  
اعتبرت محورا هاما، تجملت حوله كل معاني الجلد والقوة . وكنت  
بـ « جلد المبريرة » عن صلابته رأيي وإبراهمه .

وهي تريد لصخر أن يكون دائم الخطر ، فخطر بأصاه ونسبه  
ورأيه فتوصلت بصيغة المبالغة « فخر » ، على وزن « فعال » ، تقول  
هذا هو صخر بوجهه الخشن ، وكرمه وأصانته التي تمتد من جبل إلى جبل  
بقوة تكيمته وإصابة رأييه وصلابته ، قد اغتاله الدهر واحتواه بكل  
خصاله وأصانته ليودعه جوف لحد ، فتقول :

في جوف لحد مقيم قد تضمنته في رسمه مقطرات وأجهار

فتبدأ بالجار والمجرور « في جوف لحد » ليكون مرحلة تحول  
وانتقل مفاجيء ومثير ، إذ أخيرا تعود الخنساء إلى أرض الواقع  
وتصل ما انقطع في المقطع الأول « ودونه من جديد التراب استار » ،  
والبيت فيه معنى الاستسلام والخضوع لإرادة الدهر فهذا هو صخر  
« في جوف لحد مقيم » ليفيد التقديم التخصيص ، وفي اسم المفعول  
« مقيم » معنى الإقامة الدائمة ، والخنساء تأتي أن يكون صخر  
مدفونا في جوف لحد ، ولكنه « مقيم » فكان اللحد صار موطنه ومحل  
إقامته ، ثم تأتي « بقد » مع الفعل الماضي « تضمنته » لتعود صيغة  
« قد كان » للظهور ، ثم يترادف اللفظان « في جوف » مع « في » .

(١٨) جلد المبريرة : إبرام التواضع .

ويتناظران ، وفي ذلك إلماب مستحب في هذا المقام الذي تنحصر فيه ،  
في إقامة سخر في جوف اللحد أو الرمس ليست مريحة ، لأن المسكن  
لا يتوافر فيه طيب العيش بل تكثر فيه المصفر والأحجار ، وهي  
بذلك تعذب اندهر وتكتمه وبأبخل ، فعلى حين يداوم سخر في التعناء  
والكرم وإذا كان هو من أصل كريم غير مخلوط ، فإن لدهر يبخل عليه  
بعميش طيب وشرى ونير ، وفي قولها « مقيم » استعارة تبعية بمعنى  
« مدخون » .

والحديث عن اللحد يوقع الخنساء في مذامات واضطرابات تأتي  
أن تشهر فيها ، فإن سخر « البو » الموجود الياقي بخصاله ، لا بد  
أن ينكح هكذا بعيداً عن كل معنى يفيد أنه « قد كان » لذلك فهي تعود  
فتقول :

خلق الدين لفعل الخير ذو فجر ضخم الدميعة بالخيرات أمار

وكأنها لا تريد أن ترى سوى أفعاله ولا تتذكر سوى خصاله  
وبخاصة كرمه ، الذي طالما أمتدحته وذكرته بمختلف الأساليب لتتوسل  
بالصفة المنسوبة « خلق » مستأنفة القول من استمرار عطائه ؛ ولتتناظر  
ويتناقض تناقضاً معنوياً قولها « في رصه مغمطرات وأحجار »  
مع قولها « خلق الدين لفعل الخير ذو فجر » ، ففي الأسلوب الأول  
معنى التقشف والبخل ، في حين يأتي الأسلوب الثاني مؤكداً لمعنى  
الكرم والجود ، فإن « خلق الدين » كناية عن انطلاقه واندفاعه  
لفعل الخير ، كذلك يترادف المعنى مع قولها « ذو فجر » كناية عن  
كرمه أيضاً لذلك جاء « ذو فجر » بدون عطف لأنه تفسير وبيان  
لسابقه ، وليأتى — أيضاً — « ضخم الدميعة » و « بالخيرات أمار »  
كنية عن الكرم ، ليمتد الاندفاع ويسود الكرم الذي لا مثيل له فهو  
كريم في كل اتجاه وفي كل الأوقات ، في المنسعة والشدّة ، وحسن  
الضيافة إلى غير ذلك من مناسبات فجزتها الخنساء ، ولتأتي صيغة  
المبالغة « أمار » على وزن « فعال » لتفيد التعميم والشمول فهو  
أمار بكل خير .

ولكن ماذا بعد ذلك إن البكاء يعود ليتنازعا مرة ثانية فتلجأ إلى المقتر الفخير لتستند إليه فعل البكاء المسارع ولتؤكد بهلام التوكيد في قولها :

ليبيكه مقترس أفنى حريته دهر وحالفه يؤس وإنتار

تصاب الخنساء بالاضطراب الشديد لتتجبر مأسيتها مع الدهر من جديد ولكن هذه المرة تستند سلبياته لكل هي أفنى الدهر ماله وتركه خاوى اليدين يعانى الفقر ، وتضع قرم صخر في مقابلة مع يفسل الدهر الذى ينتزع الناس أموالهم ، فإذا كان صخر يعطى فادهر يأخذ ، ويأتى قولها « أفنى حريته » استعارة شعبة بمعنى ضاع ماله ، وفي إسناد الإفتاء للدهر استعارة مكثية من تصوير الدهر بمن ينفى ويضيع ، وتجيء « اللواو » لمعطى المعلنين الماضين « أفنى » و « حالفه » للمشاركة في الحكم الإعرابى ، وفي قولها « إنتسار » إطناب لأن « يؤس وإنتار » بمعنى مترادف ، ولا تكتفى الخنساء ببكاء المقتر فتتوسل بالرفقة التى خلعت طريقها لتبكي على الأخرى فتقول :

ورفقة حار حاديم بمهلكة كان ظلمتها في الملتية القصار<sup>(١٨)</sup>

فقولها « ورفقة » معطوف على مقتر أى « ليبيكه مقتر وليبيكه رفقة » ولكنها عطفت بدون تكرار الفعل ، من الإيجاز ، لتعود الصورة « كانه علم في رأسه نار » ترمى بظلالها على هذا الأسلوب « ورفقة حار حاديم بمهلكة » ، فإن غياب صخر الذى يهدى السارين ليلا قد أثر وظهر تأثيره على هذه الرفقة التى تحير مرشدهم وضلت السبل أمامه ، وقولها « مهلكة » كناية عن هلاك هذه الرفقة في مكان ضلوا فيه ، وتبالغ في تصوير ظلمة ذلك المكان المهلكة فتشبه ظلمته بالقار ،

(١٨) حريته : أرادت ماله .

الملتية : من اللحاء وهو القيم الرقيق الذى يورى النجوم تحتجر الهادى .

يقيد كون هذه الكلمة في الخطبة أي في حالة وجود غيم يورى النجوم  
لتباليغ في شدة سوادها •

وإكن الخنساء نأبى أن تنهى قصيدتها بالبكاء على صخر لأن  
ذلك يعنى انتصار الدهر بتحولاته وتميزاته ، لذلك فهم تقول :

لا يمنع القوم إن سألوه خلعتهم ولا يجاوز بالليل مرار

مبالغة في كرمه ووصولا بكرمه إلى أبعد الغايات ، فتتوسط  
بالفعل المضارع « لا يمنع » المستأنف بدون رابط ، لأنه يعود على  
صخر الذى ساد بضميره في المقطع كله ، ولتكني بقولها : « إن سألوه  
خلعتهم » عن كرمه الذى زاد وفائس ، وأصبح نوعا من الأثرة وتفصيل  
النير على النفس ، وتزيد من كرمه فتؤكد به أسلوب الشرط الذى جاء  
فعله مؤخرا « إن سألوه » ، كما تكني عن كرمه المتصل في الليل  
والنهار ، بقولها « لا يجاوز بالليل مرار » فهو التكريم المقطع لهذه  
الخصلة التى تنأى بها العرب ويميز بها بعضهم بعضا ، إذ ظلوا  
يمتدحون التكرم ، ويتمثلونه ، حتى أصبح صفة تميزهم عن غيرهم  
من الشعوب ، ولتأتى صيغة المبالغة « مرار » على وزن « فعال »  
لتعنى كثرة من يمررون عليه فيسألفهم ويطلبهم من جوده وكرمه •

وهكذا تنتهى رائية الخنساء بكل عجائنها وأساليبها القوية  
الدلالة ، والتى أقامتها وشيدتها لتصبح مرصدا قويا منيعا من اللمة  
العالية الرفيعة ، والتي قصدت إليها الخنساء ، بحيث لم يصدر عنها  
لفظ بطريقة عفوية عشوائية ، وإنما كان لكل لفظ وحرف معناه المنسجم  
والمكمل لتمام الدلالة ، وحيث توزعت طرق التعبير وتنوعت الأساليب ،  
لتدل على وجود لمة شاعرية عالية الجودة متميزة الإتيان ، استلذت  
الخنساء من خلالها أن ترتفع بالفقارى إلى ذروة التأثير والتأثر •



التجديد الشعري في قصيدة  
الجبار لأبي القاسم الشابي:  
قراءة بلاغية نقدية



## التجديد الشعري في قصيدة الجبار لأبي القاسم الشابي: قراءة بلاغية نقدية

د. عزيزة عبدالفتاح الصبيحي

### تصميم:

هي قراءة ثنائية، تتابع طواهر الحداثة الواحدة، للانتقال منها إلى التشكيل الجديد والمعاصر الذي يتناسب إليها، ثم من هذا وذلك يتم رصد الظاهرة الحداثية، عند أبي القاسم الشابي، لتضع أمام القارئ آراء وفكره وصياغاته التجديدية وضعا محايدا، دون انغلاق، أو انفتاح مطلق، وذلك من خلال تحليل قصيدته «تشيد الجبار» باعتبارها مرآة صادقة تعكس موقفه الشعري.

والدراسة تخرص على رصد الصياغة الخارجية، وكيفية أثرها إلى المستوى الباطني، أو بمعنى آخر إلى الحركة النفسية، وكيف تصرف الشاعر في التشكيل انطسي لقصيدته وكيف اختار ووزع، لينتج دلالة شعرية ذات مغزى وهدف، ثم كيف أمكنه نقل الاختيار من منطقة المعجم، وربطه بالإمكانات النحوية، وبالتالي يخضع هذا الاختيار للطاقت الفنية الإبداعية، لتتضح علاقة الدال بالمدلول.

ويمكن القول إنه لا يوجد المبدع الذي ينغلق على نفسه قاصداً فدائماً لابد من عملية تفاعلية من تأثير وتأثر، وإذا وجد هذا المبدع المتغلق يكون وجوده عقيماً، وأبو القاسم



من الشعراء الذين تأثروا بتيارات الحداثة في عصره وأثروا بتوجيهاتهم التجديدية، وانطلاقاتهم الفكرية.

وتتعدد القراءات للنص الواحد بتعدد المتلقين، من قراءة جمالية، إلى قراءة استرجاعية، إلى قراءة تاريخية، والمتلقي الصحيح هو الذي يتحرك بين هذه القراءات ويربط بينها، وذلك دور الناقد البلاغي الذي تمتد استفادته من تلك القراءات مجتمعة. والدراسة تتحرى خواص الإبداع البلاغي في الصياغة، فتكون منطقاً عملها باستمرار في المستوى غير المؤلف «المستوى الإبداعي» وهي المنطقة التي شغلت الدارسين قديماً وحديثاً، إذ قاموا بمتابعة خطوط الصياغة وتحولاتها التي تتم عن وعي وقصد التصنع بناءً إبداعياً.

وتحديد مفهوم الأسلوب في القصيدة المتداولة يعتمد على مجموعة الاختيارات التي تعامل معها الشاعر، ومهمة النقد البلاغي الأساسية هي الابتعاد عن التعميمات المطلقة، مع مراعاة أن نقد القصيدة بلاغياً يعتبر إجراءً تطبيقياً لا يتصل بلغة الشاعر في عمومها، وإنما باجتزاء قطعة من إنتاجه نتعامل معها، وتتكئ عليها، في محاولة لتقديم نموذج للتحليل البلاغي، مع ترك الباب مفتوحاً لمحاولة استكمال نتائج هذا الشاعر بشكل شمولي.

#### مقدمة عن حياة الشابي<sup>(١)</sup>

في «الشابية» إحدى مشواحي تونس المختصراً، ولد أبو القاسم الشابي عام ١٩٠٩م وفيها كانت وفاته بعد صراع مرير مع المرض عام ١٩٣٤م مات الشابي في عمر الزهور في الخامسة والعشرين ومع ذلك ترك أثراً عظيماً سيظل خالداً في كتب الأدب والشعر. درس في جامع الزيتونة، علوم العربية والدينية وكان ميالاً للشعر وهو المهيم على فكره فعكف على قراءة دواوين الشعراء القدماء والمعاصرين، وخاصة شعراء المهجر،

والشعراء الغربيين الرومنطيين، فتأثر (هيجران) و(نعيمية) خاصة، والإنجليز والفرنسيين مثال (دي لينثي، ولامارتين، وشيلر وبايرون).

ظهرت بواكير شعره في سن متقدمة، وراح ينشرها بالصحف والمجلات التونسية والمصرية، مثل مجلة (النهضة وأبولو) ثم وضع كتاباً أسماه (الخيال الشعري عند العرب) جمع شعره في حياته في ديوانه (أغاني الحياة) ظل مخطوطاً زمناً ثم طبع وانتشر في أرجاء الوطن العربي.

نظم في الشكوى والحب والغزل والرتنا. والطبيعة والوجدان والتزم في معظم قصائده عمود الشعر القديم لجهة الروي الواحد، والغافية الواحدة والبحر العروض الواحد وإن كان قد خرج على هذه السنن في مواقف كثيرة. أما مذهبه الشعري فيتضح من خلال معالجة قصيدته (تشيد الجبار) التي هي نموذج لما جاء في ديوانه فإليك القصيدة.

يقول الشامي<sup>(٢)</sup>:

سأعيش رغم الداء والأعداء	كالتنسر فوق القمة السماء
أرتو إلى الشمس المضيئة هازناً	بالسحب والأمطار والأنواء
لا أرمق الظل الكثيب ولا أرى	ما في قرار الهوة السوداء
وأسير في دنيا المشاعر حالماً	غرداً وتلك سعادة الشعراء
أصغي لموسيقى الحياة ووحيتها	وأذيب روح الكون في إنشائي
وأصيح للموت الإلهي الذي	يحسني بقلبي صبت الأصداء
وأقول للقدر الذي لا ينثني	عن حرب أمالي بكل بلاء
لا يطفئ اللمع المزعج في دمي	سجج الأسى، وعواصف الأرزاء
فأهدم فؤادي ما استطعت فإنه	سيكون مثل الصخرة الصماء
لا يعرف الشكوى الذليلة والبهكا	وضراعة الأطفال والضعفاء

بالفجر... بالفجر الجميل الثاني  
وزوايع الأشواك، والحصباء  
رجم الردى وصواعق البأساء  
قبشارتي، متسرغاً بغنائي  
في ظلمة الآلام والأدواء  
فعلام أخشى السير في الظلماء  
أنغامه، مادام في الأحياء  
ليس إلا حياة سطوة الأتواء  
عمري، وأخسرت المنية نائي  
قد عاش مثل الشعلة الحمراء،  
عن عالم الآثام واليغضاء  
وأرتوي من منهل الأضواء  
هدمي وودوا لو يخسر بشائي  
فتخيلوا أنني قضيت ذمائي  
وجدوا.. ليسوا فوقه أشلائي  
لحمي، يرتشفوا عليه دمائي  
وعلى شفاهي بسمه استهزائي  
والنار لا تأتي على أعصائي  
يا معشر الأطفال تحت سمائي  
بالهول قلب القبة الزرقاء

ويعيش جباراً يحدق دائماً  
وأملاً طريقي بالمخاوف، والدجى  
وأنشر عليه الرعب، وأنشر فوقه  
سأظل أمشي رغم ذلك، عازفاً  
أمشي بروح حالم، متوهج  
النور في قلبي وبين جوانحي  
إني أنا الشاي الذي لا تنتهي  
وأنا، الخضم، الرحب، تزيده  
أما إذا خمدت حياتي، وانقضى  
وخيا لهيب الكون في قلبي الذي  
فأنا السعيد بأنني متحول  
لأذوب في فجر الجمال السرمدى  
وأقول للجمع الذين نجشمو  
ورأوا على الأشواك ظلي هامداً  
يغدوا يشبون اللهب بكل ما  
ومضوا يذون الخوان، ليأكلوا  
إني أقول لهم - ووجهي مشرق  
إن المعاول لا تهد، مراكبي  
فأرموا على النار الحشائش والعبوا  
وإذا تمردت العواصف، وانتشى

ورأيتهموني طائراً مسترخياً فوق الزوايا، في الفضاء النائي  
فأرسلوا على ظلي الحجارة وأخفوا  
وهناك في أمن البسوت تطارحوا  
وترغوا - ما شئتم - بشئنا  
أما أنا فأجيبكم من فوقكم  
من جاش بالوحي المقدس قلبه  
فأرسلوا على ظلي الحجارة وأخفوا  
وهناك في أمن البسوت تطارحوا  
وترغوا - ما شئتم - بشئنا  
أما أنا فأجيبكم من فوقكم  
من جاش بالوحي المقدس قلبه

### رؤية تحليلية للقصيدة:

يحاول الشاعر في هذه التجربة الشعرية تلمس خطوة جديدة يخرج بها من نطاق الموروث فهو لا يسير على النسق التقليدي القديم المتعارف عليه في القصيدة العربية. فالشاعر متأثر بالخط الرومانسي في الحداثة المتجددة الأشكال والمعاني. للمعنى الأسلوب، والإيحاء الخيالي، وهو الشاعر المولع بالآهات والزفرات اللطيفة، يتناغمه أمران:

١ - مباح الحياة وأنوارها العلية التي تضيء القلب والجوانح.

٢ - سيدة الحياة الفارغة إلى التشاؤم.

فشعره مزيج من الحزن والفرح وهو من مروجي الفكرة الرومانسية السائدة في عصره، التي تعتمد على الخيال الخالم والتغلغل العاطفي، والمس المرهف الرقيق الذي يخرج المعاني من أعماق الأعماق.

والقصيدة مدار البحث.... نتاج الشاعر في مراحلها التفاضلية، برزت من داخل انفعالاته الحسية قبل يوضح نزعه الإنسانية الطاغية على فكره، تلك التي جعلته يسمو إلى سائق من السمو الروحي المجرد من الماديات المبتذلة. إنها التفاضلية المحفوظة بهالة من الحماسية المتعطشة للخلاص من دنيا الآلام والأثام، من دنيا الأعداء.

والفرصتين، يشير بأن مساعي الشر محدودة بالزمان والمكان، والغير باقٍ ويجاهر بسعادته لأنه متحول من تلك الحياة الفانية إلى عالم الجمال السرمدى.

لقد عانى معاناة صريحة، من نزعة التجديد التي تحمل أعباءها ودعا إليها يعزم وتصميم، فانتهمه الناس بالتجاوز والمخروج عن مفاهيم الأدب العربى الموروث، إلى مفاهيم أدبية جديدة ومقاييس جديدة وافدة من الغرب. ومن أمثلة تنكر الناس له حين ألقى محاضراته الأولى (الخيال الشعري) أنه لم يجد من يستمع إليه، وقد خرج من هذه المحاضرة وفي نفسه الكثير من الألم، ووجد أن ثمة قوة سحيقة بين ما تنبأ من فكر، وما يعم بهتته من مستوى ثقافى وطرائف تفكير، وقد لزم نفسه، وأصغى إلى ذاته، ولجأ إلى التأمل العميق بطرائق التفكير التي تفصله عن المجتمع وأخطأ الشايب حين توهم أن التجديد يقوم على هدم وخلق من عدم أو استعارة من الغرب.

والقصيدة من الأعمال التي ألزم الشايب فيها الروي الواحد والقافية الواحدة، والبحر العروضي الواحدة، وإن كان لديه أعمال أخرى ذات الروي والقافية المختلفين، لكن ضمن بحر عروضي واحد، فالشوازم الشايبى كان في الشكل حيث يلزم العمود الشعري القديم، يتصرف في بعض الأحيان، أما المضمون فهو متأثر بالثقافة الشعرية، والأدبية، التي طبع عصر النهضة بطابعه الجديد - من حيث تأثره بثقافة أدباء المهجر وشعرائهم، وثقافة شعراء المدرسة الرومنطيقية الغربية، بحيث نجد هذه القصيدة قوياً صريحاً لتداعيات تلك الثقافة المزوجة، من حيث الشعور بالغربة، والانتظار، والاضطهاد، والحديث عن الآلام والعذاب والحزن والسقام، ساعد في إبراز ما كان يعانيه الشاعر من آلام المرض العضال وترصد الأعداء، مما جعل شكواه حقيقية نتاج واقع يعايشه فانطلق مدفوعاً في مناجاته بلغة رمزية صوفية أو حسية شعورية في غاية الرقة والشفافية يبعث الحياة في الجساد، ويحرك العنويات، وي طرح فكره على أساس من المبادئ الإنسانية الخالدة يجلي النفس المتعبة من علائق الحياة لتصفو وترق.

يلور النص حول ثلاثة محاور:

الأول: تصميم وقوة عزم لتحمل الشاعر للدا، الذي أصيب به ومواجهة الأعداء، الذين يجثموا حدهم ويخطيمه.

القائي: قوة إيمان الشاعر بالقدر وأنه متحول من دار فنا . إلى دار مقام يجعله ذلك لا يعياً بهوم الدنيا ومشكلاتها.  
الثالث: مهما تطاولت الأيدي المبهضة لن تنال منه لأنه لا يحفل بصغائر الأمور.

### تحليل النص:

سأعيش رغم الداء والأعداء . كالشمس فوق القمة السماء

بداية قوية ثقلت صاوم ملؤه التمددي لكل أشكال المعاناة من داء . وأعداء . وهو عازم على حزمها فهو الذي يعاني الألم ويشكو إحاطة الأعداء . لن يستسلم ولن يترك نفسه نهياً ليعوم المعاناة . ويظهر موقفه الصاوم باستمراره وإصراره في الفعل المضارع الدال على الاستقبال (سأعيش) وتشبيه نفسه بالنسر بقيد كونه فوق القمة السماء . لم يكن بذلك عن علو همته وثقته بنفسه . وتضاهي الهمزة (٢٣) متكررة في أربع كلمات (سأعيش . الداء . الأعداء . السماء .) ثم تتكرر أيضاً في البيت التالي لتساعد الشاعر على إبراز تلك القوة الصارمة والمتشكلة في تحديه الدائم والقوي لما يواجهه فالهمزة ساعدت على ذلك التجانس والتوازن الموسيقي الذي أعطى الألفاظ قوة من حيث اللفظ، ثم الإحلاق فيقول:

أرئو إلى الشمس المضيئة هائلاً بالمسحوب والأمطار والأنواء

قابليت بيان وإيضاح للمعنى في البيت السابق، لذلك تركت الواء يريد أنه سيظل في العمل نائماً تحير الشمس يتطلع بالأمل الواضح ويضوح الشمس هائلاً بالمسحوب والأمطار والأنواء التي يكني بها عن كل ما يعرقل مسيرته، وتشكر الهمزة ثالثة لتكرين هذا الشعور الذي يوحى برغبة الشاعر في التعبير عن إحساسه الذي تفجر بعد صمت، فمنح هذا التجانس الوديح.

وهذا لفظ مجازي لأن الشاعر لا يقصد الاستهزاء على الحقيقة وإنما يريد أنه

لا يعياً بكل ما يواجهه من صعاب، تلك الصعاب التي يكتسب عنها بالسحب والأعطار والأثراء، حيث يجمع بين التناسب من الكلام ويأتي البيت الثالث فقتلوا إلى الأفعال المضارعة بدون عطف لأن الكلام كله تأكيد وتوضيح للبيت الأول فيبعد أن قال (ساعيش، أرنو) يقول: (لا أرمق، لا أرى) فهو المستمر الدائم الاستمرار لا يراجع ولا يتخاذه ولا يتشأءم لأنه محب للحياة بكل صروفها لذلك فهو يقطع ثم يستأنف بقوله:

#### لا أرمق الظل الكئيب ولا أرى ما في قرار الهوة السوداء.

لم يعطف (لا أرمق) على جملة (أرنو) في البيت السابق لأنها تأكيد للأولى وبينهما<sup>(٤١)</sup> اتحاد تام وفي هذا البيت تتنوع السمات الجديدة في شعر الشابي، من خلال توظيف المصطلحات الرموز بها إلى معانٍ مختلفة مثل (الظل الكئيب، الهوة السوداء)، إلى غير ذلك (كما يكتسب به الشعراء عند التشاؤم والسوداء التي عاتوها)، والشاعر هنا يكتسب عن تفاؤله بأنه لا ينظر إلى الظل الكئيب ولا يرى ما في قرار الهوة السوداء، لأنه سيظل محلقاً فوق الصغائر. نلاحظ هنا أيضاً - تكرار الهمزة في (أرمق، أرى، الكئيب، السوداء) والتي تدل على رغبة الشاعر في توظيف هذا الحرف، ليستمر الصجاس ويتفشى وينشتر، معلناً عن هذا التوازن الموسيقي الذي يعطي القصيدة مذاقاً خاصاً.

ويستمر تأكيد حالته التفاضلية فيقول:

#### وأسير في دنيا المشاعر حالماً غرداً وتلك سعادة الشعراء

والعطف بالواو في قوله (وأسير) على قوله (أرنو) في البيت قبل السابق لاتفاقهما في الخبر وبينهما جهة جامعة أي مناسبة تامة.

تأمل اسم الإشارة (تلك) وفائدته في التنبية والتوكيد على أن سعادة الشعراء تكمن في قدرتهم على التعبير بحرية، والهمزة كما تصاحب أفعاله المضارعة فهي القافية التي اختارها للقصيدة<sup>(٤٢)</sup>.

وقوله (أسير في دنيا المشاعر) كناية عن انه سيواصل استحداث الشعر وتجديده رغم ما يعترضه من إيذاء الرافضين لبدأ التجديد في الشعر، فهو الخالم المفرد الذي وجهه الله قدرة التعبير الصادق الجميل، وتلك سعادة الشعراء أن يطلقوا العنان لأنكارهم ويغرقوا زفراء نفوسهم وما يدور في خلجاتهم، (ودنيا المشاعر) مصطلح تداركه الشعراء.. والكتاب الرومانسيين اعتادوا نقل اللفظ من دلالة المعجزة إلى دلالة أخرى تعينهم على التعبير غير المألوف في الموروث من الشعر العربي، والسير في دنيا المشاعر أي أنه الماضي في طريقه لن يوقفه دعاء القديم الرافضين لكل جديد، على سبيل الاستعارة التشيلية، ومثل ذلك يذمر (موسيقى الحياة، وروح الكون) في قوله:

#### أصغي لموسيقى الحياة ووحبها وأذيب روح الكون في إنشائي

فهى دلالات جديدة مستحدثة وضعها شعراء الرومانسية الحديثة ليدلوا بها على حالاتهم النفسية والشعورية المختلفة والمتفاوتة، ما بين فرح وحزن وتفاؤل وتشاؤم ليظل فيض المشاعر دافقاً ويستمر في توظيف المضارع المتصل بها، المتكلم موضعاً ردة فعله أمام تيار التعصب والعداء الدائم للفكر. والبيت تأكيد وزيادة إيضاح للمعنى، في البيت السابق، لذلك لم يعطف على سابقه يريد أن الشاعر الخالم المفرد، يصغي لموسيقى الحياة التي تعزفها الطبيعة والأحياء.. وقوله (أصغي لموسيقى الحياة) كناية عن تأملاته الدائمة لكل ما حوله من طبيعة وأحياء.. وتجاوزه الدائم مع كل متغيرات الحياة التي تحتم تجديد الفكر الإنساني، فإن تأملاته هي التي توحى له لكي ينفخ بشعره، وقوله (أذيب روح الكون في إنشائي) كناية عن انصهاره في بوتقة الحياة التي تتيح لأنكاره أن تتجلى وتتجدد، فيخرج منه الشعر المعبر عن تجربة ذاتية ومشاهدات وتأملات حقيقية معاصرة، يتلصص الجمال الحر، وينسج الألحان الشجية، يصوغ الكون كلمات منظومة، ولا يخفى ما في البيت من مجاز بالاستعارة. بأن جعل للحياة موسيقى، وجعل للكون روحاً يذبها.

ويستمر الشاعر في بسط القول، والتأكيد على حالته التفاضلية التي تسمح له أن يحب الحياة، ويتعلق مفرداً بأجمل وأعذب الكلمات المنظومة، فهذه الحياة التي فرح



بالحركة وكأنها الضوت الإلهي المنبعث ليحيى ما في النفوس من مشاعر وأحاسيس دافقة فيقول:

#### وأصيح للصوت الإلهي الذي يحى قلبي ميت الأصداء

والإصاحبة نوع من الاستماع بإرهاق وخضوع وميل شديد، لذلك جاء اختيار الفعل المضارع (أصيح) دقيق بمعنى أنه ليستمع بإنصات وطاعة ورضى للصوت الإلهي، فيكنى بقوله (يحى قلبي ميت الأصداء) عما يعتره من خطايا يتدفق فيها الشعر، وتتأجج قريحته بعد مشاعر اليأس التي تنتابه أحياناً، وكثرة تأملاته في الحياة تجعله يستشعر قربه من خالقه بؤده ويعينه ويؤزره وتكرار (الصاد) <sup>(٦١)</sup> في (أصيح، للصوت، الأصداء) وما يملكه من رنين يبعث على البقطة والانتباه ويجعل في الاتفاق محدثاً أثراً في السمع لا يزول بسرعة.

ثم يقول:

#### وأقول للقدر الذي لا ينثني عن حسب آمالي بكل بلاء

تلاحظ توالي الأفعال المضارعة في الأبيات الثلاثة السابقة (أذيب، أصيح، أقول) كلها معطوفة على الفعل (أصغي) في تتابع منظم، ليتطوّر صدى الهمزة في أرجاء القصيدة معلّناً عن إصراره الشديد على تحدي كل العقبات التي تواجه مسيرته الشعرية، ويكنى بالقدر عن كل ما يتصارع من مشكلات وما يواجه من صعاب وآلام في الحياة قهر في صراع دائم مع القدر الذي لا ينثني عن محاربة آماله فيشبه القدر بالعدو اللدود الذي يحارب آماله ليضعف عزيمته على سبيل الاستعارة المكتنية، فالمرضى والأعداء كلاهما لا يتوانى في محاولة تقويض جهود الإبداعية، يقول لهذا القدر:

#### لا يطفئ الذهب المزعج في دمي مسوح الأسى، وعواصف الأرزاء

لنتكرر في البيت معاني الصمود والإصرار، ولتتأجج الهمزة هيبتها على النص فتظهر أربع مرات في البيت السابق لتضفي عليه هذا التأثير القوي في تلك العبارات (لا يطفئ، الذهب المزعج، مسوح الأسى - عواصف الأرزاء)، فهو ينفى أن يكون

يستطاع الأسى والمصائب إطفاء جذوة الحماس المشتعلة فيشبه على عادة الشعراء حالة وما ينظرهم في نفسه وما يهز كيانه من أسى وألم بهيئة اللهب المزعج لا يطفؤه المرح ولا العواصف على سبيل الاستعارة التمثيلية وهذا الصراع قائم بين نفسه وما تواجهه من معوقات، فهو يجد وانطلاق نحو تحقيق الآمال، ولأن الفاء تفيد الترتيب والتعقيب فهو يتوجه إلى القدر الذي لا ينتهي يحاربه يخاطبه بصيغة الأمر (اهد) وما يتعلق بها من معاني التحدي والصمود فيقول:

**قاهدم فؤادي ما استطعت فإنه سيكون مثل الصخرة الصماء**

والشابي في مخاطبته للقدر (مجاز) فهو لا يعني - كما ذكر - القدر بمفهومه الديني لأنه يؤمن بالقضا والقدر، ولكنه يرمز به هنا كما انتزع إلى الصعاب التي تواجهه من حساده، وأعدائه والمرض الذي ألم به، وعلى هذا المعنى فهو يبيح للقدر أن يفعل أفاعيله لهدمه، وهيئات يتمكن من هدمه لأنه سيكون صامداً راسخاً فيشبهه فؤاده بالصخرة الصماء العتيقة التي لا تستجيب لمعول الهدم، فلي تحذر واضح يعلن أن فؤاده قد من صخر أصم لا تؤثر فيه المعاول الهدامة، ويستمر في رصد صفات هذا الفؤاد فيقول:

**لا يعرف الشكوى الذليلة والبكاء وضراعة الأطفال والضعفاء**

يجسد ذلك الفؤاد ويشبهه بكائن حي صامد يتلقى الضربات في شموخ وعزة إنه فؤاد قوي جسور لن يشكو مذلولاً ولن يبكي، ولن يتضرع كالأطفال والضعفاء، ونفى معرفته المسبقة بالشكوى والبكاء والضراعة كتابة عن قوة تحمله وصلابته وثقته بقدراته، فإنه سوف يظل يعيش ويحيا حياة الجبارين فيقول:

**يعيش جباراً، يحدق دائماً بالفجر... بالفجر الجميل الثاني**

والضمير في (يعيش) للفؤاد، يشبهه من يعيش جباراً، والجبار لا يعني الظلم والقهر كما يتوارد إلى الفكر لأول وهله فهي صفة تعني إظهار<sup>(٧)</sup> القوة عند الغضب، يريد أنه سوف يعيش قادراً على قهر الأرزاء والزعازع يحدق بالفجر الجميل الثاني فيكني عن ذلك الأمل الذي يتطلع إليه ذلك الأمل البعيد المثال (قال الفجر عند الرومانيسين مصدر

الأمل وسبيل تحقيق الأمانى) ومع ذلك ثقة الشاعر في تحقيقه لا تنزعزع، ويعود ليخاطب القدر قائلاً:

**وامسلاً طريقى بالخسوف، والدجى وزوايج الأشسوك، والخصيباء**

ليظل التحدي مائلاً في معتقده، وامسلاً الطريق بالمخاوف تصوير مجازي والدجى، وزوايج الأشسوك، والخصيباء، كلها استعارات يصور بها كل المعوقات التي تواجهه ليؤكد صموده وتحديه لكل ما يعوق مسيرة حياته فهو قادر على تجاوز كل العثرات، وهو مصمم على مواصلة الطريق الذي بدأه، لذلك يبيح للقدر بفعل الأمر (امسلاً) كل فعل يصدر عنه يكون سبباً في تعويقه، لأنه يعرف كيف ير على الصعاب ويذلها، ويعاود مخاطبة القدر قائلاً:

**وانشر عليه الرعب، وانشر فوقه رُجم الردى، وصواعق اليأساء**

فبيح له مرة أخرى بفعل الأمر (انشر) أن ينشر على طريقه الرعب على سبيل الاستعارة التصريحية (رُجم الردى، وصواعق اليأساء) من التشبيه الفردة، وفي كل تجسيد للمعقول في صورة المحسوس تقرب للمعنى وتقوية له، فهو يتحدى الرعب والخوف بل يتحدى الموت وكل ألوان اليأساء والضرا، ولذلك فهو عاجز على مواصلة الحياة فيقول:

**سأهل أسفى رغم ذلك، عازفاً قيسارتي، مسترفاً بغنائى**

وقبشارة الشعراء، أمر مستحدث عند شعراء الرومنطيقية ولعلها من مؤثرات شعراء المهجر، والقبشارة آلة للعزف الموسيقى تغنى بها الشعراء كثيراً في العصر الحديث يعبرون من خلالها عن كل ما يختلج الفؤاد من أفكار ومشاعر سواء كانت مشاعر ألم أو فرح وأبو القاسم الشابي هنا يعتبر قبشارته ملواه وهو يكتفى بهذا البيت عن عزمه على مواصلة مسيرة الحياة وعزاؤه الوحيد نظم كلماته التي يترنم بها، فيأصرار بلع على الاستمرار فيقول: (سأظل)، ثم الحال (عازفاً، مسترفاً) فهو جبار على عزمه، صامد في قراره، قبشبه تظمه للشعر والتغنى به بالعزف على القبشارة، ثم يقول:

### أمشي بروح حالم، متوهج في ظلمة الآلام والأدواء

بكسر الشابي من توظيف الفعل المضارع، هدفه واضح ورغبته في قهر الصعوبات مستمرة دائمة، إنه سوف يمشي حالمًا بالغد الأفضل والأجمل، وهو «متوهج» استعارة تعبئة بمعنى أنه سيكون مشتعلًا حساسة وقوة، ولأنه ذكر التوهج الذي فيه وضوح ورؤية فقد ذكر الظلام ليضاهي طيفاً خفياً بينهما، وليشبه الآلام والأدواء بالظلمة. يلي ذلك بيت يوضح من خلاله سر إصراره على الصمود والبقاء فيقول:

### النور في قلبي وبين جسوانيحي فعلام أخشى السير في الظلماء

فالآيات الثلاثة السابقة وردت منفصلة ومستأنفة، لأنها توضح لحال الشاعر، وقوة عزمه على الصمود والتحدي فاليبت تفسير وتوضيح لسبب هذا الإصرار العجيب، وهذا الصمود الأسطوري أمام الصعاب، إنه «النور في قلبي» بقولها الشابي فتفتح طاقة من النور الرياني الرائعة الجمال تور بههر القلوب وبيت داخلها مشاعر الطمأنينة والراحة التي تقلل كل الجوانح، ذلك النور الأثير يلقي عزمه ويلهمه الشيات والاستقرار، لذلك فهو يتسائل متعجباً، علام أخشى الحياة بهلكاتها ومردباتها وقد طمأن قلبي بنور الحق، فيمكنني في الشطر الأول عن أنه متسلح بقوة الإيمان، ويكني بالشطر الثاني عن عدم خشيته مما يواجه وما سوف يواجهه من صعوبات الحياة فيشبه نفسه في البيت التالي بالنأي الذي لا تنتهي أنغامه وبالجهر الخضم الربح الذي لا تؤثر فيه سطوة الرياح والعواصف فيقول:

### إني أنا النأي الذي لا تنتهي أنغامه، مادام في الأحياء

### وأنا، الخضم، الربح، ليس تزيد إلا حيلة سطوة الأتواء

يشبه نفسه بالنأي بظل يصدر الأنغام العذبة ما كتب له البقاء، ثم يشبه نفسه بالخضم الواسع يزاد عنقواناً كلما تعرض للأتواء، وجملة (إني أنا النأي) تتأملها لثري هذا التأكيد بتكرار الضمير والذي أفاد إزالة الاحتمال والإيهام وتأكيد أنه سيظل يترنم بأشعاره ولن تنتهي أنغامها مادام حياً والتجدي في قوله (لا تنتهي أنغامه) كناية عن أنه سيظل ينفث بالشعر مادام حياً، وقد صدق أنه النأي الذي دام أثره حتى

بعد موته بما تركه من القصائد وقوله (أنا المحض) معطوف على (إني أنا الثاني) لانفاهما خيراً، فهو المحض الذي يزداد حركة وحياة برغم هبوب العواصف والأنواء، وهو الرحب الذي يتسع لتقبل كل الصروف والمجريات كلما ازدادت العواصف واشتد عنفوانها، أما إذا خمدت حياته وانقضى أجله فهو السعيد لأن موته ينقله إلى حياة أسمى وأعلى فلتتأمل هذه الانتقال في قوله (أما إذا) يقول:

أما إذا خمدت حياتي، وانقضى عسري، وأخرست المنية نائي  
وخبا لهيب الكون في قلبي الذي قد عاش مثل الشعلة الحمراء  
فأنا السعيد بأنني متحول عن عالم الآثام والبغضاء  
لأدوب في فجر الجمال السرمدي وأرثوي من منهل الأضواء

هكذا هو مستعد لكل احتمال متقبل لكل مصير، واضرب بفضاء الله متسامح مع نفسه، سعادته تنبعث من انتقاله من دار الآثام والبغضاء إلى دار الجمال السرمدي والخلود اللانهائي. وتأتي الجملة الشرطية لتشغل ثلاثة أبيات، يبدأها بفعل الشرط (أما إذا خمدت حياتي) ويختتمها بجواب الشرط (فأنا السعيد بأنني متحول) فقد عرف الشابي كنه الحياة ومصير الأحياء، فالغاية ما هي إلا مرحلة انتقالية تنلونها حياة الأنوار والأضواء، تلك الحياة السرمدية الخالدة، ويكتفي عن الموت بقوله (خمدت حياتي)، وقوله (أخرست المنية نائي) وكذلك قوله (خبا لهيب الكون في قلبي) وفي العبارات مجاز من تشبيه المنية بمن يعمل على إخماده ومنعه، والحياة والكون بالنار ذات اللهب المشتعل في قلبه ويشبه لهيب الكون بالشعلة التي وصفها «بالخمر»<sup>٩١</sup> فضاء جمال المعنى لأنه وصف ميتدل متداول على الألسن، وربما أراد شعلة متوهجة فهو يقول:

وخبا لهيب الكون في قلبي الذي قد عاش مثل الشعلة الحمراء

وقد<sup>٩٢</sup> في الشطر الثاني تؤكد للخبر، وهي للتحقيق، يريد أنه عاش دائم التوجه، أي دائم العمل والبذل والعطاء في مسيرة التجديد التي اختارها هدفاً له، وأغلب الظن أن ذكر «الخمر» لإكمال القافية فإن ذكر «الخمر» حشو لأن لفظ (الشعلة) يقتضي

أن تكون حمراء مثقال قول الشاعر (فأصابني صداع الرأس والوجع) فالصداع لا يكون إلا في الرأس. وقوله (فأنا السعيد بأنني متحول) جملة خبرية مؤكدة بتكرار ضمير المخاطب (بأن) من الضرب الإنكاري، وسعادته نابعة من أنه لن يستمر في حياة الأثام والبهضة. لمن رحمة الله به أنه متحول ليذوب في عالم الجمال السرمدي ويرتوي من منهل الأضواء على سبيل المجاز بالاستعارة في (أذوب وأرتوي) ثم يقول:

وأقول للجمع الذين تحشموا هدمي وودوا لو يخسر بشائي  
ورأوا على الأشواك ظلي هامداً فتخيلوا أنني قضيت ذمائي  
وغدوا يشبون الذهب بكل ما وجدوا... ليشربوا فوقه أشلائي  
ومضوا يمدون الخوان ليأكلوا لحمي، ويرتشفوا عليه ذمائي  
إني أقول لهم - ووجهي مشرق وعلى شفاهي بسمه استهزائي  
إن المصاويل لا تهدي، متأكدي والنار لا تأتي على أعضائي

في الأبيات السابقة حديث طويل يوجهه الشاعر بالنفاعة بدعة لهؤلاء الذين أضمرنا له العداوة وتحشموا هدمه حيث يشبه نفسه بالناصية الشامخ الذي لا تؤثر فيه معاول الهدم. هؤلاء الذين يودون لو ضعف وسقط، فلو أنهم توهموا وتخيلوا موته فقد خاب ظنهم وحل تخيلهم وقوله (رأوا على الأشواك ظلي هامداً) كناية عن الموت هؤلاء الذين لن يتوقفوا حتى بعد موته بل سيظلوا يضرمون نار حقدهم تحت أشلائه، «والخوان» هو غطاء الطاولة التي سوف يأكلون عليها أعضاء «بعد شويها»، ويرتشفون من دماثة، كل ذلك يكتفي به الشاعر عن حشدهم ويغضهم له وشماقتهم يموت إذا ضعف أو فشل في أدائه دوره وتبليغ رسالته التجديدية. ويتضح كم يبرع الشاعر في استعمال العبارات المجازية بما توجهه من معان قوية معبرة يرد على هؤلاء جميعاً بأنه ساء ما يضمرن له وما يُقدِّمون على فعله، فإنه سوف يحيا وسوف يتصدى لمكائدهم، فالعازل لن تهده والنار لن تأتي على أعضائه وهو يؤكد عدم تأثره بما يمارسونه ضده بجمليتين حالييتين: (وجهي مشرق، وعلى شفاهي بسمه استهزائي). وقد نجح الشاعر في توظيف المجاز بالاستعارة بحيث حقق التأثير المطلوب فيطلب منهم أن يزيدوا النار اشتعالاً فيقول:

قارموا على النار الحشائش والعبوا يا معشر الأطفال تحت سمائي

يعود الشاعر يخاطب هؤلاء الذين نجشموا دمه والتيل منه بفعل الأمر «ارموا» ورسي الحشائش يزيد من تأجيج النار والشاعر يبيح ذلك لهم على سبيل التهكم والسخرية ويزيد من ازدراجه لهم بتشبيههم بمعشر الأطفال، ثقيلاً لأشأنهم، ثم يواصل حديثه مؤكداً صلابته بنبيانه ورسوخ همته وقوله (تحت سمائي) تعبير مجازي يقصد الفعلوا بي ما شئتم وشوهوا مكانتي عند الناس فلن تنجحوا ولن تشمكتوا مني ولن تصلوا إلي مآربكم لأن الحبيسة التي تحبسوها لا تعني شيئاً عندي فأنا المخلوق دائم التحليق في آفاق المجد والرفعة مهما غزنتني العواصف وطارحتني الأحوال (وتحت سمائي) كناية عن شؤنه الخاصة، أي اعيشوا فيما لا يخصكم فلن تنالوا خيراً، كما يكتي عن رفعتهم وانحدارهم، أنه عالي لا يمكن أن يتألوا منه، فهو بعيد المثال، رفيع المقام وهم صغار يفعلون الصغائر التي لا تؤثر فيه يقول:

وإذا قردت العواصف، وانتشئ      بالهول قلب القبة الزرقاء  
ورأيتسوني طائراً متعرفاً      فوق الزوايع، في الفضاء الثاني  
فارموا على ظلي الحجارة واختفوا      خسوف الرياح الهجوع والأثواء

والقبة الزرقاء» من المصطلحات الروماتيقية التي ولع الشعراء بتوظيفها للدلالة على كل سبيل وشريد والأهبات تشير على نفس الدرب من الاستعمال المجازي المتجدد الذي يعطي للألفاظ دلالات رمزية جديدة من خلال الإسناد أو التوظيف الاستعاري.

يقول لهؤلاء الميغضين إذا تغيرت الأحوال وحان أجلي وقضيت ذمائي، وأصبحت كالطائر المثرنم فوق الزوايع في ذلك الفضاء الواسع المتراعي وأردتم أن تستمروا في تشويه ما تبقى لي من ذكرى فلا تلموا إلا أنفسكم وعليكم أن تبتعدوا وتخفوا خوفاً مما ينتظركم من مصير سيئ، قلبي قوله «ارموا على ظلي الحجارة» معني التحدي في فعل الأمر «ارموا» وفي قوله «اختفوا» معني السخرية والتهكم، وهو يشبههم بالأطفال الذين يلعبون في لعبهم بمعاكسة الناس بإلقاء الحجارة والاختباء خوفاً من العقاب. وتكرار الفعل «ارموا» إنيات كونهم أطفال يعيشون وإلقاء الحجارة على الطفل دليل الضعف وعدم جدوى ما يقومون به من محاولات للإضرار به. فالشاعر رسم صورة

ساخرة لهؤلاء المبهضين مشبعة بالحركة، حركة الصغار العائنين، المتقاصرين عن إدراك ما قصدوا إليه، وهو مستمر في مخاطبة هؤلاء المبهضين قائلاً:

وهناك في أمن البيوت تطارحوا غث الخسب ومسيت الأرا.  
وترغوا ما شئتم - بهشتاني وجاهروا - ما شئتم - بعدائي

وقوله (وهناك في أمن البيوت) يكتفي عن خلواتهن التي يجتمعون فيها آمنين بعيدين عنه يتآمرون بغية هدمه والنيل منه ولتأمل الانتقال في مخاطبتهم إلى قوله: (هناك) بعيداً عن أعين الناس قولوا ما شئتم فكل أقوالكم غشة وميثة لن تؤثر في أسلوب مقعهم بالسخرية والتعدي يبيح لهم فعل الأمر (تطارحوا، وترغوا، وجاهروا) فليست تطارحوا الأحاديث الغشة، والأرا، المزينة والمجاز بالاستعارة - هنا - أوضح عدم اكترائه لكلامهم الذي لا يلتفت إليه أحد، وليشددوا بشتمه وجاهروا بالعداء له، فكل أفعالهم لن تعدي ولن تثنيه عن عزمه، فهو المخلق في الأعلى من فوقهم في قوله:

أما أنا فأجيبكم من فوقكم والشمس والشفق الجميل إزائي  
من جاش بالوحي المقدس قلبه لم يحشغل بحجارة الفلثاء

انتقالة أخرى والتفات جديد بقوله (أما أنا) (١٠١) أنا) يرسم من خلالها صورة رائعة حيث يخلق في السماء، يتطلع إلى الشمس والشفق الجميل إنه صورة خيالية يجيز فيها الشاعر لنفسه أن يرتفع ويخلق عبر السماء في عالم رائع ومشهد خلّاب، وقد وفرت أداة الشرط المؤكدة (أما) تقوية الحكم وتأكيده، وجوابها (فأجيبكم) أعطى ذلك الإحساس بأنه عازم على فعل ما يراه مهما واجه من صعاب.

يختم قصيدته بهذين البيتين ويكل ما فيهما من إصرار وعزم وتحد ويكتفي بقوله «من فوقكم» أنه يرتفع عن الصغار وأنه شامخ وأبى لن يكتثر لأفاعيلهم الساقطة، فقلبه يجيش بالإيمان، وقوله (أما أنا) كقوله «أما بعد» فهذا الرأي هو خلاصة ما عندي، فأنا القوي بإيماني وأنتم الضعفاء بأعمالكم الحقيرة، فيصوغ البيت الأخير



بأسلوب الشرط وجملة «من جاش بالوحي المقدس قلبه» والجواب منفى «لن يحتفل بحجارة الفلثا»، أي لا يهتم بأفعال الفلثا، وبصفائهم.. وفي الشرط زيادة تركيز وإصرار فجاء الأسلوب خاتمة موفقة لكل هذا التحدي، الذي يواجه به أعداء «والأه»، وجنا الإيمان العميق الذي يغمر قلبه، فيجعله دائم التفاؤل، يمتلئ نفسه حياة أبدية أروع وأجمل.

### مراجعة أسلوبية

يدافع الشابي في هذه القصيدة - بكل ما أوتي من قوة - عن آرائه المستحدثة وأفكاره المتجددة والتي جهر بها وظل مؤيداً لها، محاولاً باستمرار إثبات صحة هذه الآراء. إنه الشاعر المتجدد والتمسك والمنطلق بعاطفته الصادقة المتوهجة أمام تيار العدا. لكل جديد، والشابي في هذه القصيدة وكل ما جاء في ديوانه تعمد إخراج اللغة من معانيها القاموسية إلى معانٍ جديدة مجازية، وتراكيب مستحدثة، قد عرفها الباحثون عند شعراء الرومنطيقية الحديثة.

#### اللفظ:

يوظف اللفظ السهل الواضح، من قاموسه اللغوي العزيز بالمفردات التي تخدم اتجاهاته الرومنطيقية، فاللفظ عنده يأخذ الشكل الجديد بالصياغة الحديثة، يضعه في قالب أسلوبى مختلف عما عهدناه في أدبنا العربي القديم، مثل أقرانه الذين كانت لهم نفس التوجهات، ووضع اللفظ في قالب مختلف قد فجر معاني مجازية جديدة مثل (اللهوة السوداء)، (زوابع الأشواك)، (نجر الجبال السردى)، (القية الزرقاء)، إلى آخر هذه القوالب اللفظية، ومع ذلك فإن معاني الألفاظ واضحة، وتوظيفها جاء باستمرار في غير منمنعها العجسى ولكنه لم يغرب ولم يخرج عن القياس رغم تحرر أسلوبه في القالب الشعري القديم، وكانت لديه حساسية شديدة نحو الألفاظ المتجانسة والمتلازمة التي تنفق في بعض الحروف فتضوي دورها في إبراز الموسيقى والتوازن الصوتي في العبارات، وهو لم يعد إلى ذلك.

واهتمامه باللفظ الفصح جعل لفته ترقى إلى لغة الشاعر المثقف صاحب القاموس المتجدد ، دؤوب في التنقيب عن اللفظ المناسب البسيط ، لا يحتاج إلى عنا . بحث ، كذلك خرج اللفظ عن حيز الواقعية إلى الرمزية ومن المعروف أن قراء « نشيد الجبار » تعطي ذلك الانطباع المختلف عن الموروث من الشعر العربي . وتراوح استعمال اللفظ ما بين لفظ صاحب الإيقاع على الرنين مثل (العواصف والأثواب ، والأصدا .. والأنظار ) - وبين الألفاظ المتعممة بالركة مثل (موسيقى الحياة والنأي ومنهل الأضواء ) إلى غير ذلك مما يدل على ذكاته في اختيار اللفظ بدقة .

#### الجملة:

سارت على النسق اللغوي التحوي الصحيح ، وسائر جمل النص مرتبة ترتيباً منطقياً يعتمد القاعدة التحوية ، فلم يخل بترتيب عباراته وجمله ليحدث تعقيداً في المعنى ، وربما شعر معاصروه أن لفته غامضة كما حدث لسائر شعراء عصره من المجددين ، أما القارئ اليوم فيجد في هذه اللغة من البساطة والسهولة ما لا يجده في لغة شعراء هذه الأيام حيث أصبح الشعر أكثر عمقاً وتطوراً في المضمون وأصبح الشعراء أكثر ثقافة ووعياً وحديثاً هنا عن الشعراء المجددين فقط ، لأن الساحة الأدبية الآن مكتظة بأدعياء الفن والأدب . وإذا كان هناك فرق واضح بين الأسلوب العامي واللغة المألوفة وبين الأسلوب الإبداعي أي اللغة غير المألوفة فإن جمل الشابي في هذه القصيدة قد أخرجت معظم الألفاظ من وضعها المعجمي إلى مواضع مجازية تبرز إبداعه التي تخصه ولأن هدف الشاعر هو إبراز قوة عزمه وتصميمه على الصمود وتحدي المرض والأعداء ، معاً ، لذلك جاءت الجملة الفعلية المضارعة تدور حول هذه الرغبة مثل (سأعيش ، أرنو ، لا أرمق ، أسير ، أصغي ، أقول ، لا يطقن ، لا يعرف الشكوى ، سأظل أمشي) إلى غير ذلك من أفعال مضارعة هيمنت على النص وسيطرت لإثبات موقف الشاعر المستمر في الحاضر والمستقبل . ورغبته الملحة في إفراغ شحنة الإصرار والتحدي التي ملأت القصيدة من أولها لآخرها بالقوة النابعة من قوة العاطفة وتأججها ، إنه صاحب الرأي الذي لا يحيد عنه ورائد من رواد رسالة التجديد التي حارب من أجلها ، وتعرض للضرر

الشديد في طرحها وعرضها.. وبلي المضارع في التوظيف جملة فعل الأمر حين يخاطب القدر بقوله (فاهدم فؤادي، وأملأ طريقي بالخوف، وأنشر عليه الرعب)، والقدر رمز لكل التحديات التي تواجهه أما حين يخاطب الأعداء يقول (ارموا إلى النار الحشائش، ارموا على ظلي الحجارة، تطارحوا غث الحديث، ترفعوا بشنائعي، وتحياهروا بعذائي)، كلها أفعال أمر خرجت عن معناها الحقيقي إلى معنى الإباحة للدلالة على الصمود والتحدى والصبر وتحمل الشدائد.

كذلك فإن توظيف جملة الفعل الماضي لم تقل عن توظيف المضارع فقد وردت بصيغة الشرط لتأكيد حقيقة لا إنلآت منها وهي حتمية الحياة فيقول (إذا خدمت حياتي وانتقضت عمري وأخرست المنية ذاتي وخيا لهيب الكون) ويأتي جوابه على كل هذه الأفعال بجملة اسمية (أنا السعيد) وإيمان الشابي بهذه الحقيقة وبأنه متحول إلى عالم آخر أبدي ينال فيه كل سعادته عزاء له فإذا تحولت مشاعر الأمل والتعنت والغضب إلى سعادة فذلك غاية الإيمان بحكم القدر، كما ورد الماضي بضمير يعود على الأعداء في (تجشموا، ودوا، رأوا، تخيلوا، غدوا، وجدوا، مضوا) والمبنى للمجهول (قضيت) وغير ذلك (فردت، انشئ، جاش).

والجملة الاسمية في هذا النص وظفها حين أراد أن يتحدث عن نفسه ليؤكد قوته وإصراره على مواصلة المسيرة في قوله (الثور في قلبي، إني أنا الناي، وأنا الخضم وأنا السعيد، والمعاول لا تهد متاكبي، والنار لا تأتي على أعصابي، وأنا أجيبيكم)، إلى غير ذلك من جمل اسمية أفادت الثبات والدوام وهكذا كلها جمل تطل من نافذة نفسه المتفائلة وقلبه المؤمن الدائم الإيمان الثابت على مبدأ الذي اختاره ليعيش به حياته أملاً في الانتقال السعيد إلى الحياة السرمدية.

وبناء النص على الأفعال، حفظ للشاعر حالة التجدد والاستمرارية عند تلمس المعاني وعرض الأفكار، وقد ولف معظم الأفعال توظيفاً مجازياً فالمضارع كما اتضح لتأكيد ملاحظته الآلام والأعداء، والأمر لمخاطبة القدر الرموز به للمصاعب التي تواجهه فهو يبيح أن يفعل به كل ما يفعل من أذى وشر لأنه لن ينال منه ولن يشبهه عن عزمه

في المضي قدماً، وتستقر الجمل الاسمية لتحمل ديمومة وثبات الإيمان والنور في قلبه وأنه الشاعر دائم العناء الثابت على رأيه المصير على التعبير عن أفكاره.

والشابي في كل ذلك من أساليب وأفكار متأثر بأقرانه من شعراء المهجر، والنص المطروح، مثال صادق وأمين لهذا التأثير، إنه ينهج التجديد في الصياغة والمعنى بتوظيف مصطلحات جديدة وغير تقليدية كقولته (الظل الكتيب، الهوة السوداء، موسيقى الحياة، عازفاً قيثارتى، إني أنا الناي، خيا لهيب الكون في قلبي، فجر الجمال السرمدي، القية الزرقاء)، كل هذه القوالب اللفظية وغيرها مستوحاة من لغة شعراء المهجر ومفهومه الرومنطيقي ومشاعرهم الشاردة والمتوقدة حساساً لكل معنى غريب وجديد، إنه التعبير الدقيق عن النفس الإنسانية المعذبة في خضم الحياة وصراعاتها وكم جميل أن يحاول الشاعر تصوير هذه الصراعات في نفسه، والأجمل أن تكون صراعاته حقيقية وتجاريه والقيمة يحاول أن يبرز موقفه منها إنه الشامخ السامق رغم ما يحيط به من مؤثرات محيطه للأمال إنه المؤمن بناموس الحياة وتحول الإنسان.

#### الهمزة ودورها المؤثر:

من يطالع القصيدة يجد حرف الهمزة متشعب في النص وكأن الشابي قد ارتاح للروي بالهمزة ثم تعمد بثباتها في أجزاء النص المختلفة وإذا كانت الهمزة صوت انفجاري يعتمد الوقف ثم الإطلاقي فقد ناسب وجودها في النص حالة الإصرار والتعدي التي شملت عقل وفكر الشابي وجعلت من النص صرخة مدوية يواجه بها المرض والعدو معاً فانظر إليه مرة أخرى وهو يقول:

**سأعيش رغم الداء والأعداء كالنسر فوق القسمة السماء**

ساعدت الهمزة شاعرنا في هذا المقام ودفعت الأسوب إلى مزيد قوة وهكذا كان دور الهمزة هاماً في كل بيت وكأنه يهجر ما في نفسه من طاقات تقول: أنا القوي رغم ما يصيبني لن أهرم ولن أستسلم، وقوتي أستجمعها من قوة إيماني أنا المتحول الفاني فلا ضير أن أتحمّل ما يواجهني لأنني سأظل أعيش هذه الحياة المليئة بالأشواق والألام حتى يحين أجلي وأخلق بروجي بعيداً عنها.

وإذا كان قد حول اللغة من معناها القاموسي إلى معاني مجازية مختلفة فيتضح أنه اهتم بالأسلوب الكثافي الرمزي أكثر من اهتمامه بصياغة استعارة أو تشبيه فبرغم وجود الألفاظ التي تحمل دلالات استعارية لم يفرق نفسه في الخيال التصويري الذي يولد الصور التمثيلية، فلم يكن اهتمامه موقوفاً على البحث عن التشابهات والمتقاربات وإنما كان تعبيره عن الحالة التي تعترضه بصدق وشغافية مما جعل من قصيدته قطعة فنية دائمة العطاء لكل من تصدر لها بالتحليل والدراسة.

#### التجانس يتكرر الحرف في الألفاظ:

يتجه أبو القاسم - في قصيدته - باستمرار إلى تكرار الحروف في الكلمات والعبارات المتجاورة مما يشيع لونا من التجانس. لإحداث نوع من التوازن الموسيقي. فهو الشاعر المشرتم على قيشارة الحياة يرد لو يتغنى بكلماته حتى ولو كانت ملؤها التحدي والخطاب السياسي التابع من عقله الزراعي المتدرك لحقيقة وجوده في الحياة الفانية. وأن ابتلاء بالذا - والأعداء اختيار لدى صبره، وأنه سائر في طريقه إلى التحول عن عالم الآثام والبعث - إلى عالم الجمال السرمدي فهو المتعطش للارتواء - من منهل الأنوار العلية.

نجد هذا التجانس بين الحروف، كما سبق وأشير إلى تكرار الهمزة، كذلك نجد تكرار الحرف في مثل: (فوق القمة)، (وانشر عليه الرعب) (أصبح للصور) (بروح حالم) (فأهدم فؤادي) (ضراعة الضعفاء) (فجر الجمال) (خدمت وأخرمت) (ليشوروا أشلائي) (ومضوا يمدون) (اختفوا خوف)، هكذا استطاع الشاعر أن يجعل ألفاظه متبعا لهذا الفيض من النغم، وأحسن تقطيع الكلام وتنسيقه مثال قوله:

وترغوا - ما شئتم - يشئتمني ونجهاهوا - ما شئتم - يهدئني

لاحظ المائلة في الشطرين، والتصريح حيث جعل العروض مقفأة تقفية الضرب (بشئتمني، يهدئني) فكلا الشطرين متساويين في الترتيب والوقف، ولتنسيق الجمل على مثل ذلك مذاق صوتي خاص عند الشاعر، وربما نلصق هذه الطريقة الصوتية في قصائد أخرى عنده، واختيار الألفاظ التي تتجاوز في التركيب ويكرن الحرف متكا

ليتها من أصل النغم السارى عند الكثير من الشعراء، إذ يحاول الشاعر باستمرار البحث عن التلائم لفظاً وحرفاً ليتسجم الكلام والنغم معاً.. مع وجود فروق في طريقة التوظيف ومذاق مسرتي خاص يميز كلام عن آخر.

#### سين الاستقبال:

توجد بعض الصيغ الأخرى التي تساهم في رسم التناغم الموسيقي في الكلام فإنه لما كان الشاعر ينظم قصيدته يفرض تعدي الصعاب ومواجهة الآلام والأعداء، تجده يوظف حرف السين<sup>(١١)</sup> الذي يعقيد الاستقبال وهو حرف لا محل له من الإعراب عيني على الفصح يقول: «ساعيش، سأهمل، سيكون» ولسين الاستقبال دور في إشاعة الأمل والتفاؤل وشحن الهم وإمداد الشاعر بقوة عزم وإصرار وتوكيد وتثبيت المعنى ودلالة على أن الفعل واقع لا محالة.

#### الفعل المضارع المسبوق بلا الناقبة:

كذلك يوظف (لا الناقبة) قبل الفعل المضارع، لتكثر اللامات في القصيدة فتؤكد هذا الإصرار على الشموخ والترفع عن الصغائر والبعد عن التشاؤم المهلك، في مثل قوله: «لا أرمق الظل الكثيب، لا أرى ما في قرار الهوة السوداء»، لا يطفئ اللهب المزعج موج الأسى، لا يعرف الشكوى الذليلة، وهو الناي لا تنتهي أنغامه، والمعاول لا تهد مناكبه، والثار لا تأني على أعضائه». وانتشار لا الناقبة في النص موافق لسيان الكلام ومعبى بقوة عن النفس الرافضة التي لا تستسلم لما ينقص حياتها ويحاول إيقاف سيرتها الفكرية المتجددة.

#### عطف المتناسب والمترادف:

يلحظ القارئ باستمرار هذا التوازن الموسيقي من عطف المتناسب بالواو في مثل: (بالسحب والأمطار والأثراء)، (موج الأسى، وعواصف الأرزاء)، (انسراجه الأطفال والضعفاء)، (وزوايع الأشواك والخصيا)، (رجم الردى وصواعق البأساء)، ومن عطف المترادف مثال (في ظلمة الآلام والأدواء)، (عالم الأثام والبعضاء)، (خوف الرياح الهوج

والأنواء)، للدلالة على قدراته المعجمية غير المحدودة وأنه براعي النظائر. ويصل اللفظ بما يلائمه ليكون المعنى أكثر وأعنى تأثيراً.

#### التصرع:

ثم هذا التصرع الذي تفرده به البيت الأول بتكرار قافية الهمزة في الشطر الأول الأعداء، وفي الشطر الثاني (السما) ليكون عزمه منذ البداية قوياً ثابتاً لا تهزده المجريات والأحداث، وقد كان من عادة الشعراء<sup>(١٢٢)</sup> افتتاح قصائدهم بالتصرع لما يضفيه من نغم يشير الانتباه منذ البداية.

#### تكرار (الأنا) بالضمير المنفصل والمتصل:

والشاعر هو البطل الحاضر في مختلف الأبيات يؤكد وجوده الجريء، فليس هو من يتخاذل ويتراجع أو يهادن أو يرق ويضعف عند الشعور بطغيان القوة الأتمة، لذلك يتحدث بضمير المتكلم المنفصل واصفاً نفسه بقوله: «أنا الناي، وأنا الخضم فانظر لهذا التفاوت في التصوير، حين يشبه نفسه بالناي وما يتسم به من رقة وعدوية في الهامة، ثم يشبه نفسه في البيت التالي مباشرة (بالخضم) الذي يتسم بالشدّة والقسوة خاصة عند سطوة الأنواء التي تشيره فلا تزيد إلا قوة وأندفاعاً وانطلاقاً تلك المناظرة العجيبة التي تبرز شخصية الشاعر وتكشفها بوضوح فهو الشاعر الناظم لأعذب الألحان، وهو القوي القادر على التصدي بلاذع القول لكل من تسول له نفسه معاداته أو كبحه وإثنائه عما اتسوى من نشر فكره والجهل بأرائه، وفي موضع آخر تبدو مظاهر البشر والتفاؤل في قوله (فأنا السعيد بأنني متحول) وقوله (إني أنا الناي) بهذا الجبر من الضرب الإنكاري المؤكد بتكرار الضمير وإن<sup>(١٢٣)</sup> يؤكد إيمانه القوي بأن هذه الحياة التي يعيشها الأحياء ليست إلا مرحلة انتقال، لذلك لا يجب أن تترك التغيرات تهزنا وتبت اليأس فينا، فهناك حياة عظيمة في انتظارنا كما يوظف ضمير الفصل (المستند إليه) في البيت قبل الأخير في قوله «أما أنا فأجيئكم من فوقكم» فهو المرتفع - التسمائي وهم الواقعون في دائرة الفساد البغضاء هو المتباهي بفكره وقلمه الحر، هو الناظر إلى إشراقه شمس الغد البشر بحياة أفضل وفكر متطور متجدد.

أما ضمير المتكلم المتصل فمنتشر انتشار النار في الخشب، مضافاً إلى الأسماء  
ليتشراً تناغماً موسيقياً في مثل (في إنشائي، في دمي، بقلبي، بفتائي، هدمي، بنائي،  
ذمائي، وجهي، شفاهي....) إلى غير ذلك الكثير مما يناسب قافية البيت المكسورة.  
ويتيح مجالاً للتعاطف مع الشاعر والتأثر بموقفه والاندماج معه شعورياً ونفسياً.

#### الالتفاتات (١٦):

والشاعر كثير الالتفاتات في القصيدة مما ساعد على إبعاد السأم والملل وإثارة  
التشويق الدائم. فبعد أن بدأ الأبيات بضمير المتكلم، يتوجه للقدر مخاطباً إياه بأسلوب  
التحدي وضمير المخاطب (قاعدم فؤادي ما استطعت) القدر الذي يرمز به إلى ما يقف  
عثرة في طريقه كما سبق ذكره. ثم يلتفت بجمل خبرية يتحدث فيها عن فؤاده بضمير  
الغيبة (لا يعرف الشكوى الذليلة والبكاء) وغير ذلك من جمل... ليتنقل مرة أخرى  
ملتفتاً إلى القدر مخاطباً إياه في لهجة قوة وإصرار على تفادي كل المعوقات قائلاً  
(قاسملاً طريقتي بالخاف... إلى غير ذلك من جمل... تؤكد عزمه على الصمود ثم  
يلتفت إلى نفسه يتحدث بضمير المتكلم (سأظل أمشي رغم ذلك) فيستمر في كلامه  
حتى يلتفت مرة أخرى إلى الأعداء قائلاً لهم «فارموا على النار المشائش» وبعد أن  
ينتهي من مخاطبتهم يتوجه بضمير المتكلم ليعلن عن خلاصة رأيه وأقر ما استقر عليه  
فيقول (أما أنا فأجيبكم....) ليأتي البيت الأخير أشبه بالقول المأثور والحكمة المستمدة  
من خلاصة التجارب ليقول:

من جاش بالوحش المقدس قلبه لم يحتفل بحجارة الفتى.

#### مقول القول:

تكررت جمل مقول القول مما جعل البيتين أو الأبيات كالجمل الواحد، مثال ذلك:

وأقول للقدر الذي لا ينثني عن حرب آمالي بكل بلا.  
لا يطفى اللهب المزعج في دمي موج الأسي، وعواصف الأرزاء.



وأثول فعل مضارع متعدي وجملة (لا يطفئ) مقول القول في محل نصب مفعول به،  
ومثل ذلك - أيضاً - في قوله:

**وأقول للجمع الذين هجموا هدمي وودوا لو يخسر بشائي**

ويستمر القول في ثلاثة أبيات ليعود فيكرر جملة القول مسبقة بالضمير المؤكد  
«بأن» يليه ضمير الغائب المجرور باللام لزيادة التأكيد والتقرير فيقول:

**إنني أقول لهم - وجهي مشرق وعلى شفاهي بسمه استهزائي**

ثم تأتي أخيراً جملة مقول القول في قوله:

**إن المعاول لا تهتد مناكسبي والثار لا تأتي على أعصياتي**

فهذا الرجل الصامد في صراع دائم ومستمر لا يكاد يهدأ أو يستريح إنه الشاعر  
المتكوب فيمن حوله من أناس يجاهرون بعذائه ومحاربتهم، وهو القدائي المستبسل في  
الدفاع عن كيانه الشعري الراغب في التجدد والتطور والتقدم. وهو المصارع للمرض.

والشأن في قصيدة الشابي يلحظ هذا الدفق الشعوري الحماسي الذي راعى أن ينقله  
إلى غير بنا، لغوي نلحظ من خلاله تجانس الرموز والصور والصيغ، والألفاظ وكل  
حركة وصوت داخل هذا البناء الشعري، فإن خطوط الفكرة التي أنشأ من أجلها القصيدة  
ظلت ممتدة تستوعب الصور والعبارات والصيغ المختلفة في لوحة متكاملة الأجزاء،  
متراصة الأواصر.

فالامتداد الشعوري في القصيدة يصب في مجرى واحد، وغاية واحدة، يحج الشاعر  
في نقلها، فتجده قد بسط القول في وصف قدرته على مقاومة التحدي المتمثل في الناء،  
والأعداء، إنيما سيب أله وموطن عذابه الذي قرر أن يواجهه منذ البداية في قوله  
(سأعيش)، ويتجلى الموقف العام في القصيدة ويتماسك البناء، من حيث المعاني  
والأحوال والصور، فإِنَّكَ واجد تلك الصلات والروابط بين أفكاره وهواجسه وبين الصور

التي وظفها والعبارات المجازية والرموز الحديثة التي وظفها.. بحيث تشيع في القصيدة روح التحدي والافتقار والسخرية من متغصات الحياة التي تعترضه، فإنها لا تشي صاحب البادئ والفكر المتجدد عن عزمه، وكثرة الغنائية والتلازم والتناغم الخفي الذي يظهر بتكرار الملاحظة دل على يقظة الشاعر الدائمة ودقة اختياره للألفاظ والعبارات، والتي كَوَّن منها هذا البناء المتجانس. والشابي، لم يحاول من خلال هذا البناء أن يوضح أسباب العدا، أو يكشف عن كيفية هذا العدا، إلا بطريق الرمز حيث يؤكد رغبة هؤلاء الأعداء في هدم غزاه وإطفاء جلوة الخماس في نفسه، وملء طريقه بالخوف وزواجر الأشرار وهدمه بالتماعول، وشوي أشلائه وأكله ورشف دمه إلى غير ذلك، من رموز ومجازات تروحي بمدى الصراع العدائي الذي يواجهه، ففي وحدة عضوية متكاملة ينطلق الشاعر يعاطفة صادقة دافقة وفي تحدٍ صاحب لكل ما يواجهه.

#### تكرار لفظ (اللهب) وتنوع دلالاته:

و«اللهب» في قصيدة الشابي له مدلولان متضادان الأول حين يعبر عما يتصارع عقله من فكر مجدد فهو كاللهب في قوله: (لا يطفى اللهب الموجع في دمي) وفي قوله: (وخيا لهيب الكون في قلبي)، والثاني لهيب الأعداء، يشبوه في قوله: (وغدو يشبون اللهيب)، (ليشوروا فوقه أشلائه) ليؤكد لهم إنه لن يتأثر بمعاول هدمهم ثم يذكر النار في قوله: «والنار لا تأتي على أعضائي» أي أن ما يشبوه من لهيب لن يهيب لذلك يقول (فارسوا على النار الحشائش) هكذا في أسلوب مجازي رمزي..

#### الشرط بمعناه:

سبق أن تم تناول جمل الشرط بينهاها، وقد لوحظ أن هناك عبارات دالة على وجود الشرط في المعنى، مما يجعل البيتين أو الأبيات كالجمل الواحد مثال ذلك ما يلمح في البيت الثامن والتاسع معني: (إذا كان موج الأسي لا يطفى اللهب فاعدم غزادي). وفي البيت الثاني عشر والثالث عشر معني: (إذا ملأت طريقني بالمخاوف سأظل

أمشي)، وكذلك قوله فيما معناه: (إذا خمدت حياتي فأنا السعيد). وأسلوب الشرط يفجر مشاعر التحدي، ويملأ العقلية المنطقية، المصرة على تحقيق ما آلت إليه من أفكار جديدة.

#### صيغة «أما أنا»:

وتأتي صيغة (أما أنا) مرتين في القصيدة والمفترن جواها بالقاء (والقاء حرف مبني على الفتح لا محل له من الإعراب)، تلك الصيغة التي نادرًا ما يستعملها الشعراء وظفها الشابي ليثبت أنه صاحب مبدأ وغاية وأنه ثابت عند رأيه وتأمل هذا الجواب الذي حذف سؤاله عندما قال: «فأنا السعيد لأنني متحول، ويقدر الشاعر سؤالاً في نفسه يجيب عنه بقوله (الأدوب في فجر الجمال السرمدي).

#### المضاف إلى معرفة:

وبمعاودة التأمل في القصيدة نلاحظ أن الشاعر اعتمد اهتماماً كبيراً بالمضاف إلى معرفة وخاصة في إقام البيت مثال: (سعادة الشعراء، ميت الأعداء، موسيقى الحياة، لهيب الكون، عواصف الأرزاء، صواعق اليأساء، سطوة الأثراء، منهل الأضواء، ميت الآراء، حجارة القلأاء) ونلاحظ المتابعة بين «ميت الأعداء» وميت الآراء»، فالأعداء أعداء نفسة الشاعر التي تستيقظ، والآراء الميتة آراء الأعداء التي لا يكثر بها، مما يدل على قدرة الشاعر تعريف التكرار وما تضيق به من وضوح وتحديد فتصبح الصياغات أكثر تأثيراً وتطويراً للأداء اللغوي عن طريق إيجاد دلالات جديدة للألفاظ تخرجها من إطار الحقيقة إلى المجاز المبتكر والمتجدد.

#### الصفة:

كثير ورود الصفة بمفهومها النحوي مما يدل على اهتمام الشاعر بالوصف الدقيق للمعاني، وقد أعانت الشاعر - أيضاً - على إكمال التوافقية الشعرية كما وردت في مواضع كثيرة مثل ذلك قوله: (الشمس المضيئة، الظل الكئيب) نتأمل ما بين الصيغتين من تناظر بالسلب للدلالة على التفاضل والتشاور (واللهب المزعج، والحضرم الرحب،

والجمال السرمدي) والنفوس السبا، والهوة السوداء، والصخرة الصماء، والفجر الجميل النائي، والشعلة الحمراء) كلها صفات توالى مع توالي الأبيات والتي من خلالها تنوعت الألوان والحركات والأشكال، ما بين ضوء الشمس المشرق، وكآبة الظل المعتم وسواد الهوة واللهب والشعلة الحمراء، والخصم بزرقته وعنفوانه، والفجر بضيايته ونوره الوضاح. ويتنوع الألوان والأشكال والحركات أصبحت القصيدة تنبض بالحياة وتحرك النفوس وتتيح للقارئ قدراً من المتعة بما ألفت من ظلال الخيال المتعمقة في الرمزية.

#### الجمل الاعتراضية:

كثرت الجمل الاعتراضية في القصيدة والتي توظف في مقام بسط الكلام وتفسيره وتحليله مثال ذلك قوله: (إني أقول لهم - وجهي مشرق... - إن المعاول...) وكذلك قوله: (وترغوا - ما شتم - بشتائمي).

والشاعر في كل أجزاء القصيدة يكثر من الإطناب بغرض التفسير والتوضيح وقد ورد العديد من الجمل متكررة في المعنى، فنلاحظ براعته في تناول المعنى الواحد بعبارات مختلفة.

#### التقديم:

نلاحظ ندرة التقديم في القصيدة؛ مما يدل على أن الشاعر يرتب الكلام حسب السياق النحوي المعتاد دون تقديم إلا بغرض في مثل قوله: «ورأوا على الأشواك ظلي هامداً» من تقديم الجار والمجرور (على الأشواك) وقوله (ليشوا فوقه أشلاتي) من تقديم ظرف المكان (فوقه) وقوله (وبرشفوا عليه دماثي) من تقديم الجار والمجرور (عليه) والتقديم في كل الأحوال للتأكيد على مدى الاهتمام بالمقدم، والتوضيح مخافة وقوع لبس أو سوء فهم.

#### الصدق الفني:

بينت الدراسات النفسية الحديثة أن ورأى كل عمل أدبي عظيم سبباً نفسياً عظيماً، وفي لجوء الشاعر إلى الإبداع يصون نفسه من الانفجار، ومن المعروف أن كثيراً من

اعتنقوا المذهب الرومنطيق في الشعر كانوا يببالغون في التعبير بحرية وجرأة عما يخالجه من آلام وأحزان، وما يعترهم من آمال وأحلام، وقد أوقعتهم هذه المبالغة - أحياناً - في الغلو المستكره الذي وصل حد (الكذب)، وفي التكلف والتصنع - أحياناً أخرى - مما أفقدهم الكثير من سلامة الطبع وصدق التعبير، لأنهم «يعتقدون الرومنطيقية - مثلاً - كمذهب أدبي، أو مدرسة فكرية، يروجون لمبادئها ويدعون الناس إليها»<sup>(١٦٥)</sup>.

وقد ظل أبو القاسم في «حرز حريز» لا لأنه تعمد انتقائها - المبالغة المفرطة - وفرض على نفسه محبتها، بل لأن أحداث حياته النفسية تفاعلت مع ثقافته الروحية، فعمسته منها، ورومنطيقته عمل من أعمال تجاربه، وثقافته، وتراثه الحضاري. وليست مذهباً فكرياً اعتنقه، ولا مدرسة أدبية اتبعها<sup>(١٦٦)</sup>.

ومن خلال النص المطروح نلاحظ مدى الدقة في استعمال الأساليب الفنية وخاصة الصورة بعيداً عن الغلو المستكره، الذي يفضي إلى الكذب في المشاعر والأحاسيس والرؤى والخيال، فقد حاول بالإضافة إلى توظيفه لأساليب الرومنطيقية المستحدثة، أن يضفي على شعره مساحة مستعارة من الأنماط العربية الكلاسيكية، وراح يتسج على مثالها في حركة شعرية منطلقاً من تأثره بالمدارس الحديثة، ولكنه في ذلك كله اتجه إلى ذاته للتعبير عن قضايا الخاصة، وانطلاقاً من الشعرية فتراث يؤكد أن «الوضع الطبيعي للإنسان هو الحياة الحرة، لأن الإنسان خلق حراً ولكن هناك شراً في المجتمع، يكرهه ويجرده من حريته، وهذا ما يفسر لنا سبب تعلق الشابي بالطبيعة على غرار بقية الشعراء الرومنطيقين، وسبب لجوئه إليها طلباً للصور والمقارنات، فالإنسان الحر كالنسيم، وكالنور، وكالطير، يعيش في المروج بين الورد والياسمين، والأشعة الراقصة»<sup>(١٦٧)</sup>. وفي نشيد الجبار فإنه (هو الناي، وهو الخضم، والمصفي لموسيقى الحياة، والنور في قلبه) إلى آخر هذه الصيغ المعبرة عن إحساس صادق وعاطفة جياشة، تحمل فكره، ورأيه، وخلجات أنفاسه في إلحاح متناه، وتعبير مشرق، وتصوير رجب.

### الرؤية المجازية:

لأن الصورة تعتمد على كل ما سبق من أساليب - تمت دراستها - سواء أساليب نحوية أو بلاغية فقد أرجع الحديث عن الصورة بعد دراسة متعلقاتها ضمن المعروف أن للصورة متعلقات تساعد في قوة أدائها، وبيانها، وقد دعا الرومانطيقون إلى مجاز يقارن البيان العربي القديم، بجمعون «الفكرة المجردة إلى الدفق العاطفي، الرجزاني من خلال صيغ فنية تصويرية، بعيدة من التكلف والتصنع والتقليد»<sup>(١٨)</sup> وقد سخر الشابي من أجل «الصورة الشعرية» الخيال، والعاطفة، والعقل، فأنت ذات أبعاد شعرية، نقسية، تأملية في آن واحد، تغفلت الصورة في بتائه الشعري، تنطلق من خلال «ملكة الخيال» الشابية، ويبدو أنه تمثل بقول جبران «أنا مجاز يعانق الحقيقة»<sup>(١٩)</sup> فكانت سياحته بين الحقيقة والوجدان.

وكان للصورة دور لا يحد إذ ساعدت على إدراك الفكر شعورياً وغداً الملمح هيئة كاملة، ويتفتح طاقات الشاعر الدلالية تفتح خاطر التلقي، فلم تعد وظيفة الصورة عنده مجرد درجات وأشكال بلاغية، وإنما المهم أبعادها الرؤيوية، وعلاقاتها الرمزية، والثقا، النزعتين التصويريتين، العربية (التقليدية) والأوروبية، (المستحدثة) ووضوحها وقرب مأخذها.

فقد جعل الشابي الصورة ركناً هاماً من أركان قصيدته، ووطدها ودعمها مع بقية الأركان خصوصاً الفكرة والموسيقى، وقد استمدت الرؤى - فيها - غذاءها من العقل، وأكد من خلالها أنه الشاعر الحق الذي أعطى «الشعور والإحساس والعواطف صوراً مجازية أو خيالية، عناصرها: القوة والجمال والسمو، مع معاناة الحقيقة، للفرط الإنساني»<sup>(٢٠)</sup>.

وقد برز من خلال تحليل الصورة، صلتها الوثيقة بالبنية التركيبية، من أساليب نحوية وبلاغية قصد إليها الشاعر فأصبحت الصورة بطبيعتها وأبعادها جزءاً لا يتجزأ من شكل القصيدة الحديثة، وقد بعدت - نسبياً - عن اعتمادها على «طريقين أحدهما يشبه الآخر»<sup>(٢١)</sup> فهو لم يتخلص تماماً من شكل ومضمون الصورة القديمة التي تعتمد

الصلة بين المشبه والمشيبه به المعروفة (بوجه الشبه) أو (الجامع) فقد عدت تلك الصور في النقد الحديث «من أضعف أنواع التصوير»<sup>(٢٢)</sup> ومع ذلك نقدر جعل الشابي من صورة التقليدية عناصر مؤثرة في العمل الأدبي، صدرت بعنوية مطلقة مثل قوله: «سأعيش كالنسر، أرموا على الحشايش، ورأيتوني طائراً».

وخلاصة القول إن الثنائية التصويرية في قصيدة «الجبار» لم تكن «تراكمية» متفصل بعضها عن الآخر ولم تكن زخرفاً من القول ودليل حذق فني وولع باقتنائها وإنما كانت نتيجة الصدف الفني والوحدة العضوية «تكاملية»، ويفعل ما أوجده الشاعر في قصائده من روابط حبة تحيل مجريات الحياة وحركتها إلى صورة من صورها، فكان اهتمامه - من خلال الإطار التكاملي - بالصورة المركبة، والتي هي مظهر من مظاهر الالتصاق بين أجزاء الصورة، وسراعاة التمشيل والحركة، وما يرافق ذلك من تخطيط وتلوين، وقد أحسن الشابي استخدامها بما لم يخرجها عن وظيفتها السحرية العذبة، التي تنقلنا من هذا العالم إلى عوالم خيالية على أجنحة رموزها وكتاباتنا<sup>(٢٣)</sup>.

وبعد فهذه الدراسة تثبت أن الشاعر قد وضع النص داخل مستوى شعوري واحد، وضمن موقف عاطفي يسير باتجاه محدد وملبوس، وقد برزت لحظة التكثيف الشعوري التي تعد من أهم عوامل بناء القصيدة في نهاية النص حيث يقول: «سأعيش رغم الداء والأعداء...» إنها لحظة التمسك بالحياة برغم الصعاب والمرض، كما تلمس هذه اللحظة في نهايته في قوله: (من جاش بالروحي المقدس قلبه... لحظة إصرار على إكمال المسيرة بقلب ملؤه الإيمان...).

لم تسقط تجربة الشاعر في رخاوة النص وهلاميته، اللهم إلا في بعض المواقف التي تكرر فيها المعنى كما سبق وألمحت الدراسة، ولكن ما يلبث أن يتهض النص وتقوى حرارته إلى النهاية... فقد نجح الشاعر في تحديد هذه اللحظة الشعورية وبناء القصيدة من خلالها بناءً شمولياً حدد دلالاتها وأبعادها، فلم يجعل المتلقي في عزلة عن تجربته وهدهده، كما أبعد كثيراً عن ألوان العبث الفكري التي تقع فيه الكثير من القصائد

الحديثة. فصارت بداية القصيدة ونهايتها كفايي قوس يسهمان في تفسيرها وتحديد دلالاتها وأبعادها.

لم يقتصر نقد النص على أحكام انطباعية لا تهم أبداً في تطوير الحركة النقدية، وإنما أتيح للنقد الوقوف على طبيعة العمل الفنية ضمن أطر بلاغية ثابتة ترشد إلى مواطن الجودة، والإسفاف وربما أثبتت الدراسة أن القصيدة ابتعدت عن الإسفاف، بل أثبتت واضح القدرة الشاعر في استظهار تجربته وإبداع موقفه الإنساني تجاه قضايا الفردية أو المجتمعية. ولسنا نزعم أن هذه الدراسة قد تخطت هذه الحواجز، إلا بما كانت تلبه على الباحث من رغبة أكيدة في محاولة اتباع المنهجية في تقييم العمل الشعري، وتصنيفه ضمن ظواهر عامة في الشعر التجديدي في العصر الحديث. وإبراز هذه المحاولات الذويّة وتلك الجهود الحثيثة التي مهدت الطريق أمام التيارات والمذاهب المعاصرة، والتي أثرت الحقل النقدي المعاصر فامتلاً بالآراء التي أصبحت تصنيفاً وتنظيراً للتجربة الشعرية، التي ظهرت بشكل أكثر تقدماً وجرأة على يد المدارس والمجتمعات النقدية. فكانت محاولات تطبيق المناهج المختلفة على الشعر الحديث مظهراً آخر لتطور الحركة النقدية، وبقي أن تكتمل محاولات النقد الأدبي بالنقد البلاغي الذي يكون أكثر دقة في إصدار الأحكام على النص والتي يجانب الصواب فيها - أحياناً - النقد الأدبي بنظرته المتسارعة فالنقد البلاغي يُعنى ببناء القصيدة بناءً متلاحم الأجزاء متدامج المقاطع. بحيث لا يند جزء من أجزاء النص عن البناء وهو ما يسمى بالتشكيل الخارجي للنص. أما التشكيل الداخلي فعناصره متنوعة وعديدة أبرزها عناصر الصورة والموسيقى، فمن خلالهما يتم الاتسجام الفني الجيد مع سائر العناصر المكونة للتشكيل الداخلي كاللغة والرموز وغيرها بما ينقل الباحث بوضوح إلى كل معطيات القصيدة الفنية والفكرية دون أن يتخبط ذهنياً ويجهد نفسياً - وهو يتابع الخط الأساسي الذي تنحور حوله كافة قيم النص ودلالاته.

بقيت كلمة وهي أن الدراسة شغلت بقراءة النص، قراءة يلاقية، لم تتوقف عند مفردات بعينها بل تتعامل مع النص كعمل متكامل تحليلياً، وصولاً إلى الهدف



والكشف عن الجوهر بعيداً عن التعميمات المطلقة، وانطلاقاً من الإجراءات التطبيقية، التي تربط النص بمثله.

إن الشابي قد قطع شوطاً بخطوات ثابتة ومشاعر دافقة، حتى أتم بناء قصيدته، وقد حاولت الدراسة أن تتوغل في أنحائها تفحصاً وتحصيماً بحثاً عن سمات اللغة الشاعرية فيها، لا يكتفي فيها بالإلمام بالمعاني العامة، والصيغ الواضحة، وإنما تجلّس البحث عن المعاني الخاصة، والصور الرمزية الخاصة بتناولاتها المختلفة والتنوع فهو الشاعر الذي أعددها والمنسب إليه كل خاصية من خصائصها، ومن خلال الوصول إلى أغوار معانيه وصوره وصياغاته، يستشعر الدارس الغبطة وترتاح نفسه بالمعرفة بدقائق صنعة الشاعر، وكيف استطاع أن يبرز مذهبه الشعري ويصفه، وإنما تم بلوغ الغاية بالتجليل الدقيق لنا - اللغة عنده حتى انكشفت الفكرة ومجلى المعاني، وأدبرت الدراسة على وجه يخرج ثراها، وصورها، وأنغامها، وصياغاتها.

## الهوامش

- (١) راجع شرح ديوان أبي القاسم الشابي تعليق د. يحيى سامي دار الفكر العربي بيروت ١٩٩٧م.
- (٢) المرجع السابق ١٢.
- (٣) الهمزة: صوت صامت حنجري انفجاري، لا هي بالهجوثة ولا هي بالهموسة والصوت الانفجاري يتكون من ١ - حَس (وقفاً) ٢ - إِطلاق ٣ - صوت يتبع الإِطلاق راجع علم اللغة د. محمد السمران ١٧٥، ١٥٧ دار الفكر العربي.
- (٤) راجع نواتج الفصل، علم المعاني، د. عبدالعزيز عتيق (١٦) دار النهضة العربية بيروت ١٩٨٥م.
- (٥) راجع مواضع الوصل، المرجع السابق ١٦٧.
- (٦) المصادر: حرف صامت مهموس للرى احتكاكي مطلق، راجع علم اللغة ص ١٧٥.
- (٧) مختار الصحاح مادة جبر.
- (٨) وشمس الفصل: وهو من ضمائر الفصل المؤكدة الخبر، يأتي عادة ضمير وقع متفعل، ويؤتى به للفصل بين الخبر والصفة بزيل الاحتمال والإيهام من الجملة، راجع علم المعاني ٥٧.
- (٩) قد: من مؤكدات الخبر، تفيد تأكيد معنونه، راجع علم المعاني ٤٧.
- (١٠) أما الشرطية: الفروجة الهمزة المشددة الهم (من مؤكدات الخبر)، مثل قوله تعالى **يَقَامُوا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ** راجع علم المعاني ٥٦.
- (١١) والسين من مؤكدات الفعل: والسين إذا دخلت على فعل محبوب أو مكروه أقادت أنه واقع لا محالة، ووجه ذلك أنها تفيد الوعد أو الوعيد يحصل الفعل، فتدخّلها على ما يفيد الوعد مقتضى التوكيد وتثبت معناه، راجع علم المعاني ٥٦.
- (١٢) راجع صود اليدبع: على المجتدي ٧٩-٨٣ دار الفكر العربي - بيروت ١٩٥١.
- (١٣) أنشبه الخبر ثلاثة هي - ابتدائي، وهو أن يكون المخاطب خالي الذهن من الحكم فيبقى الخبر خالياً من أدوات التوكيد ظلي: وهو أن يكون المخاطب متردداً في الحكم شاكاً فيه فيؤكد يؤكد واحد.
- (١٤) إنكارى: وهو أن يكون المخاطب متكرراً للخبر فيؤكد يؤكد بأكثر من مؤكد، راجع الإيضاح للخطيب القزويني ٢٩، ٢٤ تحقيق وتعليق د. عبدالحمد هندراوي، مؤسسة المختار، القاهرة ١٩٩٩، وعلم المعاني ٤٣، ٤٢.
- (١٥) الانتقاة: هو التعبير عن معنى بطريق من الطرق الثلاثة التكليم، والمخاطب، والعبية بعد التعبير عنه بطريق آخر وعرفه الطبيب أنه (الانتقال من إحدى الصيغ إلى الأخرى للقول واحد وعماية لتأكيد) راجع الإيضاح للخطيب القزويني ٧٧، ٧٨.
- (١٦) أبو القاسم الشابي ١٤٣.
- (١٧) الشابي، عبدالمطيف شرارة، دار صادر ط ١، ١٩٨٩م.

## الهوامش

- (١٧) أبو القاسم الشابي، أغاني الحياة، دار التونسية ١٩٢٣م.
- (١٨) جبران خليل جبران، أنطوان شطاس كرم ٨٦، ٨٧ دار التراث العربي ١٩٦٤م.
- (١٩) المجموعة العربية الكاملة، جبران خليل جبران، ٢٩٢، ٢٩٠ دار صادر بيروت.
- (٢٠) الصراخ الفكري في الأدب السوري، أنطوان سعادة ٥٢، ٢٩ بيروت ١٩٧٨م.
- (٢١) راجع دراسات نقدية في عهده المتهج الرائع، حسين مروة ٥٨ دار القادسي بيروت ط ٢ - ١٩٧٩م.
- (٢٢) البحث عن الجذور، خالدة سعيد ٦٦، ٦٢ (كسول) دار مجلة شعر بيروت - ١٩٦٠م.
- (٢٣) روابط الفكر والروح بين العرب والمغرب، إلياس أبو شبكة ٣٨، ٣٠ دار المكتشف ط ٢ - ١٩٤٥م.

## المصادر والمراجع

- شرح ديوان أبي القاسم الشابي تعليق د. يحيى شامي مكتبة دار الفكر العربي بيروت ١٩٩٧م.
- علم اللغة د. محمّد السمران دار الفكر العربي.
- مختار الصحاح للرازي مكتبة لبنان.
- صور البدع، علي المندي دار الفكر العربي بيروت ١٩٥٩م.
- الشابي- عبداللطيف شرارة، دار صادر بيروت ط ١٩٨٩م.
- أبو القاسم الشابي، أغاني الحياة، الدار التونسية ١٩٢٣م.
- جبران خليل جبران، أنطوان لحطاس كرم، دار الرائد العربي ١٩٩٤م.
- المجموعة العربية الكاملة، جبران خليل جبران، دار صادر بيروت.
- الصراع الفكري في الأدب السوري، أنطوان سعادة، بيروت ١٩٧٨م.
- دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي، حسين مروة، القارئ، بيروت ط ٢، ١٩٧٧م.
- البحث عن جلود، خالدة سعيد، دار مجلة شعر (فصول) بيروت ١٩٦٠م.
- روابط الفكر والروح بين العرب والفرنجية إلياس أبو شبكة دار الكشوف ط ٢، ١٩٤٥م.

### كتب استقت منها:

- أبو القاسم الشابي د. عبدالحيد الخار دار الفكر العربي بيروت.
- الشابي وجبران، خديجة محمد التليسي الدار العربية للكتاب ط ٥، ١٩٨٤م.
- اغنيات في النقد الأدبي المعاصر د. عبدالحيد زراقط دار الحرف العربي ط ١، ١٩٩١م.
- قضايا الحداثة عند عبدالقاهر الجرجاني د. محمد عبدالطلب م. لبنان ١٩٩٥م.
- إشكالية الحداثة د. محمد مصطفى أبو شوارب دار القفا - الإسكندرية.
- حركة النقد الحديث والمعاصر د. إبراهيم الحاي م. الرسالة ط ١، ١٩٨٤م.
- العربية والحداثة د. محمد رشاد الحماوي دار الغرب الإسلامي بيروت ١٩٨٦م.
- النقد الأدبي لقضايا واتجاهات الحديثة د. عماد حاتم دار الشرق العربي ط ٢، ١٩٩٤م.
- الرؤية المعاصرة للأدب والنقد د. محمد زكي المشماوي دار النهضة العربية بيروت.
- دراسة في البلاغة والشعر د. محمد محمد أبو موسى م. دجلة القاهرة ط ١، ١٩٩١م.
- النقد<sup>١١</sup> باني د. شفيق السيد دار الفكر العربي ط ٤، ١٩٩٥م.

- قانون الخلافة، أبي طاهر البغدادي تحقيق د. محسن عياض مؤسسة الرسالة ط ٢، ١٩٨٩م.
- طرق التعبير الأدبي د. محمود شاكر القطان دار إحياء التراث ط ١، ١٩٩٢م.
- الفصح في الخلافة والعروض لجماعة من الأساتذة م. الحبال بيروت.
- دراسات في نقد الشعر، نور الدين حمود الدار العربية للكتاب ليبيا - تونس ١٩٨٤م.
- علم المعاني، د. عبدالعزیز عتيق دار النهضة العربية بيروت ١٩٨٥م.
- الإيضاح للخطيب القزويني، تحقيق وتعليق د. عبدالحمد هندوي، مؤسسة المنار، القاهرة ١٩٩٩م.

# بلاغة التركيب في قصيدة العقاب

## العقاب الهرم

للكاتبة/ عزيزة عبد الفتاح الصيفي

قسم البلاغة والنقد

تعد قصيدة العقاب الهرم من فرائد المقاد التي تمثل نوعاً من الإبداع -  
والمناجاة الإنسانية للطبيعة الحية، فقد اهتم الشعراء بوصف العقاب في مواقع  
كثيرة من أشعارهم ، حيث قاموا بتصوير قوته وجسارته وهو من الطيور  
الجارحة الكاسرة، إذ اعتوا بتصويره في أحواله المختلفة وهو يدوم ، ويحوم،  
ويزور، ويصف ليتقش على فراشه، وأكله للجيف، وأنهشه للجسم، إلى غير  
ذلك من أحوال، وأما هذه القصيدة فإن الشاعر يفردها بأبياتها القليلة، ومعانيها  
الغزيرة على نهج مختلف تماماً، ويقرأتها يتضح ذلك، والقصيدة تطرحها بين  
يدى القارئ ، يقول الشاعر:

يهم ويهيه التهوش فيجثم	ويحزم، إلا ريشه، ليس يعزم
لقد رنق (١) الصرسور، وهو على الثرى	مكب، وقد صاح القمط، وهو أكم
يلثم حذاءه القدامى (٢) كأنها	لشالغ في أرماسها (٣) تتهم
ويثقله حمل الجناحين بعدما	أقلاء وهو الكاسر المعتقم

(١) رنق: طار طيراً خفيفاً.

(٢) حذاءه القدامى: الثوبان أو الثياب الكثير في جناح الطائر ، عكس القوافي.

(٣) أرماس: ثوب.

جناحين لوطارا نصبت قدومت <sup>(١)</sup>	شمار يخ <sup>(٢)</sup> رذ ين واستقل يلملم
ويلحظ الكفار السماء كأكسسه	رجيم على عهد السعوات يندم
ويغمض أحيانا فهل أبصر الردى	مقضا عليه أم بهاضبه يحلم
إذا أدفنته الشمس أغفى ورء	توهمها سيدا له وهو هوش <sup>(٣)</sup>
لعيتيك يا شيخ الطيور مهابة	يفر بفخا الطير <sup>(٤)</sup> عنها ويهزم
وماعجرت عنك الغداة وإلما	لكل شباب هبة حين يهرم

فالتصيدة كلها عبارة عن مشهد مأساوى شديد التأثير، يتضح من خلاله - ولأول وهلة - مدى ما يلحق به من قوة التصوير المادى والنفسى، إذ يختار الشاعر عقابا هربا ليقرغ من خلاله شحنة شعورية بالإيجاب، يتعاطف فيها مع هذا الطائر، ويثير ألوأنا من الحنان والشفقة، فيطن عن اهتمامه بقضية العجز والشيخوخة، ومصدر الكائن الحى بعد أن أصبح لا يستطيع تهيؤضا، ذلك الشيخ الذى حطمته السنون، له كل العزاء لأن مهافته التى اكتسبها فى شبابه مازالت تحفه.

إن فالشيخوخة، والعجز، وهبة الشباب فى الهرم، ثلاثة محاور تدور حولها القصيدة، أراد الشاعر من خلالها إبراز تلك المعانى، فاختار المقاب لها يتمتع به من قوة كاسرة، وجراءة على الاقتراض والاقتصاص، ليثبت أحاسيسه المختلفة ولواعج نفسه، تجاه الشيخوخة بمفهومها المطلق بالنسبة للكائن الحى.

(١) التثنية : تحريم الطائر فى القضاء.

(٢) رضى ويملأ، إسماء جيلين.

(٣) الهائم: الطائر الصغير.

(٤) يفتر الطير : الطيور غير الجارحة، أو ضعيف من الطير

يهم ويعيه النهوض فيجثم ويعزم إلا ريشه ليس يعزم  
تبدأ القصيدة بالفعل المضارع "يهم" مع إضمار الفاعل واستتاره لتكون  
بداية موقفة تدل على رغبة جادة للنهوض، وتتابع الأفعال المضارعة بعد  
ذلك - "يعيه، يجثم، يعزم" ليزداد الشعور بالأسى على هذا الشيخ الواعن الذي  
أعياه النهوض، فالصديق جناحاه بمصدره، ولم تعد لديه القدرة على الحركة،  
وإذا تأملنا الربط بين الفعلين "يهم ويعيه" - بالواو، وجدنا أنها أفادت معنى  
المغايرة فثلاثية حالية من الأولى، أي من ضمير العقاب المستتر، والمعنى:  
يهم والحال أن النهوض يعيه، ثم يعطف الجملة الثالثة "يجثم" بالقاء لأن  
الجثوم يعقب هذه (المحاولات المتجددة) للنهوض، فهو بمثابة النتيجة المتوقعة  
لهذا الإعياء ثم يأتي ربط الجملة الرابعة في الشطر الثاني "يعزم" بالواو،  
لاتفادها مع الجملة الأولى "يهم" في الخير لفظاً ومعنى، مع وجود المناسبة  
بينهما في المضارعة.

فإذا كان هذا الطائر الهزم يملك العزم القوي في داخل نفسه، فإن ريش  
جناحيه لم يعد يستجيب لهذا العزم، لذلك استثنى الريش بالسلب من فعل العزم:  
فقال "إلا ريشه ليس يعزم" وبذلك جعل الجناحين كياناً منفصلاً عن الطائر،  
وقد ذكر الشاعر (الريش) ولأراد الجناحين مجازاً مرسلًا علاقته الجزئية، إذ  
أنه ذكر الريش وهو جزء من الجناحين، وجاء ذكر الريش لأنه بدون لا يمكن  
الطيران فلا فائدة للجناحين بدون الريش.

ويمكن أن نلاحظ المطابقة بالإيجاب بين "يهم"، و"يجثم"، وبالسلب بين  
"يعزم، ليس يعزم"، وتوظيف الشاعر للأفعال المضارعة في هذا البيت رغبة



في التنبيه على أن هذا المقاب الواهر مستمر في محاولاته، لا ييأس من التكرار، المرة تلو الأخرى، ويتأكد : ذلك قتله المتجدد في النهوض، ولولتي الشطر الثاني من البيت تكراراً للمعنى في الشطر الأول، فمن العظيم جداً أن يحمل هذا الشوخي داخل نفسه دمة وعزماً، إن فالقلاان " بهم، ويعزم " لا طائل من وراءهما ولا دور لهما مآدام لا يلزمهما نهوض. وهنا يمكن أن نستشعر مدى المعاناة التي يلقاها هذا الشيوخ العاجز. ليزداد الموقف تصميحاً بقوله:

لقد رنق الصرصور، وهو على الثرى مكب، بوقد صاح القطا وهو ألكم

ويشتمل هذا البيت على أربعة جمل، كل جملتين متقابلتين ومتساوئتين، لتثار موازنة بين حالتين، أولهما: حالة هذا المقاب وهو مكب على الأرض في حين يرنق الصرصور من حوله ويظهر طيوراً خفيفاً متقللاً من مكان لآخر، وثانيهما: حاله وهو ألكم في حين يصيح القطا ذلك الطائر الضئيل الحجم، فتتضح المأساة جلية، وتتمثل الحقيقة الأزرية في كينونة هذا الشيخ التي قربت من الزوال.

لاحظ كيف جاء التركيب في البيت متناقضاً، يتكون بشاؤه من جملتين فعليتين، كل منهما مكون من " فعل لازم وفاعله"، وهما "رنق الصرصور، صاح لقطا" ثم ألحق بكل جملة، جملة حالية اسمية لتتضح الربط بالواو "وهو على الثرى، وهو ألكم" ليستأنف بكل جملة منهما خبراً، وهو غير قاصد أن يضمها إلى الفعل الأول في الإثبات، فيكون ذلك من نسق الكلام وهندسة بنائه وتعام استوائه.

نتنقل إلى البيت الثالث حيث يقول :

يَلْمُ حدياءَ القدامى كأنها أضالع في أرامسها تنهشم  
هنا أن هذا الطائر المسكين غارقاً في محاولاته المتجددة باستمرار بفضل  
الأعمال المضارعة المستأنفة، لجمع شتات نفسه، ربما أمكنه الطيران من جديد  
لكن هيهات. ولذلك يستمر تدفق المضارعات مع جعل الفاعل ضميراً مستتراً،  
للتنبية على كينونته المودنة بالنهاية، فتأتي الجملة العطفية "يَلْمُ" مفعولة  
ومستأنفة، لتوهم أنه كلام جديدة، وحديث آخر، لوصف ذلك العقاب، ليتأكد أن  
البيت كله لم يخرج عن كونه تركيزاً لمحاولاته المستمرة واليائسة للتجاوز،  
فالبيت مزيد من التوضيح لحالة الوهن والضعف التي انشابت.

وقوله "يَلْمُ" تعبير أدق من قوله "يضم قوائمه إلى صدره"، وذلك لأن  
الفعل "يضم" يوحي بالقوة والقدرة، أما الفعل "يَلْمُ" فيوحى بضعف  
واسترخاء، وكأنه يجمع أجزاء فقدت قوتها وتماسكها، بخلاف (الضم) فإنه  
يقال في خفق الطائر واقتداره وقد استعاره المتنبي لقهر الجيش وكسره في  
قوله :

يضم جناحيه إلى قلب ضمة تموت الخو إلى عذابة والقوادم<sup>(١)</sup>  
كذلك فإن فعل "يَلْمُ" متكرر المتعلق أيومي ب تكرار المحاولة، وهو يشبه  
هذه القوادم "حدياء القدامى" تشبيهاً مركباً بالأضالع في أرامسها تنهشم ، ليؤكد  
على تشبثها وضياح القدرة تلاماً، فيرغم أن هذا العقاب مازال حياً فإن قوائمه  
لضعفها الشديد كأنها استقرت في راسها بل بلغت حد التنهشم، ليردغ في وهنها  
الشديد، وليؤكد بهذا الفعل ( تنهشم ) على أن قوائمه مستمرة في التحول  
والتنير من ضعيف إلى أضعف. وتأكيداً لهذه الحال يقول :

يقلته حمل الجناحين بعدما أفلأه ، وهو الكاسر المتحم

(١) ديوان المتنبي ، ١٦٨.

حيث يعطف جملة "يقفله" في البيت الرابع على جملة "يلدّم" في البيت السابق، للمشاركة بينهما في الحكم حيث وجد التناسب في المضارعة وفي الخير للفظ ومعنى، ولأن قوائمه صارت أشغال تتهشم فإنه يقفله حمل الجناحين، بعدما كانا يقدّان من مكان إلى آخر ، في خلة وسهولة.

وتعريف الجناحين "بال" دون أن يضيف اللفظ إلى ضمير العقاب حيث كان من الممكن أن يقول "ويقفله حمل جناحين" لأنه أراد أن هذين الجناحين قد صاروا كيانا قائما بذاته منفصلا عن سائر جسد، إذ صاروا جمادين لا حراك لهما، بعد أن كانا القوة المؤثرة والدافعة للطيران، فأصبحا عاجزين عن حمله.

وعطف جملة الحال "وهو الكاسر المتكتم" لتقابل مع قوله السابق "وهو مكب على التراب، وهو أكم" لتثبت حاله التي كانت في شبابه، وليستأنف بها هذا الخير وهو أن قوة جناحيه كانت مستمدة من قوة شبابه. فيتضح لتقابل بين قوله "ويقفله حمل الجناحين" وقوله "بعدما أقلام" ، ثم يستمر في وصف ضعف هذين الجناحين فيقول :

جناحين لو طارا لتصت فترمت      شعاريخ رضىوى واستقل يللم

وليأتى هذا البيت داخلا في جملة البيت السابق ، لذلك تركه العاطف، لأنه لإضاح وتفسير لحال هذين الجناحين، إذ بعد أن أصبح الطائر "يقفله حمل الجناحين" أكد عدم قدرتهما التامة على الطيران بـ "لو" للشرط في الماضي مع القطع بانتفاء الشرط، فالطيران مستلزم التحميم، وعلى تقدير وقوع الطيران يقع التحميم، وحيث أنه شرط وقد انتفى، فيلزم معه انتفاء المشروط الذي هو الجزء أى التحميم، وقد أكد الشاعرة جوابه "لو" باللام لأن السامع ربما ينكر عدم إمكانية طيران الجناحين ، بأن المعنى "أ" حال الجناحيان

لتحركات شماریخ رضوی ومارت ، وقد أكد استحالة طیران الجناحین ، لأن  
تحرك شماریخ رضوی ویلهم من المحال ، والمعنی أن خاصة الطیران سلبت  
من جناحیه فأصبحا هما والجبال سواء .

وهم یقولون " لا أمله حتی یثوب الغراب ، أو بیض القار ، أو یزوب  
القارطان " وكل هذا تعلیق علی مستحیل ، وقد ذكر المقاد هذا ولكن بطریقة  
أخری فیهما توكید أقوى لأنه جعل عدم طیرانه علة لعدم طیران شماریخ  
الجبل ، والأصل أن یقول لو طارت شماریخ رضوی لطار الجناحان ، ولكنه  
عكس ، إمعاناً فی المبالغة .

ویمطف الشاعر جملة " استقل " علی جملة " نصت " لما بین الجملةین من  
تناسب أوجب وصلهما ، ونلاحظ أنه ربط بین " نصت فدومت " بالقاء لأنه أراد  
الترتیب والتعقیب ، فإلصق تبعه التوهم ، أما العطف بالواو بین " دومت  
واستقل " فذلك للمشاركة فی الحكم . ونظر التلائم الموسیقی الذی تكئی من  
المجانسة بین " یلم " فی البیت الثالث ، و " یلم " فی هذا البیت .

ولأن المقاب لا یقوى علی الحركة فقد اكتفی بأن " یلحظ " أقطار السماء  
فی قول الشاعر :  
ویلحظ أقطار السماء كأنه رجب علی عهد السموات یتدم

لیعطف جملة " یلحظ " علی جملة " یلم " فی البیت الثالث ، لأن الحدیث  
ما زال مستمراً ، فی وصف حاله وهو مكب علی الأرض لا یقوى علی رفع  
رأسه وعیناه منكسرتان ، لا یستطیع التحدیق بهما ، لذلك فهو بعد أن یحاول  
إسالة جناحیه ویأمل ، لا یملك سوی أن " یلحظ " بین الحین والآخر ، وثبتت له

كتابة عن العجز التام ، ولو ترك العاطف لاتصل للكلام من ذات نفسه ، وتغير المعنى ، لأن الفعل يلحظ ليس : "سلا باليت قبله في شيء بل هو متصل بالأفعال" بهم ، يتقله ، يلهم\* .

وترك العاطف في جملة "ندم" لأنها جملة حال ، وقع بينها وبين صاحبها "كانه رجيم" ارتباط شديد .

وفي الفعل (ندم) معنى التجدد والاستمرار ، مما يجعل الجملة مستغنية عن رابط يربطها به ، لأنه لا يمكن عطف الشيء على نفسه فلا يقال "كانه رجيم ويندم" وبما أن الندم ليس على حقيقة فقد جاء بصيغة تصويرية تشبيهية ، حيث شبه هيئة الطائر بهيئة الرجيم المستمر في الندم على العهد الماضي عهد القوة والقوة عهد الطيران بنظرة وسرعة في اتجاه السموات ، فلا قيود تملعه وتحد حركته ، وهو تشبيه تمثلي من تشبيه المحسوس بالمحسوس ووجه التشبه الهيئة الحاصلة من عدم الحركة الاضطرابي مع الشعور بالأسى والألم . وفي ذلك تأكيد لمطول مدة بقائه على هذه الحال ، وأنه لا حول له ولا قوة سوى أن يلحظ .

ثم يعطف البيت السابع على سابقه فيقول :

ويغمض أحياناً فهل لمس الردى مقضاً عليه أم يمانيه يحلم

وبعد قوله ( يلحظ ) ، وما حملته من معاني العجز وعدم القدرة على فعل أي حركة سوى أن يلحظه يعطف عليه جملة "ويغمض" ليتأكد به "ش" لحظات استيقاظ هذا الطائر وإيماضه ، متلاحقة سريعة متوالية ، لا يستقر على حال واحد ، وقيل أن يتبادر إلى الذهن أنه يغمض رغبة في التعمس بفأجا

السامع باستفهام تجاهل العارف " فهل أبصر الردى؟ " فالاحتمال الأول أن يكون قد أبصر الهلاك، وإلا لكان الاحتمال الثاني أن يكون " بماضيه يحلم " .

كما يجب تقديم الجار والمجورور " بماضيه يحلم " ولينضم الجار والمجورور " بماضيه " على الفعل " يحلم "، لأن الماضي هو الأمر الذي يشغله ويهمه، وفي الواقع فإن في هذا التركيب " هل أبصر الردى؟ " أم بماضيه يحلم " تقابل بالسلب بين الجمليتين، فإن ( أبصر الردى ) يدعو إلى الفرع المستمر، أما حلمه بماضيه الجميل حين كان قريبا جسورا فهو أمر يدعو إلى الشعور بالراحة والتلذذ بهذه الذكري المحملة بمختلف الانتصارات حيث كانت فترة قنص ولتضام وإظهار للقوة، والاعتقاد الأكيد أن إشفائته كانت قزعا وخوفا لأنه ما يلبث أن يغمض حتى يعود إلى حالته الأولى في الفعل " يلحظ " وهكذا، ولو أنه كان يحلم بماض جميل لكان ذلك أدعى إلى أن يستمر في الإغماض، ويؤكد ذلك قوله " ويغمض أحيانا " فهي فترات إغماض قليلة ، منقطعة.

وهكذا يؤدي الاستفهام دورا فعالا في جذب الانتباه وخاصة ما تضمنته من صورة استعارية في تصوير الردى بالشئ المخيف المغمض على الطائر، والانتقال من الأسلوب الخبري إلى الانشائي لذلك يكون الكلام ويزيد من قوة الأسلوب التأثيرية في الحدث، وذلك لما فيه من دواعي المشاركة في التفكير، ليرسل العقل بتفكيره وذوقه الفنى إلى الإجابة دون أن يملأ عليه، وإن كان معلوما سبب إغماض الطائر لكن يوم عكس ذلك.

وقوله " أحيانا " يعنى أنه يخاف الإغماض بل ويخاف التماس والاستغراق في النوم، لما يحتويه من شعور بالرعب والفرح، فربما يهلك وهو نائم لذلك فهو دائم اليقظة قليل الإغماض، والتفصيل بـ " أم " المنقطعة بين الجمليتين ليريد

على شوت أحد الاحتمالين، فكلا الأمرين جائز ومتوقع ، لأن يكون سببا لإعصائه.

ويأتي البيت الثامن بعد قطع واستئناف يومهم عكس المقصود فيقول:  
إذا أدفكته الشمس أغنى وربما توهمها صيدا له وهو هيثم

\* فيؤكد أن البيت تفسير لقوله " أم بماضيه يحلم " لذلك سقطت العاطفة، والدليل أنه ختم البيت بجملة الحال "وهو هيثم"، فالبيت كله توضيح لحال المقاب أيام أن كان هيثما، قبل الخيرة سريع الحركة، مطمئن في إغفائه.

وبدأية البيت بـ "إذا" الشرطية انتقل بالسامع لكلام جديد، وأخبار أخرى عن هذا الطائر، و"إذا" الشرطية في الأصل تكون للجزم لوقوع الشرط، لذلك كان الغالب في العمل المستعمل معها أن يكون باللفظ الماضي للإشعار بتحقيق الوقوع .

ولما كان إلقاء الشعير أمراً متحقق الوقوع فقد جئ باللفظ الماضي، ويمكن تبين الغرض من ذلك، حيث كان المقاب فيما مضى وهو هيثم يغفو مستريحاً مطمئناً بمجرد شعوره بالدفء، غير هباب ولا خائف .

\* ونلاحظ الإيجاز بالقصر في قوله أم " بماضيه يحلم " إذ يتكرر السؤال وهو "ما ذلك الماضي الذي يحلم به؟" يأتي البيت التالي جواب لذلك السؤال .

ونلاحظ المقابلة بين وسنين أحال للمقاب في صغره وفي شيخوخته:  
حاله في الماضي: "إذا أدفكته الشمس أغنى" وحاله في الحاضر: "ويتردى

أحيانا ...، ويصور البيت العقاب - وهو هيثم صغير في طيشه واعتماده على قوته وتهوره - يتوهم الشمس سيبدأ فيندفع نحوها بجسرة محالوا اقتناصها، وتلك رعونة الشباب والدفاعاته السلاجفة، والتي استطاعت الصورة التشبيهية إيرادها، وإثبات جرأته حتى على الشمس.

ويأتي ربط الجملة القلبية الحالية " وهو هيثم" لتثبت ما أراد الشاعر من وصف حال العقاب في شبابه .

ويتوقف الشاعر عند هذا الحد من وصف حال العقاب، وما أسأله من ضعف، ووهن، لينتقل - في البيت التاسع - انتقالة واحدة على طريقة الالتفات مخاطباً العقاب قائلاً :

ليمينك يا شيخ الطيور مهابة يفر بغاث الطير عنها ويهزم  
فيخاطب العقاب ولأول مرة بضمير المتكلم بعد التوبيخ، وليقطع كلامه السابق مستأنفا حديثاً جديداً، موجهاً كلامه إلى ذلك العقاب الذي أثار عطفه وحذانه، ليقتل عليه بود وتماثلت وعزاء قائلاً " ليمينك يا شيخ الطيور مهابة" فكأن لما ذكر عيابه نظر فيهما وخاطبه، مخاطب الحي للحي، وهذه طريقة فذة لأنه ليس في التسمية ما يعزى العقاب كهذا البيت، حيث ذكر مهابته التي تفر منها الطيور مع قدرتها عليه وعدم عزلها عنه إلا أن جلال الشيا، وهيبته وقوته الماضية لا تزال قادرة على عقد المخافة في قلوب هذه الطيور، فتقدم "يمينك" الجار والمجرور، فيه دلالة عميقة على أن القوة والمهابة لا تزال تتمثل في عيابه، رغم وهنه وضعفه، لذلك قدمهما.

وقوله: " يفر بغاث الطير عنها"، تأكيد لكون عيابه تحفهما المهابة، فكلك المهابة، يجب في فرار بغاث الطير أي ضعاف الطير.



ونلاحظ الإيجاز بالقصر حيث يكون المعنى "وما فائدة تلك المهابة" ليأتى الجواب مؤكداً أهميتها، ولجعل الشاعر الهزيمة بعد الفرار في عطف الجملتين التاميتين: "يفر ويهزم"، فالعطف للتناسب والمشاركة في الحكم، وبذلك تتوالى المضارعات لتحدث نوعاً من التلائم الموسيقي .

ويأتى البيت العاشر : طوفاً على سابقه، ليكون بمثابة توضيح أكثر لمعنى المهابة التي أصيغها الشاعر على هذا العقاب الهرم، فيقول:  
وما عجزت عنك الخذاة وإنما لكل شباب هيبة حين يهرم  
فتأكد بذلك الريبة، وإيصدر الشاعر هذه اللفظة الإنشائية الكبيرة بتلك الكلمة النفيسة "لكل شباب هيبة حين يهرم" إذ مع كل هذا العجز والضعف يشفع له الماضي القوي الجسور، إذن لن تذهب سابقات الأعمال وإن أتت من طائر، فلكل كان حتى ما قدم بين يديه.

ويأتى عطف الجملة المنفية "وما عجزت عنك الخذاة" ليثير تساؤلاً هاماً، وهو لماذا إذن لم ينقض عليه الخذاة ؟، ليكون الجواب بأسلوب القصر الذي فيه الجار والمجرور "إنما لكل شباب هيبة" والقصر بـ "إنما" يعنى أن الشاعر يريد أن هذا الأمر معلوم فيو مقرر وه وكذا، وكذلك فإن مجيء "إنما" تعريض بمن يعتقد أن الشيوخ ضعفاء وانهزام فالشيخ لابد وأن تكون له هيبة التي استمدتها من سابقات أعماله.

وهكذا يمكن القول أن "العقاب الهرم" قصيدة يتعاطف فيها العقاد مع عالم الطيور، تعاطفاً يمزج بالحنان، وقد أنتج ما تخرج به القصيدة من قوة في التصوير.

#### تقديم القصيدة:

لم يتبع الشاعر طريقة الشعراء في وصف الطير، وإنما كانت أبياته وصف لحال الطائر ومعاناته وقد قهره الزمن وغلبته الأيام، ويمكن القول أن الكلمات جرت في مواقعها التي تجري عليها، ويصفها العلماء بأنها جاءت على الأصل، فالتعلل، والقاعل، والمفعول، وهكذا..... ويمكن التركيز على هذه ملاحظات، هي:

أولاً: جاء التقديم في خمسة مواقع، أربعة منها من تقديم المتعلق على معموله، وهي كالآتي:

- ١- "وهو على الثرى مكب" وأصل الكلام: وهو مكب على الثرى" لأن قوله مكب خير عن الضمير، ولكنه قدم الجار والمجرور لمزيد عنية به من حيث دلالة على الالتصاق بالثراب وأنه مكب فيه ولاصق له.
- ٢- وقوله: "على عهد السموات" بتقديم "والأصل يقدم على عهد السموات، وإنما قدم الجار والمجرور، لأنه يذكر به موطن تخليقه وهي السموات، ويتقارب مع قوله: أقطار السموات، لأنه منه .
- ٣- وقوله: "بماضيه وحاج" والأصل "تجلم بماضيه" وإنما قدم الجار والمجرور لأنه يذكر فيه أيام العافية والقوة وسيادته على أجواء السماء.
- ٤- "في أرماسها تنهشم" والتقديم يعني أن أحالته انتهى أمرها تماماً، فلا أمل يمكن أن تذيبها، فتقديم "أرماسها" يعني أن جناحيه قضى أمرهما وتوقف دورهما.
- ٥- أما التقديم الخامس في القصيدة فهو تقديم لم يتكرر له نظير في القصيدة وهو تقديم الجار والمجرور على المبتدأ في قوله "لعمريك يا شيخ الطيور مهلة" وإنما قدم المبتدأ لمزيد عنية بهما لأنه أراد أن هذا الطائر رغم ما أصابه من ضعف زوهرن لمات لك المهلة بادية في عينيه.

ثانياً: أما عن طرق التعريف، فقد ذكر الضمير في القصيدة، وأكثر وروده للثائب، لأنه يقص قصة هذا الثقاب ويحلل أحواله في ضعفه وشيخوخته، فجاء ضمير الثائب مناسباً لأنه مثلهم مع معجم الشاعر في القصيدة ذلك المعجم المؤذن بالغروب والغيبة، وهو يقارن في بعض الحالات بين ما هو عليه وما كان عليه مثل قوله: " بعدما لكلاء " فهو الكاسر المتكلم، وقد يمتد مقارنة بين حاله وحال غيره من الكائنات مثل " رنق الصرصور"، وهو على التري مكب " وصاح القفا وهو ليكم".

ويجانب ذكره للضمير تجده يذكر أداة التعريف "أل" التي تكسر في القصيدة وهي دالة على الجنس غالباً. الصرصور، القفا، السموات، السماء، الشمس، الغداة .... الخ، وتدخل "الألف واللام" على الوصف أحياناً فتفيد التصر في قوله " وهو الكاسر المتكلم" كأنه لكاسر ولا متكلم إلا هو .

ثالثاً: وقد جاءت الصور كلها وهن وشيخوخة وهرم : إعياء ، جثوم، لملمة، لأعضاء مهشمة، وأمارس، وثقل، وإغصان وردى، وحلم وتوهم، وهزيمة وعجز... وهكذا نرى قاموس القصيدة كله يشرب في غرضها ومرماها، وهذا من خصائص الشعر الجيد، ومظاهر قوته، وجمع فكرته، وأداته، فالشاعر لا يتشعب به الكلام، ولا يلوّزع منه الخاطر.

رابعاً: ويلاحظ في القصيدة شيوع الجمل الفعلية، وإذا أحصيناها وجدنا أنها كلها جمل فعلية فعلها مضارع إلا جملتين:  
الأولى : ظرفية " إذا أدفأته الشمس أغلى " والثانية: اسمية " لعينيك يا شيخ الطيور مهابة"، ومعلوم أن ظرف الزمان أشبه بالأفعال والأحوال والمجروور كذلك لأنه لا بد له من متعلق هو فعل "استقر".

ويمكن أن نقول أن هذه القصيدة توشك أن تكون مبنية على الجمل الفعلية، والتي قطعها مضارع لأنها قصيدة وصفية فهي تذكر أحوال العقاب المتجددة الحية، ومحاولاته المستمرة، وصيغة المضارع هي القادرة على ذلك.

خامساً: أما الجمل الحالية، فهي جمل فرعية موصلة بالجمل الأصلية، ويلاحظ أنها كثرت في القصيدة وهي: وهو على الثرى، وهو لَكُمْ، وهو الكاسر، وهو هيثم.. وهكذا أخذ بناء الجمل الحالية سمناً واحداً في هذه القصيدة كما نرى، وهذا من دقة التزام في نسج أسلوبها. وذلك من الصنعة الخفية التي نراها في كلام الشعراء الموهبين.

ويتأمل باقي الجمل الحالية في القصيدة نلاحظ أن جملة: "يعيبه التيهوش" من فاعل بهم، وجملة "كانها أضالع في أرماسها تنهشم" حال من المفعول جذباء القدامى، وجملة "كانه رجبم على عهد السموات ينثم" حال من فاعل يلحظ. كما نجد أن الجملتين "كانها أضالع، وكانه رجبم" اتحدتا في المقصد، فكل واحد منهما جملة "كان" التي للتشبيه، والتي تختص إسماعاً لها وخبراً، ثم تأمل الحال التي جاءت على ضرب لم يكرر وهي "يعيبه التيهوش" فقد لامت الجملة الفعلية التي هي عاملة فيها ملائمة ظاهرة بهم .. ويعيبه التيهوش" فكل واحدة منهما جملة فعلية قطعها مضارع، ثم إن هذا التقارب والتلاحق بين الفعلين من حيث اتصالهما بخبر فاعل إلا وأو الحال جعل التناسق أتم.

ويتأمل البيت الثاني يتضح أن التزام لم يكن فقط بين جملتي الحال "وهو على ثرى، وهو لَكُمْ" وإنما كان أيضاً في بناء الجملتين الأصليتين "رنق الصرصور، صاح القطا" إذ كل منهما فعلية فعلها ماضٍ، ثم إنه أكد كل واحدة

منهما بحرف "ك" التي زادت الكلام تعادلا والأسلوب تماسكا، ثم هذه المقابلة المعنوية اللطيفة بين المرسور وهو في باطن الأرض ومجتمع القدر "والقطر" وهو المخلق المفرد الطروب.

• ويوجه عام فقد تم بناء الأبيات على الجمل القلبية: "يهم، يلمم، يتقله، يلحظ، يغمض"، ثم إن المتأمل يلاحظ أن كل فعل تولد عنه فعل يشبهه، فقولته: "يهم يتبعه" يعنى، "ويجثم" يتبعه "يعزم" مراثون، وقوله "يلمم" يتبعه "يتعشم"، ويلاحظ "تبعه" يذم، وقوله "يغمض" تبعه "يحلم". فتأمل الدقة في مراعاة المنظور، وكيف كان الإشماش ممهداً للحلم.

ويعد قصيدة العقاب الهرم، قد أدت دورها في إثبات ما أراد أن يوصله الشاعر من معاني خالدة خلود الزمن.